

# ES400

# INSTRUKCJA

# UŻYTKOWNIKA





# **ES400**

# **INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA**

72E-136310-02PL

Wersja B  
Luty 2012

Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana ani wykorzystywana w jakiegokolwiek formie ani za pomocą jakichkolwiek urządzeń — elektrycznych czy mechanicznych — bez pisemnej zgody firmy Motorola. Do urządzeń elektrycznych lub mechanicznych, o których mowa powyżej, należą: urządzenia do fotokopiowania, nagrywania i przechowywania danych oraz systemy odczytu. Zawartość niniejszej instrukcji obsługi może ulec zmianie bez powiadomienia.

Oprogramowanie jest udostępniane ściśle według zasady „tak, jak jest”. Całość oprogramowania, w tym oprogramowanie sprzętowe, jest dostarczana użytkownikowi na podstawie licencji. Firma Motorola udziela użytkownikowi nieprzenoszalnej i niewyłącznej licencji na użytkowanie każdego programu wchodzącego w skład oprogramowania, w tym oprogramowania sprzętowego, udostępnionego na podstawie niniejszych postanowień (programy licencjonowane). Z wyjątkiem przypadków określonych poniżej, licencja taka nie podlega cesji, nie daje prawa do udzielania podlicencji ani nie może być przenoszona przez użytkownika na inne osoby w jakikolwiek inny sposób bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Motorola. Z wyjątkiem przypadków przewidzianych prawem autorskim, użytkownikowi nie udziela się prawa do kopiowania licencjonowanych programów w całości bądź w części. Użytkownikowi zabrania się modyfikowania, scalania czy włączania licencjonowanych programów w jakiegokolwiek postaci lub części do innych programów, tworzenia z nich prac pochodnych ani użytkowania ich w sieci bez pisemnej zgody firmy Motorola. Użytkownik zobowiązuje się zachować w licencjonowanych programach dostarczonych na podstawie niniejszych postanowień informacji o prawach autorskich oraz dołączać takie informacje do wszelkich wykonywanych przez siebie w całości lub części autoryzowanych kopii takich programów. Użytkownik zobowiązuje się nie dokonywać dekompilacji, dezasemblacji ani odtwarzania jakiegokolwiek jemu dostarczonego licencjonowanego programu bądź jego części.

Firma Motorola zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w oprogramowaniu lub produkcie w celu poprawy jego niezawodności, funkcjonalności lub wyglądu.

Firma Motorola nie ponosi odpowiedzialności za sytuacje powstałe w związku z używaniem dowolnego produktu, układu elektrycznego lub aplikacji opisanych w niniejszym dokumencie.

Firma Motorola, Inc. nie udziela licencji wyrażonych wprost, domyślnych ani narzuconych, związanych z jej prawami własności intelektualnej. Uznawana jest wyłącznie licencja na sprzęt, układy elektryczne i podsystemy zawarte w produktach firmy Motorola.



---

## Historia zmian

Poniżej znajduje się lista zmian wprowadzonych do pierwotnej wersji instrukcji:

Zmiana	Data	Opis
-01 wer. A	08/2010	Pierwsze wydanie.
-01 wer. B	03/2011	Usuń nieobsługiwane funkcje systemu Voice Commander. Dodaj informacje dotyczące konfiguracji szybkiego wybierania.
-02 wer. A	10/2011	Aktualizacje oprogramowania.
-02 wer. B	02/2012	Usunąć Notatkę na stronie 7-2 Użytkownicy nie muszą wyłączać funkcji DataWedga, by korzystać z aparatu.



# SPIS TREŚCI

## Zawartość instrukcji

Wprowadzenie .....	xv
Zestaw dokumentacji .....	xv
Konfiguracje .....	xv
Wersje oprogramowania .....	xvi
Opisy rozdziałów .....	xvi
Konwencje zapisu .....	xvii
Powiązane dokumenty .....	xviii
Informacje na temat obsługi .....	xviii

## Rozdział 1: Informacje podstawowe

Rozpakowywanie .....	1-1
Przygotowanie ES400 do pracy .....	1-2
Zdejmowanie pokrywy akumulatora .....	1-2
Instalowanie karty microSD .....	1-2
Instalowanie karty SIM (tylko model GSM) .....	1-4
Instalowanie akumulatora .....	1-5
Pierwsze uruchomienie ES400 .....	1-6
Aktywacja w sieci .....	1-7
Wyłączanie ES400 .....	1-8
Wstrzymanie .....	1-8
Wyjmowanie karty microSD .....	1-9
Wyjmowanie karty SIM .....	1-9
Montaż sznurka pióra .....	1-10

## Rozdział 2: Korzystanie ze ES400

Wprowadzenie .....	2-1
Opis usług .....	2-1
Klawiatury .....	2-2
Znaki specjalne .....	2-2
Zmiana przypisania klawiszy .....	2-2
Wprowadzanie danych .....	2-2

Nawigacja po ekranie .....	2-3
Przewijanie palcem .....	2-4
Ekran główny Motorola .....	2-5
Pasek stanu .....	2-5
Karty .....	2-7
Karta główna uproszczona .....	2-8
Karta główna pełna .....	2-8
Karta informacji pogodowych .....	2-9
Karta śledzenia czasu .....	2-10
Skróty do programów .....	2-10
Okno My Apps (Moje aplikacje) .....	2-10
Pasek opcji .....	2-11
Zarządzanie urządzeniami .....	2-13
Programs (Programy) .....	2-14
Memory Manager (Menedżer pamięci) .....	2-14
Sound Profiles (Profil dźwięku) .....	2-15
Power & Radio (Zasilanie i radio) .....	2-15
Alarms (Alarmy) .....	2-17
Fusion .....	2-17
Status (Stan) .....	2-18
Settings (Ustawienia) .....	2-18
Regulacja głośności .....	2-19
Ładowanie ES400 .....	2-19
Temperatura ładowania .....	2-20
Wskazania stanu akumulatora .....	2-20
Drukowanie .....	2-21
Resetowanie ES400 .....	2-21
Blokowanie ES400 .....	2-21
Odblokowywanie za pomocą hasła .....	2-21
Odblokowywanie przez przesuwanie palcem .....	2-22
Powiadomienia przy zablokowanym ES400 .....	2-23

### Rozdział 3: Wykonywanie połączeń

Wprowadzenie .....	3-1
Wykonywanie połączeń .....	3-1
Korzystanie z klawiatury telefonu .....	3-1
Wybieranie inteligentne .....	3-3
Korzystanie z menu kontaktów .....	3-4
Korzystanie z rejestru połączeń .....	3-4
Używanie szybkiego wybierania .....	3-4
Wybieranie ostatniego połączenia .....	3-5
Odbieranie połączenia .....	3-5
Funkcje obsługi połączeń przychodzących .....	3-5
Powiadamianie o nieodebranych połączeniach .....	3-5
Połączenia alarmowe .....	3-5
Tryby audio .....	3-6
Korzystanie z zestawu słuchawkowego Bluetooth .....	3-6
Regulacja głośności dźwięku .....	3-6
Wyłączanie mikrofonu .....	3-6

Korzystanie z rejestru połączeń .....	3-6
Zarządzanie rejestrem połączeń .....	3-7
Korzystanie z menu rejestru połączeń .....	3-7
Połączenia konferencyjne .....	3-8
Nawiązywanie połączenia trójstronnego .....	3-11
Konfiguracja Szybkiego wybierania numerów .....	3-11
Dodawanie wpisu szybkiego wybierania .....	3-11
Edycja wpisu szybkiego wybierania .....	3-11
Usuwanie wpisu szybkiego wybierania .....	3-12
Voice Commander .....	3-12
Dzwonienie .....	3-13
Znajdowanie .....	3-14
Ponowne wybieranie .....	3-14
Oddzwanianie .....	3-15
Uruchamianie .....	3-15
Terminy .....	3-15
Odczytywanie .....	3-15
Która godzina? .....	3-16
Historia połączeń .....	3-16
Głosowe włączanie odtwarzania muzyki .....	3-16
Co mam powiedzieć? .....	3-17
Do usłyszenia .....	3-17

## **Rozdział 4: Konfiguracja sieci w telefonie**

Wprowadzenie .....	4-1
Automatyczna konfiguracja sieci .....	4-1
Ręczna konfiguracja sieci .....	4-2
Konfiguracja sieci CDMA .....	4-2
Konfiguracja sieci GSM .....	4-2
Praca w dwóch sieciach .....	4-3
Przełączanie pomiędzy sieciami CDMA .....	4-4
Użytkowanie bez względu na region geograficzny .....	4-4
Konfigurowanie połączenia danych w sieci GSM .....	4-5
Ustawienia telefonu .....	4-5
Dźwięki .....	4-5
Bezpieczeństwo .....	4-6
Włączanie funkcji wymagania kodu PIN .....	4-6
Zmiana kodu PIN .....	4-6
Wyłączanie funkcji wymagania kodu PIN .....	4-7
Usługi GSM .....	4-7
Call Barring (Call Blocking) (Blokowanie połączeń) .....	4-7
Caller ID (Identyfikator rozmówcy) .....	4-7
Call Forwarding (Przekazywanie połączeń) .....	4-7
Call Waiting (Połączenia oczekujące) .....	4-8
Poczta głosowa i wiadomości tekstowe .....	4-8
Fixed Dialing (Wybieranie ustalone) .....	4-8
Internet .....	4-8
Usługi .....	4-9
Broadcast Channels (Kanały rozgłoszeniowe) .....	4-9
GPS Privacy (Prywatność GPDS) .....	4-9

Hearing (Słyszalność) .....	4-9
TTY .....	4-9
HAC .....	4-9

## Rozdział 5: Korzystanie z funkcji WLAN

Wprowadzenie .....	5-1
Omówienie oprogramowania Fusion .....	5-1
Omówienie oprogramowania Wireless Zero Config .....	5-2
Przełączanie między programami Fusion i WZC .....	5-2
Obsługiwane aplikacje .....	5-3
Konfiguracja za pomocą programu Fusion .....	5-4
Łączenie z Internetem .....	5-7
Konfiguracja za pomocą programu Wireless Zero Config .....	5-7
Dodatkowe informacje o programie WZC .....	5-9

## Rozdział 6: Powiadamianie

Wprowadzenie .....	6-1
E-mail .....	6-1
Tworzenie wiadomości e-mail .....	6-1
Wyświetlanie wiadomości e-mail .....	6-2
Odpowiadanie na wiadomość lub przesyłanie jej dalej .....	6-2
Obsługa wiadomości SMS .....	6-2
Wysyłanie wiadomości SMS .....	6-2
Wyświetlanie wiadomości SMS .....	6-3
Odpowiadanie na wiadomość SMS .....	6-3
Obsługa wiadomości MMS .....	6-4
Tworzenie wiadomości MMS i ich wysyłanie .....	6-4
Wyświetlanie wiadomości MMS .....	6-5
Odpowiadanie na wiadomość MMS .....	6-5
Blokowanie przychodzących wiadomości MMS .....	6-5

## Rozdział 7: Skanowanie

Wprowadzenie .....	7-1
Skanowanie aparatem cyfrowym .....	7-1
Data Wedge .....	7-2

## Rozdział 8: Korzystanie z aparatu

Wprowadzenie .....	8-1
Wykonywanie zdjęć .....	8-1
Ustawienia aparatu .....	8-3
Opcje menu aparatu .....	8-3
Ustawienia rozmiaru/jakości .....	8-3
Panorama .....	8-4
Timer (Czasomierz) .....	8-4
Advanced (Zaawansowane) .....	8-4
About (Informacje) .....	8-5
Nagrywanie filmów .....	8-5

Ustawienia rejestratora wideo .....	8-6
Opcje menu rejestratora wideo .....	8-6
Quality (Jakość) .....	8-6
Format .....	8-6
Time/Date stamp (Sygnatura daty/godziny) .....	8-6
Storage (Miejsce zapisu) .....	8-7
About (Informacje) .....	8-7
Oglądanie zdjęć i filmów .....	8-7
Albums (Albumy) .....	8-7
Tryb wyboru .....	8-8
Menu miniatur .....	8-8
Menu galerii .....	8-9
Przeglądarka zdjęć .....	8-9
Dodawanie adnotacji do zdjęć .....	8-9
Dodawanie komentarzy audio .....	8-10
Wyświetlanie i edytowanie informacji o zdjęciu .....	8-10
Menu zdjęcia .....	8-11
Przeglądarka filmów .....	8-11
Wyświetlanie i edytowanie informacji o filmie .....	8-12
Menu rejestratora wideo .....	8-12

## Rozdział 9: Bluetooth

Wprowadzenie .....	9-1
Częstotliwość adaptacyjna skacząca .....	9-1
Bezpieczeństwo .....	9-2
Konfiguracja połączenia Bluetooth .....	9-2
Stany zasilania Bluetooth .....	9-3
Wstrzymanie .....	9-3
Powrót z trybu wstrzymania .....	9-3
Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth .....	9-3
Włączanie funkcji Bluetooth .....	9-4
Wyłączanie funkcji Bluetooth .....	9-4
Wykrywanie urządzeń Bluetooth .....	9-4
Dostępne usługi .....	9-5
Usługi Object Push via Beam .....	9-6
Udostępnianie Internetu (Internet sharing) .....	9-7
Usługi zestawu głośnomówiącego .....	9-7
Usługi portu szeregowego .....	9-8
Korzystanie z aplikacji ActiveSync przez łącze Bluetooth .....	9-9
Usługi Phone Book Access Profile .....	9-10
Usługi Dial-Up Networking .....	9-11
Nawiązywanie połączenia z urządzeniem HID .....	9-11
Usługi A2DP/AVRCP .....	9-12

## Rozdział 10: Korzystanie z nawigacji GPS

Wprowadzenie .....	10-1
Instalacja oprogramowania .....	10-1
Konfiguracja funkcji GPS w urządzeniu ES400 .....	10-1
Działanie .....	10-2

Mapy GPS na kartach microSD .....	10-2
Odbieranie rozmów telefonicznych w trakcie korzystania z nawigacji GPS .....	10-2
Utrata sygnału GPS podczas jazdy samochodem .....	10-2
Tryb Assisted GPS .....	10-3
Resetowanie GPS .....	10-3

## Rozdział 11: Ustawienia

Wprowadzenie .....	11-1
Folder Settings (Ustawienia) .....	11-1
Blokowanie ES400 .....	11-4
Przełączanie między blokadą Microsoft a blokadą Lock Plus .....	11-4
Konfiguracja blokady Lock Plus .....	11-4
Blokowanie przy użyciu hasła .....	11-5
Blokowanie przez przesuwanie palcem .....	11-5
Edytowanie zarejestrowanego odcisku palca .....	11-6
Edytowanie zawartości ekranu blokady .....	11-7
Reagowanie dźwiękiem .....	11-7
Blokada Microsoft .....	11-7
Konfiguracja blokowania przy użyciu hasła .....	11-8
Przełączanie typu telefonu .....	11-9
Okno zarządzania urządzeniem .....	11-9
Sound Profiles (Profile dźwięku) .....	11-9
Profile zasilania .....	11-10
Alarms (Alarmy) .....	11-11
Ustawienia podświetlenia ekranu i klawiszy .....	11-11
Czujnik przyspieszenia .....	11-12
Karta Display (Ekran) .....	11-12
Karta About (Informacje) .....	11-12
Optyczna tabliczka nawigacyjna .....	11-12
Zmiana przypisania klawiszy .....	11-13
Przypisywanie klawisza do programu .....	11-13
Przypisywanie klawisza do znaku .....	11-14
Przypisywanie klawisza do funkcji .....	11-14
Przypisywanie klawisza do znaku klawiatury programowej .....	11-14
Przypisywanie sekwencji klawiszy .....	11-15
Edytowanie przypisania klawisza .....	11-15
Reset sprzętowy .....	11-16
Konfiguracja skrótów do programów .....	11-17
Konfiguracja okna My Apps (Moje aplikacje) .....	11-17
Konfiguracja kart .....	11-18
Zmiana kolejności kart .....	11-18
Konfigurowanie kart .....	11-18
Konfiguracja karty informacji pogodowych .....	11-19
Dodawanie nowej lokalizacji .....	11-19
Zmiana lokalizacji .....	11-20
Usuwanie lokalizacji .....	11-20
Konfiguracja śledzenia czasu .....	11-20
Konfiguracja poczty e-mail .....	11-21
Konfigurowanie konta typu IMAP lub POP .....	11-21
Automatyczna konfiguracja poczty e-mail .....	11-21



Ręczna konfiguracja poczty e-mail .....	11-22
Ręczne wprowadzanie ustawień poczty e-mail .....	11-23
Edytowanie ustawień konta e-mail .....	11-24
Konfigurowanie podpisów wiadomości e-mail .....	11-25
Używanie programu Microsoft ActiveSync do obsługi firmowego konta poczty w programie Outlook .....	11-26
Obsługa wiadomości MMS .....	11-27
Voice Commander .....	11-28
Ustawienia kontaktów .....	11-28
Play (Odtwórz) .....	11-28
Ustawienia aplikacji .....	11-28
Play (Odtwórz) .....	11-28
Ustawienia plików muzycznych .....	11-28
Play (Odtwórz) .....	11-29
Ustawienia interpretatora cyfr .....	11-29
Ustawienia konfiguratora cyfr .....	11-29
Ustawienia zaawansowane .....	11-29

## Rozdział 12: Akcesoria

Wprowadzenie .....	12-1
Kabel USB błyskawicznego ładowania .....	12-2
Baza z jednym gniazdem USB .....	12-3
Ładowanie akumulatora urządzenia ES400 .....	12-3
Komunikacja z komputerem głównym .....	12-3
Uchwyt samochodowy .....	12-5
Instalacja na przedniej szybie .....	12-5
Montaż ES400 .....	12-6
Podłączanie zasilania .....	12-7
Wyjmowanie ES400 .....	12-8
Adapter hosta .....	12-9
Pokrowiec .....	12-10
ActiveSync .....	12-11
Instalowanie programu ActiveSync .....	12-11
Konfigurowanie ES400 .....	12-11
Konfigurowanie połączenia przez program ActiveSync na komputerze głównym .....	12-12
Synchronizowanie ze ES400 .....	12-12

## Rozdział 13: Konserwacja i rozwiązywanie problemów

Wprowadzenie .....	13-1
Konserwacja urządzenia ES400 .....	13-1
Bezpieczna eksploatacja akumulatorów .....	13-2
Czyszczenie .....	13-3
Wymagane materiały .....	13-3
Czyszczenie ES400 .....	13-3
Obudowa .....	13-3
Wyświetlacz .....	13-3
Okno aparatu .....	13-3
Gniazdo wejściowe .....	13-3
Styki akumulatora .....	13-4

Czyszczenie złączy bazy .....	13-4
Częstotliwość czyszczenia .....	13-5
Rozwiązywanie problemów .....	13-5
ES400 .....	13-5
Połączenie Bluetooth .....	13-8
Baza z jednym gniazdem USB .....	13-9
Uchwyt samochodowy .....	13-10

#### **Dodatek A: Specyfikacje techniczne**

Specyfikacje techniczne urządzenia ES400 .....	A-1
ES400 .....	A-1
Zestaw słuchawkowy .....	A-5
Specyfikacje techniczne akcesoriów do urządzenia ES400 .....	A-5
Baza z jednym gniazdem USB .....	A-5

#### **Dodatek B: Klawiatury**

Wprowadzenie .....	B-1
Klawisz znaku specjalnego .....	B-4

#### **Dodatek C: Ekran główny i ekran Dialer (Wybieranie numeru) systemu Windows Mobile**

Wprowadzenie .....	C-1
Ekran główny systemu Windows Mobile .....	C-1
Klasyczny ekran Today (Dzisiaj) .....	C-3
Ekran startowy .....	C-4
Klawiatura ekranowa systemu Windows Mobile .....	C-4
Wykonywanie połączeń .....	C-5
Korzystanie z klawiatury telefonu .....	C-5
Wybieranie inteligentne .....	C-5
Korzystanie z menu kontaktów .....	C-6
Korzystanie z historii połączeń .....	C-7
Wykonywanie połączenia przy użyciu szybkiego wybierania .....	C-8
Odbieranie połączenia .....	C-8
Funkcje obsługi połączeń przychodzących .....	C-9
Powiadamianie o nieodebranych połączeniach .....	C-9
Połączenia alarmowe .....	C-9
Wyłączanie mikrofonu .....	C-10
Korzystanie z szybkiego wybierania .....	C-10
Dodawanie wpisu szybkiego wybierania .....	C-10
Edycja wpisu szybkiego wybierania .....	C-11
Usuwanie wpisu szybkiego wybierania .....	C-11
Korzystanie z historii połączeń .....	C-12
Zarządzanie historią połączeń .....	C-12
Zmiana widoku historii połączeń .....	C-12
Zerowanie licznika ostatnich połączeń .....	C-12
Usuwanie wszystkich pozycji historii połączeń .....	C-13
Wyświetlanie statusu połączenia .....	C-13
Korzystanie z menu historii połączeń .....	C-14
Zamiana połączeń (w sieciach GSM) .....	C-14

Zamiana połączeń (w sieciach CDMA) .....	C-15
Połączenia konferencyjne (w sieciach GSM) .....	C-16
Połączenia trójstronne (w sieciach CDMA) .....	C-17

## **Dodatek D: Oprogramowanie**

Instalacja oprogramowania .....	D-1
Instalacja przy użyciu programu ActiveSync .....	D-1
Instalacja przy użyciu karty pamięci .....	D-1
Instalacja przy użyciu programu AirBEAM .....	D-2
MSP .....	D-2
Obraz modułu ładowania aktualizacji .....	D-2
Pobieranie pakietu aktualizacyjnego .....	D-2
ActiveSync .....	D-2
Karta microSD .....	D-3
Konfiguracja SMS8 .....	D-4
Konfiguracja bufora dysku .....	D-4

## **Słownik pojęć**

## **Indeks**



# ZAWARTOŚĆ INSTRUKCJI

## Wprowadzenie

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące korzystania z przenośnego komputera ES400 i akcesoriów.



**UWAGA** Ukazane w niej zrzuty ekranowe i okna są tylko przykładami i mogą różnić się od rzeczywistych widoków.

## Zestaw dokumentacji

Zestaw dokumentacji komputera przenośnego ES400 zapewnia informacje dotyczące określonych potrzeb użytkowników i zawiera następujące pozycje:

- **Skrócona instrukcja obsługi urządzenia ES400** — zawiera omówienie sposobu rozpoczęcia pracy z komputerem mobilnym ES400.
- **Instrukcja użytkownika komputera przenośnego EDA ES400** — zawiera opis korzystania z urządzenia ES400.
- **Plik pomocy Enterprise Mobility Developer Kit (EMDK)** — zawiera informacje o API pomocne przy tworzeniu aplikacji.

## Konfiguracje

Niniejsza instrukcja obejmuje następujące konfiguracje:

Konfiguracja	Urządzenia radiowe	Wyświetlacz	Memory (Pamięć)	Opcje skanowania	System operacyjny	Klawiatury
ES400	WLAN: 802.11a/b/g WPAN: Bluetooth v2.0 WWAN: CDMA lub GSM/UMTS GPS: samodzielny GPS lub A-GPS	3,0" VGA, kolorowy	256 MB pamięci RAM/ 1 GB pamięci Flash	Kolorowy aparat 3,2 Mpix	Windows Mobile® 6.5 Professional	Klawiatury alfanumeryczne

## Wersje oprogramowania

Niniejsza instrukcja omawia poszczególne konfiguracje oprogramowania i zawiera odwołania do systemu operacyjnego lub wersji oprogramowania dla:

- Wersji Adaptation Kit Update (AKU)
- Wersji OEM
- Oprogramowania Fusion
- Oprogramowania Phone

### Wersja AKU

Aby określić wersję oprogramowania Adaptation Kit Update (AKU), naciśnij kolejno **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **System** > **About** (Informacje) > **Version** (Wersja).

W drugim wierszu widnieje informacja o wersji systemu operacyjnego oraz numerze kompilacji. Ostatnia część numeru kompilacji to numer AKU. Na przykład *Build 23103.5.3.6* oznacza, że w urządzeniu działa oprogramowanie AKU w wersji 5.3.6.

### Wersja OEM

Aby określić wersję oprogramowania OEM, naciśnij kolejno **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **System** > **System Info** (Informacje o systemie) > **System**.



### Wersja platformy

Aby określić wersję platformy wirtualnej, naciśnij kolejno **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **System** > **System Info** (Informacje o systemie) > **Package** (Pakiet).

### Oprogramowanie Fusion

Aby określić wersję oprogramowania Fusion, naciśnij kolejno **Start** > **Wireless Companion** (Asystent łączności bezprzewodowej) > **Wireless Status** (Status sieci bezprzewodowej) > **Versions** (Wersje).

### Oprogramowanie Phone

Aby określić wersję oprogramowania telefonu, naciśnij kolejno  >  > **Phone information** (Informacje o telefonie).

---

## Opisy rozdziałów

Niniejsza instrukcja obejmuje następujące tematy:

- [Rozdział 1, Informacje podstawowe](#) zawiera informacje o rozpoczęciu korzystania z ES400 po raz pierwszy.
- [Rozdział 2, Korzystanie ze ES400](#) zawiera informacje dotyczące korzystania z urządzenia ES400.
- [Rozdział 3, Wykonywanie połączeń](#) zawiera podstawowe instrukcje dotyczące korzystania z telefonu urządzenia ES400.
- [Rozdział 4, Konfiguracja sieci w telefonie](#) zawiera informacje dotyczące przygotowania urządzenia ES400 do współpracy z siecią.

- *Rozdział 5, Korzystanie z funkcji WLAN* zawiera informacje dotyczące konfiguracji urządzenia ES400 do współpracy z siecią bezprzewodową.
- *Rozdział 6, Powiadomianie* zawiera informacje dotyczące wysyłania wiadomości tekstowych i MMS.
- *Rozdział 7, Skanowanie* zawiera instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia ES400 w celu przechwytywania danych przy użyciu skanera laserowego, rejestratora obrazów i aparatu cyfrowego.
- *Rozdział 8, Korzystanie z aparatu* zawiera instrukcje dotyczące wykonywania zdjęć i filmów.
- *Rozdział 9, Bluetooth* zawiera omówienie funkcji Bluetooth w urządzeniu ES400.
- *Rozdział 10, Korzystanie z nawigacji GPS* zawiera informacje o nawigacji GPS przy użyciu urządzenia ES400.
- *Rozdział 11, Ustawienia* zawiera informacje na temat konfiguracji urządzenia ES400.
- *Rozdział 12, Akcesoria* zawiera opisy dostępnych akcesoriów i sposobu ich użycia z urządzeniem ES400.
- *Rozdział 13, Konserwacja i rozwiązywanie problemów* zawiera instrukcje dotyczące czyszczenia i przechowywania urządzenia ES400, a także rozwiązania problemów, które mogą wystąpić podczas jego eksploatacji.
- *Dodatek A, Specyfikacje techniczne* zawiera specyfikacje techniczne urządzenia ES400.
- *Dodatek B, Klawiatury* — zawiera informacje dotyczące układów klawiatur i ich obsługi.
- *Dodatek C, Ekran główny i ekran Dialer (Wybieranie numeru) systemu Windows Mobile* zawiera informacje dotyczące obsługi głównego ekranu systemu Windows Mobile i wykonywania połączeń.
- *Dodatek D, Oprogramowanie* zawiera informacje dotyczące instalacji aplikacji oraz aktualizacji systemowych.

---

## Konwencje zapisu

W dokumencie zastosowano następujące konwencje:

- „Enterprise Digital Assistant” (Cyfrowy asystent menedżera) odnosi się do urządzenia Motorola ES400.
- *Kursywa* służy do podkreślenia następujących elementów:
  - rozdziały i sekcje w tym i w powiązanych dokumentach,
  - ikony na ekranie.
- **Tekst pogrubiony** służy do podkreślenia następujących elementów:
  - nazwy okien dialogowych, okien i ekranów,
  - nazwy list rozwijanych i pól listy,
  - nazwy pól wyboru i przycisków opcji,
  - nazwy klawiszy na klawiaturze,
  - nazwy przycisków na ekranie.
- Punkt (•) wskazuje:
  - elementy akcji;
  - listy alternatyw;
  - listy wymaganych czynności, niekoniecznie następujących po sobie.
- Listy sekwencyjne (np. opisy procedur „krok po kroku”) mają postać list numerowanych.

---

## Powiązane dokumenty

- *ES400 – Skrócona instrukcja obsługi*, nr produktu 72-134310-xx.
- *ES400 – Przewodnik dotyczący przepisów*, nr produktu 72-134312-xx.
- *Podręcznik użytkownika platformy Mobility Services Platform*, p/n 72E-100158-xx.
- Podręcznik użytkownika oprogramowania Wireless Fusion Enterprise Mobility Suite w wersji 3.20, nr produktu 72E-135868-xx.
- AirBEAMSmart Windows CE Client –Instrukcja obsługi produktu, nr produktu 72-63060-xx.
- Oprogramowanie MSP – Instrukcja użytkownika, nr produktu 72E-100158-xx.
- *Zestawy Enterprise Mobility Developer Kit (EMDK)*, dostępne pod adresem: <http://supportcentral.motorola.com>.
- Najnowsze oprogramowanie ActiveSync, dostępne pod adresem: <http://www.microsoft.com>.

Najnowsze wersje niniejszej oraz innych instrukcji są dostępne pod adresem:  
<http://supportcentral.motorola.com>.

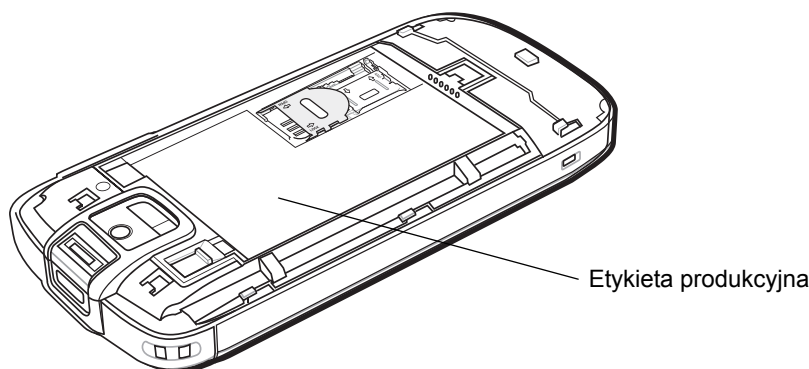
---

## Informacje na temat obsługi

W razie wystąpienia problemów ze sprzętem należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Motorola Enterprise Mobility Support. Dane kontaktowe są dostępne na stronie:  
<http://www.motorola.com/enterprisemobility/contactsupport>.

Kontaktując się z działem pomocy technicznej firmy Motorola dla rozwiązań typu „Mobilne przedsiębiorstwo”, należy mieć przygotowane następujące informacje:

- numer seryjny urządzenia (znajdujący się na etykiecie produkcyjnej),
- numer modelu lub nazwę produktu (znajdujące się na etykiecie produkcyjnej),
- typ oprogramowania i numer wersji.



Firma Motorola udziela odpowiedzi za pośrednictwem poczty elektronicznej, telefonicznie lub faksem, w czasie ustalonym w umowach o pomocy technicznej.

W razie niemożliwości rozwiązania problemu przez dział pomocy technicznej Motorola Enterprise Mobility Support niezbędne może być odesłanie produktu do serwisu. Użytkownik otrzyma wówczas szczegółowe instrukcje. Firma Motorola nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w czasie transportu, o ile nie zostało użyte zalecane opakowanie. Wysyłka urządzeń w niewłaściwy sposób może spowodować utratę gwarancji. Przed wysłaniem wyjmij kartę microSD lub SIM.

W celu uzyskania pomocy technicznej należy kontaktować się z Partnerem Motoroli, u którego został zakupiony komputer mobilny.



# Rozdział 1 Informacje podstawowe

---

## Rozpakowywanie

Starannie zdejmij wszystkie materiały ochronne ze ES400 i zachowaj jego opakowanie na potrzeby przechowywania i wysyłania.

W opakowaniu powinny znajdować się następujące przedmioty:

- Cyfrowy asystent menedżera ES400 z pokrywą akumulatora i piórem
- Akumulator litowo-jonowy (o pojemności 1540 mAh lub 3080 mAh)
- Kabel USB błyskawicznego ładowania
- Zasilacz
- Wtyczki odpowiednie dla danego kraju
- Pasek do telefonu
- Przewodnik dotyczący przepisów
- Skrócona instrukcja obsługi

Zaleca się sprawdzenie, czy wszystkie elementy są nieuszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub braku elementu należy natychmiast skontaktować się z działem pomocy technicznej Motorola Enterprise Mobility Support. Dane kontaktowe: patrz [strona xviii](#).

Przed użyciem ES400 po raz pierwszy należy zdjąć folię ochronną z ekranu i okna aparatu.

## Przygotowanie ES400 do pracy

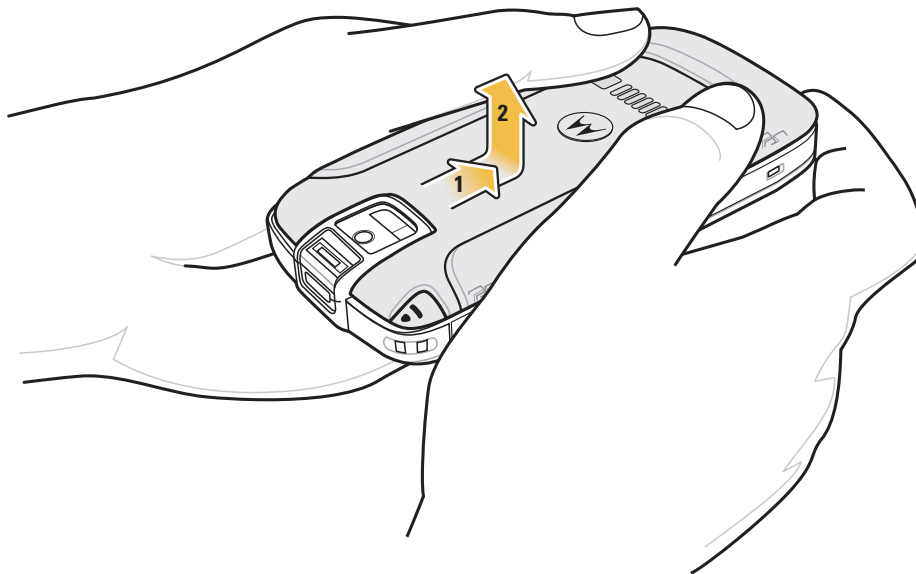
Aby rozpocząć korzystanie z urządzenia ES400:

- Zdejmij pokrywę akumulatora.
- Zainstaluj kartę microSD (opcjonalnie).
- Zainstaluj kartę SIM (tylko model GSM).
- Zainstaluj akumulator.
- Włącz zasilanie smartfonu.
- Naładuj akumulator smartfonu.

### Zdejmowanie pokrywy akumulatora

Aby zdjąć pokrywę akumulatora:

1. Chwyc urządzenie ES400 oburącz, jak pokazano na rysunku.
2. Za pomocą kciuków przesunąć pokrywę akumulatora w stronę dolnej części urządzenia ES400.
3. Podnieść pokrywę akumulatora z urządzenia ES400.



Ilustracja 1-1 Zdejmowanie pokrywy akumulatora

### Instalowanie karty microSD

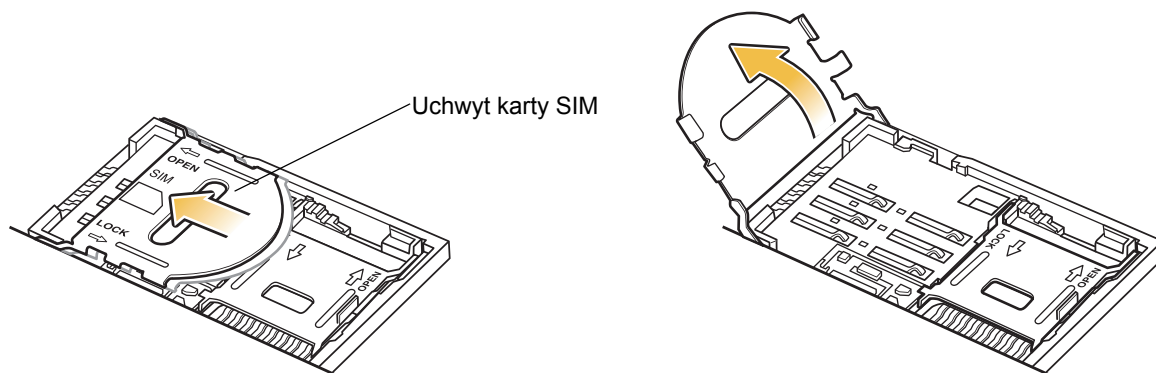
Gniazdo kart pamięci microSD umieszczone pod akumulatorem umożliwia korzystanie z dodatkowej pamięci trwałej. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji dostarczonej wraz z kartą. Korzystanie z karty powinno odbywać się w sposób zgodny z zaleceniami producenta.



**PRZESTROGA** Aby uniknąć uszkodzenia karty microSD, należy przestrzegać odpowiednich środków ostrożności w zakresie specyfikacji elektrostatycznej (ESD). Obejmują one między innymi zalecenie pracy na macie antystatycznej i upewnienia się, że operator urządzenia jest odpowiednio uziemiony.

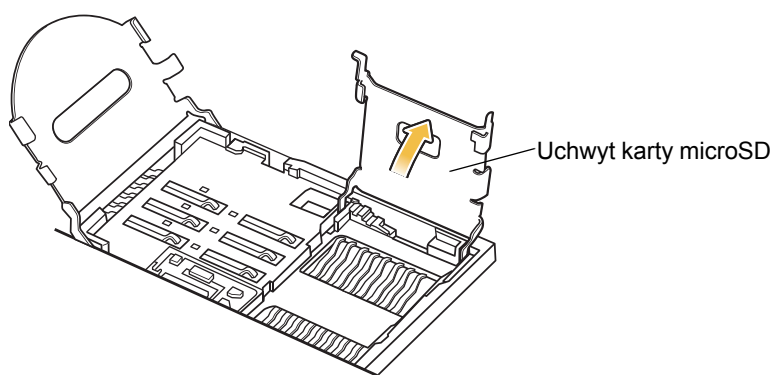
Aby zainstalować kartę microSD:

1. Przesuń uchwyt karty SIM do góry, aby go odblokować.
2. Unieś uchwyt karty SIM.



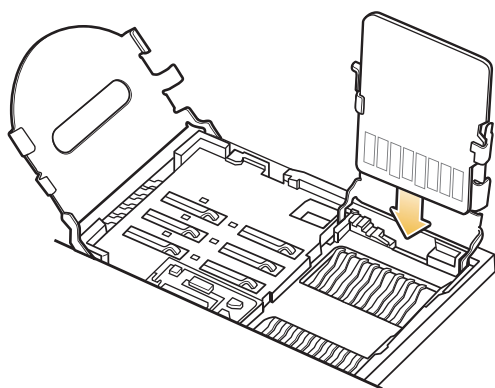
**Ilustracja 1-2** Otwieranie uchwyty karty SIM

3. Przesuń uchwyt karty microSD w prawo, aby go odblokować.
4. Unieś uchwyt karty microSD.



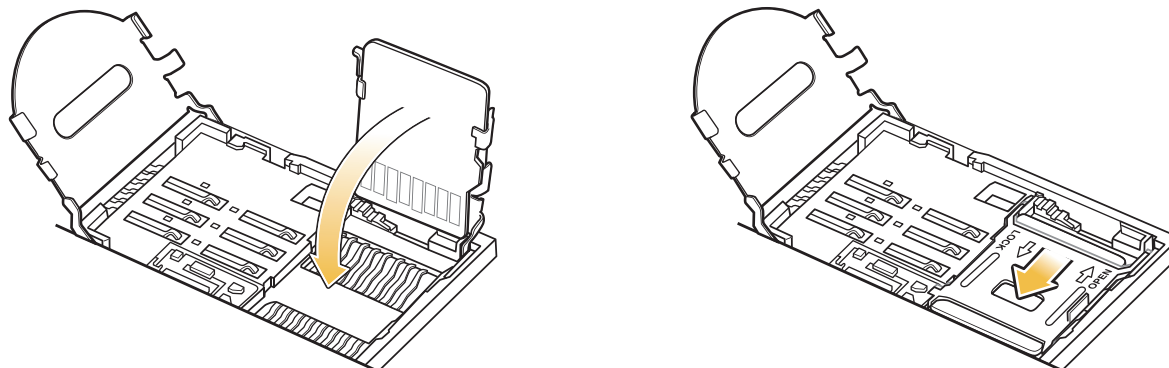
**Ilustracja 1-3** Otwieranie uchwyty karty microSD

5. Wsuń kartę microSD do uchwyty karty.



**Ilustracja 1-4** Wsuwanie karty microSD

6. Zamknij uchwyt karty microSD.



**Ilustracja 1-5** Zamykanie i blokowanie uchwyty karty microSD

7. Przesuń uchwyt karty microSD w lewo, aby go zablokować.
8. Jeśli będziesz wkładać kartę SIM, przejdź do instrukcji zawartych w następnej sekcji.
9. Jeśli nie zamierzasz wkładać karty SIM, zamknij jej uchwyt i przesuń w dół aż do zablokowania, a następnie włóż akumulator.

## Instalowanie karty SIM (tylko model GSM)

- ✓ **UWAGA** Urządzenie ES400 nie obsługuje kopiowania wielu kontaktów na niektóre karty SIM. W przypadku wyświetlenia komunikatu o błędzie, zobacz [Rozdział 13, Konserwacja i rozwiązywanie problemów](#), aby uzyskać więcej informacji.

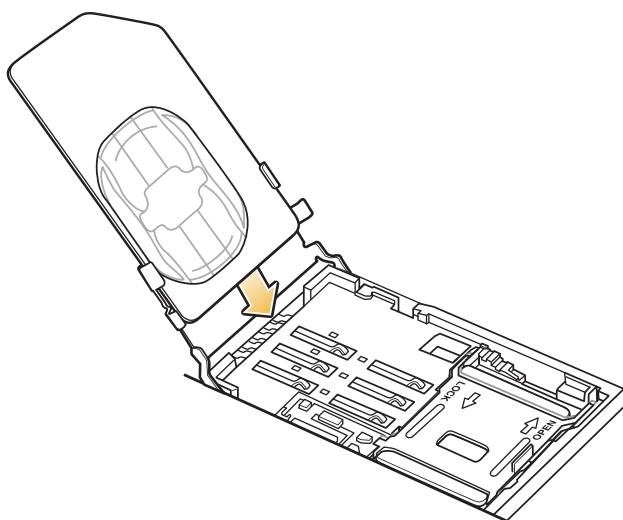
Usługa telefonu GSM wymaga karty SIM. Dostarcza ją operator sieci komórkowej. Karta może zawierać następujące informacje:

- Szczegóły konta u dostawcy usług telefonii komórkowej.
- Informacje dotyczące dostępu do usługi i preferencji.
- Dane kontaktowe, które można przenieść do modułu Contacts (Kontakty) w ES400.
- Wszelkie inne subskrybowane usługi.

- ✓ **UWAGA** Aby uzyskać więcej informacji o kartach SIM, skorzystaj z dokumentacji dostawcy usług.

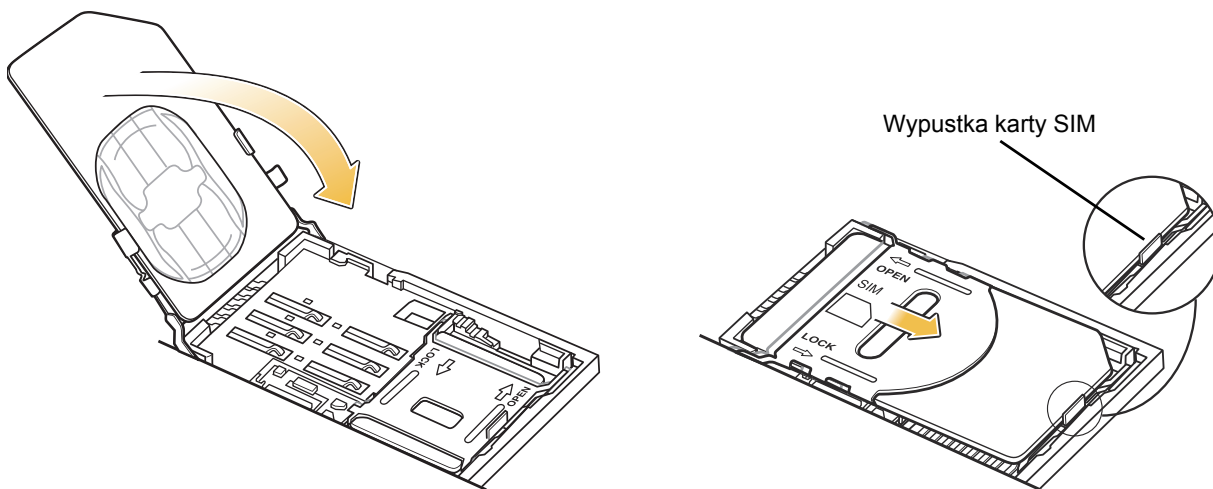
Aby zainstalować kartę SIM:

1. Wsuń kartę do jej uchwyty, stykami na zewnątrz a wycięciem do góry.



**Ilustracja 1-6** Wsuwanie karty SIM

2. Zamknij uchwyt karty SIM i przesun w dół aż do zablokowania. Upewnij się, że karta SIM jest włożona do końca i płasko ułożona. Dopilnuj, aby koniec karty nie zachodził na wypustkę uchwytu.

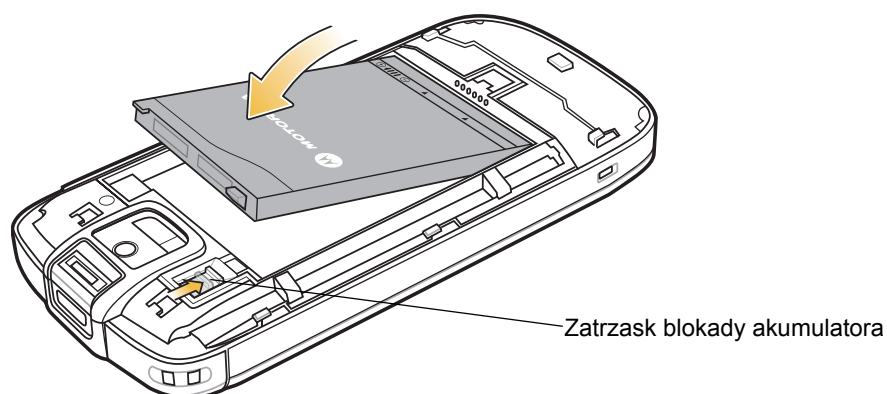


**Ilustracja 1-7** Zamykanie i blokowanie uchwytu karty SIM

## Instalowanie akumulatora

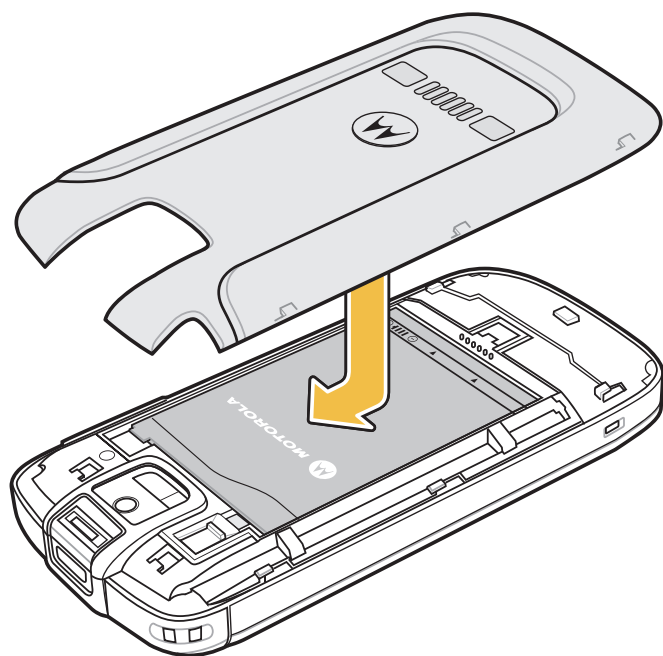
Aby zainstalować akumulator:

1. Zlokalizuj styki akumulatora.
2. Włóż akumulator do komory, rozpoczynając od dolnej części akumulatora.
3. Dociśnij akumulator w komorze.
4. Przesun w dół zatrzask blokady akumulatora, aby go unieruchomić.



**Ilustracja 1-8** Wkładanie akumulatora

5. Przyłóż równo pokrywę akumulatora do urządzenia.



**Ilustracja 1-9** Zakładanie pokrywy akumulatora

6. Przesuwaj pokrywę akumulatora w górę, aż zatrzaśnie się w docelowym położeniu.

## Pierwsze uruchomienie ES400

Aby włączyć ES400, naciśnij przycisk zasilania. Podczas rozruchu będzie widoczny ekran powitalny, po czym pojawi się okno kalibracji.



**UWAGA** Ekran kalibracji można również wyświetlić po wybraniu kolejno opcji **Start > Settings (Ustawienia) > System > Screen (Ekran) > Align Screen (Wyrównaj ekran)**.

1. Wyjmij pióro z uchwytu z tyłu ES400.
2. Naciśnij ekran, aby rozpocząć kalibrację.
3. Starannie przyciśnij i przytrzymaj przez chwilę końcówkę pióra w środku każdego celu, jaki zostanie wyświetlony na ekranie.

4. Powtarzaj tę czynność po każdej zmianie położenia celu na ekranie, a następnie naciśnij ekran.
5. Postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, skonfiguruj datę i godzinę, ustawienia poczty e-mail oraz hasło. Po zakończeniu procesu konfigurowania na wyświetlaczu ES400 zobaczysz ekran główny.

## Aktywacja w sieci

Aby aktywować urządzenie w sieci GSM/UMTS:

1. Jeśli w urządzeniu włożono obsługiwaną kartę SIM, proces aktywacji odbywa się automatycznie.
2. Pojawia się okno dialogowe **Phone Network - GSM/UMTS Activation** (Sieć w telefonie - Aktywacja GSM/UMTS).
3. Naciśnij opcję **Yes** (Tak), a następnie przycisk **OK**. W przypadku niektórych operatorów urządzenie ES400 może zostać zresetowane.
4. Jeśli podczas uruchamiania nie pojawi się monit o zaktualizowanie ustawień połączenia, naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connection** (Połączenie) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie), a następnie przycisk **Update Connection Settings** (Aktualizuj ustawienia połączenia).
5. Jeśli sieć nie jest obsługiwana, zostanie wyświetlony komunikat z łączami umożliwiającymi ręczne skonfigurowanie ustawień transmisji danych i wiadomości MMS.

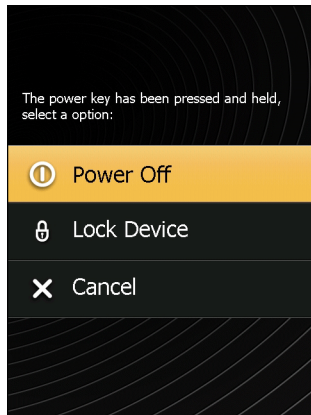
Aby aktywować urządzenie w sieci CDMA:

1. Utwórz konto u operatora sieci CDMA. Odczytaj numer MEID z tyłu obudowy ES400 lub wybierając kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **System Display Info** (Wyświetl informacje o systemie), po czym podaj go przedstawicielowi biura obsługi klienta.
2. Jeśli nie włożono wcześniej karty SIM, zobaczysz okno dialogowe **No SIM card found** (Nie znaleziono karty SIM).
3. Naciśnij przycisk **OK**. Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Phone Network - CDMA Activation** (Sieć telefoniczna - Aktywacja CDMA).
4. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak). ES400 zostanie uaktywniony w sieci CDMA.
5. Na karcie **CDMA Setup** (Konfiguracja CDMA) naciśnij opcję **Preferred network** (Preferowana sieć) i wybierz sieć.
6. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak).
7. Naciśnij przycisk **Start Activation** (Rozpocznij aktywację).
8. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak), aby dokonać aktywacji.
9. Naciśnij przycisk **Activate Now** (Aktywuj teraz).

Aby zapoznać się ze szczegółowymi instrukcjami konfigurowania telefonu i aktywowania go w różnych sieciach, zobacz [Rozdział 4, Konfiguracja sieci w telefonie](#).

## Wyłączanie ES400

Aby wyłączyć ES400, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj przez co najmniej pięć sekund.



**Ilustracja 1-10** Okno wyłączania urządzenia

Aby wyłączyć ES400, zaznacz opcję **Power Off** (Wyłącz).

## Wstrzymanie

ES400 przechodzi do trybu wstrzymania w reakcji na następujące zdarzenia:

- Użytkownik naciśnie i puści przycisk zasilania
- Użytkownik umieści ES400 w opcjonalnym pokrowcu
- Upłynięcie limitu czasu wyłączania
- Akumulator wyczerpie się do krytycznie niskiego poziomu

ES400 wybudza się z trybu wstrzymania w reakcji na następujące zdarzenia:

- Użytkownik naciśnie przycisk zasilania
- Do urządzenia dotrze przychodzące połączenie lub transfer danych
- Zostanie użyte łącze Bluetooth
- Użytkownik podłączy urządzenie USB do portu microUSB
- Użytkownik umieści ES400 w bazie
- Użytkownik podłączy lub odłączy zestaw słuchawkowy od portu audio
- Użytkownik wyjmie ES400 z opcjonalnego pokrowca



---

## Wymowanie karty microSD

Aby wyjąć kartę microSD:



**PRZESTROGA** Przed wyjęciem akumulatora zapisz wszystkie dane. W przeciwnym razie ryzykujesz ich utratą.

1. Naciśnij przycisk **zasilania**. ES400 przejdzie w stan wstrzymania.
2. Przesuń pokrywę akumulatora w stronę dolnej części urządzenia.
3. Zdejmij pokrywę akumulatora.
4. Przesuń zatrzask blokady akumulatora w górę.
5. Unieś akumulator i wyjmij go z komory.
6. Przesuń uchwyt karty SIM do góry, aby go odblokować.
7. Unieś uchwyt karty SIM.
8. Przesuń uchwyt karty microSD w prawo, aby go odblokować.
9. Unieś uchwyt karty microSD.
10. Wyjmij kartę microSD z uchwytu.
11. Zamknij uchwyt karty microSD.
12. Przesuwaj uchwyt karty microSD w lewo aż do zablokowania.
13. Zamknij uchwyt karty SIM.
14. Przesuwaj uchwyt karty SIM w dół aż do zablokowania.
15. Wymień akumulator.
16. Przesuń w dół zatrzask blokady akumulatora, aby go unieruchomić.
17. Załóż pokrywę akumulatora.

---

## Wymowanie karty SIM

Aby wyjąć kartę SIM:



**PRZESTROGA** Przed wyjęciem akumulatora zapisz wszystkie dane. W przeciwnym razie ryzykujesz ich utratą.

1. Naciśnij przycisk **zasilania**. ES400 przejdzie w stan wstrzymania.
2. Przesuń pokrywę akumulatora w stronę dolnej części urządzenia.
3. Podnieś pokrywę akumulatora.
4. Przesuń zatrzask blokady akumulatora w górę.
5. Unieś akumulator i wyjmij go z komory.
6. Przesuń uchwyt karty SIM do góry, aby go odblokować.

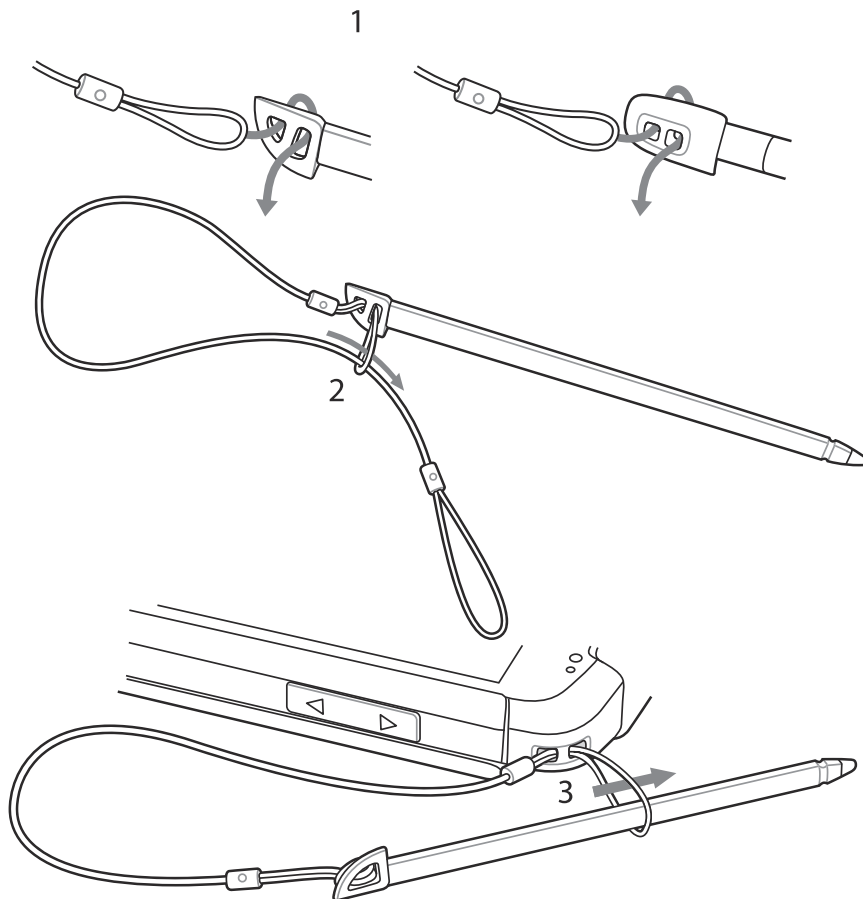
7. Unieś uchwyt karty SIM.
8. Wyjmij kartę SIM z uchwytu.
9. Zamknij uchwyt karty SIM.
10. Przesuwaj uchwyt karty SIM w dół aż do zablokowania.
11. Przesuń w dół zatrzask blokady akumulatora, aby go unieruchomić.
12. Załóż pokrywę akumulatora.

---

## Montaż sznurka pióra

Opcjonalnie ES400 jest wyposażony w sznurek umożliwiający zamocowanie pióra.

1. Wyjmij pióro z uchwytu z tyłu urządzenia.
2. Przeciągnij jedną pętelkę przez otwory w piórze (1), a drugą pętelkę przez pierwszą (2).
3. Mając pióro zamocowane do paska, przeciągnij wolną pętelkę przez otwór w ES400, a następnie pióro przez tę pętelkę (3), i zaciśnij.



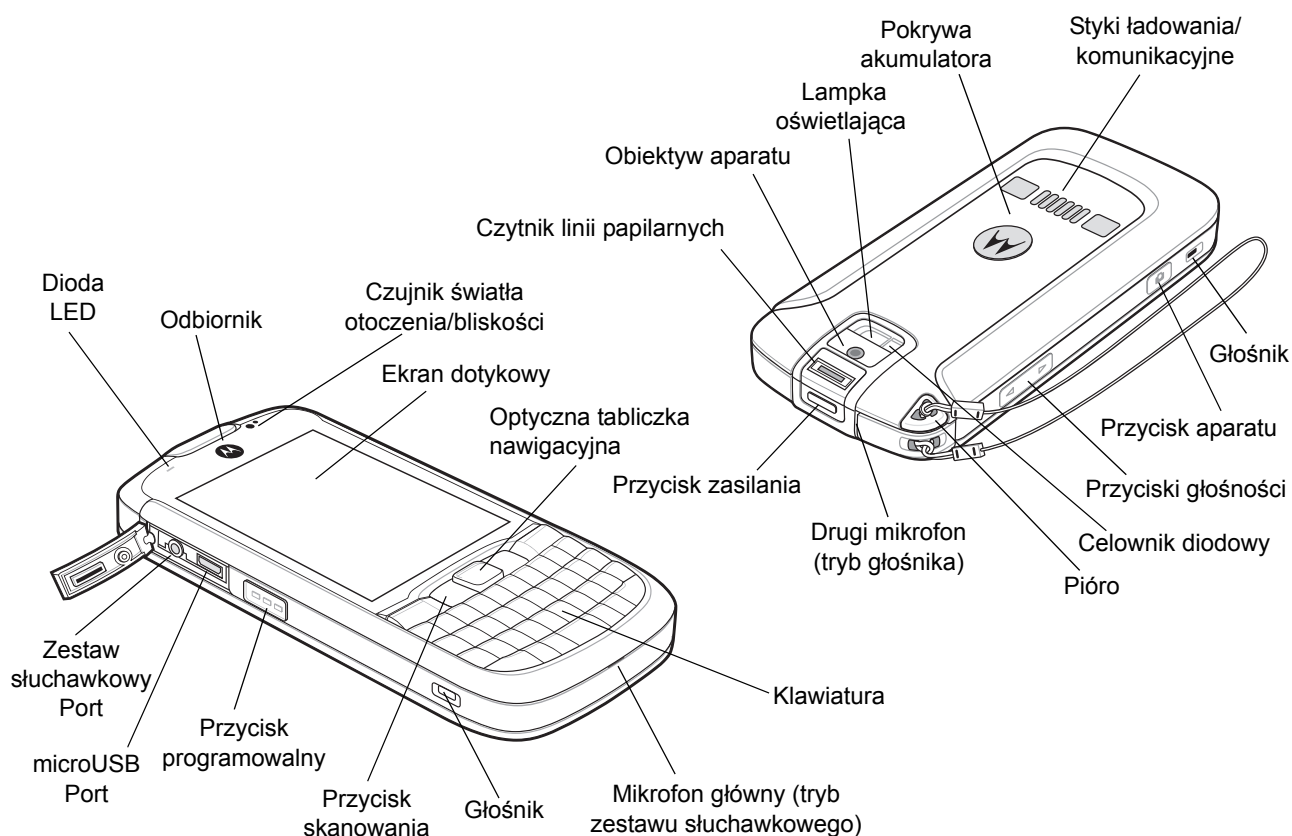
**Ilustracja 1-11** Montowanie paska do pióra i ES400

# Rozdział 2 Korzystanie ze ES400

## Wprowadzenie

Niniejszy rozdział zawiera objaśnienia dotyczące wskaźników, przycisków, ikon stanu i elementów sterujących ES400, a także podstawowe instrukcje dotyczące korzystania z tego urządzenia

## Opis usług



Ilustracja 2-1 Funkcje ES400

## Klawiatury

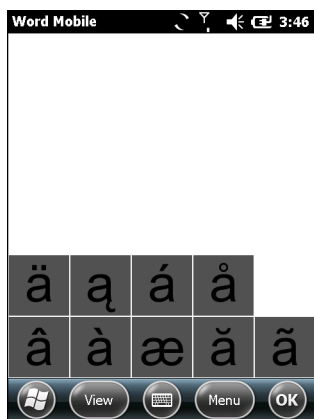
Urządzenie ES400 oferuje trzy konfiguracje klawiatury: QWERTY, QWERTZ i AZERTY. Szczegółowe informacje na temat konfiguracji klawiatury numerycznej znajdują się w sekcji [Dodatek B, Klawiatury](#).





Ilustracja 2-2 Klawiatura QWERTY

## Znaki specjalne

Aby dodać znaki specjalne, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz, aż na ekranie zostaną wyświetlone przypisane mu znaki. Aby wybrać żądany znak, naciśnij go. [Tabela B-2 na str. B-4](#) zawiera listę dostępnych znaków specjalnych.



Ilustracja 2-3 Wyświetlanie znaków specjalnych

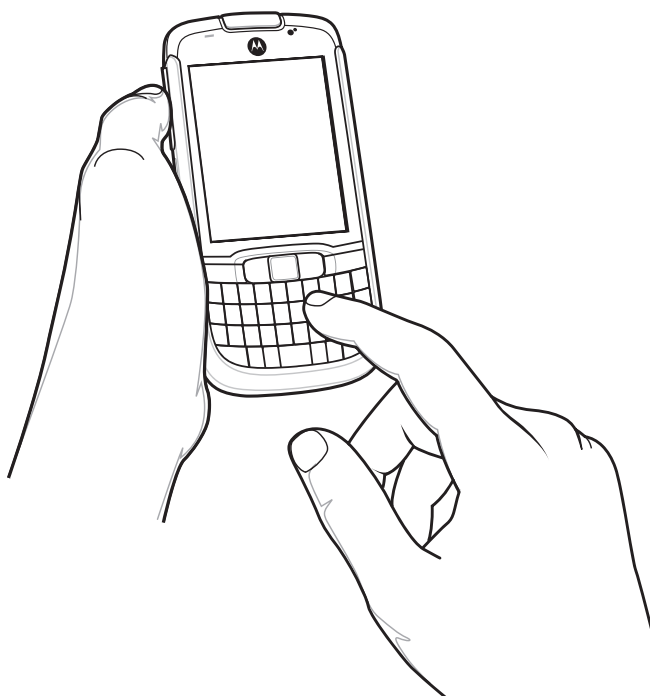
Naciśnięcie kombinacji klawiszy  +  spowoduje wyświetlenie dodatkowych znaków specjalnych. Aby wybrać żądany znak, naciśnij go.

## Zmiana przypisania klawiszy

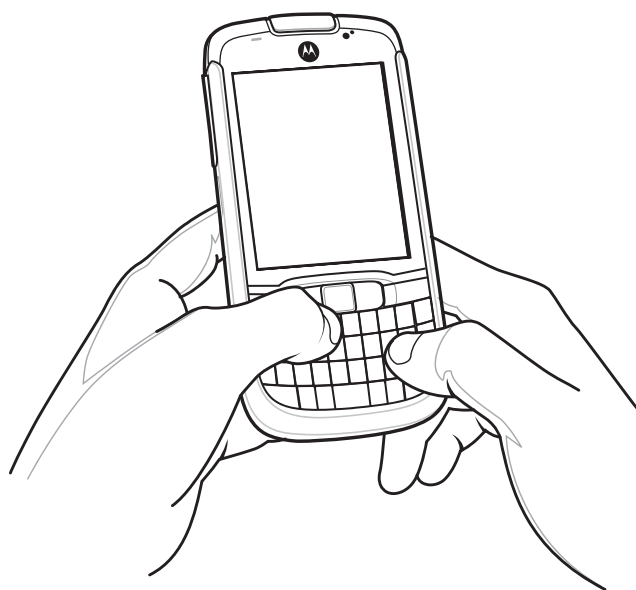
Użytkownik może zmienić tabelę mapowania klawiszy znaków lub aplikacji. Szczegółowe informacje na temat zmiany mapowania klawiatury znajdują się w sekcji [Rozdział 11, Ustawienia](#).

## Wprowadzanie danych

Wprowadzanie danych z klawiatury można wykonywać przy użyciu jednej lub dwóch rąk (patrz [Ilustracja 2-4](#)).



Wprowadzanie jedną ręką






Wprowadzanie dwiema rękami



**Ilustracja 2-4** Wprowadzanie danych z klawiatury

## Nawigacja po ekranie

✓ **UWAGA** Aby zmienić domyślne ustawienia optycznej tabliczki nawigacyjnej i czułości, naciśnij kolejno opcje **Start > Settings (Ustawienia) > Personal (Osobiste) > Nav pad (Tabliczka nawigacyjna)**.

Optyczna tabliczka nawigacyjna umieszczona na klawiaturze umożliwia poruszanie się po ekranie za pomocą 4-kierunkowego nawigatora lub kursora myszy.

Aby przełączać się między 4-kierunkowym przyciskiem nawigacyjnym i kursorem myszy, naciskaj kombinację klawiszy  +  lub wciskaj klawisz  na trzy sekundy.

 pojawia się na chwilę po włączeniu 4-kierunkowego nawigatora, a ikona  po włączeniu kursora myszy.

W przypadku 4-kierunkowego nawigatora ruszasz kciukiem po optycznej tabliczce nawigacyjnej, a na ekranie przemieszcza się element wybierający.

Operowanie kursorem polega na przesuwaniu po ekranie kursora myszy, analogicznie jak na komputerze.

Naciskając tabliczkę nawigacyjną, zaznaczasz elementy na ekranie, w sposób podobny do klikania myszą.



**Ilustracja 2-5** *Korzystanie z optycznej tabliczki nawigacyjnej*

## **Przewijanie palcem**

Funkcja przewijania palcem umożliwia przewijanie w górę i w dół stron internetowych, dokumentów oraz list, takich jak lista kontaktów, plików, wiadomości, terminów z kalendarza itp.

Przewijanie palcem polega na przesuwaniu lub przeciąganiu palcem po ekranie.

Aby przewinąć ekran w dół, przesunąć palec w górę ekranu. Aby przewinąć ekran w górę, przesunąć palec w dół ekranu.

## Ekran główny Motorola

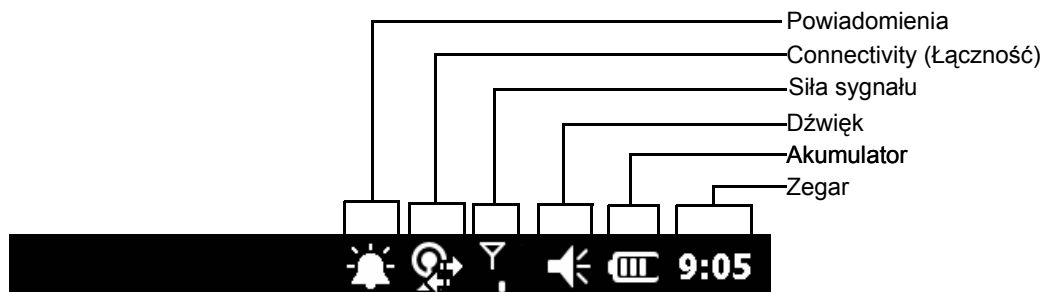
Dostosowywalny ekran główny Motorola zapewnia szybszy i prostszy dostęp do funkcji i aplikacji oraz pozwala na dopasowywanie interfejsu pod kątem optymalizacji wykonywania czynności i maksymalizacji wydajności pracy.



Ilustracja 2-6 Ekran główny Motorola

## Pasek stanu

**Pasek stanu** w górnej części ekranu zawiera ikony stanu, które przedstawia [Tabela 2-1](#). W celu otwarcia okna **Device Management** (Zarządzanie urządzeniami) naciśnij **pasek stanu** w dowolnym miejscu. Więcej informacji zawiera [Zarządzanie urządzeniami na str. 2-13](#).



Ilustracja 2-7 Ikony na pasku stanu


Aby obejrzeć powiadomienia, naciśnij pasek stanu i wybierz opcję . Informacje dodatkowe: patrz [Status \(Stan\) na str. 2-18](#).

Tabela 2-1 Ikony na pasku stanu


























































Ikona	Opis	Ikona	Opis
<b>Powiadomienia</b>			
	Przypomnienie o zbliżającym się wydarzeniu z kalendarza.		Otrzymano jedną lub więcej wiadomości komunikatora.
	Otrzymano jedną lub więcej wiadomości tekstowych.		Otrzymano jedną lub więcej wiadomości głosowych.
	Dostępnych jest więcej ikon powiadomień, niż można wyświetlić na ekranie.		Moduł Bluetooth jest włączony.
	Otrzymano jedną lub więcej wiadomości e-mail.		Odbieranie wiadomości MMS.
	Wysyłanie wiadomości MMS.		Wiadomość MMS została pomyślnie wysłana.
	Wiadomość MMS została pomyślnie odebrana.		Włączony zestaw słuchawkowy TTY.
	Włączony tryb HCO funkcji TTY.		Włączony tryb VCO funkcji TTY.
	Alert o opinii użytkownika produktu Microsoft.		
<b>Connectivity (Łączność)</b>			
	Połączenie jest aktywne.		Połączenie jest nieaktywne.
	Trwa synchronizacja.		Łączność Wi-Fi jest dostępna.
	Łączność Wi-Fi w użyciu.		Łączność HSDPA jest dostępna (Tylko sieć GSM)
	Łączność 3G jest dostępna (Tylko sieć GSM)		Łączność GPRS jest dostępna (Tylko sieć GSM)
	Łączność EGPRS jest dostępna (Tylko sieć GSM)		Technologia 1xRTT jest dostępna (Tylko sieć CDMA)
	Sieć EVDO ver. 0 jest dostępna (Tylko sieć CDMA)		Roaming
<b>WAN</b>			
	Nieodebrane połączenie.		Wybieranie bez zainstalowanej karty SIM.
	Trwa połączenie głosowe.		Połączenia są przekierowywane.
	Połączenie zawieszone.		Głośnik włączony.
	Sieć WAN włączona/mocny sygnał.		Funkcja telefonu jest wyłączona.



Tabela 2-1 Ikony na pasku stanu (ciąg dalszy)

Ikona	Opis	Ikona	Opis
	Usługa sieci WAN niedostępna.		Wyszukiwanie usługi sieci WAN.
	Łączność HSDPA w użyciu (Tylko sieć GSM)		Łączenie HSDPA (Tylko sieć GSM)
	Łączność 3G w użyciu (Tylko sieć GSM)		Łączenie 3G (Tylko sieć GSM)
	Łączność GPRS w użyciu (Tylko sieć GSM)		Łączenie GPRS (Tylko sieć GSM)
	Łączność EGPRS w użyciu (Tylko sieć GSM)		Łączenie EGPRS (Tylko sieć GSM)
	Łączność EVDO w użyciu (Tylko sieć CDMA)		Łączenie EVDO (Tylko sieć CDMA)
	Karta SIM nie została zainstalowana (Tylko sieć GSM)		
<b>Dźwięk</b>			
	Wszystkie dźwięki włączone.		Wszystkie dźwięki wyłączone.
	Wibracje włączone.		
<b>Akumulator</b>			
	Akumulator ładuje się.		Akumulator jest w pełni naładowany.
	Poziom naładowania akumulatora jest wysoki.		Poziom naładowania akumulatora jest średni.
	Poziom naładowania akumulatora jest niski.		Poziom naładowania akumulatora jest bardzo niski.

## Karty

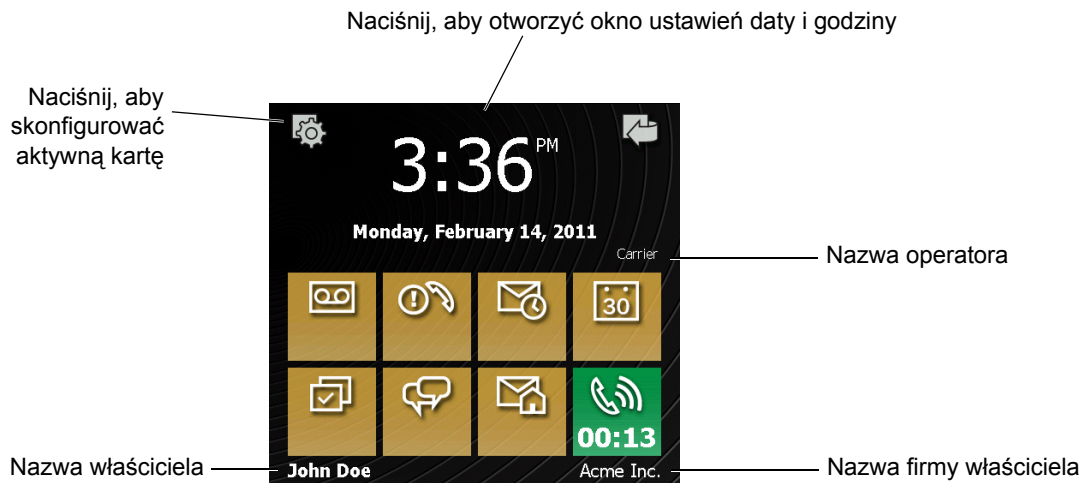
Za pomocą kart można szybko wykonać typowe zadania. Liczbę i rodzaj kart dostępnych dla użytkownika końcowego może określić administrator systemu lub sam użytkownik końcowy. Domyślnie w urządzeniu są skonfigurowane cztery karty.

Przesunięcie palcem po ekranie w lewo lub w prawo powoduje wyświetlanie sąsiednich kart.

Położenie kart można zmieniać. Karty można też usuwać lub dodawać na ekranie głównym. Informacje dodatkowe: patrz [Rozdział 11, Ustawienia](#).

## Karta główna uproszczona

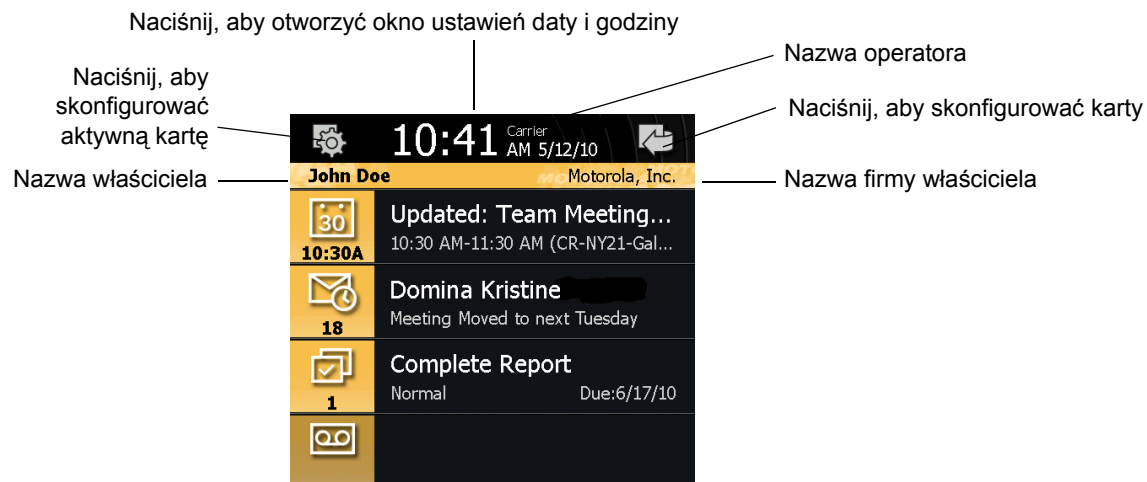
Na karcie głównej uproszczonej jest wyświetlana bieżąca data i godzina oraz powiadomienia.



**Ilustracja 2-8** Karta główna uproszczona

## Karta główna pełna




Na karcie głównej pełnej jest wyświetlana bieżąca data i godzina oraz powiadomienia z rozszerzonymi informacjami.



**Ilustracja 2-9** Karta główna pełna

*Tabela 2-2* zawiera opis ikon skrótów znajdujących się na karcie głównej.

**Tabela 2-2** Ikony na karcie głównej

Ikona	Opis
	Kalendarz: wskazuje następny termin w kalendarzu. Naciśnij, aby otworzyć aplikację <b>Kalendarz</b> .
	Firmowa poczta e-mail: Pokazuje liczbę nieprzeczytanych wiadomości na koncie programu Outlook. Naciśnij, aby otworzyć aplikację <b>Outlook</b> .
	Zadania: wskazuje liczbę niezakończonych zadań. Naciśnij, aby otworzyć aplikację <b>Zadanie</b> .
	Wiadomości: wskazuje liczbę nieprzeczytanych wiadomości SMS i MMS. Naciśnij, aby otworzyć aplikację <b>Wiadomości</b> .
	Poczta głosowa: Pokazuje liczbę wiadomości w skrzynce poczty głosowej.
	Nieodebrane połączenia: Pokazuje liczbę nieodebranych połączeń.
	Główne konto e-mail: wskazuje liczbę nieprzeczytanych wiadomości e-mail na osobistym koncie e-mail. Naciśnij, aby otworzyć aplikację <b>Wiadomości</b> .
	Stan w trakcie rozmowy: wskazuje stan połączenia. Naciśnij, aby otworzyć aplikację Klawiatura ekranowa.

## Karta informacji pogodowych

Na karcie **Weather** (Pogoda) są wyświetlane informacje o pogodzie w wybranym mieście.

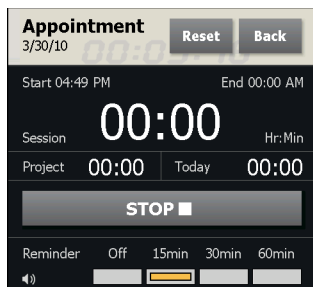


**Ilustracja 2-10** Karta informacji pogodowych

Informacje o konfigurowaniu karty informacji pogodowych zawiera rozdział [Konfiguracja karty informacji pogodowych na str. 11-19](#).

## Karta śledzenia czasu

Karta **Time Tracker** (Śledzenie czasu) umożliwia śledzenie liczby godzin spędzanych nad projektem i wysyłanie tych informacji w wybranym, przyjaznym formacie.

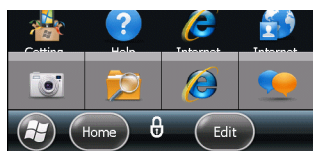


Ilustracja 2-11 Karta śledzenia czasu

Informacje o konfigurowaniu karty informacji pogodowych zawiera rozdział [Konfiguracja śledzenia czasu na str. 11-20](#).

## Skróty do programów

Przyciski skrótów do programów ułatwiają dostęp do czterech często używanych aplikacji. Aby uruchomić aplikację, wystarczy nacisnąć ikonę. Aby skonfigurować skróty do programów, patrz [Konfiguracja skrótów do programów na str. 11-17](#).

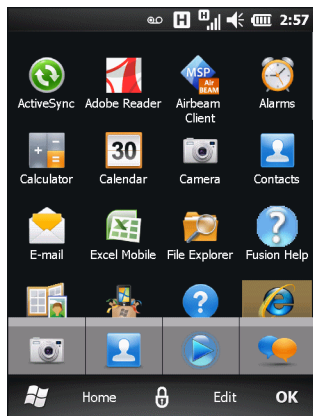


Przyciski skrótów do programów

Ilustracja 2-12 Okno My Apps (Moje aplikacje)

## Okno My Apps (Moje aplikacje)


Okno **My Apps** (Moje aplikacje) umożliwia dostęp do wszystkich aplikacji zainstalowanych w ES400. Okno można skonfigurować, tak aby były wyświetlane ulubione aplikacje. Aby skonfigurować okno **My Apps** (Moje aplikacje), patrz [Konfiguracja okna My Apps \(Moje aplikacje\) na str. 11-17](#).



Ilustracja 2-13 Okno My Apps (Moje aplikacje)

Ekran **My Apps** (Moje aplikacje) można skonfigurować. Informacje dodatkowe: patrz [Konfiguracja okna My Apps \(Moje aplikacje\) na str. 11-17](#).

## Pasek opcji

**Pasek opcji** znajdujący się u dołu ekranu zawiera ikonę Start , która służy do otwierania **menu Start**. Zawiera również ikony, które różnią się w zależności od otwartej aplikacji.



**Ilustracja 2-14** Przykłady paska opcji

**Tabela 2-3** Programy dostępne w menu Start








































Ikona	Opis	Ikona	Opis
	<b>ActiveSync</b> — Umożliwia synchronizowanie informacji między ES400 a komputerem głównym lub programem Exchange Server.		<b>Klient AirBEAM</b> — Umożliwia instalowanie pakietów starszych wersji oprogramowania AirBEAM Smart™ na urządzeniu.
	<b>Alarms</b> (Alarmy) — Umożliwia ustawienie zegara, tak aby wskazywał lokalną datę i godzinę. Można również ustawiać alarmy na określone dni tygodnia i godziny.		<b>Bing</b> — Aplikacja do przeszukiwania zasobów Internetu.
	<b>Calculator</b> (Kalkulator) — Umożliwia wykonywanie podstawowych operacji arytmetycznych i obliczeń, czyli dodawania, odejmowania, mnożenia i dzielenia.		<b>Calendar</b> (Kalendarz) — Pozwala śledzić terminy spotkań i tworzyć zaproszenia na spotkania.
	<b>Contacts</b> (Kontakty) — Pozwala przechowywać dane kontaktowe znajomych i współpracowników.		<b>E-mail</b> — Umożliwia wysyłanie wiadomości e-mail.
	<b>File Explorer</b> (Eksplorator plików) — Umożliwia organizowanie plików w urządzeniu i zarządzanie nimi.		<b>Games</b> (Gry) — Umożliwia granie w gry.
	<b>Getting Started</b> (Wprowadzenie) — Uruchamianie aplikacji Getting Started.		<b>Help</b> (Pomoc) — Wyświetlanie tematów pomocy ekranowej.
	<b>Home</b> (Ekran główny) — Wyświetlanie ekranu głównego.		<b>Internet Explorer</b> — Pozwala przeglądać witryny internetowe i WAP oraz pobierać nowe programy i pliki z Internetu.
	<b>Internet Sharing</b> (Udostępnianie Internetu) — Umożliwia podłączenie notebooka do Internetu przy użyciu połączenia danych ES400.		<b>Marketplace</b> — Umożliwia zakup aplikacji.
	<b>Messenger</b> — Mobilna wersja programu Windows Live Messenger.		<b>Microsoft My Phone</b> — Umożliwia synchronizowanie kontaktów, kalendarza, zadań, wiadomości tekstowych, muzyki, zdjęć, filmów i dokumentów między ES400 a kontem w usłudze Microsoft My Phone.

Tabela 2-3 Programy dostępne w menu Start (ciąg dalszy)

Ikona	Opis	Ikona	Opis
	<b>MSN Money</b> — Umożliwia nadzorowanie swoich finansów.		<b>MSN Weather</b> — Umożliwia sprawdzenie prognozy pogody dla regionu.
	<b>MSP Agent</b> — Umożliwia zarządzanie urządzeniem ES400 z programu MSP Server. Wymaga zakupu odpowiedniej licencji klienta MSP dla każdego urządzenia, aby można było uzyskać wymagany poziom zarządzania.		<b>Notes (Notatki)</b> — Umożliwia tworzenie odręcznych lub wprowadzanych z klawiatury notatek, rysunków i nagrań głosowych.
	<b>Office Mobile 2010</b> — Pakiet zawierający aplikacje Excel Mobile, PowerPoint Mobile, OneNote Mobile, SharePoint Workspace Mobile i Word Mobile.		<b>Phone (Telefon)</b> — Umożliwia wykonywanie połączeń.
	<b>Pictures &amp; Videos (Zdjęcia i filmy)</b> — Umożliwia wyświetlanie zdjęć, animowanych obrazów GIF i plików wideo oraz zarządzanie nimi.		<b>Rapid Deployment Client (Klient szybkiego wdrażania)</b> — Umożliwia użytkownikowi urządzenia ES400 skonfigurowanie urządzenia do pierwszego użycia poprzez inicjalizację wdrożenia ustawień, oprogramowania sprzętowego i programów. Wymaga zakupu licencji klienta MSP dla urządzenia.
	<b>Remote Desktop Mobile (Mobilny pulpit zdalny)</b> — Pozwala logować się na komputery-serwery z systemem Windows NT i korzystać ze wszystkich dostępnych na nich programów z poziomu ES400.		<b>Search Phone (Szukanie w telefonie)</b> — wyszukiwanie kontaktów, danych i innych informacji w urządzeniu ES400. Więcej informacji zawiera Instrukcja użytkownika aplikacji firmy Microsoft® dla systemu Windows Mobile 6.
	<b>Settings (Ustawienia)</b> — otwarcie folderu Settings (Ustawienia). Informacje dodatkowe: patrz <a href="#">Folder Settings (Ustawienia)</a> na str. 11-1.		<b>SMS Staging (Przygotowanie przy użyciu SMS)</b> — Odbiera i wysyła wiadomości SMS z serwera MSP, umożliwiając przygotowanie ES400 do pracy na ich podstawie. Wymaga zakupu licencji klienta MSP dla urządzenia.
	<b>Task Manager (Menedżer zadań)</b> — Umożliwia wyświetlanie informacji na temat pamięci i procesora oraz zatrzymywanie procesów.		<b>Tasks (Zadania)</b> — Umożliwia monitorowanie realizacji zadań.
	<b>Text (Wiadomości tekstowe)</b> — Umożliwia wysyłanie wiadomości SMS i MMS.		<b>Toolbox (Przybornik narzędzi)</b> - Zawiera aplikacje <b>Adobe Reader</b> , <b>StreamingPlayer</b> i <b>Voice Commander</b> .

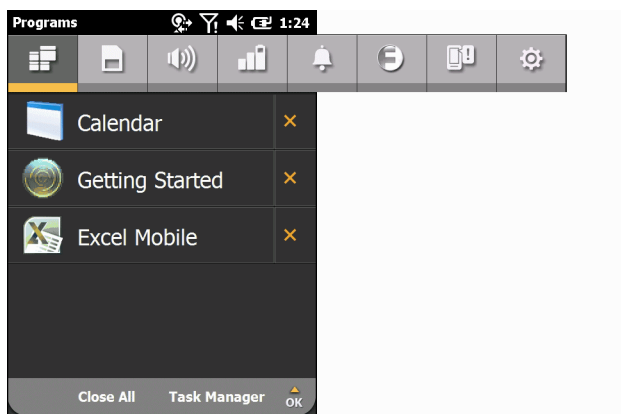
**Tabela 2-3** Programy dostępne w menu Start (ciąg dalszy)

Ikona	Opis	Ikona	Opis
	<b>Wireless Companion</b> (Asystent łączności bezprzewodowej) — Otwiera folder Wireless Companion (Asystent łączności bezprzewodowej).		<b>Windows Live</b> — Mobilna wersja programu Windows Live™, która pozwala wyszukiwać informacje w Internecie.
	<b>Windows Media</b> — Umożliwia odtwarzanie plików dźwiękowych i filmów.		DEMO - Zapewnia dostęp do przewodników demo firmy Motorola.
	<b>Debug</b> - Zawiera aplikacje <b>RIL Logger</b> i <b>RTLogExport</b> . Należy je używać na polecenie pomocy technicznej firmy Motorola.		







## Zarządzanie urządzeniami

Okno **Device Management** (Zarządzanie urządzeniami) umożliwia szybki dostęp do informacji i ustawień ES400.

W celu otwarcia okna **Device Management** naciśnij **pasek stanu** w dowolnym miejscu.

**Ilustracja 2-15** Okno zarządzania urządzeniem

Pasek nawigacji zawiera sześć kart:

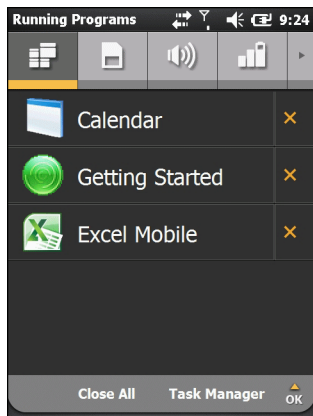
- Programs (Programy) 
- Memory Manager (Menedżer pamięci) 
- Sound Profiles (Profil dźwięku) 
- Power & Radio (Zasilanie i radio) 
- Alarms (Alarmy) 
- Fusion 

- Status (Stan) 
- Settings (Ustawienia) 

Naciśnij ikonę, aby otworzyć odpowiednią kartę. Przewiń ekran w lewo lub w prawo, aby wyświetlić więcej ikon.

### Programs (Programy)

Na karcie **Programs** (Programy) są wymienione aplikacje aktualnie uruchomione w ES400. Można szybko przechodzić między programami oraz zamykać procesy.

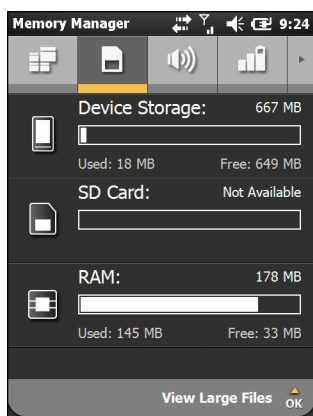


Ilustracja 2-16 Karta Programs (Programy)

- Aby przejść do wybranego programu, naciśnij jego nazwę.
- Aby zamknąć działający program, naciśnij przycisk X widoczny obok jego nazwy.
- Aby zamknąć wszystkie działające programy, naciśnij opcję **Close All** (Zamknij wszystko).
- Aby przejść do aplikacji **Task Manager** (Menedżer zadań), naciśnij opcję **Task Manager** (Menedżer zadań).

### Memory Manager (Menedżer pamięci)

Karta **Memory Manager** (Menedżer pamięci) pokazuje zbiorcze informacje o wykorzystaniu pamięci oraz umożliwia jej szybkie zwalnianie.



Ilustracja 2-17 Karta Memory Manager (Menedżer pamięci)

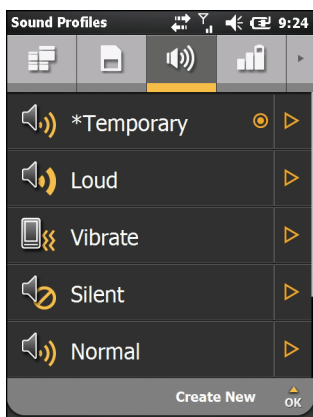


- **Device Storage** (Pamięć urządzenia) — Pokazuje łączną ilość pamięci flash oraz ilość aktualnie zajętą.
- **SD Card** (Karta SD) — Pokazuje łączną ilość pamięci dostępnej na karcie SD oraz ilość aktualnie zajętą.
- **RAM** — Pokazuje łączną ilość dostępnej pamięci RAM oraz ilość aktualnie zajętą.

Po naciśnięciu opcji **View Large Files** (Wyświetl duże pliki) zobaczysz listę plików zapisanych w ES400, których wielkość przekracza ustalony próg.

## Sound Profiles (Profile dźwięku)

Karta **Sound Profiles** (Profile dźwięku) umożliwia bezpośredni dostęp do profili związanych z dźwiękiem.



**Ilustracja 2-18** Karta *Sound Profiles* (Profile dźwięku)

Aby wybrać profil, naciśnij jego nazwę.

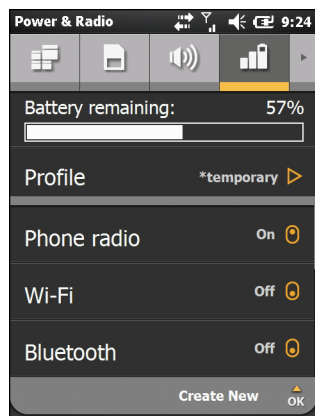
- **Vibrate** (Wibracje) — Rodzaj dzwonka. Przypomnienia i powiadomienia są sygnalizowane wibracjami. Głośność dzwonka i systemu zostaje ustawiona na 0 (wyciszenie).
- **Silent** (Cisza) — Rodzaj dzwonka. Przypomnienia i powiadomienia nie są w ogóle sygnalizowane. Głośność dzwonka i systemu zostaje ustawiona na 0 (wyciszenie).
- **Schedule** (Harmonogram) — W ustawieniach typu dzwonka, przypomnień i powiadomień jest zaznaczana opcja wibracji podczas spotkań zaplanowanych w kalendarzu.
- **Normal** (Normalny) — Rodzaj dzwonka zostaje ustawiony na Ring (dzwonek). Przypomnienia są sygnalizowane wibracjami i dźwiękiem, a powiadomienia — dźwiękiem. Głośność dzwonka i systemu zostaje ustawiona na 4.
- **Loud** (Głośno) — Rodzaj dzwonka zostaje ustawiony na wibracje i dzwonek. Przypomnienia i powiadomienia są sygnalizowane wibracjami i dźwiękiem. Głośność dzwonka i systemu zostaje ustawiona na 5.
- **Ambient** (Otoczenie) — Ustawienia profilu uwzględniają poziom natężenia dźwięku w otoczeniu.

Wprowadzenie zmian w ustawieniach systemowych, np. zmiana przez użytkownika głośności za pomocą przycisków regulacji głośności, powoduje utworzenie profilu **Temporary** (Tymczasowy).

Więcej informacji o tworzeniu nowych profili dźwiękowych zawiera rozdział [Sound Profiles \(Profile dźwięku\) na str. 11-9](#).

## Power & Radio (Zasilanie i radio)

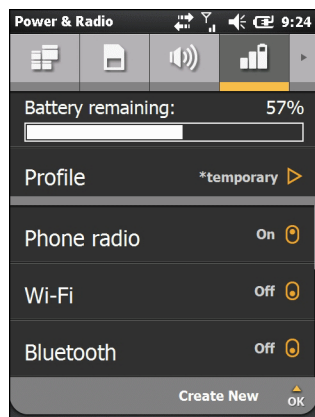
Karta **Power & Radio** (Zasilanie i radio) pokazuje aktualny stan naładowania akumulatora, a także umożliwia bezpośredni dostęp do profili zasilania oraz opcji dotyczących zasilania i komunikacji na częstotliwościach radiowych.



**Ilustracja 2-19** Karta *Power & Radio* (Zasilanie i radio)

Wykres **Battery remaining** (Pozostała moc akumulatora) pokazuje pozostającą ilość energii w akumulatorze w postaci wykresu słupkowego oraz jako procentową wartość.

W wierszu profilu jest wyświetlana informacja o aktualnie używanym profilu. Aby ustawić określony profil, naciśnij opcję **Profile** (Profil). Pojawi się lista profilów. Wybierz profil na liście. Obok wybranego profilu pojawi się przycisk radiowy. Aby wyświetlić właściwości profilu na liście, naciśnij opcję ► obok profilu.



**Ilustracja 2-20** Strona *Power Profiles* (Profile zasilania)

Naciśnij przycisk **Back** (Wstecz). Nastąpi powrót do karty **Profiles** (Profile).

Użytkownicy mogą ręcznie zmieniać następujące opcje (aby wyświetlić więcej opcji, przesunąć zawartość ekranu do góry):

- **Phone radio** (GSM) — Włączanie/wyłączanie funkcji łączności telefonicznej.
- **Wi-Fi** — Włączanie/wyłączanie funkcji łączności w sieci Wi-Fi.
- **Bluetooth** — Włączanie/wyłączanie funkcji łączności Bluetooth.
- **Device timeout** (Limit czasu urządzenia) — Pozwala określić czas braku aktywności, po którym urządzenie przechodzi do trybu wstrzymania.
- **Backlight** (Podświetlenie ekranu) — Pozwala określić czas braku aktywności, po którym następuje wyłączenie podświetlenia ekranu urządzenia.
- **Brightness** (Jasność) — Służy do regulowania jasności ekranu.
- **ActiveSync Peak Time** (ActiveSync w godzinach szczytu) — Pozwala określić odstęp czasu, z jakim ES400 sprawdza obecność nowych wiadomości e-mail i wpisów kalendarza w godzinach szczytu.

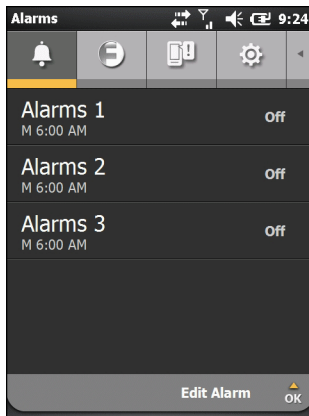
- **ActiveSync Off-peak Time** (ActiveSync poza godzinami szczytu) — Pozwala określić odstęp czasu, z jakim ES400 sprawdza obecność nowych wiadomości e-mail i wpisów kalendarza w okresach poza godzinami szczytu.

Więcej informacji o tworzeniu nowych profili zawiera rozdział [Profile zasilania na str. 11-10](#).

## Alarms (Alarmy)

Karta **Alarms** (Alarmy) umożliwia sterowanie alarmami włączanymi w systemie Windows Mobile.

Naciśnij kolejno **pasek stanu** > .



**Ilustracja 2-21** Karta Alarms (Alarmy)

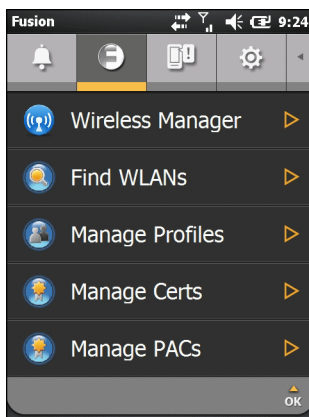
Aby włączyć lub wyłączyć alarm, naciśnij jego nazwę.

Aby zmienić ustawienie alarmu, naciśnij przycisk **Edit Alarm** (Edytuj alarm).

Informacje o konfigurowaniu alarmów zawiera rozdział [Alarms \(Alarmy\) na str. 11-11](#).

## Fusion

Karta **Fusion** stanowi interfejs dostępu do programu Fusion.




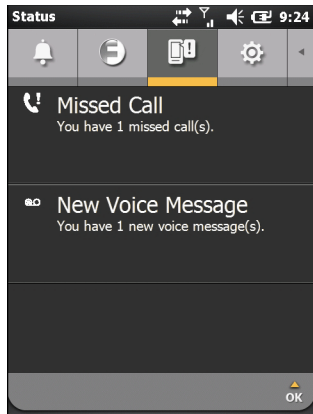
**Ilustracja 2-22** Karta Fusion

Informacje o konfigurowaniu sieci WLAN i posługiwaniu się nią zawiera rozdział [Rozdział 5, Korzystanie z funkcji WLAN](#).

## Status (Stan)

Na karcie **Status** (Stan) są wyświetlane wszystkie powiadomienia systemowe. ES400 powiadamia użytkownika o zdarzeniach systemowych przez wyświetlanie odpowiednich ikon na **pasku stanu**.

[Tabela 2-1 na str. 2-6](#) zawiera listę ikon powiadomień. Aby przejrzeć powiadomienia, naciśnij **pasek stanu**, a na nim przycisk .

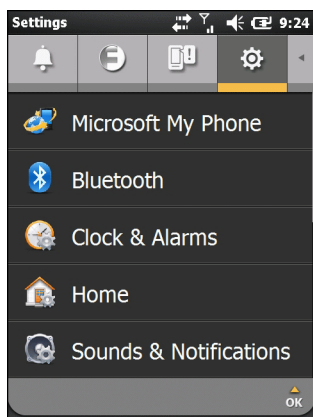


**Ilustracja 2-23** Karta Status (Stan)

Aby przeczytać treść powiadomienia, naciśnij jego tytuł.

## Settings (Ustawienia)

Na karcie **Settings** (Ustawienia) są wymienione aplikacje ustawień zainstalowane w ES400. Naciśnij pozycję na liście, aby otworzyć odpowiednią aplikację lub folder z ustawieniami. Przesuń listę w górę, aby wyświetlić kolejne ikony ustawień.



**Ilustracja 2-24** Karta Settings (Ustawienia)

[Tabela 11-1 na str. 11-1](#) zawiera listę ikon aplikacji ustawień wraz z opisami.

---

## Regulacja głośności

Aby wyregulować głośność systemu:

1. Naciskaj przyciski regulacji głośności umieszczone z boku ES400 w celu zwiększenia lub zmniejszenia głośności systemu. Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Volume** (Głośność).
2. Wraz ze zwiększaniem lub zmniejszaniem głośności będzie przesuwany suwak. Głośność można wyregulować również suwakiem.
3. Aby wyłączyć dźwięk systemowy i otrzymywać powiadomienia systemowe wyłącznie w formie wibracji, zaznacz przycisk opcji **Vibrate** (Wibracja).
4. Jeśli nie chcesz otrzymywać żadnych powiadomień systemowych, zaznacz opcję **Off** (Wył.).

---

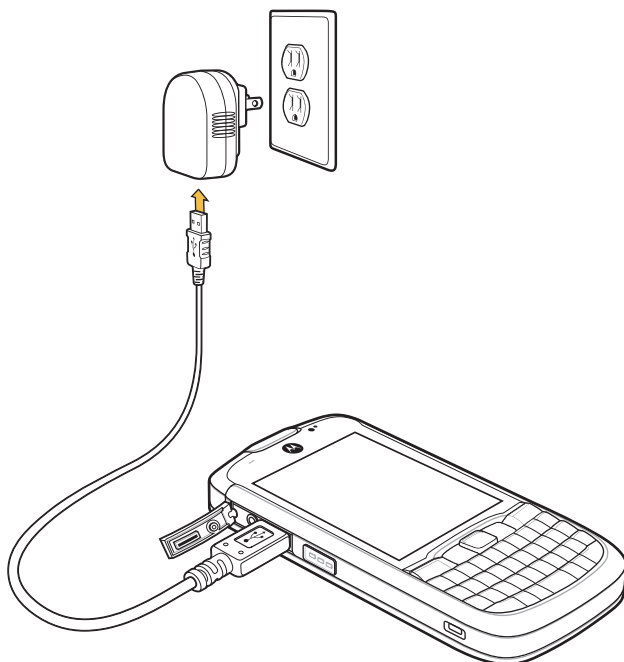
## Ładowanie ES400



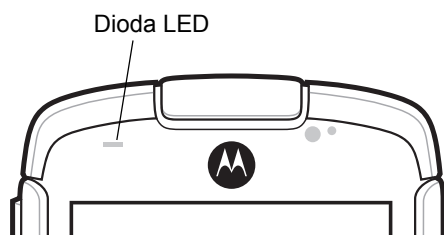
**PRZESTROGA** Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpiecznej eksploatacji akumulatorów, które zamieszczono w punkcie [Bezpieczna eksploatacja akumulatorów na str. 13-2](#).

Przed użyciem ES400 po raz pierwszy należy naładować jego akumulator za pomocą dołączonego kabla USB błyskawicznego ładowania (25-128458-01R) lub opcjonalnej bazy z jednym gniazdem USB. Rozdział [Rozdział 12, Akcesoria](#) zawiera procedury dotyczące podłączania kabla i bazy oraz ładowania.

Umieść ES400 w bazie lub podłącz kabel. Rozpocznie się automatycznie ładowanie akumulatora. Wskazania dotyczące ładowania: patrz [Tabela 2-4](#). Pełne ładowanie akumulatora 1540 mAh trwa do 3 godzin, a akumulatora 3080 mAh — do 6 godzin.



**Ilustracja 2-25** Ładowanie ES400 z zasilacza



Ilustracja 2-26 Dioda LED

Tabela 2-4 Wskazania dotyczące ładowania

Zachowanie diody LED	Opis
Nie świeci	Wskazuje, że: <ul style="list-style-type: none"> <li>nie podłączono zasilania,</li> <li>akumulator nie ładuje się.</li> </ul>
Zielone światło migające z małą częstotliwością (1 mignięcie co 2 s)	Wskazuje, że trwa ładowanie akumulatora.
Ciągle zielone światło	Wskazuje, że akumulator jest w pełni naładowany.
Czerwone światło migające z dużą częstotliwością (2 mignięcia/s)	Wskazuje błąd ładowania, np.: <ul style="list-style-type: none"> <li>temperatura jest zbyt niska lub zbyt wysoka,</li> <li>ładowanie nie zostało ukończone przez zbyt długi czas.</li> </ul>


## Temperatura ładowania

Akumulatory powinny być ładowane w temperaturze od 0°C do 40°C (32°F do 104°F). Ładowanie jest sterowane przez ES400.

W ramach tego procesu ES400 na krótki czas włącza i wyłącza ładowanie akumulatora, aby utrzymać jego temperaturę w dopuszczalnych granicach. ES400 sygnalizuje diodą LED wyłączenie ładowania z powodu przekroczonego zakresu temperatur. Patrz [Tabela 2-4](#).

## Wskazania stanu akumulatora

Na **pasku stanu** są wyświetlane ikony akumulatorów wskazujące poziom ich naładowania. Gdy poziom energii akumulatora spadnie poniżej ustalonej uprzednio wartości, ikona zasignalizuje ten stan i zostanie wyświetlone okno dialogowe akumulatora zawierające informacje o poziomie naładowania akumulatora.

Komunikat będzie wyświetlany, aż do czasu naciśnięcia opcji **Dismiss** (Odrzuć). Ewentualnie naciśnij **pasek stanu**, aby wyświetlić okno **Device Management** (Zarządzanie urządzeniami). Naciśnij przycisk .

## Drukowanie

ES400 obsługuje drukowanie na zewnętrznych drukarkach. Menedżer wydruku firmy Motorola, który jest dostępny na globalnej stronie pomocy technicznej (Support Central) pod adresem <http://supportcentral.motorola.com>, umożliwia drukowanie na drukarkach obsługujących łączność Bluetooth. Ponadto z urządzenia można drukować przez adapter hosta USB i kabel USB. Informacje dodatkowe: patrz [Rozdział 12, Akcesoria](#).

## Resetowanie ES400

Aby zrestartować urządzenie, naciśnij jednocześnie przycisk **zasilania** oraz klawisze **1** i **9**.

## Blokowanie ES400

ES400 można zablokować w celu uniemożliwienia naciskania klawiszy i opcji na ekranie. Można także wprowadzić wymóg, aby osoby chcące mieć dostęp do danych w urządzeniu podawały hasło albo odpowiednio przesuwali palcem po ekranie. Informacje o konfigurowaniu blokady urządzenia: patrz [Blokowanie ES400 na str. 11-4](#).



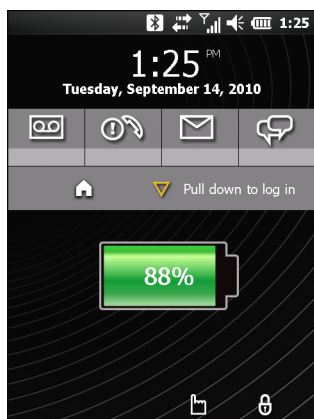
**UWAGA** Połączenia alarmowe można wykonywać nawet przy zablokowanym urządzeniu.

Ekran blokady jest wyświetlany po każdym zablokowaniu urządzenia ES400. Po zablokowaniu urządzenia ES400 wciąż możliwe jest odbieranie powiadomień o nowych wiadomościach, nieodebranych połączeniach i nadchodzących spotkaniach. Na zablokowanym urządzeniu ES400 można również odbierać połączenia. Urządzenie ES400 zostanie zablokowane po upływie określonego limitu czasu. Można je również zablokować ręcznie.

Aby ręcznie zablokować ES400, naciśnij ikonę blokady umieszczoną na środku paska opcji na ekranie głównym.

## Odblokowywanie za pomocą hasła

Jeśli ES400 pozostaje nieużywany przez dłuższy czas, próba użycia powoduje wyświetlenie ekranu blokady.

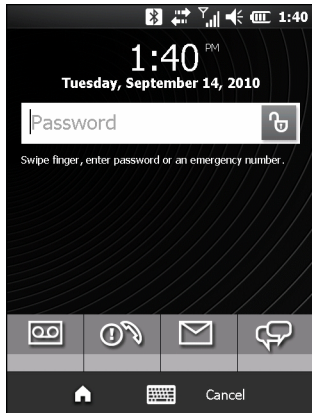


Oznacza włączenie funkcji wymagania kodu PIN

Oznacza istnienie zarejestrowanego odcisku palca

Ilustracja 2-27 Okno blokady

1. Zaznacz jedną z ikon aplikacji, która ma zostać otwarta po odblokowaniu urządzenia.
2. Dotknij szarego paska i pociągnij go w dół, aby się zalogować.

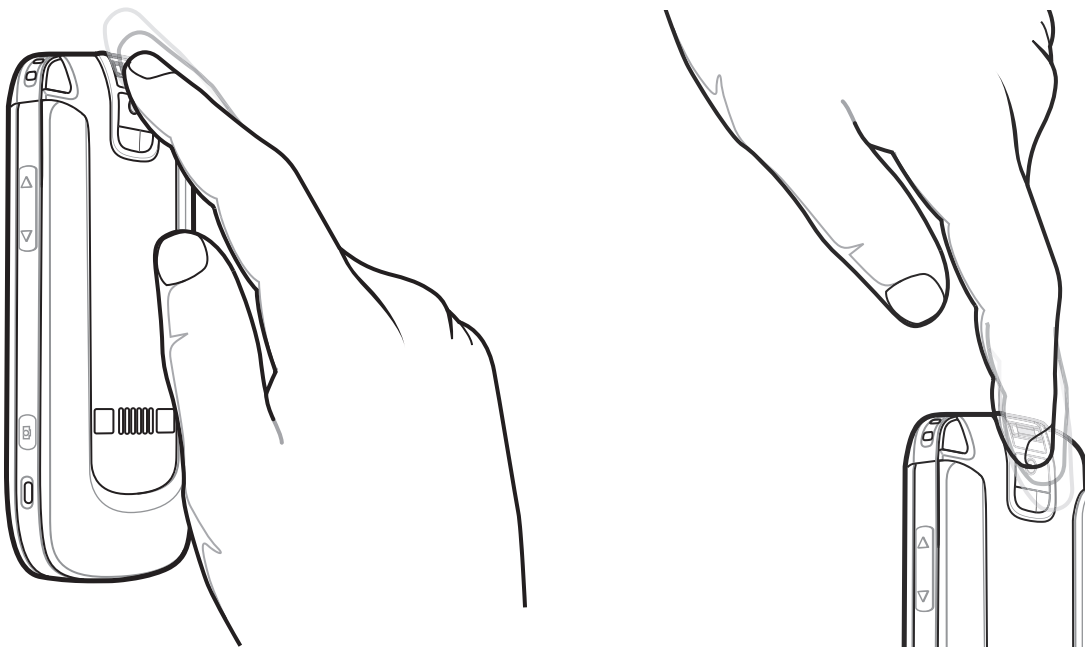


**Ilustracja 2-28** Okno wprowadzania hasła

3. W polu tekstowym wpisz swój kod PIN, a następnie dotknij ikony odblokowywania.

### Odblokowywanie przez przesuwanie palcem

Jeśli ES400 pozostaje nieużywany przez dłuższy czas, próba użycia powoduje wyświetlenie ekranu blokady. W takim przypadku przesunąć palcem po czytniku linii papilarnych w kierunku ustalonym podczas rejestrowania odcisku. Jeśli czytnik nie zinterpretuje poprawnie odcisku, wpisać kod PIN. Informacje o konfigurowaniu odczytu odcisku palca zawiera rozdział [Blokowanie ES400 na str. 11-4](#).

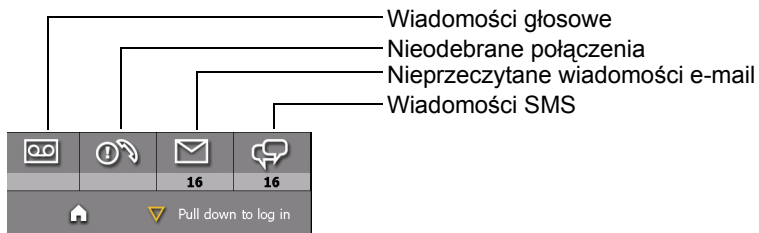


**Ilustracja 2-29** Przesuwanie palca po czytniku linii papilarnych



## Powiadomienia przy zablokowanym ES400

Na ekranie blokady są wyświetlane następujące powiadomienia:



**Ilustracja 2-30** Powiadomienia wyświetlane na ekranie blokady



# Rozdział 3 Wykonywanie połączeń

---

## Wprowadzenie



**UWAGA** Jeśli używasz funkcji telefonu zawartej w systemie Windows Mobile, przejdź do rozdziału [Klawiatura ekranowa systemu Windows Mobile na str. C-4](#).

ES400 potrafi wykonywać połączenia telefoniczne, śledzić realizowane połączenia oraz wysyłać wiadomości tekstowe. Dostawca usług bezprzewodowych może oferować także pocztę głosową, przekierowanie połączeń, identyfikację dzwoniącego i inne przydatne funkcje.

Ponadto telefon może łączyć się z siecią usługodawcy internetowego lub siecią w miejscu pracy w celu przeglądania Internetu i czytania poczty e-mail. Połączenia takie są wykonywane w trybie HSPA (High-Speed Packet Access) lub EvDO (Evolution Data-Optimized) za pośrednictwem sieci komórkowej.

---

## Wykonywanie połączeń




**UWAGA** Połączenia alarmowe można wykonywać nawet przy zablokowanym albo nieaktywnym urządzeniu. Informacje dodatkowe: patrz [Połączenia alarmowe na str. 3-5](#).

W ES400 połączenia można inicjować z aplikacji telefonu, kontaktów i rejestru połączeń.

### Korzystanie z klawiatury telefonu




Aby nawiązać połączenie:



1. Naciśnij klawisz .



**Ilustracja 3-1** Telefon profesjonalny

✓ **UWAGA** W przypadku naciśnięcia nieprawidłowego numeru naciśnij klawisz Delete, aby usunąć kolejne cyfry. Naciśnij i przytrzymaj ten klawisz, aby wymazać cały numer.






2. Wprowadź numer telefonu w aplikacji do wybierania numeru lub na klawiaturze. Numer zostanie wyświetlony w linii połączenia.
3. Naciśnij zieloną linię połączenia lub klawisz .
4. Naciśnij opcję **Cancel** (Anuluj), aby anulować połączenie, lub opcję **Speaker** (Głośnik), aby przełączyć ES400 do trybu głośnika.
5. Po nawiązaniu połączenia jego nazwa lub numer pojawi się w linii połączenia. Aby zawiesić połączenie, (Tylko GSM/UMTS), naciśnij klawisz . Aby powrócić do rozmowy naciśnij klawisz  ponownie.

✓ **UWAGA** Można włączyć zawieszanie połączenia przy pomocy opcji Call Line (Linia połączenia). Aby ją włączyć, naciśnij przycisk  >  > **Włącz zawieszanie**. Ikona przełączania zmieni się na **Włączono**.

6. Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk  lub klawisz .

**Tabela 3-1** zawiera listę ikon telefonu pojawiających się poniżej paska stanu i powyżej linii połączenia. Ikony różnią się w zależności od operatora i sieci.

**Tabela 3-1** Ikony stanu na klawiaturze ekranowej

Ikona	Opis	Ikona	Opis
	Zestaw słuchawkowy Bluetooth podłączony.		Identyfikowanie lokalizacji wyłączone.
	Przekazywanie połączeń włączone.		Telefon odblokowany.
	Dźwięk w telefonie wyciszony.		

## Wybieranie inteligentne

Funkcja wybierania inteligentnego ułatwia wybieranie numerów telefonicznych. W momencie rozpoczęcia wprowadzania numerów lub znaków funkcja wybierania inteligentnego automatycznie wyszukuje i sortuje znajdujące się na karcie SIM wpisy z menu kontaktów oraz numery telefonów w rejestrze połączeń (w tym połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane). Na odfiltrowanej liście pozycji do wybrania można następnie wskazać żądany numer lub kontakt.

Na klawiaturze ES400 naciśnij klawisze odpowiadające numerowi telefonu lub kontaktowi, do którego chcesz zadzwonić. W panelu kontaktów zostaną wyświetlone wpisy pasujące do wprowadzonej sekwencji.

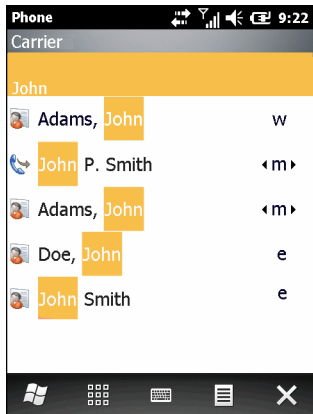
Funkcja wybierania inteligentnego rozpocznie wyszukiwanie numerów lub kontaktów pasujących do wprowadzonej sekwencji.

Aby znaleźć numer telefonu:

- Wprowadź jedną lub dwie pierwsze cyfry, aby znaleźć numer telefonu w historii połączeń.
- Wprowadź pierwsze trzy lub więcej cyfr, aby znaleźć numer telefonu w zapisanych kontaktach lub na karcie SIM.




Aby znaleźć nazwę kontaktu:

- Wprowadź pierwszą literę imienia lub nazwiska kontaktu. Funkcja wybierania inteligentnego wyszuka tę literę, rozpoczynając od pierwszego znaku nazwy kontaktu oraz dowolnego znaku, który znajduje się po spacji, kresce lub podkreśleniu w nazwie kontaktu.
- Jeśli lista wpisów zgodnych z kryteriami wyszukiwania będzie długa, zawęż uzyskane wyniki poprzez wpisanie kolejnej litery.



**Ilustracja 3-2** Znajdowanie kontaktu



Aby wykonać połączenie lub wysłać wiadomość przy użyciu funkcji wybierania inteligentnego:

1. Zaczynij wprowadzać pierwszych kilka cyfr lub znaków.
2. W panelu **Smart Dialing** (Wybieranie inteligentne) przejdź do żadanego kontaktu lub numeru telefonu, naciskając ekran w odpowiednim miejscu lub używając optycznej tabliczki nawigacyjnej umieszczonej na klawiaturze sprzętowej.
3. Po zaznaczeniu kontaktu naciśnięcie klawisza  umożliwi wykonanie połączenia głosowego.
4. Jeśli chcesz wysłać wiadomość do wybranego kontaktu, naciśnij kolejno opcje  > **Send Text Message** (Wyślij SMS), aby wysłać wiadomość tekstową, lub opcje  > **Send MMS** (Wyślij MMS), aby wysłać wiadomość multimedialną.
5. Aby zadzwonić pod inny numer skojarzony z zaznaczonym kontaktem, naciśnij nazwę tego kontaktu i wybierz odpowiedni numer telefonu.

## Korzystanie z menu kontaktów





Aplikacja **Contacts** (Kontakty) pozwala wykonywać połączenia telefoniczne bez konieczności szukania i wpisywania numeru.

Aby wykonać połączenie z poziomu aplikacji **Contacts**:

1. Naciśnij klawisz .
2. Na skrócie do funkcji telefonu naciśnij przycisk .
3. Naciśnij i przytrzymaj nazwę wybranego kontaktu na liście.
4. Naciśnij opcję **Call Work** (Telefon służbowy), **Call Home** (Telefon domowy) lub **Call Mobile** (Telefon komórkowy).

## Korzystanie z rejestru połączeń



Aby wykonać połączenie przy użyciu rejestru połączeń:

1. Naciśnij klawisz .
2. Na skrócie do funkcji telefonu naciśnij przycisk .
3. Naciśnij kontakt lub numer telefonu.
4. Naciśnij opcję **SEND** (Wyślij) lub klawisz .
5. Aby przerwać wybieranie numeru lub zakończyć połączenie, naciśnij przycisk **Cancel** (Anuluj) lub klawisz .

## Używanie szybkiego wybierania



Aby wykonać połączenie przy użyciu szybkiego wybierania:

✓ **UWAGA** Aby skonfigurować szybkie wybieranie, zobacz [Konfiguracja Szybkiego wybierania numerów na str. 3-11](#).

1. Naciśnij klawisz .
2. Na klawiaturze ekranowej naciśnij i przytrzymaj numer skojarzony z numerem szybkiego wybierania skonfigurowanym w kontaktach.
3. Aby przerwać wybieranie numeru lub zakończyć połączenie, naciśnij przycisk **Cancel** (Anuluj) lub klawisz .


## Wybieranie ostatniego połączenia

Aby wybrać ostatni odebrany lub wybrany numer telefonu, dwukrotnie naciśnij przycisk .

✓ **UWAGA** Aby wyłączyć wybieranie ostatniego połączenia, naciśnij przycisk  >  > **Last Call Dialing** (Wybieranie Ostatniego Połączenia). Ikona przełączania zmieni się na **Off** (Wyłączono).

## Odbieranie połączenia






Nadejście połączenia do ES400 powoduje wyświetlenie okna dialogowego. Jeśli w telefonie ustawiono dzwonek, rozlegnie się jego sygnał. Połączenie przychodzące można odebrać lub zignorować.

Aby odebrać przychodzące połączenie, naciśnij opcję **Answer** (Odbierz) lub klawisz .

Aby zignorować połączenie przychodzące, naciśnij przycisk **Ignore** (Ignoruj). W przypadku niektórych dostawców usług może to spowodować przekierowanie dzwoniącego na pocztę głosową. W innych przypadkach osoba dzwoniąca usłyszy sygnał zajętości.


Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk  lub klawisz .

## Funkcje obsługi połączeń przychodzących

- W ES400 w trakcie rozmowy można używać innych aplikacji. Aby przełączyć się z powrotem na telefon, naciśnij opcję . Aby zakończyć połączenie, naciśnij opcję .
- Aby zawiesić bieżącą rozmowę i odebrać połączenie oczekujące, naciśnij przycisk **Answer** (Odbierz).
- W sieci GSM/UMTS, naciśnij opcję **Call Line** (Linia połączenia) lub naciśnij przycisk , aby zawiesić rozmowę w celu nawiązania połączenia z innym numerem.
- W sieci CDMA, podaj numer telefonu, a następnie naciśnij przycisk , aby zawiesić rozmowę w celu nawiązania połączenia z innym numerem.
- Aby przełączyć się pomiędzy połączeniami, naciśnij opcję **Call Line** (Linia połączenia) lub naciśnij przycisk .

## Powiadamianie o nieodebranych połączeniach

Jeśli nie odbierzesz przychodzącego połączenia, na ekranie głównym pojawi się komunikat **Missed Call** (Nieodebrane połączenie).

Aby wyświetlić wpis nieodebranego połączenia, na ekranie głównym naciśnij przycisk .

## Połączenia alarmowe

Dostawca usług udostępnia jeden lub więcej numerów alarmowych, takich jak 112 lub 999, z których można korzystać bez względu na okoliczności, nawet jeśli telefon jest zablokowany, nie została zainstalowana karta SIM lub telefon jest nieaktywny. Dostawca może także zaprogramować na karcie SIM inne numery alarmowe. Aby jednak można było korzystać z numerów zapisanych na karcie SIM, musi ona być włożona do ES400. Aby uzyskać dodatkowe informacje, skontaktuj się ze swoim dostawcą usług.

Jeśli klawiatura jest zablokowana, naciśnij dwukrotnie pomarańczowy klawisz **fn**. Klawiatura zostanie przełączona do trybu numerycznego i można wtedy wprowadzić numer alarmowy.

---

## Tryby audio

Urządzenie ES400 oferuje trzy tryby audio do użycia podczas rozmów telefonicznych:

- **Handset Mode** (Tryb słuchawki): Przełącza dźwięk na głośnik znajdujący się w przedniej górnej części ES400, co pozwala wykorzystać go jako słuchawkę. Jest to tryb domyślny.
- **Speaker Mode** (Tryb głośnika): ES400 działa jak telefon głośnomówiący. Aby aktywować ten tryb, naciśnij opcję **Speaker** (Głośnik). Aby przełączyć się z powrotem do trybu słuchawki, ponownie naciśnij opcję **Speaker** (Głośnik).
- **Headset Mode** (Tryb zestawu słuchawkowego): Podłączenie zestawu słuchawkowego Bluetooth lub przewodowego zestawu słuchawkowego spowoduje automatyczne przekierowanie do niego dźwięku.

Domyślnie ES400 pracuje w trybie słuchawki. Po podłączeniu przewodowego zestawu słuchawkowego do gniazda zestawu słuchawkowego w urządzeniu lub w przypadku skonfigurowania zestawu Bluetooth do używania ze ES400 słuchawka douszna i głośnik zostaną wyciszone, a dźwięk będzie odtwarzany przez ten zestaw.

## Korzystanie z zestawu słuchawkowego Bluetooth

Podczas korzystania z aplikacji odtwarzającej dźwięki, do komunikacji głosowej można użyć słuchawek Bluetooth. Informacje o podłączaniu zestawu słuchawkowego Bluetooth do ES400 zawiera rozdział [Rozdział 9, Bluetooth](#). Przed założeniem zestawu słuchawkowego ustaw odpowiednio głośność urządzenia. Gdy zestaw słuchawkowy Bluetooth zostanie podłączony, głośnik jest wyciszany.

## Regulacja głośności dźwięku

Przyciski regulacji głośności pozwalają ustawić głośność dzwonka, gdy nie trwa połączenie, oraz poziom dźwięku w trakcie rozmowy.



**UWAGA** Podczas rozmowy można ustawić głośność dźwięku w telefonie. Gdy nie trwa połączenie, regulacja głośności dotyczy dzwonka i dźwięków powiadomień.

---

## Wyłączanie mikrofonu

W trakcie rozmowy można wyciszyć mikrofon, tak aby rozmówca był nadal słyszalny, ale nie mógł słyszeć dzwoniącego. Bywa to przydatne, gdy w pobliżu prowadzona jest rozmowa lub występuje hałas.



Aby wyciszyć rozmowę lub wyłączyć jej wyciszenie, naciśnij opcję **Mute** (Wycisz) w telefonie w celu wyciszenia dźwięku. Kolor przycisku **Mute** (Wycisz) zostanie zmieniony na żółty.

---

## Korzystanie z rejestru połączeń

Rejestr połączeń umożliwia połączenie z osobami, które niedawno dzwoniły lub do których niedawno dzwoniło. **Rejestr połączeń** zawiera informacje o godzinie wszystkich połączeń przychodzących, wychodzących i nieodebranych. [Tabela 4-1](#) zawiera listę ikon rejestru połączeń pojawiających się w oknie **Call Log** (Rejestr połączeń).







Aby otworzyć okno **Call Log** (Rejestr połączeń), naciśnij kolejno klawisz  i przycisk .



Ilustracja 3-3 Okno rejestru połączeń

Tabela 3-2 Ikony rejestru połączeń




Ikona	Opis
	Ta ikona jest wyświetlana obok informacji kontaktowych wszystkich połączeń wychodzących.
	Ta ikona wyświetlana jest obok informacji kontaktowych wszystkich połączeń przychodzących.
	Ta ikona jest wyświetlana obok informacji kontaktowych wszystkich niezrealizowanych połączeń wychodzących.
	Ta ikona wyświetlana jest obok informacji kontaktowych wszystkich nieodebranych połączeń przychodzących.

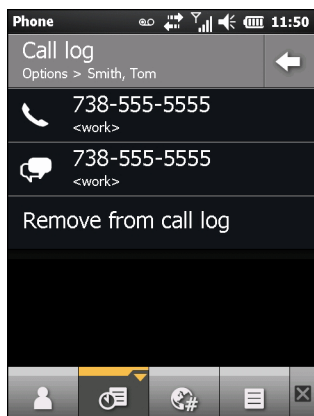
## Zarządzanie rejestrem połączeń

W ramach zarządzania informacjami zapisanymi w rejestrze połączeń można zmieniać widoki, zerować licznik czasu połączeń i usuwać połączenia.

### Korzystanie z menu rejestru połączeń

Opcje w menu w oknie **Call Log** (Rejestr połączeń) umożliwiają wykonywanie połączeń, wysyłanie wiadomości SMS oraz usuwanie elementów z rejestru.

1. Naciśnij kolejno klawisz  i przycisk .
2. Naciśnij pozycję w rejestrze, aby zadzwonić do tego kontaktu, lub naciśnij przycisk , co spowoduje otwarcie okna **Options** (Opcje) dotyczącego kontaktu.



**Ilustracja 3-4** Opcje rejestru połączeń




3. Zaznacz odpowiednią opcję na liście.
4. W zależności od wybranej opcji zostanie wyświetlone odpowiednie okno. Przykładowo po wybraniu opcji **SMS** zostanie wyświetlone okno **Text Messages** (Wiadomości SMS).
5. Naciśnij przycisk ◀, aby zamknąć okno **Options** (Opcje).

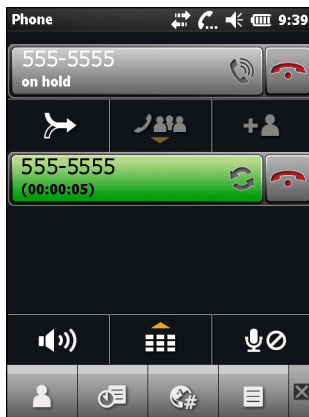
## Połączenia konferencyjne

✓ **UWAGA** Opcja przeznaczona do sieci GSM/UMTS.


W przypadku niektórych usług połączenia konferencyjne oraz liczba dozwolonych połączeń konferencyjnych mogą nie być dostępne. Skontaktuj się z dostawcą usług, aby sprawdzić dostępność połączeń konferencyjnych.

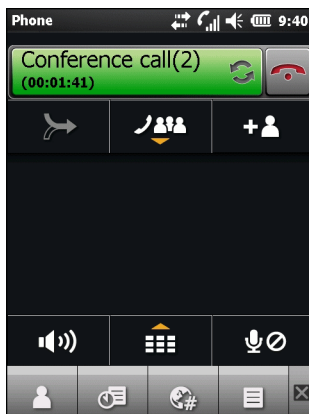
Aby utworzyć sesję konferencji telefonicznej z kilkoma osobami:

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Wprowadź pierwszy numer telefonu i naciśnij obszar **Call Line** (Linia połączenia). Po nawiązaniu połączenia jego nazwa lub numer pojawi się w linii połączenia.
3. Naciśnij przycisk .
4. Naciśnij przycisk . Ponownie pojawi się aplikacja do wybierania numerów.
5. Wpisz drugi numer i naciśnij opcję **Send** (Wyślij).
6. Po nawiązaniu połączenia pierwsze połączenie jest zawieszane. Aktywnym połączeniem jest drugie połączenie.




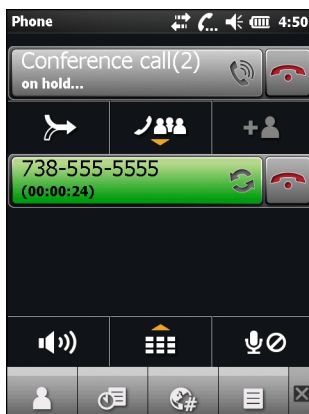
**Ilustracja 3-5** Dwa połączenia

7. Naciśnij opcję **Call Line 1** (Linia połączenia 1), aby uaktywnić to połączenie. Drugie połączenie zostanie zawieszone.
8. Naciśnij przycisk , aby utworzyć połączenie konferencyjne (z udziałem 3 rozmówców).




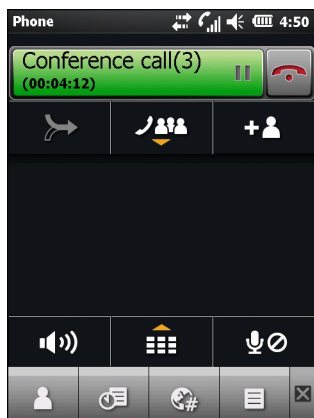
**Ilustracja 3-6** Dwa scalone połączenia

9. Aby dodać trzeciego rozmówcę, naciśnij opcję . Pojawi się aplikacja do wybierania numerów. Po nawiązaniu nowego połączenia zostanie ono uaktywnione, a konferencja zostanie zawieszona.




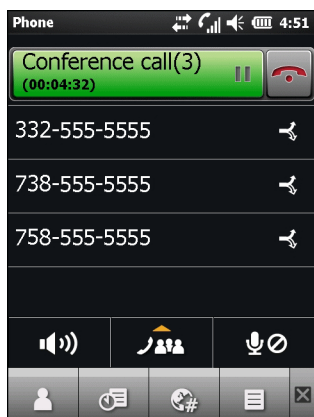
**Ilustracja 3-7** Dodawanie trzeciego połączenia

10. Aby dodać nowego rozmówcę do konferencji, naciśnij przycisk .







**Ilustracja 3-8** Trzy scalone połączenia




11. Aby zobaczyć wszystkich rozmówców, naciśnij przycisk .



**Ilustracja 3-9** Rozłączanie połączeń

12. Aby usunąć rozmówcę z konferencji, naciśnij rozmówcę, a następnie naciśnij przycisk , znajdujący się obok rozmówcy lub naciśnij klawisz .
13. Aby w ogóle zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk  widoczny obok linii połączenia lub naciśnij klawisz .

**Zostanie wyświetlone okno dialogowe Call Completed** (Połączenie zakończone), a następnie klawiatura ekranowa.

- ✓ **UWAGA** Aby porozmawiać prywatnie z jedną ze stron połączenia konferencyjnego w trakcie jego trwania, naciśnij przycisk , a następnie naciśnij opcję  obok rozmówcy. Aby ponownie dołączyć wszystkich uczestników, naciśnij opcję .


## Nawiązywanie połączenia trójstronnego



**UWAGA** Opcja przeznaczona do sieci CDMA.

W przypadku niektórych usług połączenia 3-stronne mogą nie być dostępne. Skontaktuj się z dostawcą usług, aby sprawdzić dostępność.

Dzięki funkcji połączeń 3-stronnych można rozmawiać z dwoma osobami naraz. Podczas korzystania z tej funkcji będą naliczane standardowe opłaty za każde z dwóch połączeń.

1. Wpisz numer i naciśnij przycisk .
2. Po nawiązaniu połączenia wpisz lub wybierz następny numer i naciśnij przycisk **Flash**.
3. Gdy zostanie nawiązane połączenie z drugą osobą, ponownie naciśnij przycisk **Flash**. Rozpocznie się wtedy połączenie trójstronne.




Jeśli jeden z rozmówców odłoży słuchawkę podczas połączenia, pozostałych dwóch rozmówców nie zostanie rozłączonych. Jeśli słuchawkę jako pierwsza odłoży osoba, która zainicjowała połączenie, odłączeni zostaną wszyscy rozmówcy.

## Konfiguracja Szybkiego wybierania numerów

Utworzenie numerów szybkiego wybierania pozwala dzwonić pod często używane numery za jednym naciśnięciem ekranu. Przed utworzeniem wpisu szybkiego wybierania sprawdź, czy dany numer telefonu znajduje się w menu **Contacts** (kontaktów).



### Dodawanie wpisu szybkiego wybierania


Aby dodać pozycję szybkiego wybierania przy użyciu klawiatury telefonu:

1. Sprawdź, czy kontakt i numer telefonu znajdują się w menu **Contacts** (kontaktów).
2. Naciśnij klawisz  > .
3. Na liście naciśnij żądaną nazwę kontaktu.
4. Naciśnij przycisk  > **Add to Speed Dial** (Dodaj do szybkiego wybierania numerów).
5. Na liście rozwijanej **Location** (Lokalizacja) wybierz dostępną pozycję dla nowego wpisu szybkiego wybierania. Pierwsza pozycja numeru szybkiego wybierania jest zarezerwowana dla poczty głosowej.
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby dodać kontakt do listy szybkiego wybierania.
7. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Edit Contacts** (Edycja kontaktów).
8. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Contacts** (Kontakty).

### Edycja wpisu szybkiego wybierania


Aby zmienić pozycję szybkiego wybierania:

1. Naciśnij klawisz  > .

2. Na liście naciśnij żądaną nazwę kontaktu.
3. Naciśnij przycisk  > **Edit Speed Dial** (Edycja szybkiego wybierania numerów).
4. Na liście rozwijanej **Location (Lokalizacja)** wybierz inną, dostępną pozycję dla nowego wpisu szybkiego wybierania. Pierwsza pozycja numeru szybkiego wybierania jest zarezerwowana dla poczty głosowej.
5. Naciśnij przycisk **OK** aby zmienić listę szybkiego wybierania.
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Edit Contacts** (Edycja kontaktów).
7. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Contacts** (Kontakty).

### Usuwanie wpisu szybkiego wybierania

Aby usunąć pozycję szybkiego wybierania:

1. Naciśnij klawisz  > .
  2. Na liście naciśnij żądaną nazwę kontaktu.
  3. Naciśnij przycisk  > **Edit Speed Dial** (Edycja szybkiego wybierania numerów).
  4. Naciśnij przycisk .
  5. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak) w celu potwierdzenia całkowitego usunięcia wpisu szybkiego wybierania.
- ✓ **UWAGA** Usuwanie nazw i numerów z listy **szybkiego wybierania** nie powoduje usunięcia informacji zapisanych w **menu kontaktów** (**Start > Contacts** (Kontakty)).
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Edit Contacts** (Edycja kontaktów).
  7. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Contacts** (Kontakty).

---

## Voice Commander

Voice Commander to głosowy system okien dialogowych zapewniający naturalny "ludzki" interfejs do bezproblemowej komunikacji z urządzeniem ES400. Można wykonywać połączenia telefoniczne, wyszukiwać informacje o kontaktach, uruchamiać programy lub przeglądać kalendarze. Voice Commander ma następujące funkcje:

- Wydawanie poleceń głosowych i sterowanie bez używania rąk ani oczu.
- Technologia rozpoznawania głosu, która nie zależy od głośników i nie wymaga żadnego uczenia sprzętu.
- Interfejs użytkownika o bardzo prostej obsłudze.
- Funkcje osobistego tagu głosowego i adaptacji modelu interpretacji cyfr zwiększające użyteczność.

Aby zainicjować system Voice Commander, naciśnij kolejno opcje **Start > Toolbox** (Przybornik) > **Voice Commander** lub naciśnij przycisk połączenia w zestawie słuchawkowym Bluetooth. Z systemu usłyszysz „Say a Command” (Wypowiedz polecenie). Można wypowiedzieć jedno z następujących poleceń:

- Call (Dzwonienie)
- Find (Znajdowanie)
- Redial/Callback (Wybierz ponownie/Oddzwon)

- Play Music (Odtwórz muzykę)
- Play (Odtwórz)
- Next/Previous (Następny/Poprzedni)
- Start (Uruchamianie)
- Appointments (Terminy)
- Read/Call History (Czytaj/Historia połączeń)
- What time is it? (Która godzina?)
- What can I say? (Co mam powiedzieć?)
- Goodbye (Do usłyszenia)

## Dzwonienie

Aby zadzwonić do wybranej osoby według jej imienia i nazwiska:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Call Michael Archer*” (Zadzwoń Jan Kowalski). W odpowiedzi usłyszysz „*Call Michael Archer work, is it correct?*” (Zadzwoń Jan Kowalski praca, czy potwierdzasz?).
3. Powiedz „Yes” (Tak). Usłyszysz odpowiedź „*Dialing*” (Wybieram).

Aby zadzwonić do wybranej osoby w określonym miejscu:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Call Mary Smith at home*” (Zadzwoń Joanna Nowak dom). W odpowiedzi usłyszysz „*Call Mary Smith home, is it correct?*” (Zadzwoń Joanna Nowak dom, czy potwierdzasz?).
3. Powiedz „Yes” (Tak). Usłyszysz odpowiedź „*Dialing*” (Wybieram).

Aby zadzwonić do osoby mającej kilka numerów telefonów:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Call Alex Jordan*” (Zadzwoń Adam Zieliński). W odpowiedzi usłyszysz „*Call Alex Jordan, home, work, mobile or cancel?*” (Zadzwoń Adam Zieliński, dom, praca, komórkowy lub anuluj?).
3. Powiedz „Home” (Dom). Usłyszysz odpowiedź „*Dialing*” (Wybieram).

Jeśli dwie osoby mają podobne imiona i nazwiska:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Call Halley Johnson*” (Zadzwoń Marek Jabłoński). W odpowiedzi usłyszysz „*More than one Halley Johnson, please select*” (Więcej niż jeden Marek Jabłoński, wybierz).
3. Zaznacz kontakt, do którego chcesz zadzwonić.



**UWAGA** Maksymalna liczba kontaktów w bazie rozpoznawania systemu **Voice Commander** to 2000. Aby zmienić tę wartość, patrz [Ustawienia kontaktów na str. 11-28](#).

Jeśli polecenie nie zostanie rozpoznane, usłyszysz monit systemu **Voice Commander** „Please say again” (Proszę powtórzyć). Taka sytuacja może wystąpić w głośnym otoczeniu lub gdy polecenie zostanie wypowiedziane przed rozpoczęciem rejestrowania w systemie **Voice Commander**. Po usłyszeniu monitu „Say Command” (Wypowiedz polecenie) przed wypowiedzeniem polecenia należy poczekać od jednej do dwóch sekund.

Maksymalna długość rozpoznawalnego kontaktu to 48 znaków. Kontakty o długości przekraczającej 48 znaków będą ignorowane.

## Znajdowanie

Aby poszukać danych kontaktu:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „Say command” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Find Mary Smith” (Znajdź Joanna Nowak). W odpowiedzi usłyszysz „Mary Smith home 5555551212” (Joanna Nowak dom 5555551212).

Aby poszukać konkretnego numeru:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „Say command” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Find Michael Archer at work” (Znajdź Jan Kowalski praca). W odpowiedzi usłyszysz „Michael Archer, work, 5555551212” (Jan Kowalski, praca, 5555551212).

Jeśli dwa kontakty mają podobne nazwy:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „Say command” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Find John Smith at work” (Znajdź Jan Kowalski praca). W odpowiedzi z urządzenia ES400 usłyszysz „More than one John Smith, please select” (Więcej niż jeden Jan Kowalski, wybierz). Voice Commander wyświetli okno z dwoma kontaktami. (System wyświetli zarówno Marka Jabłońskiego, jak i Marka Jabłkońskiego. Należy wybrać jednego z nich).

Jeśli kontakt nie zostanie znaleziony:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „Say command” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Find Michael Archer at home” (Znajdź Jan Kowalski dom).
3. Usłyszysz odpowiedź „Michael Archer has no home number” (Jan Kowalski nie ma numeru dom).

## Ponowne wybieranie

Aby wybrać wcześniej wybierany numer:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „Say command” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Redial” (Wybierz ponownie). W odpowiedzi usłyszysz „Call Mary Smith at home, is it correct?” (Zadzwoń Joanna Nowak dom, czy potwierdzasz?).
3. Powiedz „Yes” (Tak). Usłyszysz odpowiedź „Dialing” (Wybieram).



## Oddzwanianie

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Callback*” (Oddzwoń). W odpowiedzi usłyszysz „*Call Mary Smith at home, is it correct?*” (Zadzwoń Joanna Nowak dom, czy potwierdzasz?).
3. Powiedz „*Yes*” (Tak). Usłyszysz odpowiedź „*Dialing*” (Wybieram).

## Uruchamianie

Aby uruchomić aplikację:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Start calendar*” (Uruchom kalendarz). W odpowiedzi usłyszysz „*Go to Calendar*” (Przejdź do kalendarza). Zostanie uruchomiona aplikacja **Calendar** (Kalendarz).

## Terminy

Aby odczytać terminy przewidziane na dziś, jutro lub cały tydzień:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Today's appointment*” (Dzisiejszy termin). Usłyszysz odpowiedź „*You have 3 appointments*” (Masz 3 terminy).
3. Jeśli programowalny przycisk został przypisany do aplikacji Voice Commander, naciśnij ten przycisk w trakcie czytania zawartości kalendarza. W odpowiedzi usłyszysz „*Please say Previous, Next, Repeat, or Abort*” (Powiedz Poprzedni, Następny, Powtórz lub Anuluj).
4. Powiedz „*Next*” (Następny). Zostanie odczytany następny termin.

## Odczytywanie

Aby odczytać wiadomość SMS lub e-mail:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „*Read SMS*” (Czytaj SMS). Usłyszysz odpowiedź „*You have 3 SMS*” (Masz 3 SMS-y).
3. Jeśli programowalny przycisk został przypisany do aplikacji Voice Commander, naciśnij ten przycisk w trakcie czytania wiadomości SMS. W odpowiedzi usłyszysz „*Please say Previous, Next, Repeat or Abort*” (Powiedz Poprzedni, Następny, Powtórz lub Anuluj).
4. Powiedz „*Next*” (Następny). Zostanie odczytana następna wiadomość SMS.



**UWAGA** Opcje „Poprzedni”, „Następny”, „Powtórz” i „Anuluj” pozwalają sterować odczytywaniem wiadomości SMS.

## Która godzina?

Aby sprawdzić aktualną godzinę:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „What time is it?” (Która godzina?). W odpowiedzi usłyszysz „*The time is 3 p.m.*” (Godzina 15).

## Historia połączeń

Aby wyświetlić okno historii połączeń:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Call History” (Historia połączeń). Usłyszysz odpowiedź „*Call History*” (Historia połączeń).
3. Zostanie wyświetlona strona historii połączeń.

## Głosowe włączanie odtwarzania muzyki

Aby odtworzyć konkretny plik muzyczny:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Play Coddington” (Odtwórz Coddington). W odpowiedzi usłyszysz „*Coddington*”.
3. Program Windows Media zacznie odtwarzać utwór „*Coddington*”.

Aby odtworzyć wszystkie pliki muzyczne:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Play music” (Odtwórz muzykę). W odpowiedzi usłyszysz „*Play music*” (Odtwórz muzykę).
3. Program Windows Media zacznie odtwarzać wszystkie pliki muzyczne.

Aby w trakcie odtwarzania utworu muzycznego odtworzyć inny plik muzyczny:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Next” (Następny). Usłyszysz odpowiedź „*Next*” (Następny).
3. Program Windows Media zacznie odtwarzać następny plik muzyczny.

Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie pliku muzycznego:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „Pause” (Pauza) lub „Resume” (Wznów). Odtwarzanie utworu zostanie wstrzymane lub wznowione.



### UWAGA

Za pomocą poleceń głosowych „Pause” (Wstrzymaj) i „Resume” (Wznów) można sterować odtwarzaniem muzyki. Polecenie „Resume” (Wznów) działa tylko w programie Windows Media. Polecenia „Previous” (Poprzedni) i „Next” (Następny) działają tylko podczas odtwarzania wszystkich plików muzycznych.

**Voice Commander** obsługuje tylko pliki multimedialne w formacie mp3 i wma. **Voice Commander** obsługuje pliki muzyczne w listach odtwarzania lub pliki multimedialne zsynchronizowane za pomocą programu Active Sync w folderze **My Documents** i jego podfolderach oraz na karcie microSD i jej podfolderach.

## Co mam powiedzieć?

Aby wyświetlić informacje pomocy:

1. Zainicjuj system **Voice Commander**. ES400 odpowie poleceniem „*Say command*” (Wypowiedz polecenie).
2. Powiedz „What can I say?” (Co mam powiedzieć?). Zostanie wyświetlony plik pomocy.

Alternatywnie w celu otwarcia pliku pomocy naciśnij kolejno opcje **Menu** > **Help** (Pomoc).

## Do usłyszenia

Aby zamknąć aplikację **Voice Commander**, powiedz „Goodbye” (Do widzenia). W odpowiedzi usłyszysz „*Goodbye*” (Do widzenia), po czym nastąpi zamknięcie aplikacji.

Aplikację **Voice Commander** można również zamknąć ręcznie, naciskając kolejno opcje **Menu** > **Exit** (Zakończ). Należy pamiętać, że polecenie goodbye (do widzenia) nie będzie obsługiwane podczas głosowego wybierania cyfr numeru.



**UWAGA** Aplikacja **Voice Commander** jest zamykana automatycznie po 10 sekundach braku wypowiedzania poleceń.



# Rozdział 4 Konfiguracja sieci w telefonie

---

## Wprowadzenie

Jeśli operatorem komórkowym jest AT&T, Telcel, Bell Mobility, Telstra czy jakiegokolwiek inny operator dostarczający kartę SIM, należy włożyć tę kartę do urządzenia ES400. Więcej informacji zawiera [Instalowanie karty SIM \(tylko model GSM\) na str. 1-4](#). Należy pamiętać, że pierwsze uruchomienie urządzenia może potrwać nawet 5 minut, ponieważ automatycznie konfiguruje się pod kątem współpracy z siecią operatora.

Jeśli telefon ma pracować w sieci operatora wymagającego aktywacji przez wykonanie połączenia telefonicznego (np. Verizon czy Sprint), należy użyć w tym celu aplikacji **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie). Pierwsza aktywacja może zająć od 10 do 15 minut. Należy pamiętać o konieczności przygotowania drugiego telefonu, który posłuży do zadzwonienia do działu obsługi klienta operatora. Ponadto w trakcie aktywacji urządzenie ES400 musi znajdować się w zasięgu sieci operatora.

Jeśli użytkownik ma aktywną usługę Global Phone u operatora Verizon lub Sprint, w ramach której otrzymał kartę SIM, należy włączyć urządzenie i przeprowadzić aktywację bez wkładania karty. Kartę można włożyć dopiero po zakończeniu aktywacji.

Aplikacja **Phone Network Setup** umożliwia zmianę sieci na inną wykrytą. Zmiana może odbywać się automatycznie lub ręcznie, przez użytkownika.

## Automatyczna konfiguracja sieci

Informacje na temat aktywowania urządzenia ES400 podczas uruchamiania znajdują się w rozdziale [Aktywacja w sieci na str. 1-7](#).

## Ręczna konfiguracja sieci

- ✓ **UWAGA** W wersji OEM 01.19.00XX, gdy do urządzenia ES400 włożona jest karta SIM operatora AT&T, ekran ustawień sieci CDMA jest ukryty. Chcąc uzyskać dostęp do tych ustawień, należy się skontaktować z działem pomocy technicznej firmy Motorola dla rozwiązań typu „Mobilne przedsiębiorstwo” (Motorola Enterprise Mobility Support).

### Konfiguracja sieci CDMA

- ✓ **UWAGA** Po resecie sprzętowym lub programowym urządzenia pracującego w sieci CDMA należy przywrócić usługi danych oraz ustawienia wiadomości MMS. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie). Na karcie **Band** (Zakres) naciśnij opcję **Network Type** (Typ sieci), po czym wybierz opcję **CDMA Only** (Tylko CDMA) lub **CDMA First** (Najpierw CDMA).

Aby ręcznie skonfigurować ES400 do pracy w sieci CDMA:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie).
2. Na karcie **Band** (Zakres) w polu Network type (Typ sieci) wybierz jedną z następujących opcji:
  - **CDMA Only** (Tylko CDMA) — **Urządzenie wyszukuje tylko sieci CDMA**. Sieci GSM/UMTS są ignorowane.
  - **CDMA First** (Najpierw CDMA) — Urządzenie najpierw wyszukuje sieci CDMA. Jeśli nie znajdzie żadnej takiej sieci, szuka sieci GSM/UMTS.
3. Na karcie **CDMA Setup** (Konfiguracja CDMA) naciśnij opcję **Preferred network** (Preferowana sieć) i wybierz operatora.
4. Naciśnij przycisk **Start Activation** (Rozpocznij aktywację).
5. W oknie dialogowym **Phone Network - CDMA Activation** (Sieć w telefonie - Aktywacja CDMA) naciśnij przycisk **Yes** (Tak).
6. Z drugiego telefonu (już włączonego do sieci) zadzwoń do planowanego operatora sieci urządzenia ES400. i podaj pracownikowi numer MEID wyświetlony na ekranie urządzenia.
7. W odpowiedzi na wyświetlony monit naciśnij przycisk **Activate Now** (Aktywuj teraz). ES400 zostanie uaktywniony.

### Konfiguracja sieci GSM

Aby ręcznie skonfigurować ES400 do pracy w sieci GSM/UMTS:

1. Włóż aktywną kartę SIM do ES400. Zobacz [Przygotowanie ES400 do pracy na str. 1-2](#).
2. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie).
3. Na karcie **Band** (Zakres) w polu Network type (Typ sieci) wybierz jedną z następujących opcji:
  - **GSM/UMTS Only** (Tylko GSM/UMTS) — **Urządzenie wyszukuje tylko sieci GSM/UMTS**. Sieci CDMA są ignorowane.
  - **GSM/UMTS First** (Najpierw GSM/UMTS) — Urządzenie najpierw wyszukuje sieci GSM/UMTS. Jeśli nie znajdzie żadnej takiej sieci, szuka sieci CDMA.
4. Zaznacz opcję **GSM/UMTS Preferred** (Preferowana sieć GSM/UMTS), a następnie jedną z poniższych opcji:

- **Auto (GSM & UMTS)** (Automatycznie (GSM i UMTS)) — Urządzenie wyszukuje sieci GSM lub UMTS.
  - **GSM Only** (Tylko GSM) — Urządzenie wyszukuje tylko sieci GSM.
  - **UMTS Only** (Tylko UMTS) — Urządzenie wyszukuje tylko sieci UMTS.
5. Naciśnij opcję **Band** (Zakres). Dostępne opcje:
    - **All** (Wszystkie) — ES400 może pracować na wszystkich zakresach częstotliwości.
    - **NA & CA** (Ameryka Płn. i Kanada) — ES400 pracuje na zakresach używanych w Ameryce Północnej i Kanadzie.
    - **EMEA/APAC** (EMEA/APAC) — ES400 może pracować na zakresach używanych w regionie EMEA (Europa, Bliski Wschód i Afryka) i APAC (Azja Południowo-Wschodnia).
    - **Brazil (Brazylia)** - ES400 może pracować na zakresach używanych w Brazylii.
  6. Na karcie **GSM/UMTS** naciśnij opcję **Preferred network** (Preferowana sieć) i wybierz operatora.
  7. Naciśnij przycisk **Update Connection Settings** (Aktualizuj ustawienia połączenia).

✓ **UWAGA** Karty SIM obsługiwanych operatorów powodują automatyczne konfigurowanie ustawień połączeń danych i wiadomości MMS. W przypadku kart nieobsługiwanych operatorów ustawienia te należy określić samodzielnie. Odpowiednie informacje konfiguracyjne znajdują się w rozdziałach [Konfigurowanie połączenia danych w sieci GSM na str. 4-5](#) i [Obsługa wiadomości MMS na str. 11-27](#).

Karta Public Land Mobile Network (PLMN) jest wyświetlana jedynie w przypadku, gdy w ustawieniu **Network Type** (Typ sieci) zaznaczono opcję **GSM/UMTS Only** (Tylko GSM/UMTS).

Naciśnij przycisk **Show List** (Pokaż listę). Zostanie wyświetlona lista dostępnych sieci PLMN.

## Praca w dwóch sieciach

W ES400 można włączyć opcję działania w obu sieciach — CDMA i GSM/UMTS, po czym dowolnie przełączać się między nimi.

✓ **UWAGA** Każde konto w aktywnej sieci ma własny numer telefonu.

W wersji OEM 01.19.00XX, gdy do urządzenia ES400 włożona jest karta SIM operatora AT&T, ekran ustawień sieci CDMA jest ukryty. Chcąc uzyskać dostęp do tych ustawień, należy się skontaktować z działem pomocy technicznej firmy Motorola dla rozwiązań typu „Mobilne przedsiębiorstwo” (Motorola Enterprise Mobility Support).

1. Uzyskaj aktywną kartę SIM sieci GSM/UMTS.
2. W ES400 aktywuj korzystanie z sieci CDMA. Patrz [Konfiguracja sieci CDMA na str. 4-2](#).
3. Włóż kartę SIM. Patrz [Instalowanie karty SIM \(tylko model GSM\) na str. 1-4](#).

Aby w ES400 skonfigurować korzystanie z sieci CDMA:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie).
2. Na karcie **Band** (Zakres) naciśnij opcję **Network type** (Typ sieci), a następnie wybierz opcję **CDMA First** (Najpierw CDMA) lub **CDMA Only** (Tylko CDMA).
3. Naciśnij przycisk **OK**.

Aby w ES400 skonfigurować korzystanie z sieci GSM/UMTS:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie).
2. Na karcie **Band** (Zakres) naciśnij opcję **Network type** (Typ sieci), a następnie wybierz opcję **GSM/UMTS First** (Najpierw GSM/UMTS).
3. Na karcie **GSM/UMTS** naciśnij przycisk **Update Connection Settings** (Aktualizuj ustawienia połączenia).
4. Naciśnij przycisk **OK**.

---

## Przełączanie pomiędzy sieciami CDMA

Jeśli urządzenie ES400 pracowało początkowo w sieci Verizon, można je przełączyć do innej sieci CDMA. Jeśli ma z powrotem pracować w sieci Verizon, wymagana jest obsługa dodatkowego operatora. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z działem pomocy technicznej Motorola Enterprise Mobility. Patrz [Informacje na temat obsługi na str. xviii](#).

---

## Użytkowanie bez względu na region geograficzny

ES400 skonfigurowany do pracy w sieci CDMA można wyposażyć w globalną kartę SIM dostarczoną przez operatora sieci CDMA, która umożliwi swobodne korzystanie z urządzenia na całym świecie. Po przybyciu do miejsca, w którym obowiązuje standard GSM/UMTS, wystarczy włożyć kartę do urządzenia. Patrz [Instalowanie karty SIM \(tylko model GSM\) na str. 1-4](#).

Aby w ES400 skonfigurować korzystanie z globalnej karty SIM:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie).
2. Na karcie **Band** (Zakres) naciśnij opcję **Network type** (Typ sieci), a następnie wybierz opcję **GSM/UMTS First** (Najpierw GSM/UMTS).
3. Naciśnij opcję **GSM/UMTS Preferred** (Preferowana sieć GSM/UMTS), a następnie zaznacz opcję **Auto (GSM & UMTS)** (Automatycznie (GSM i UMTS)), **GSM Only** (Tylko GSM) lub **UMTS Only** (Tylko UMTS).
4. Naciśnij opcję **Band** (Zakres) i wybierz opcję **All** (Wszystkie), **NA & CA** (Ameryka Płn. i Kanada), **EMEA/APAC** lub **Brazil** (Brazylia).
5. Na karcie **GSM/UMTS** naciśnij przycisk **Update Connection Settings** (Aktualizuj ustawienia połączenia).



**UWAGA** W przypadku łączenia się z nieobsługiwaną siecią ustawienia połączenia danych i wiadomości MMS należy skonfigurować ręcznie. Odpowiednie informacje konfiguracyjne znajdują się w rozdziałach [Konfigurowanie połączenia danych w sieci GSM na str. 4-5](#) i [Obsługa wiadomości MMS na str. 11-27](#).

6. Naciśnij przycisk **OK**.
7. Po powrocie do zasięgu sieci macierzystej wyjmij globalną kartę SIM.
8. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Phone Network Setup** (Konfiguracja sieci w telefonie).
9. Na karcie **Band** (Zakres) naciśnij opcję **Network type** (Typ sieci), a następnie wybierz opcję **CDMA First** (Najpierw CDMA) lub **CDMA Only** (Tylko CDMA).
10. Naciśnij przycisk **OK**.



## Konfigurowanie połączenia danych w sieci GSM

✓ **UWAGA** Karty SIM obsługiwanych operatorów powodują automatyczne konfigurowanie ustawień połączeń danych. W przypadku kart nieobsługiwanych operatorów ustawienia te należy określić samodzielnie.

Połączenie danych umożliwia dostęp do Internetu za pośrednictwem sieci bezprzewodowej.

Aby skonfigurować nowe połączenie danych:

1. Poproś operatora sieci o podanie nazwy punktu dostępowego (APN).
2. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Connections** (Połączenia) > **Tasks** (Zadania).
3. W ustawieniu **My ISP** (Mój usługodawca internetowy) zaznacz opcję **Add a new modem connection** (Dodaj nowe połączenie modemowe).
4. W polu tekstowym **Enter a name for the connection** (Wprowadź nazwę połączenia) wpisz nazwę, pod jaką połączenie ma być widoczne.
5. Na liście rozwijanej **Select a modem:** (Wybierz modem) zaznacz opcję **Cellular Line (GPRS)** (Połączenie komórkowe (GPRS)).
6. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
7. W polu tekstowym **Access point name** (Nazwa punktu dostępowego) wpisz nazwę sieci APN otrzymaną od operatora sieci.
8. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
9. W razie potrzeby w polu tekstowym **User name** (Nazwa użytkownika) wpisz nazwę użytkownika.
10. W razie potrzeby w polu tekstowym **Password** (Hasło) wpisz hasło użytkownika.
11. W razie potrzeby w polu tekstowym **Domain** (Domena) wpisz nazwę domeny.
12. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).
13. Naciśnij przycisk **OK**. Okno **Connections** (Połączenia) zostanie zamknięte.

## Ustawienia telefonu



W oknie **Phone Settings** (Ustawienia telefonu) można zmieniać szereg ustawień: typ i dźwięk dzwonka połączeń przychodzących, opcje zabezpieczeń oraz opcje różnych skonfigurowanych usług.

### Dźwięki

Karta **Sounds** (Dźwięki) pozwala wybrać typ dzwonka, dźwięk dzwonka oraz dźwięk naciskania klawiszy.

Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **Phone** (Telefon) > **Sounds** (Dźwięki).

1. Na liście rozwijanej **Ring type:** (Typ dzwonka) zaznacz żądany rodzaj dzwonka. Typ dzwonka decyduje o sposobie dzwonienia ES400 przy odbieraniu połączeń przychodzących. Bez względu na wybrany typ dzwonka nadejście połączenia powoduje wyświetlanie okna dialogowego.

2. Na liście rozwijanej **Ring tone**: (Dźwięk dzwonka) wybierz żądany dźwięk dzwonka. Aby odsłuchać wybrany dźwięk, naciśnij przycisk . Aby zakończyć odsłuchiwanie, naciśnij przycisk .

✓ **UWAGA** Jeśli rolę dzwonka ma pełnić niestandardowy plik .wav, .mid lub .wma, za pomocą aplikacji ActiveSync na komputerze hosta skopiuj żądany plik do folderu /Windows/Rings w urządzeniu. Następnie zaznacz ten plik na liście dźwięków dzwonka.

3. Na liście rozwijanej **Keypad**: (Klawiatura) zaznacz dźwięk przycisków klawiatury. Będzie on emitowany podczas wpisywania numerów telefonów z klawiatury.  
Zaznacz opcję **Short tones** (Krótkie dźwięki) lub **Long tones** (Długie dźwięki), określając w ten sposób czas trwania dźwięku po naciśnięciu cyfry na klawiaturze. Aby wyłączyć dźwięki klawiatury, zaznacz opcję **Off** (Wyłącz).

✓ **UWAGA** Wyłączenie emitowania dźwięków zmniejsza zużycie energii, a więc wydłuża okresy między ładowaniami akumulatora.

## Bezpieczeństwo

### Włączanie funkcji wymagania kodu PIN

Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **Phone** (Telefon) > **Security** (Zabezpieczenia).

✓ **UWAGA** Połączenia alarmowe można wykonywać zawsze, bez wprowadzania kodu PIN, a nawet bez karty SIM.

Aby dostęp do telefonu wymagał podania kodu PIN:

1. Zaznacz pole wyboru **Require PIN when phone is used** (W celu używania telefonu wymagaj kodu PIN).
2. Za pomocą klawiatury telefonu wpisz kod PIN zawierający od 4 do 8 cyfr.
3. Naciśnij przycisk **Enter**. Nastąpi włączenie funkcji wymagania kodu PIN, a następnie powrót do karty **Security** (Zabezpieczenia).

### Zmiana kodu PIN



**PRZESTROGA** Gdy użytkownik błędnie wpisze kod PIN, pojawi się komunikat „SIM PIN incorrect: Try again” (Nieprawidłowy kod PIN karty SIM. Spróbuj ponownie.). Trzy kolejne nieudane próby wpisania kodu spowodują zablokowanie karty SIM. Należy wtedy skontaktować się z operatorem sieci i poprosić o klucz odblokowania kodu PIN.

1. Naciśnij opcję **Change PIN** (Zmień kod PIN).
2. Za pomocą klawiatury telefonu wpisz obecny kod PIN.
3. Naciśnij opcję **Enter**.
4. Za pomocą klawiatury telefonu wpisz nowy kod PIN zawierający od 4 do 8 cyfr.
5. Naciśnij opcję **Enter**.
6. Ponownie wpisz nowy kod PIN w celu potwierdzenia i naciśnij opcję **Enter**.
7. Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wprowadzoną zmianę.

## Wyłączanie funkcji wymagania kodu PIN

1. Usuń zaznaczenie pola wyboru **Require PIN when phone is used** (W celu używania telefonu wymagaj kodu PIN).
2. Za pomocą klawiatury telefonu wpisz obecny kod PIN.
3. Naciśnij opcję **Enter**.
4. Naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wprowadzoną zmianę i zamknąć okno ustawień.

## Usługi GSM

Karta **GSM Services** (Usługi GSM) służy do konfigurowania ustawień subskrybowanych usług telefonicznych. Można na przykład włączyć blokowanie określonych typów połączeń przychodzących i/lub wychodzących ([strona 4-7](#)), wyświetlanie swojej identyfikacji podczas wykonywania połączeń wychodzących ([strona 4-7](#)), przekazywanie rozmów przychodzących pod inny numer telefonu ([strona 4-7](#)) i otrzymywanie powiadomień o nadejściu połączenia w trakcie realizacji innego połączenia ([strona 4-8](#)), a także skonfigurować opcje poczty głosowej i wiadomości SMS ([strona 4-8](#)).

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **Phone** (Telefon) > **GSM Services** (Usługi GSM).
2. Zaznacz usługę na liście i naciśnij przycisk **Get Settings** (Pobierz ustawienia).
3. Zmień ustawienia usług zgodnie z poniższym wykazem.

### Call Barring (Call Blocking) (Blokowanie połączeń)

Funkcja blokowania połączeń umożliwia zablokowanie obsługi określonych rodzajów połączeń przychodzących i/lub wychodzących. Zaznacz typy połączeń, które mają być blokowane.

### Caller ID (Identyfikator rozmówcy)

Włączenie funkcji identyfikatora rozmówcy spowoduje ujawnianie tożsamości osoby inicjującej połączenie wychodzące. Jeśli chcesz, aby Twoja identyfikacja zawsze była widoczna, zaznacz opcję **Everyone** (Wszyscy). Aby ukryć swoją tożsamość, zaznacz opcję **No one** (Nikt).

### Call Forwarding (Przekazywanie połączeń)

✓ **UWAGA** Funkcja przekazywania połączeń jest dostępna tylko w niektórych sieciach. Skontaktuj się z operatorem i sprawdź, czy oferuje ją w swojej sieci.

Funkcja przekazywania połączeń umożliwia przekierowywanie połączeń przychodzących pod inny wybrany numer telefonu.

- Aby wszystkie połączenia były przekierowywane pod inny numer telefonu:
  - zaznacz pole wyboru **Forward all incoming phone calls** (Przekazuj wszystkie przychodzące połączenia telefoniczne).
  - w polu tekstowym **To: (Do:)** wpisz numer telefonu, pod którym mają być odbierane przekierowane połączenia.

- Aby przychodzące połączenia były przekierowywane pod różne numery w zależności od konkretnych warunków, zaznacz jedno lub kilka pól wyboru na liście **Forward phone calls only if:** (Przekazuj połączenia telefoniczne tylko, gdy:).
  - **No answer** (Brak odpowiedzi): wpisz numer telefonu, pod który mają być przekierowywane połączenia w razie niemożności odebrania podstawowego telefonu. Następnie na liście rozwijanej **Forward after:** (Przekazuj po) zaznacz jedną z opcji: 5, 10, 15, 20, 25 lub 30 sekund.
  - **Unavailable** (Niedostępny): wpisz numer telefonu, pod który mają być przekierowywane połączenia w razie wyłączenia podstawowego telefonu lub niedostępności docelowego odbiorcy.
  - **Busy** (Zajęty): wpisz numer telefonu, pod który mają być przekierowywane połączenia w razie zajęcia linii.

### Call Waiting (Połączenia oczekujące)



**UWAGA** Funkcja połączeń oczekujących jest dostępna tylko w niektórych sieciach. Skontaktuj się z dostawcą usług, aby sprawdzić dostępność.

Funkcja połączeń oczekujących umożliwia otrzymywanie powiadomień o nowych przychodzących połączeniach w trakcie już trwającej rozmowy. Jeśli chcesz używać tej funkcji, zaznacz opcję **Notify me** (Powiadamiaj mnie). Aby ją wyłączyć, zaznacz opcję **Do not notify me** (Nie powiadamiaj mnie).

### Poczta głosowa i wiadomości tekstowe

Aby korzystać z funkcji poczty głosowej i móc wysyłać krótkie wiadomości tekstowe (SMS), w odpowiednich polach wpisz numery skrzynki poczty głosowej i/lub centrum wiadomości SMS.

### Fixed Dialing (Wybieranie ustalone)

Funkcja wybierania ustalonego pozwala ograniczyć możliwości dzwonienia z telefonu wyłącznie pod numery telefonów lub numery kierunkowe wymienione na liście wybierania ustalonego.

1. Naciśnij kolejno opcje **Fixed Dialing** (Wybieranie ustalone) i **Get Settings** (Pobierz ustawienia).
2. Zaznacz pole wyboru **Enable fixed dialing** (Włącz wybieranie ustalone).
3. Aby dodać numer do listy, naciśnij kolejno opcje **Menu > Add** (Dodaj).
4. Wpisz numer telefonu lub numer kierunkowy, pod który dzwonienie ma być dozwolone, i naciśnij opcję **Done** (Gotowe).
5. Powtórz kroki 3 i 4 dla pozostałych numerów, które chcesz dodać. Gdy skończysz, naciśnij dwa kolejne przyciski **Done** (Gotowe).
6. Wpisz kod **PIN2** i naciśnij przycisk **Done** (Gotowe).



**UWAGA** Wpisany kod PIN2 jest bezterminowo buforowany w ES400 i trzeba go podać ponownie dopiero po zrestartowaniu urządzenia. Jeśli będzie wymagane podanie kodu PIN2, należy zrestartować urządzenie.

### Internet

Na karcie **Internet** można skonfigurować ustawienia połączeń internetowych.

Zaznacz żądaną opcję na liście rozwijanej.

Naciśnij przycisk **OK**.

## Usługi

Karta **Services** (Usługi) umożliwia ustawienie funkcji Broadcast Channels (Kanały rozgłoszeniowe) i GPDS Privacy (Prywatność GPDS).

### Broadcast Channels (Kanały rozgłoszeniowe)

Umożliwia wysyłanie komunikatów rozgłoszeniowych z lokalnych węzłów sieci komórkowej. Komunikaty te zawierają m.in. wskazówki postępowania w razie wypadku oraz różne lokalnie przydatne informacje.

### GPS Privacy (Prywatność GPDS)

Umożliwia aplikacjom internetowym korzystać z bieżącej lokalizacji.

## Hearing (Słyszalność)

Karta **Hearing** (Słyszalność) umożliwia ustawienie funkcji TTY i HAC.

### TTY

Opcjonalnie do ES400 można podłączyć urządzenie TTY i wysyłać oraz odbierać z niego połączenia. Włóż wtyk urządzenia TTY do gniazda zestawu słuchawkowego w ES400, po czym w smartfonie wybierz jeden z 3 dostępnych trybów TTY.



**UWAGA** Urządzenie TTY należy połączyć z ES400 za pomocą kabla TSB-121 (dołączonego do urządzenia TTY).

W ES400 ustaw średni poziom głośności. Jeśli stwierdzisz dużą liczbę błędnie interpretowanych znaków, odpowiednio wyreguluj głośność.

W celu zapewnienia optymalnej pracy ES400 powinien znajdować się co najmniej 30 cm (12 cali) od urządzenia TTY. Zbytnia bliskość urządzeń może prowadzić do dużej liczby błędów odczytu.

Po ustawieniu trybu TTY w ES400 używa on go zawsze po podłączeniu urządzenia TTY.

- **Headset** (Zestaw słuchawkowy) — Wysyłanie i odbieranie znaków TTY za pomocą zestawu słuchawkowego.
- **VCO** — Odbieranie znaków TTY jako danych, ale wysyłanie przez mówienie do mikrofonu.
- **HCO** — Wysyłanie znaków TTY jako danych, ale odbieranie przez słuchawkę zestawu.
- **Off** (Wył.) — Funkcja TTY jest wyłączona.

### HAC

Służy do włączania i wyłączania funkcji zgodności z aparatem słuchowym (Hearing Aide Compatibility, HAC).



# Rozdział 5 Korzystanie z funkcji WLAN

---

## Wprowadzenie

Dzięki sieciom WLAN (beprzewodowym sieciom LAN) ES400 może bezprzewodowo łączyć się z innymi urządzeniami wewnątrz budynku, w którym zainstalowano odpowiednie urządzenia tworzące sieć WLAN (czyli „infrastrukturę”). Ponadto w urządzeniu i infrastrukturze muszą być skonfigurowane odpowiednie ustawienia.


Szczegółowe instrukcje konfigurowania infrastruktury znajdują się w dokumentacji dołączonej do jej poszczególnych składników (punktów dostępu, portów dostępowych, przełączników, serwerów Radius itp.).

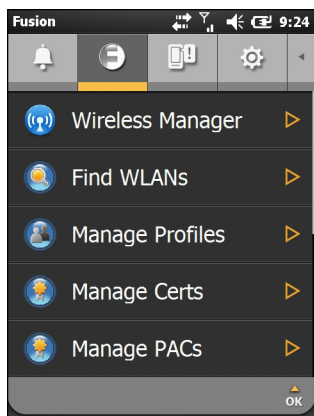
Gdy w infrastrukturze skonfigurujesz wymuszanie wybranego przez siebie systemu zabezpieczeń sieci WLAN, za pomocą programu Fusion lub Wireless Zero Config (WZC) odpowiednio skonfiguruj ES400.

---

## Omówienie oprogramowania Fusion


Oprogramowanie Fusion zawiera aplikacje umożliwiające tworzenie profili komunikacji bezprzewodowej. W każdym profilu są określone parametry zabezpieczeń wymagane do połączenia się z konkretną siecią WLAN, której identyfikatorem jest ciąg ESSID. Oprogramowanie Fusion umożliwia ponadto wybór profilu z zestawu profili służących do połączeń. Inne aplikacje Fusion umożliwiają monitorowanie stanu bieżącego połączenia WLAN oraz uruchamianie narzędzi diagnostycznych do rozwiązywania problemów.

Aby przejść do programu Fusion, naciśnij kolejno **pasek stanu** >  .



**Ilustracja 5-1** Program Fusion, karta informacji o stanie

Szczegółowe informacje dotyczące korzystania z oprogramowania Fusion i jego konfigurowania można znaleźć w *Podręczniku użytkownika oprogramowania Wireless Fusion Enterprise Mobility Suite w wersji 3.20*.


Aby wyświetlić pomoc programu Fusion dostępną w ES400, naciśnij kolejno **pasek stanu** >  > **Help** (Pomoc).

## Omówienie oprogramowania Wireless Zero Config


WZC to narzędzie firmy Microsoft do zarządzania połączeniami bezprzewodowymi. Wybiera ono sieci bezprzewodowe dynamicznie, w zależności od preferencji użytkownika i różnych ustawień domyślnych.

## Przełączanie między programami Fusion i WZC

Aby przejść z programu Fusion do programu WZC:

1. Naciśnij **pasek stanu** >  > **Options** (Opcje).
2. Na liście rozwijanej zaznacz opcję **WLAN Management** (Zarządzanie siecią WLAN).
3. Zaznacz opcję **Windows Manages WLAN** (System Windows zarządza siecią WLAN).
4. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).
5. Naciśnij przycisk **OK**.
6. Zrestartuj urządzenie.

Aby przejść z programu WZC do programu Fusion:

1. Naciśnij **pasek stanu** >  > **Options** (Opcje).
2. Na liście rozwijanej zaznacz opcję **WLAN Management** (Zarządzanie siecią WLAN).
3. Zaznacz opcję **Fusion Manages WLAN** (Program Fusion zarządza siecią WLAN).
4. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.
5. Zrestartuj urządzenie.



## Obsługiwane aplikacje

*Tabela 5-1* zawiera listę pozycji menu programu Fusion wraz z podaniem aplikacji, które inicjują.

**Tabela 5-1** Obsługiwane aplikacje

Aplikacja	Opis	Obsługa w programie Fusion	Obsługa w programie WZC
Wireless Manager (Menedżer połączeń bezprzewodowych)	Otwiera aplikację <b>Wireless Manager</b> (Menedżer połączeń bezprzewodowych).	Tak	Tak
Find WLANs (Znajdź sieci WLAN)	Otwiera aplikację <b>Find WLANs</b> (Znajdź sieci WLAN), w której jest wyświetlana lista aktywnych sieci WLAN znajdujących się w pobliżu.	Tak	Nie
Manage Profiles (Zarządzaj profilami)	Otwiera aplikację <b>Manage Profiles</b> (Zarządzaj profilami), w której skład wchodzi m.in. narzędzie <b>Profile Editor Wizard</b> (Edytor profili). Aplikacja służy do zarządzania listą profili łączności z sieciami WLAN oraz ich edytowania.	Tak	Nie
Wireless Zero Config	Otwiera aplikację <b>Wireless Zero Config</b> służącą do konfigurowania sieci WLAN.	Nie	Tak
Manage Certs (Zarządzaj certyfikatami)	Otwiera aplikację <b>Certificate Manager</b> (Menedżer certyfikatów), w której można zarządzać certyfikatami służącymi do uwierzytelniania.	Tak	Tak
Manage PACs (Zarządzaj poświadczeniami PAC)	Otwiera aplikację <b>PAC Manager</b> (Menedżer poświadczeń PAC) służącą do zarządzania listą poświadczeń dostępu chronionego używanych w metodzie uwierzytelniania EAP-FAST.	Tak	Nie
Opcje	Otwiera aplikację <b>Options</b> (Opcje), w której można skonfigurować ustawienia programu Fusion.	Tak	Tak
Wireless Status (Stan sieci bezprzewodowej)	Otwiera aplikację <b>Wireless Status</b> (Stan sieci bezprzewodowej), w której można sprawdzić status obecnego połączenia bezprzewodowego.	Tak	Tak

**Tabela 5-1** Obsługiwane aplikacje (ciąg dalszy)

Aplikacja	Opis	Obsługa w programie Fusion	Obsługa w programie WZC
Wireless Diagnostics (Diagnostyka połączenia bezprzewodowego)	Otwiera aplikację <b>Wireless Diagnostics</b> (Diagnostyka połączenia bezprzewodowego). Zawiera ona narzędzia umożliwiające wykrywanie problemów z połączeniem bezprzewodowym.	Tak	Tak
Log On/Off (Zaloguj/Wyloguj)	Otwiera okno dialogowe <b>Network Login</b> (Logowanie do sieci), w którym można się zalogować do wybranego profilu lub wylogować z obecnego profilu.	Tak	Nie

## Konfiguracja za pomocą programu Fusion


Szczegółowe instrukcje konfigurowania sieci WLAN za pomocą programu Fusion można znaleźć w *Podręczniku użytkownika oprogramowania Wireless Fusion Enterprise Mobility Suite w wersji 3.20*.

Aby skonfigurować sieć WLAN za pomocą programu Fusion:



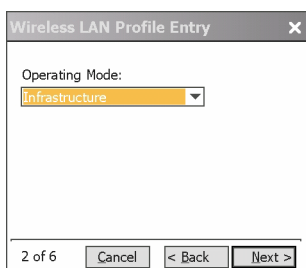
**UWAGA** Przed wykonaniem procedur konfiguracji programu Fusion należy uzyskać informacje o prawidłowej konfiguracji sieci WLAN od administratora systemu.

W poniższej procedurze przykładowej przedstawiono konfigurację sieci WLAN korzystającą z szyfrowania WEP.

- Naciśnij kolejno opcje **Status Bar** (Pasek stanu) >  > **Manage Profiles** (Zarządzanie profilami). Pojawi się okno **Manage Profiles** (Zarządzanie profilami).
- Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk w oknie i w menu podręcznym wybierz polecenie **Add** (Dodaj). Pojawi się okno **Wireless LAN Profile Entry** (Wprowadzanie profilu bezprzewodowej sieci LAN).
- W polu tekstowym **Profile Name** (Nazwa profilu) nadaj nazwę tworzonemu profilowi.
- W polu tekstowym **ESSID** wpisz identyfikator ESSID sieci.

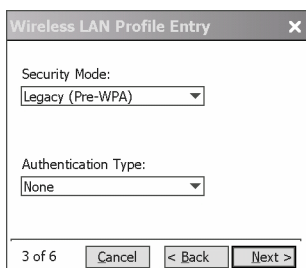
**Ilustracja 5-2** Okno dialogowe identyfikatora profilu

- Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Operating Mode** (Tryb działania).
- Na liście rozwijanej **Operating Mode** (Tryb działania) zaznacz opcję **Infrastructure** (Infrastruktura) lub **Ad-hoc**.



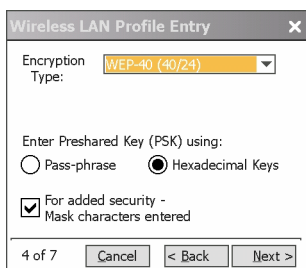
**Ilustracja 5-3** Okno dialogowe trybu działania

7. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Security Mode** (Tryb zabezpieczeń).
8. Na liście rozwijanej **Security Mode** (Tryb zabezpieczeń) zaznacz opcję **Legacy (Pre-WPA)** (Starszy (sprzed WPA)).



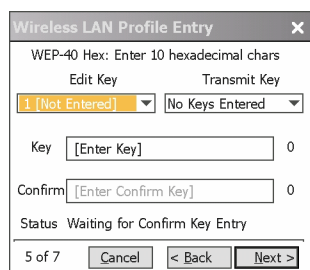
**Ilustracja 5-4** Okno dialogowe zabezpieczeń/uwierzytelniania

9. Na liście rozwijanej **Authentication** (Uwierzytelnianie) zaznacz opcję **None** (Brak).
10. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Encryption** (Szyfrowanie).
11. Na liście rozwijanej **Encryption Type** (Typ szyfrowania) zaznacz opcję **WEP-40 (40/24)**.



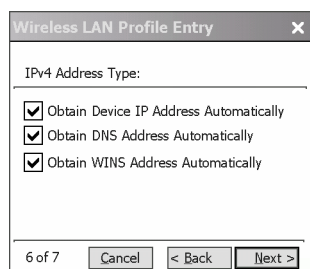
**Ilustracja 5-5** Okno dialogowe szyfrowania

12. Zaznacz opcję **Pass-phrase** (Hasło) lub **Hexadecimal Keys** (Klucze szesnastkowe), określając w ten sposób typ wartości, które zostaną wpisane na następnej stronie.
13. Zaznacz pole wyboru **For added security - Mask characters entered** (Zabezpieczenia dodatkowe - maskuj wprowadzane znaki), aby ukryć wprowadzane znaki. Usuń to zaznaczenie, aby wyświetlać wprowadzane znaki.
14. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).



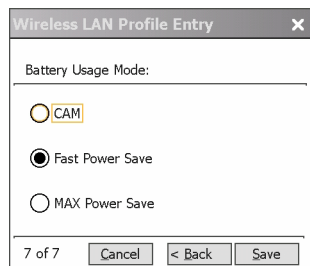
**Ilustracja 5-6** Okno dialogowe kluczy WEP-40

15. Na liście rozwijanej **Edit Key** (Edytuj klucz) zaznacz klucz, który ma być podawany.
16. W polu **Key** (Klucz) wpisz 10 znaków szesnastkowych.
17. W polu **Confirm** (Potwierdź) ponownie wprowadź klucz. Jeśli klucz będzie zgodny, pojawi się komunikat o zgodności kluczy.
18. Powtórz te czynności dla wszystkich kluczy WEP.
19. Na liście rozwijanej **Transmit Key** (Wyślij klucz) zaznacz klucz, który ma być wysyłany.
20. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno dialogowe **IPv4 Address Entry** (Wprowadzanie adresu IPv4).



**Ilustracja 5-7** Okno dialogowe wprowadzania adresu IP

21. Upewnij się, że wszystkie trzy pola wyboru są zaznaczone.
22. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Battery Usage** (Zużycie akumulatora).
23. W oknie dialogowym **Battery Usage Mode** (Tryb korzystania z akumulatora) zaznacz opcję zużywania energii.



**Ilustracja 5-8** Okno dialogowe korzystania z akumulatora

24. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).

## Łączenie z Internetem

Aby nawiązać połączenie z Internetem w sieci WLAN przy pomocy programu Fusion, upewnij się, że ustawienia karty sieciowej pozwalają na połączenie z Internetem:

1. Sprawdź, czy oprogramowanie Fusion jest włączone i skonfigurowano dany profil.
2. Naciśnij kolejno **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **Wi-Fi**.
3. Na rozwijanej liście **My network card Connects to** (Moja karta sieciowa łączy się z), wybierz opcję **Internet**.
4. Naciśnij przycisk **OK**.


## Konfiguracja za pomocą programu Wireless Zero Config

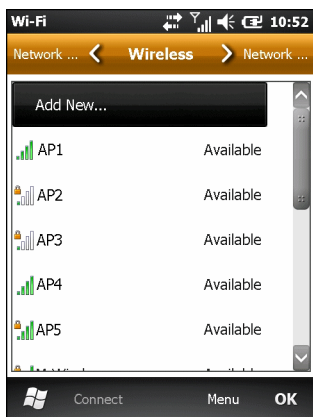
Aby skonfigurować sieć WLAN za pomocą programu Wireless Zero Config:



**UWAGA** Przed wykonaniem procedur konfiguracji programu WZC należy uzyskać informacje o prawidłowej konfiguracji sieci WLAN od administratora systemu.

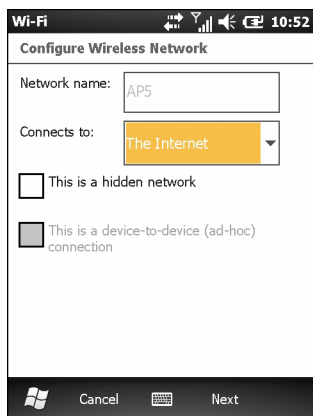
W poniższej procedurze przykładowej przedstawiono konfigurację sieci WLAN korzystającą z szyfrowania WEP.

1. Naciśnij kolejno **pasek stanu** >  > **Wireless Zero Config**.



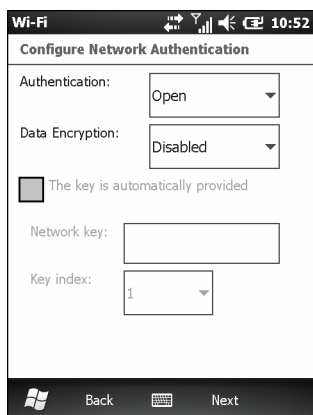
**Ilustracja 5-9** Okno programu Wireless Zero Config

2. ES400 poszuka bezprzewodowych sieci w pobliżu i wyświetli je w oknie.
3. Naciśnij nazwę sieci.



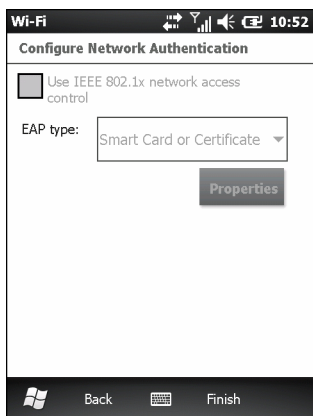
**Ilustracja 5-10** Okno konfigurowania połączenia bezprzewodowego

4. Na liście rozwijanej **Connects to** (Łączy się z) zaznacz opcję **The Internet** (Internet) lub **Work** (Praca).
5. Jeśli sieć jest ukryta, zaznacz pole wyboru **This is a hidden network** (To jest sieć ukryta).
6. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).



**Ilustracja 5-11** Okno konfigurowania uwierzytelniania w sieci

7. Na liście rozwijanej **Authentication** (Uwierzytelnianie) wybierz typ uwierzytelniania.
8. Na liście rozwijanej **Data Encryption** (Szyfrowanie danych) wybierz sposób szyfrowania danych.
9. W przypadku zaznaczenia opcji **WEP encryption** (Szyfrowanie WEP) w polu tekstowym **Network key** (Klucz sieciowy) wpisz klucz szyfrowania.
10. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).



**Ilustracja 5-12** Okno konfigurowania uwierzytelniania w sieci

11. W razie potrzeby zaznacz pole wyboru **Use IEEE 802.1x network access control** (Użyj kontroli dostępu do sieci IEEE 802.1x).
12. Na liście rozwijanej **EAP type** (Typ EAP) zaznacz typ protokołu uwierzytelniania rozszerzonego.
13. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).

## Dodatkowe informacje o programie WZC

Więcej informacji o programie Wireless Zero Config Microsoft można znaleźć w witrynie MSDN (Microsoft Software Developer Network) pod adresem <http://msdn.microsoft.com>.





# Rozdział 6 Powiadamianie

---

## Wprowadzenie

W tym rozdziale opisano procedury konfigurowania ustawień wiadomości e-mail, SMS i MMS oraz korzystania z tych funkcji.





---

## E-mail

Do wysyłania i odbierania wiadomości e-mail służy aplikacja Messaging (Obsługa wiadomości).



### Tworzenie wiadomości e-mail

Aby utworzyć wiadomość e-mail:





1. Naciśnij przycisk .
2. Zaznacz konto e-mail.
3. Naciśnij przycisk  > **New** (Nowa).
4. Aby dodać odbiorców, wprowadź ich adresy e-mail, rozdzielając je średnikiem ( ; ). Naciśnij opcję **Do**, aby dodać adresy e-mail zapisane w **kontaktach**.
5. Wpisz temat i zredaguj treść wiadomości.
6. Aby dodać załącznik do wiadomości, naciśnij kolejno opcje  > **Insert** (Wstaw), a następnie zaznacz element, który chcesz dołączyć: **Picture** (Zdjęcie), **Voice Note** (Notatka głosowa) lub **File** (Plik).
7. Naciśnij przycisk .

## Wyświetlanie wiadomości e-mail

Aby wyświetlić wiadomość e-mail:

1. Na ekranie głównym naciśnij przycisk  9 w przypadku konta e-mail programu Outlook lub przycisk  1, jeśli chcesz wykonać operacje na osobistym koncie poczty e-mail.
2. Naciśnij wiadomość e-mail, aby ją otworzyć.

## Odpowiadanie na wiadomość lub przesyłanie jej dalej




1. Na ekranie głównym naciśnij przycisk  9 w przypadku konta e-mail programu Outlook lub przycisk  1, jeśli chcesz wykonać operacje na osobistym koncie poczty e-mail.
2. Naciśnij wiadomość e-mail, aby ją otworzyć.
3. Naciśnij przycisk .
4. Wpisz treść wiadomości odpowiedzi i naciśnij przycisk .

## Obsługa wiadomości SMS

Za pomocą funkcji wiadomości tekstowych użytkownik może wysyłać wiadomości SMS na inne urządzenia przenośne i otrzymywać je od nich. Wiadomości mogą zawierać słowa, liczby i kombinacje literowo-cyfrowe o długości nieprzekraczającej 160 znaków.

## Wysyłanie wiadomości SMS

Aby wysłać wiadomość SMS:

1. Naciśnij kolejno opcje  > **Text Messages** (Wiadomości tekstowe).
2. Naciśnij kolejno opcje  > **New** (Nowy) > **SMS**.
3. Naciśnij przycisk **To** (Do) i w folderze **Contacts** (Kontakty) zaznacz adresatów.
4. Zredaguj wiadomość.
  - W miarę pisania funkcja autokorekty będzie automatycznie poprawiać typowe błędy pisowni, co podniesie jakość wiadomości.
  - Licznik znaków umieszczony na pasku stanu wskazuje aktualną wielkość powstającej wiadomości.
  - Naciśnij kolejno opcje  > **Message Options** (Opcje wiadomości) i zaznacz pole wyboru **Request message delivery notification** (Żądaj powiadomienia o dostarczeniu wiadomości). Adresat wiadomości po jej otrzymaniu zobaczy monit o potwierdzenie odbioru.

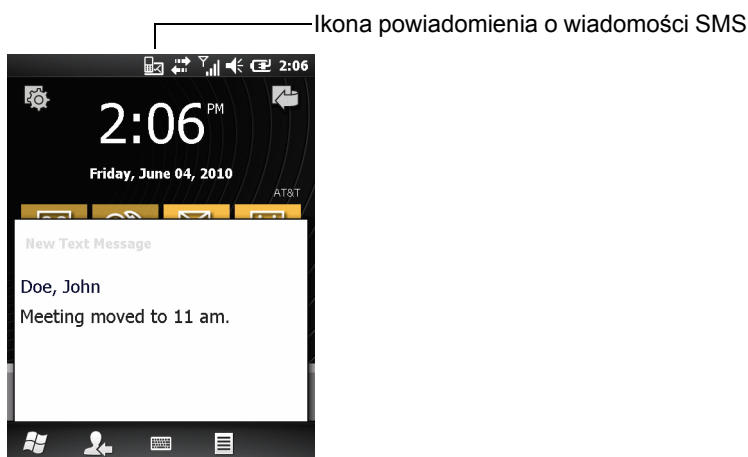
5. Naciśnij przycisk . Wiadomość zostanie wysłana.

Jeśli w ES400 jest włączona funkcja telefonu, wiadomość zostanie wysłana. W przeciwnym wypadku zostanie wyświetlony monit o włączenie funkcji telefonu. Wiadomość zostanie zapisana w folderze **Drafts** (Wersje robocze) i wysłana po włączeniu funkcji telefonu.



Jeśli urządzenie znajdzie się poza zasięgiem sieci, wiadomość zostanie zapisana w folderze **Drafts** (Wersje robocze) i wysłana po powrocie do zasięgu sieci.

## Wyświetlanie wiadomości SMS


Nadejście nowej wiadomości SMS jest sygnalizowane pojawieniem się ikony powiadamiania na pasku stanu oraz wyświetleniem okna dialogowego.



**Ilustracja 6-1** Powiadomienie o nowej wiadomości SMS



Funkcja ID dzwoniącego dopasowuje numery przychodzących wiadomości SMS z numerami na liście **Contacts** (Kontakty), tak aby wiadomo było, kto jest ich nadawcą. Naciśnij opcję , aby odpowiedzieć na wiadomość. Po naciśnięciu przycisku  można zadzwonić do nadawcy albo zapisać, odrzucić lub usunąć wiadomość.

Aby wyświetlić wiadomość SMS:

1. Naciśnij kolejno opcję  > **Text Messages** (Wiadomości tekstowe).
2. Naciśnij wiadomość SMS na liście wiadomości. W oknie zostanie wyświetlona dotychczasowa korespondencja.

## Odpowiadanie na wiadomość SMS

Aby odpowiedzieć na wiadomość SMS:

1. Naciśnij przycisk .
2. Naciśnij wiadomość SMS na liście wiadomości. W oknie zostanie wyświetlona dotychczasowa korespondencja.
3. W polu odpowiedzi wpisz treść wiadomości.
4. Naciśnij przycisk .

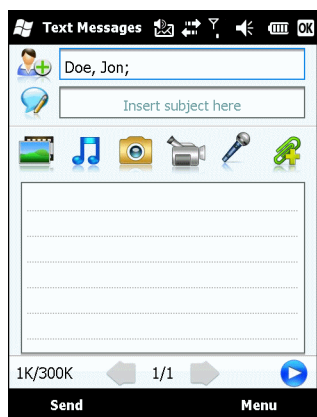
## Obsługa wiadomości MMS

Obsługa wiadomości MMS umożliwia wysyłanie zdjęć, filmów, plików dźwiękowych i innych rodzajów plików do innych telefonów komórkowych.









### Tworzenie wiadomości MMS i ich wysyłanie

Aby wysłać wiadomość MMS:

1. Naciśnij kolejno opcje  > **Text Messages** (Wiadomości tekstowe).
2. Naciśnij kolejno opcje  > **New** (Nowy) > **MMS**.




**Ilustracja 6-2** Okno wiadomości MMS

3. Aby dodać kontakt, naciśnij opcję . Pojawi się okno z listą kontaktów. Wybierz przynajmniej jeden kontakt, a następnie naciśnij opcję **Done** (Gotowe).
4. Naciśnij opcję , aby dodać temat wiadomości. Wprowadź temat w oknie, a następnie naciśnij opcję **Done** (Gotowe).
5. Naciśnij miejsce w oknie tekstu, aby wprowadzić wiadomość SMS. Pojawi się okno, w którym można wprowadzić wiadomość SMS oraz emotikony, ulubione adresy internetowe, gotowy tekst, informacje kontaktowe i informacje z kalendarza. Po dodaniu informacji naciśnij opcję **Done** (Gotowe).
6. Aby do wiadomości dodać zdjęcie lub film zapisany w ES400, naciśnij przycisk .
7. Aby do wiadomości dodać plik dźwiękowy zapisany w ES400, naciśnij przycisk .
8. Aby zrobić zdjęcie i dołączyć je do wiadomości, naciśnij przycisk .
9. Aby nagrać film i dołączyć go do wiadomości, naciśnij przycisk .
10. Aby nagrać wiadomość i dołączyć ją do wiadomości, naciśnij przycisk .
11. Aby do wiadomości dodać plik zapisany w ES400, naciśnij przycisk .
12. Po dołączeniu do wiadomości wszystkich elementów naciśnij przycisk **Send** (Wyślij).

## Wyświetlanie wiadomości MMS

Aby wyświetlić wiadomość MMS:


1. **Naciśnij kolejno opcje**  **> Text Messages** (Wiadomości tekstowe).
2. Naciśnij wybraną wiadomość MMS.
3. W oknie wątku wiadomości naciśnij ikonę MMS, co spowoduje wyświetlenie treści wiadomości.
4. Naciśnij przycisk **Contents** (Zawartość). Zostanie wyświetlona lista plików zawartych w wiadomości.

W oknie **Message Contents** (Zawartość wiadomości) możesz wykonać następujące operacje:

1. Aby zapisać plik, naciśnij kolejno opcje **Menu > Save** (Zapisz).
2. Aby zapisać treść pliku tekstowego na liście My Text (Moje wiadomości tekstowe), naciśnij kolejno opcje **Menu > Save into My Text** (Zapisz na liście Moje wiadomości tekstowe).
3. Aby powiązać zdjęcie z kontaktem, naciśnij kolejno opcje **Menu > Assign to Contact** (Przypisz do kontaktu).
4. Aby plikowi dźwiękowemu nadać status dzwonka, naciśnij kolejno opcje **Menu > Set as Ringtone** (Ustaw jako dzwonek).

## Odpowiadanie na wiadomość MMS

Aby odpowiedzieć na wiadomość MMS:

1. **Naciśnij kolejno opcje**  **> Text Messages** (Wiadomości tekstowe).
2. Naciśnij wybraną wiadomość MMS.
3. W oknie wątku wiadomości naciśnij wiadomość MMS, aby ją otworzyć i wyświetlić.
4. Gdy wiadomość MMS jest już wyświetlona, naciśnij kolejno opcje **Menu > Reply** (Odpowiedz) **> via MMS** (przez MMS), aby odpowiedzieć w formie wiadomości MMS, lub opcje **Menu > Reply** (Odpowiedz) **> via SMS** (przez SMS), aby odpowiedzieć wiadomością SMS.

## Blokowanie przychodzących wiadomości MMS

Aby blokować wiadomości MMS przychodzące od konkretnego nadawcy:

1. Otwórz i wyświetl wiadomość MMS.
2. Naciśnij kolejno opcje **Menu > Show** (Pokaż) **> Contact Details** (Szczegóły kontaktu).
3. Naciśnij kolejno opcje **Menu > Save to Blacklist** (Zapisz na czarnej liście).
4. Naciśnij przycisk **Done** (Gotowe).

Aby odblokować nadawcę:

1. Naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) **> Text** (Wiadomości tekstowe).
2. Naciśnij kolejno opcje **Menu > MMS Options** (Opcje wiadomości MMS) **> Blacklist** (Czarna lista).
3. Naciśnij i przytrzymaj numer telefonu.
4. W wyświetlonym podręcznym menu naciśnij opcję **Delete** (Usuń).
5. Naciśnij przycisk **OK**.



# Rozdział 7 Skanowanie

---

## Wprowadzenie


Urządzenie ES400 umożliwia skanowanie danych przy użyciu wbudowanego kolorowego cyfrowego aparatu fotograficznego.

---

## Skanowanie aparatem cyfrowym

Aparat wykorzystuje technologię fotografii cyfrowej do zrobienia zdjęcia kodu kreskowego, zapisuje uzyskane zdjęcie w pamięci, a następnie wyodrębnia z niego dane przy użyciu najnowszych algorytmów dekodujących.

Do odczytu kodu kreskowego jest wymagana aplikacja z obsługą skanowania. ES400 jest wyposażony w program **DataWedge**, który potrafi uaktywnić aparat, zeskanować kod i wyświetlić jego dane na ekranie.

1. Włącz aplikację **DataWedge**. Patrz [Data Wedge na str. 7-2](#).
2. Otwórz aplikację obsługującą wprowadzanie danych wejściowych w postaci tekstu, taką jak **Word Mobile 2010** lub **Excel Mobile 2010**.
3. Nakieruj obiektyw aparatu znajdujący się z tyłu urządzenia ES400 na kod kreskowy.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk . Na wyświetlaczu pojawi się okno podglądu, a z urządzenia będzie emitowana czerwona linia celownicza. Diody LED zaświecą się na czerwono, sygnalizując, że trwa proces przechwytywania danych.
5. Przesuwaj urządzenie ES400, aż czerwona linia celownicza obejmie całą szerokość kodu kreskowego.



Ilustracja 7-1 Przykładowy kod kreskowy

6. Pomyślne zakończenie dekodowania będzie domyślnie sygnalizowane zmianą koloru diody LED na zielony oraz dźwiękiem brzęczyka.
7. Dane kodu kreskowego zostaną wyświetlone w polu tekstowym.

---

## Data Wedge

Korzystając z aplikacji **DataWedge**, użytkownik może wprowadzić dane zeskanowanego kodu kreskowego do pola tekstowego w innym programie.

Aby włączyć program **DataWedge**:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **System > DataWedge**.
2. Naciśnij opcję **Running** (Działa), co spowoduje rozpoczęcie procesu aplikacji. Stan aplikacji DataWedge zostanie zmieniony na **Ready** (Gotowy).
3. Naciśnij przycisk **OK**.

Aby wyłączyć program **DataWedge**:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **System > DataWedge**.
2. Naciśnij opcję **Running** (Uruchomione), aby zakończyć proces DataWedge. Stan aplikacji DataWedge zostanie zmieniony na **Stopped** (Zatrzymano).
3. Naciśnij przycisk **OK**.



# Rozdział 8 Korzystanie z aparatu

---

## Wprowadzenie

Aplikacja **Camera** (Aparat) umożliwia wykonywanie zdjęć i nagrywanie filmów. Zdjęcia i filmy są automatycznie zapisywane w aplikacji **Gallery** (Galeria), gdzie możesz je oglądać i edytować. Domyślnie zapis odbywa się w formacie odpowiednio JPEG i 3GP.

---

## Wykonywanie zdjęć

Naciśnij przycisk aparatu umieszczony u dołu z prawej strony ES400.

Na ekranie aparatu pojawi się wizjer. Zostanie uaktywniony ostatnio używany tryb, czyli tryb aparatu lub nagrywania filmów. Ikona właściwego trybu znajduje się w prawym górnym rogu ekranu. Jeśli został włączony tryb nagrywania filmów, dotknij ekranu w dowolnym miejscu. Zostanie wyświetlony pasek stanu, na którym naciśnij ikonę **Camera** (Aparat).



**Ilustracja 8-1** *Wizjer aparatu*

Aby zrobić zdjęcie:

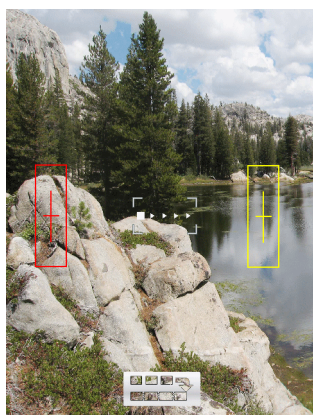
1. Skieruj ES400 na żądany obiekt.
2. Naciśnij przycisk aparatu umieszczony z boku ES400 albo optyczną tabliczkę nawigacyjną. ES400 wykona zdjęcie i zapisze je w pamięci.

Aby zrobić zdjęcie panoramiczne:



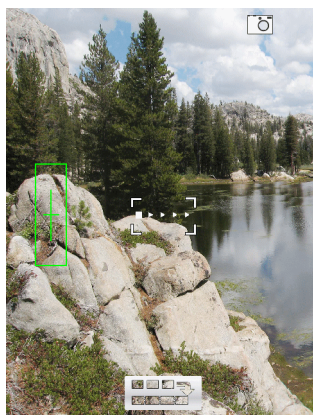
**UWAGA** Jakość zdjęć panoramicznych jest wyższa przy fotografowaniu na zewnątrz.

1. Naciśnij kolejno opcje **Menu > Panorama**, wybierz opcję **Horizontal** (Poziomo) lub **Vertical** (Pionowo), a następnie naciśnij przycisk **Close** (Zamknij).
2. Skieruj ES400 na żądany obiekt.
3. Naciśnij przycisk aparatu umieszczony z boku ES400 albo optyczną tabliczkę nawigacyjną. Smartfon wykona zdjęcie, a na ekranie pojawią się dwie ramki wyrównania.



**Ilustracja 8-2** *Ramki ujęcia panoramicznego do wyrównania*

4. Powoli przesuwaj ES400 w prawo, aż obie ramki wyrównania nałożą się na siebie, a powstała jedna ramka zmieni kolor na zielony. Po zmianie koloru ES400 wykona następne zdjęcie.



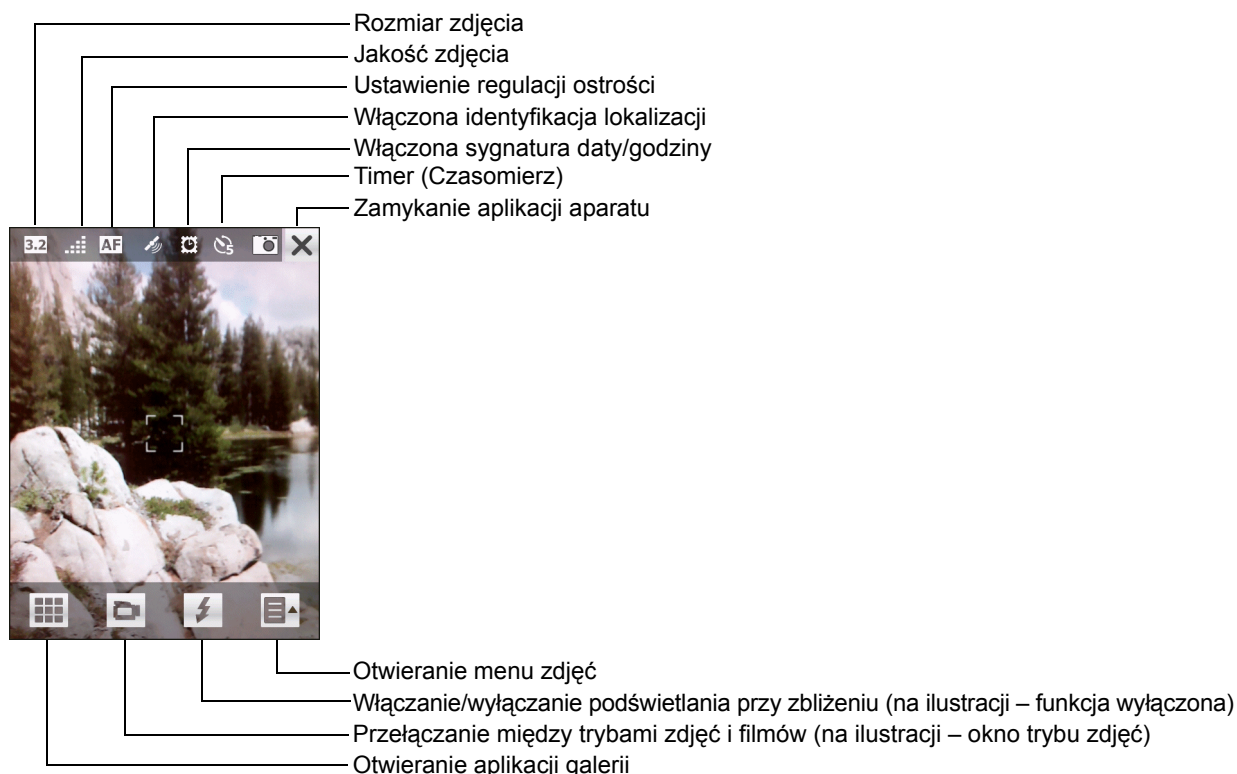
**Ilustracja 8-3** *Pomyślne wyrównanie*

5. Kontynuuj aż do wykonania pięciu zdjęć. Nastąpi połączenie wszystkich zdjęć, a powstałe zdjęcie panoramiczne zostanie zapisane w pamięci.

Aby przerwać łączenie przed wykonaniem wszystkich pięciu zdjęć lub jeśli jakość łączenia jest niezadowalająca, naciśnij ikonę widoczną u dołu.

## Ustawienia aparatu

Naciśnij dowolne miejsce na ekranie, co spowoduje wyświetlenie paska stanu aparatu oraz paska sterowania. Pasek stanu u góry okna pokazuje informacje o ustawieniach aparatu. Pasek sterowania u dołu ekranu zawiera przyciski funkcji służące do sterowania aparatem.



Ilustracja 8-4 Okno ustawień aparatu

## Opcje menu aparatu

Menu aparatu umożliwia skonfigurowanie ustawień aparatu.

### Ustawienia rozmiaru/jakości

Ustawienia **rozmiaru/jakości** pozwalają określić rozmiar i jakość wykonywanych zdjęć. Naciśnij opcję **Size/Quality** (Rozmiar/Jakość). Zostanie wyświetlone okno **Size/Quality** (Rozmiar/Jakość).

Zaznacz jedno z trzech żółtych pól **Size** (Rozmiar) określających wielkość zdjęcia. Oto dostępne opcje:

- 1,3 megapiksela (1280 pikseli x 1024 piksele)
- 2 megapiksele (1600 pikseli x 1200 pikseli)
- 3,2 megapiksela (2048 pikseli x 1536 pikseli)

Zaznacz jedno z trzech pól **Quality** (Jakość) określających jakość zdjęcia. Oto dostępne opcje: **Low** (Niska), **Medium** (Średnia) i **High** (Wysoka).

Zwiększenie rozmiaru i jakości zdjęcia powoduje wzrost wielkości pliku zapisywanego w ES400. Wielkość pliku jest wyświetlana poniżej pól **Quality** (Jakość). Jest tam również pokazywana liczba zdjęć, jaką przy tej wielkości można zapisać w ES400.

## Panorama

Opcja **Panorama** umożliwia wykonywanie zdjęć panoramicznych. Panorama polega na połączeniu kilku zdjęć w jedno szerokie ujęcie. Łączenie jest wykonywane w aparacie na bieżąco w trakcie wykonywania zdjęć.

Naciśnij opcję **Panorama**. Zostanie wyświetlone okno opcji tej funkcji. Wybierz jedną z nich:

**Off** (Wyl.) — Funkcja Panorama jest wyłączona.

**Horizontal** (Pozioma) — Tworzenie zdjęcia panoramicznego przez przesuwanie urządzenia w prawo.

**Vertical** (Pionowa) — W celu utworzenia zdjęcia panoramicznego należy przesuwać urządzenie w dół.

Po włączeniu trybu panoramy szerokość centralnego celownika zwiększa się proporcjonalnie do wzrostu szerokości zdjęcia, które powstaje w trakcie sesji.

## Timer (Czasomierz)

Opcja Timer umożliwia sterowanie opóźnieniem między naciśnięciem przycisku migawki a wykonaniem zdjęcia. Dostępne wartości: **Off** (Wyl.), **5 Sec.** (5 sekund), **10 Sec.** (10 sekund), **15 Sec.** (15 sekund) i **20 Sec.** (20 sekund).

## Advanced (Zaawansowane)

Opcja **Advanced** pozwala skonfigurować dodatkowe opcje aparatu.

- **Workflow** (Proces) — Za pomocą opcji Workflow można doprecyzować zachowanie aparatu podczas wykonywania zdjęć.
- **Continuous** (Ciągłe) — Użytkownik nie ogląda na bieżąco wykonywanych zdjęć.
- **Preview** (Podgląd) — Wykonane zdjęcie jest przez chwilę wyświetlane na ekranie, po czym następuje powrót do trybu aparatu. Naciśnięcie zdjęcia w trakcie wyświetlania podglądu powoduje przejście do trybu przeglądarki zdjęć.
- **Edit** (Edycja) — Po wykonaniu zdjęcia następuje przejście do trybu przeglądarki zdjęć, w którym można zmodyfikować zdjęcie.


✓ **UWAGA** W obu trybach — podglądu i edycji — naciśnięcie przycisku aparatu powoduje powrót do trybu wykonywania zdjęć.

- **Comment prompt** (Monit o komentarz) — Powoduje wyświetlanie przypomnień, że nie dodano komentarzy do konkretnego zdjęcia lub grupy zdjęć.

W przypadku włączenia opcji **After each photo** (Po każdym zdjęciu) na pasku stanu będą widoczne ikony szybkiego podglądu (Quick Review), przeglądarki zdjęć (Image Viewer) i edycji (Edit). Naciśnięcie ikony edycji spowoduje otwarcie okna **Photo Info** (Informacje o zdjęciu).

Jeśli zostanie zaznaczona opcja **When exiting** (Przy zamykaniu), okno dialogowe z monitem o dodanie komentarzy będzie wyświetlane podczas zamykania okna funkcji.

- **GPS location** (Lokalizacja GPS) — Zdjęcia można znakować współrzędnymi długości i szerokości geograficznej pochodzącymi z systemu GPS. Wartości współrzędnych są pobierane bezpośrednio z systemu GPS lub wyznaczone metodą triangulacji na podstawie rozmieszczenia stacji sieci WAN.

Jeśli po włączeniu tej funkcji ES400 nie jest w stanie odczytać współrzędnych z systemu GPS ani metodą triangulacji w ramach sieci WAN, na pasku stanu pojawia się ikona  braku sygnału z systemu GPS. Ponadto jeśli użytkownik w oknie **Comment Prompts** (Monit o komentarz) nie zaznaczył opcji **After Each Photo** (Po każdym zdjęciu), podczas wyświetlania szybkiego podglądu na pasku stanu pojawia się monit z informacją, że nie zostały zapisane żadne dane o położeniu.

Funkcję dodawania współrzędnych z systemu GPS można włączać i wyłączać przez odpowiednio zaznaczanie i usuwanie zaznaczenia opcji GPS location w menu ustawień zaawansowanych.

- **Storage** (Miejsce zapisu) — Umożliwia wybór miejsca zapisywania zdjęć: w wewnętrznej pamięci ES400 lub na karcie microSD. Naciśnij opcję **Storage**, a następnie wybierz opcję **Device** (Urządzenie) lub **SD Card** (Karta SD). Warto zwrócić uwagę, że analogiczna opcja jest dostępna w menu **Video Capture** (Nagrywanie filmów). Z założenia ustawienia te są od siebie niezależne. Dlatego całkowicie realny jest wariant, że zdjęcia będą zapisywane w pamięci urządzenia, a filmy na karcie microSD.
- **Time/date stamp** (Sygnatura daty/godziny) — Umożliwia trwałe umieszczanie sygnatury daty i godziny w prawym dolnym rogu zdjęcia. Należy pamiętać, że ustawienie to jest odrębne od ustawienia daty i godziny umieszczanych w metadanych. Naciskając opcję **time/date stamp** (sygnatura daty/godziny), włączasz i wyłączasz tę funkcję.

## About (Informacje)

Pokazuje wersję programu oraz treść umowy licencyjnej z użytkownikiem.

---

## Nagrywanie filmów

Zostanie uaktywniony ostatnio używany tryb, czyli tryb aparatu lub nagrywania filmów. Ikona właściwego trybu znajduje się w prawym górnym rogu ekranu. Jeśli został włączony tryb aparatu, dotknij ekranu w dowolnym miejscu. Zostanie wyświetlony pasek stanu, na którym naciśnij ikonę **Video** (Rejestrator wideo).

Aby nagrać film:

1. Skieruj ES400 na żądany obiekt.
2. Naciśnij przycisk aparatu umieszczony z boku ES400 albo optyczną tabliczkę nawigacyjną. ES400 rozpocznie nagrywanie filmu. U góry ekranu pojawia się **timer** (czasomierz) pokazujący czas trwania nagrania.
3. Aby zakończyć nagrywanie i zapisać film w pamięci, naciśnij przycisk aparatu lub optyczną tabliczkę nawigacyjną.

## Ustawienia rejestratora wideo

Pasek stanu u góry okna pokazuje informacje o ustawieniach rejestratora wideo. Pasek sterowania u dołu ekranu zawiera przyciski funkcji służące do sterowania rejestratorem.



Ilustracja 8-5 Ustawienia rejestratora wideo

## Opcje menu rejestratora wideo

Menu rejestratora wideo umożliwia skonfigurowanie ustawień nagrywania filmów.

### Quality (Jakość)

Opcja **Quality** (Jakość) służy do ustawiania rozdzielczości nagrywanych filmów:

- **QCIF** — Quarter Common Intermediate Format to format nagrywania filmów z szybkością 30 klatek na sekundę, gdzie każda klatka zawiera 144 linie, a każda linia 176 pikseli.
- **QVGA** — Quarter-VGA (QVGA) to format obrazów o rozdzielczości 320 x 240 lub 240 x 320 pikseli. Jest bardzo rozpowszechniony w telefonach komórkowych.
- **VGA** — W formacie Video Graphics Array (VGA) obraz ma rozdzielczość 640 x 480 (z 16 kolorami) lub 320 x 200 (z 256 kolorami). Cała paleta ma 262 144 kolorów.

### Format

W ustawieniu **Format** można określić format nagrywania filmów. Dostępne opcje: **MP4** i **3GP**.

### Time/Date stamp (Sygnatura daty/godziny)

Opcja **Time/date stamp** (Sygnatura daty/godziny) umożliwia dodanie sygnatury daty i godziny do pliku filmowego.

## Storage (Miejsce zapisu)

Umożliwia wybór miejsca zapisywania filmów: w wewnętrznej pamięci ES400 lub na karcie microSD. Należy zwrócić uwagę, że analogiczna opcja jest dostępna w menu **Photo** (Zdjęcia). Z założenia ustawienia te są od siebie niezależne. Dlatego całkowicie realny jest wariant, że zdjęcia będą zapisywane w pamięci urządzenia, a filmy na karcie microSD.

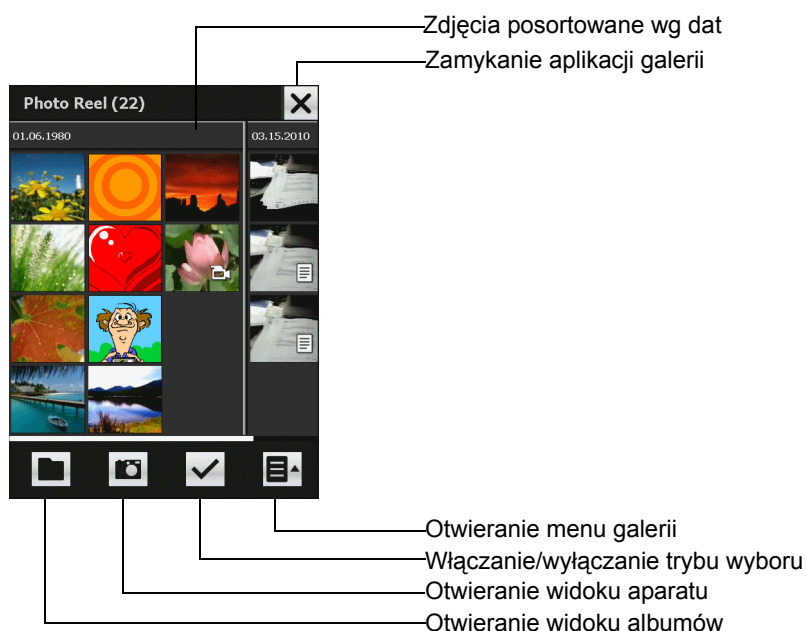
## About (Informacje)

Pokazuje wersję programu oraz treść umowy licencyjnej z użytkownikiem.

## Oglądanie zdjęć i filmów

Do oglądania zdjęć i filmów zapisanych w ES400 służy aplikacja **Gallery** (Galeria).

Naciśnij przycisk aparatu umieszczony z boku ES400. Naciśnij ekran, aby wyświetlić pasek sterowania, a następnie naciśnij ikonę **Gallery** (Galeria).



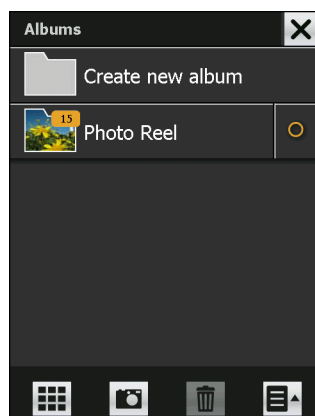
**Ilustracja 8-6** Aplikacja Gallery (Galeria)

Domyślnie w widoku galerii są prezentowane miniatury ułożone według dat. W celu wyświetlenia kolejnych miniatur należy przeciągnąć zawartość ekranu w lewą stronę.

## Albums (Albumy)

Naciśnięcie ikony **Albums** (Albumy) powoduje aktywację widoku albumów.





Ilustracja 8-7 Widok albumów

Aby utworzyć nowy album, naciśnij opcję **Create new Album** (Utwórz nowy album).

Nadaj nazwę tworzonemu albumowi i naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).

Po naciśnięciu nazwy albumu możesz obejrzeć zawarte w nim zdjęcia.

## Tryb wyboru

Umożliwia wybranie dowolnej liczby miniatur z galerii. Zaznaczenie elementów powoduje zmianę opcji menu na odpowiadające operacjom, które można wykonywać na zdjęciach i filmach.

W rozdziale poniżej opisano opcje menu dostępne po zaznaczeniu miniatury.

W celu przejścia do trybu wyboru należy w oknie galerii nacisnąć ikonę **Selection** (Wybór). Po naciśnięciu ikony można zacząć wybierać miniatury, klikając je. Zaznaczone miniatury zmieniają kolor.

## Menu miniatur

Po zaznaczeniu jednej lub kilku miniatur naciśnij ikonę Menu.

- **View/Edit Info** (Wyświetl/edytuj informacje) — Po naciśnięciu opcji **View/Edit Info** możesz do wybranych elementów dodać informacje o położeniu i komentarze. Gdy skończysz, naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).
- **Send** (Wyślij) — Po naciśnięciu opcji **Send** możesz wysłać zaznaczone elementy w wiadomości e-mail lub MMS.  
Aby wysłać zaznaczone elementy pocztą e-mail, zaznacz opcję **Via e-mail** (Przez e-mail). Zostanie wtedy utworzona wiadomość e-mail. Wpisz adres e-mail odbiorcy i naciśnij przycisk **Send** (Wyślij).  
Jeśli chcesz wysłać zaznaczone elementy w wiadomości MMS, zaznacz opcję **Via MMS** (Przez MMS). Zostanie wyświetlone okno redagowania wiadomości MMS. Opis tworzenia wiadomości MMS znajduje się w rozdziale [Obsługa wiadomości MMS na str. 6-4](#).
- **Move to Album** (Przenieś do albumu) — Po naciśnięciu opcji **Move to album** możesz przenieść zaznaczone elementy do innego albumu. Zaznacz docelowy album na liście. Elementy zostaną przeniesione do niego automatycznie.
- **Delete** (Usuń) — Naciśnięcie opcji **Delete** powoduje usunięcie zaznaczonego elementu z pamięci.



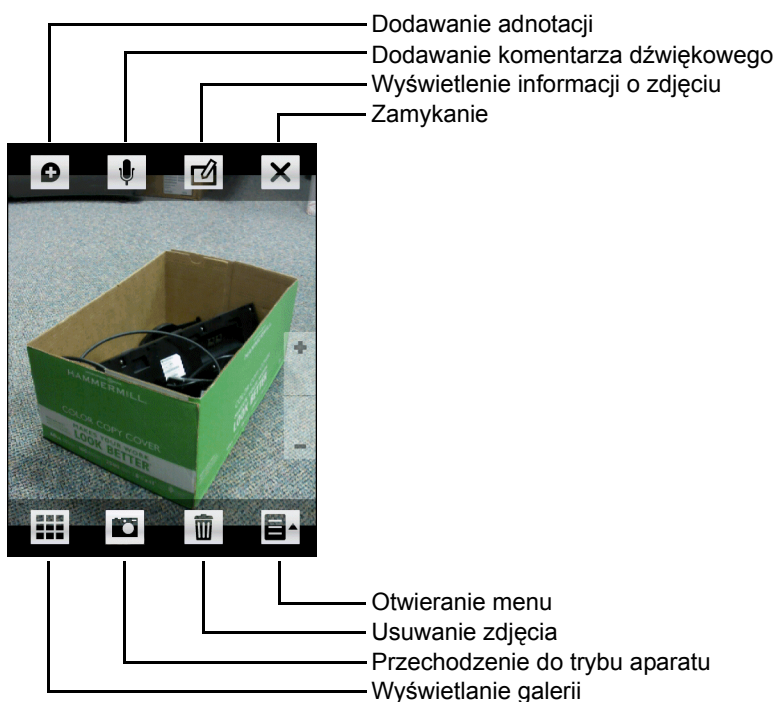
## Menu galerii

Menu galerii umożliwia skonfigurowanie ustawień galerii.

- **Sort by** (Sortuj według) — Umożliwia sortowanie miniatur w każdym albumie według daty (ustawienie domyślne), lokalizacji, rozmiaru, autora, nazwy zdjęcia albo nazwy albumu (ustawienie dostępne wyłącznie dla opcji **Photo Reel** (Rolka zdjęć)).
- **Filter by** (Filtruj według) — Umożliwia filtrowanie plików multimedialnych. Dostępne opcje: **All Media** (Wszystkie multimedia - ustawienie domyślne), **Images Only** (Tylko zdjęcia) i **Video Only** (Tylko filmy).
- **About** — Powoduje wyświetlenie umowy licencyjnej z użytkownikiem aplikacji **Gallery** (Galeria).

## Przeglądarka zdjęć

Aby obejrzeć zdjęcie, naciśnij jego miniaturę w galerii. Zdjęcie zostanie otwarte w przeglądarce zdjęć.



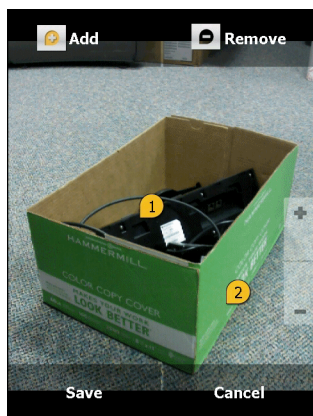
**Ilustracja 8-8** Przeglądarka zdjęć

Naciśnięcie ekranu w dowolnym miejscu spowoduje wyświetlenie paska stanu u góry i paska sterowania u dołu.

## Dodawanie adnotacji do zdjęć

Na zdjęciu można wstawiać trwałe znaczniki.

1. Naciśnij ekran. Zostanie wyświetlony pasek stanu.
2. Naciśnij ikonę **Annotation** (Adnotacja).



**Ilustracja 8-9** Dodawanie adnotacji

3. Aby dodać znacznik, naciśnij przycisk **Add** (Dodaj), a następnie naciśnij wybrane miejsce na zdjęciu. Pojawi się znacznik z numerem **1**. Można dodać dowolną liczbę znaczników.
4. Aby usunąć znacznik, naciśnij przycisk **Remove** (Usuń), a następnie naciśnij jeden ze znaczników znajdujących się już na rysunku.
5. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz), aby zapisać zdjęcie ze znacznikami, lub przycisk **Cancel** (Anuluj), aby odrzucić znaczniki. Zapisanie zdjęcia powoduje osadzenie znaczników i odtąd nie można ich edytować.

### **Dodawanie komentarzy audio**

Do zdjęcia można dodać komentarze dźwiękowe.

1. Naciśnij ekran. Zostanie wyświetlony pasek stanu.
2. Naciśnij ikonę **Audio Comment** (Komentarz audio).
3. Naciśnij przycisk nagrywania. Wypowiedz komentarz do mikrofonu. Gdy skończysz, naciśnij przycisk **End** (Koniec).
4. Naciśnij przycisk **Play** (Odtwórz) i odsłuchaj nagrany komentarz. Jeśli chcesz go usunąć, naciśnij ikonę **Delete** (Usuń).
5. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz), aby dodać nagrany komentarz do zdjęcia, lub przycisk **Cancel** (Anuluj), aby odrzucić nagranie.

### **Wyświetlanie i edytowanie informacji o zdjęciu**

Aby wyświetlić lub zmodyfikować informacje o zdjęciu:

Naciśnij ikonę **Info** (Informacje).

Aby zmodyfikować informacje, naciśnij pole tekstowe i wpisz nowe dane.

Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz), aby zapisać zmiany, lub przycisk **Cancel** (Anuluj), aby zamknąć okno bez zapisywania zmian.

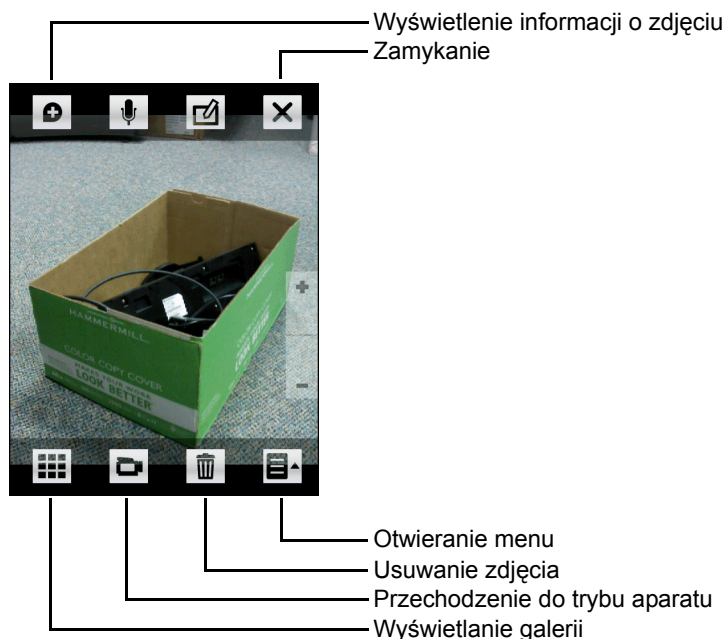
## Menu zdjęcia

Menu zdjęcia zawiera ustawienia pozwalające wysłać zdjęcie do innych osób, przenieść je do innego folderu oraz skonfigurować opcje adnotacji.

- **Send** (Wyślij) — Po naciśnięciu opcji **Send** możesz wysłać zdjęcie w wiadomości e-mail lub MMS.  
Aby wysłać zdjęcie pocztą e-mail, zaznacz opcję **Via e-mail** (Przez e-mail). Zostanie wtedy utworzona wiadomość e-mail. Wpisz adres e-mail odbiorcy i naciśnij przycisk **Send** (Wyślij).  
Jeśli chcesz wysłać zdjęcie w wiadomości MMS, zaznacz opcję **Via MMS** (Przez MMS). Zostanie wyświetlone okno redagowania wiadomości MMS. Opis tworzenia wiadomości MMS znajduje się w rozdziale *Obsługa wiadomości MMS na str. 6-4*.
- **Move to Album** (Przenieś do albumu) — Po naciśnięciu opcji **Move to album** możesz przenieść zdjęcie do innego albumu. Zaznacz docelowy album na liście. Zdjęcie zostanie przeniesione do niego automatycznie.
- **Annotation Settings** (Ustawienia adnotacji) — Umożliwia skonfigurowanie opcji wykonywania kopii zapasowych zdjęć, do których są dodawane adnotacje.
  - **Backup Original** (Kopia zapasowa oryginału) — Włączenie tej opcji spowoduje automatyczne wykonywanie kopii zapasowej oryginalnego, pozbawionego znaczników zdjęcia.
  - **Add Suffix to** (Dodaj sufiks do) — Ta opcja umożliwi dodawanie sufiksu do nazwy pliku oryginalnego lub już z dodanymi adnotacjami. Domyślny sufiks to „**marked**” (z adnotacjami).
  - **Suffix Field** (Pole sufiksu) — Umożliwia samodzielne podanie sufiksu, który ma być dodawany do zdjęcia oryginalnego lub zawierającego adnotacje.

## Przeglądarka filmów

Aby obejrzeć film, naciśnij jego miniaturę w galerii. Film zostanie otwarty w przeglądarce filmów.



Ilustracja 8-10 Przeglądarka zdjęć

Naciśnięcie ekranu w dowolnym miejscu spowoduje wyświetlenie paska stanu u góry i paska sterowania u dołu. Paski znikają po 6 sekundach braku aktywności.

## Wyświetlanie i edytowanie informacji o filmie

Aby wyświetlić lub zmodyfikować informacje o filmie:

1. Naciśnij ikonę **Info** (Informacje).
2. Aby zmodyfikować informacje, naciśnij pole tekstowe i wpisz nowe dane.
3. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz), aby zapisać zmiany, lub przycisk **Cancel** (Anuluj), aby zamknąć okno bez zapisywania zmian.

## Menu rejestratora wideo

Menu zdjęcia zawiera ustawienia pozwalające wysłać zdjęcie do innych osób, przenieść je do innego folderu oraz skonfigurować opcje adnotacji.

- **Send** (Wyślij) — Po naciśnięciu opcji **Send** możesz wysłać zdjęcie w wiadomości e-mail lub MMS.  
Aby wysłać zdjęcie pocztą e-mail, zaznacz opcję **Via e-mail** (Przez e-mail). Zostanie wtedy utworzona wiadomość e-mail. Wpisz adres e-mail odbiorcy i naciśnij przycisk **Send** (Wyślij).  
Jeśli chcesz wysłać zdjęcie w wiadomości MMS, zaznacz opcję **Via MMS** (Przez MMS). Zostanie wyświetlone okno redagowania wiadomości MMS. Opis tworzenia wiadomości MMS znajduje się w rozdziale [Obsługa wiadomości MMS na str. 6-4](#).
- **Move to Album** (Przenieś do albumu) — Po naciśnięciu opcji **Move to album** możesz przenieść zdjęcie do innego albumu. Zaznacz docelowy album na liście. Zdjęcie zostanie przeniesione do niego automatycznie.

# Rozdział 9 Bluetooth

---

## Wprowadzenie

Urządzenia wyposażone w nadajniki Bluetooth mogą komunikować się bezprzewodowo na częstotliwościach radiowych przy użyciu metody FHSS (frequency-hopping spread spectrum - częstotliwość adaptacyjna skacząca) i wysyłać oraz odbierać dane w paśmie 2,4 GHz Industry Scientific and Medical (ISM) (802.15.1). Technologia bezprzewodowa Bluetooth powstała specjalnie z myślą o komunikacji na krótkich dystansach (10 m/30 stóp) i niskim poborze mocy.

Urządzenia ES400 z funkcją Bluetooth mogą wymieniać informacje (np. pliki, terminy czy zadania) z innymi urządzeniami obsługującymi Bluetooth, takimi jak telefony, drukarki, punkty dostępowe i inne cyfrowe asystenty menedżera. Aby móc używać ES400 jako modemu, należy utworzyć telefoniczne połączenie modemowe pomiędzy komputerem a urządzeniem.

---

## Częstotliwość adaptacyjna skacząca

Częstotliwość adaptacyjna skacząca (AFH) to metoda unikania źródeł zakłóceń stałych częstotliwości, która można stosować do połączeń głosowych Bluetooth. Wszystkie urządzenia w sieci piconet (sieci Bluetooth) muszą obsługiwać AFH, aby można było korzystać z tej metody. Podczas łączenia i wykrywania urządzeń nie używa się AFH. Podczas ważnych połączeń w standardzie 802.11b należy unikać wykonywania połączeń Bluetooth i wykrywania urządzeń. Metoda AFH dla połączeń Bluetooth zawiera cztery główne sekcje:

- Klasyfikacja kanału — metoda wykrywania zakłóceń kanał po kanale lub na podstawie gotowej maski kanałów.
- Zarządzanie łączem — koordynowanie i dystrybucja informacji AFH do pozostałej części sieci Bluetooth.
- Modyfikacja sekwencji skoków — unikanie zakłóceń poprzez wybiórczą redukcję liczby kanałów do przeskoków.
- Utrzymanie kanału — metoda okresowej ponownej oceny kanałów.

Po włączeniu AFH urządzenie radiowe Bluetooth „skacze” po różnych szybkich kanałach 802.11b (zamiast zmieniać je kolejno). Równoległe zastosowanie metody AFH pozwala urządzeniom Enterprise Smart Phone firmy Motorola pracować w każdej infrastrukturze.

Moduł radiowy Bluetooth w ES400 działa jako urządzenie klasy mocy Class 2. Maksymalna moc wyjściowa wynosi 2,5 mW, a spodziewany zasięg to 10 metrów (32,8 stopy). Wyznaczenie zasięgów w oparciu o klasę mocy jest trudne ze względu na różnice między mocami i urządzeniami oraz okolicznościami dokonywania pomiarów — na terenie otwartym lub w zamkniętej przestrzeni biurowej.



**UWAGA** Nie zaleca się wykorzystywania technologii bezprzewodowej Bluetooth, gdy wymagana jest wysoka prędkość połączeń w standardzie 802.11b.

---

## Bezpieczeństwo

Aktualna specyfikacja Bluetooth określa bezpieczeństwo na poziomie połączenia. Zabezpieczenia na poziomie aplikacji nie są określone. Dzięki temu programiści aplikacji mogą stosować mechanizmy zabezpieczeń dostosowane do własnych indywidualnych potrzeb. Zabezpieczenia na poziomie łącza stosowane są między urządzeniami, podczas gdy zabezpieczenia na poziomie aplikacji mogą być implementowane dla poszczególnych użytkowników. W specyfikacji Bluetooth określono algorytmy zabezpieczeń oraz procedury potrzebne do uwierzytelniania urządzeń, a także — w razie potrzeby — do szyfrowania danych przekazywanych przez łącze między tymi urządzeniami. W połączeniach Bluetooth uwierzytelnianie urządzeń jest elementem obowiązkowym, podczas gdy szyfrowanie łącza jest opcjonalne.

Parowanie urządzeń Bluetooth odbywa się poprzez utworzenie klucza inicjalizacji, który służy do uwierzytelnienia urządzeń i utworzenia dla nich klucza połączenia. Wprowadzenie w parowanych urządzeniach wspólnego numeru PIN powoduje utworzenie klucza inicjalizacji. Numer PIN nigdy nie jest przesyłany drogą radiową. Domyślnie na żądanie klucza stos Bluetooth odpowiada bez klucza (odpowiedź na żądanie klucza zależy od użytkownika). Uwierzytelnianie urządzeń Bluetooth opiera się na metodzie hasło/odzew. Technologia Bluetooth pozwala na zastosowanie numeru PIN lub hasła, które służą do utworzenia innych 128-bitowych kluczy służących do zabezpieczania i szyfrowania. Klucz szyfrowania powstaje w oparciu o klucz łącza używany do uwierzytelniania parowanych urządzeń. Należy także wspomnieć o ograniczonym zasięgu i szybkich zmianach częstotliwości urządzeń radiowych Bluetooth, które utrudniają podsłuchiwanie połączeń z dużej odległości.

Zaleca się:

- przeprowadzać parowanie w bezpiecznym otoczeniu;
- przechowywać numery PIN w bezpiecznym miejscu; nie wolno zapisywać ich w urządzeniu;
- wprowadzić zabezpieczenia na poziomie aplikacji.

Stos Microsoft obsługuje funkcję inteligentnego parowania. Szczegółowe informacje na ten temat zawiera Microsoft MSDN.

---

## Konfiguracja połączenia Bluetooth

Mechanizm Bluetooth obsługuje następujące usługi:

- Usługi OBEX Object Push
- Usługi bramki audio zestawu głośnomówiącego
- Usługi portu szeregowego
- Usługi sieci osobistej (PAN)
- Usługi PBAP
- Usługi Dial-Up Networking

- Usługi klienta HID
- Usługi A2DP/AVRCP
- Profil transferu plików
- Ogólny profil dystrybucji materiałów audio/wideo
- Profil dostępu do karty SIM
- Profil zestawu słuchawkowego
- Standardowy profil wymiany obiektów
- Profil dostępu do funkcji wykrywania usług
- Standardowy profil dostępu

Dla połączeń Bluetooth dostępne są porty od COM2 do COM4, COM7 i COM8, chyba że używają ich inne usługi.

---

## Stany zasilania Bluetooth

### Wstrzymanie

Jeśli istnieje aktywne połączenie Bluetooth, moduł radiowy Bluetooth przechodzi w tryb energooszczędny, utrzymując aktywne połączenie.



**UWAGA** Jeśli między ES400 a innym urządzeniem Bluetooth istnieje aktywne połączenie, ale nie jest realizowany transfer danych, urządzenie przerwie je. Jeśli jednak na ES400 zostanie naciśnięty przycisk zasilania komputera mobilnego, urządzenie zostanie przełączone do stanu wstrzymania (chyba że trwa połączenie telefoniczne), a po odebraniu danych od zdalnego urządzenia Bluetooth nastąpi wybudzenie z tego trybu. Przykładem może być ponowne wybranie numeru przez zestaw słuchawkowy lub przesłanie do ES400 danych ze skanera Bluetooth.

### Powrót z trybu wstrzymania

Po wybudzeniu urządzenia ES400 funkcja Bluetooth włączy się, jeśli była włączona przed wstrzymaniem.

---

## Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth


Radio Bluetooth można wyłączyć w celu zaoszczędzenia energii lub w przypadku wejścia na obszar, gdzie obowiązują ograniczenia w używaniu urządzeń radiowych (np. na pokładzie samolotu). Po wyłączeniu modułu inne urządzenia Bluetooth nie będą mogły zobaczyć ani połączyć się z ES400. Radio Bluetooth należy włączyć w celu wymiany informacji z innymi urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth (znajdującymi się w zasięgu). Należy komunikować się tylko z urządzeniami Bluetooth znajdującymi się w pobliżu.

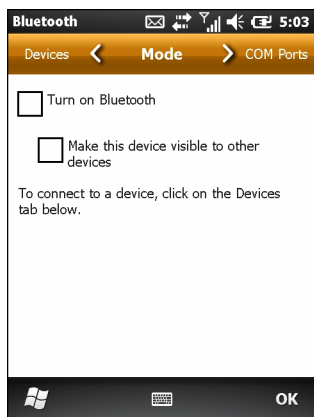


**UWAGA** Aby maksymalnie wydłużyć czas pracy akumulatorów, należy wyłączyć nieużywane urządzenia radiowe.

## Włączanie funkcji Bluetooth

Aby włączyć funkcję Bluetooth:

1. Naciśnij kolejno **pasek stanu** >  > **Bluetooth** > **Mode** (Tryb).




**Ilustracja 9-1** Karta Bluetooth Mode (Tryb Bluetooth)

2. Zaznacz pole wyboru **Turn On Bluetooth** (Włącz protokół Bluetooth).
3. Naciśnij przycisk **OK**.

## Wyłączanie funkcji Bluetooth

Aby wyłączyć funkcję Bluetooth:


1. Naciśnij kolejno **pasek stanu** >  > **Bluetooth** > **Mode** (Tryb).
2. Anuluj zaznaczenie pola wyboru **Turn On Bluetooth** (Włącz protokół Bluetooth).
3. Naciśnij przycisk **OK**.

---

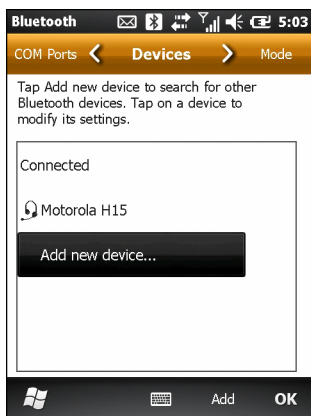
## Wykrywanie urządzeń Bluetooth

ES400 może odbierać informacje od wykrytych urządzeń bez parowania. Jednak po sparowaniu ES400 i drugie, powiązane urządzenie automatycznie wymieniają informacje po włączeniu modułu Bluetooth.

Aby wyszukać urządzenia Bluetooth na danym obszarze:

1. Upewnij się, czy funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach.
2. Upewnij się, czy urządzenie Bluetooth, które chcesz wykryć, działa w trybie umożliwiającym wykrycie i połączenie.
3. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.
4. Naciśnij kolejno **pasek stanu** >  > **Bluetooth** > **Devices** (Urządzenia).





**Ilustracja 9-2** Bluetooth — karta Devices (Urządzenia)

5. Naciśnij opcję **Add new device** (Dodaj nowe urządzenie). ES400 rozpocznie wyszukiwanie wykrywalnych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.
6. Wybierz urządzenie z listy.
7. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu).
8. Wprowadź hasło na drugim urządzeniu. Urządzenie zostanie dodane do listy Bluetooth.  
Zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie kodu dostępu. Jeśli urządzenie posiada własne hasło, wpisz je w polu **Passcode** (Kod dostępu) i naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Jeśli urządzenie nie posiada własnego hasła, wpisz **nowe** hasło w polu Passcode (Kod dostępu) i naciśnij przycisk Next (Dalej). Zostanie podjęta próba nawiązania połączenia Bluetooth z urządzeniem.
9. Jeśli użytkownik utworzy kod dostępu, ten sam kod dostępu trzeba będzie wprowadzić po pojawieniu się monitu na drugim urządzeniu. Wpisz utworzone hasło w celu ustanowienia połączenia. (Jeśli kod dostępu zostanie wprowadzony z tego urządzenia, na drugim urządzeniu nie trzeba będzie wykonywać żadnej czynności).
10. Po nawiązaniu połączenia zostanie wyświetlona lista usług zgodnych i obsługiwanych przez urządzenie.
11. Wybierz usługi, z których chcesz korzystać, a następnie naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ). Usługi na nowych urządzeniach należy wybrać, ponieważ w przeciwnym przypadku po sparowaniu urządzeń nie zostaną one uwzględnione. Jeśli usługi nie zostaną wybrane, monit o wprowadzeniu kodu dostępu z urządzenia będzie ciągle ponownie wyświetlany.
12. Urządzenie pojawi się na liście w głównym oknie.  
Po zaakceptowaniu hasła przez obie strony zostaje nawiązane zaufane („sparowane”) połączenie.

## Dostępne usługi

✓ **UWAGA** Część urządzeń może nie wymagać numeru PIN. Zależy to od sposobu uwierzytelniania urządzenia.

ES400 ze stosem Microsoft Bluetooth oferuje następujące usługi:

- Usługi OBEX Object Push via Beam
- Usługi bramki audio zestawu głośnomówiącego

- Usługi portu szeregowego
- Usługi sieci osobistej (PAN)
- Usługi PBAP
- Dial-up Networking
- Klient HID
- A2DP/AVRCP

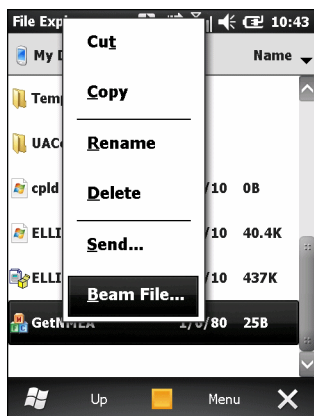
Informacje o tych usługach można znaleźć w kolejnych sekcjach.

## Usługi Object Push via Beam

✓ **UWAGA** Pliki można przysyłać do zdalnego urządzenia tylko przy użyciu funkcji Beam (Transmisja).

Usługa OBEX Push umożliwia wysyłanie plików i kontaktów do innego urządzenia Bluetooth. Aby przysyłać pliki między ES400 i innym urządzeniem z obsługą Bluetooth:

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach i są one wykrywalne.
2. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.
3. Naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) > **File Explorer** (Eksplorator plików).
4. Przejdź do pliku, który ma zostać przesłany.
5. Naciśnij i przytrzymaj nazwę pliku, aż zostanie wyświetlone wyskakujące menu.



**Ilustracja 9-3** Okno File Explorer (Eksplorator plików)

6. Wybierz opcję **Beam File** (Transmituj plik). Urządzenie EDA ES400 wyszuka urządzenia Bluetooth na danym obszarze.
7. Naciśnij opcję **Tap to send** (Naciśnij, aby wysłać) obok urządzenia Bluetooth, do którego ma zostać przesłany plik. ES400 nawiąże połączenie z urządzeniem i prześle plik. Po zakończeniu opcja **Tap to send** (Naciśnij, aby wysłać) zmieni się na opcję **Done** (Gotowe).

Aby przysyłać kontakt między ES400 a innym urządzeniem z obsługą Bluetooth:

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach i są one wykrywalne.
2. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.

3. Naciśnij opcję **Contacts** (Kontakty).
4. Przejdź do kontaktu, który ma zostać przesłany.
5. Naciśnij i przytrzymaj kontakt, aż zostanie wyświetlone wyskakujące menu.
6. Wybierz kolejno pozycje **Send Contact** (Wyślij kontakt) > **Beam** (Transmisja). Urządzenie EDA ES400 wyszuka urządzenia Bluetooth na danym obszarze.
7. Naciśnij opcję **Tap to send** (Naciśnij, aby wysłać) obok urządzenia Bluetooth, do którego ma zostać przesłany plik. ES400 nawiąże połączenie z urządzeniem i prześle kontakt. Po zakończeniu opcja **Tap to send** (Naciśnij, aby wysłać) zmieni się na opcję **Done** (Gotowe).

## Udostępnianie Internetu (Internet sharing)

Funkcja udostępniania Internetu umożliwia podłączenie komputera stacjonarnego lub mobilnego do ES400, dzięki czemu urządzenie może pełnić rolę modemu do połączenia z siecią biurową lub usługodawcą internetowym.

Aby użyć ES400 jako modemu, wykorzystując połączenie Bluetooth:

1. Upewnij się, że urządzenie nie jest podłączone do komputera lub laptopa.
  2. Upewnij się, że w ES400 jest włączona usługa telefonu i skonfigurowano połączenie danych.
  3. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Internet Sharing** (Udostępnianie Internetu).
  4. Z listy **PC Connection** (Połączenie z komputerem PC) wybierz opcję **Bluetooth PAN** (Sieć osobista Bluetooth).
  5. Z listy **Network Connection** (Połączenie sieciowe) wybierz typ połączenia.  
Wybierz połączenie sieciowe, którego ma używać urządzenie w celu nawiązania połączenia z Internetem.
  6. Naciśnij przycisk **Connect** (Połącz).
  7. Na komputerze lub laptopie skonfiguruj połączenie Bluetooth PAN z urządzeniem.
    - a. Wybierz kolejno pozycje **Start** > **Panel sterowania** > **Połączenia sieciowe**.
    - b. W sekcji **Sieć osobista** (PAN) wybierz opcję **Połączenie sieciowe Bluetooth**.
    - c. Kliknij prawym przyciskiem myszy opcję **Połączenie sieciowe Bluetooth** i wybierz opcję **Pokaż urządzenia sieciowe Bluetooth**.
    - d. W oknie **Urządzenia sieci osobistych Bluetooth** wybierz swoje urządzenie.
    - e. Kliknij opcję **Połącz**. Komputer nawiąże z urządzeniem połączenie Bluetooth.
- ✓ **UWAGA** Jeśli komputer obsługuje komunikację Bluetooth i opcja Bluetooth zostanie wybrana jako połączenie z komputerem PC, należy zainicjować i wykonać parowanie Bluetooth PAN, aby funkcja udostępniania Internetu została włączona. Więcej informacji można znaleźć w pomocy systemu Windows lub w witrynach wsparcia technicznego.
8. Sprawdź połączenie, uruchamiając program **Internet Explorer** na komputerze stacjonarnym lub przenośnym i otwierając dowolną witrynę internetową.
  9. Aby zakończyć korzystanie z usługi dial-up networking, w ES400 naciśnij opcję **Disconnect** (Rozłącz).

## Usługi zestawu głośnomówiącego

Aby połączyć się z zestawem słuchawkowym Bluetooth:



**UWAGA** Nowsze zestawy słuchawkowe Bluetooth są podporządkowane urządzeniom i zapamiętują ostatnie urządzenie, do którego były podłączone. Jeśli podczas łączenia się z zestawem słuchawkowym wystąpią problemy, należy przełączyć ten zestaw w tryb wykrywania. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji zestawu słuchawkowego.

Do zestawu słuchawkowego jest kierowany wyłącznie dźwięk z sieci WAN i aplikacji Voice Commander. Dźwięki systemowe są w dalszym ciągu odtwarzane przy użyciu głośnika ES400.

Korzystając z profilu Hands-free (Zestaw głośnomówiący), można odbierać połączenia i ponawiać wybieranie.

Profil dla zestawu głośnomówiącego nie obsługuje połączeń trójstronnych.

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach i są one wykrywalne.
2. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.
3. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Bluetooth** > **Devices** (Urządzenia).
4. Naciśnij opcję **Add new device** (Dodaj nowe urządzenie). Urządzenie EDA ES400 wyszuka urządzenia Bluetooth na danym obszarze.
5. Wybierz nazwę zestawu słuchawkowego i naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno Passcode (Kod dostępu).
6. W razie potrzeby wpisz hasło zestawu słuchawkowego.
7. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). ES400 połączy się z zestawem słuchawkowym. Więcej informacji na temat komunikacji z urządzeniem Bluetooth można znaleźć w instrukcji zestawu słuchawkowego.

## Usługi portu szeregowego

Bezprzewodowy port szeregowy Bluetooth zapewnia podobne możliwości, co fizyczne połączenie kablem szeregowym. Skonfiguruj odpowiedni port szeregowy w aplikacjach, które będą korzystać z tego połączenia.

Aby ustanowić połączenie na porcie szeregowym:

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach i są one wykrywalne.
2. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.
3. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Bluetooth** > **Devices** (Urządzenia).
4. Naciśnij opcję **Add new device** (Dodaj nowe urządzenie). ES400 rozpocznie wyszukiwanie wykrywalnych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.
5. Wybierz urządzenie z listy.
6. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu).
7. Wpisz hasło i naciśnij opcję **Next** (Dalej). Urządzenie zostanie dodane do listy Bluetooth.
8. Na liście urządzeń naciśnij urządzenie szeregowo. Zostanie wyświetlone okno **Partnership Settings** (Ustawienia powiązania).
9. Zaznacz pole wyboru **Serial Port** (Port szeregowy).
10. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).
11. Naciśnij kartę **COM Ports** (Porty COM).
12. Naciśnij opcję **New Outgoing Port** (Nowy port wychodzący). Zostanie wyświetlone okno dodawania urządzenia.

13. Wybierz z listy urządzenie szeregowe i naciśnij opcję **Next** (Dalej).
14. Wybierz port COM z listy rozwijanej.
15. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).

✓ **UWAGA** W tym momencie nie jest jeszcze nawiązane połączenie. Aplikacja musi otworzyć wybrany port COM w celu uruchomienia stosu Microsoft Bluetooth i nawiązania połączenia.

## Korzystanie z aplikacji ActiveSync przez łącze Bluetooth

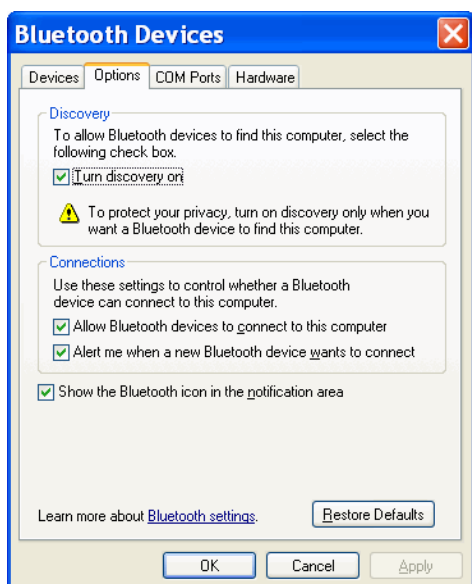
Bezprzewodowy port szeregowy Bluetooth zapewnia podobne możliwości dla programu ActiveSync, co fizyczne połączenie kablem USB. Skonfiguruj odpowiedni port szeregowy w aplikacjach, które będą korzystać z tego połączenia.

Aby skonfigurować połączenie Bluetooth ActiveSync:

✓ **UWAGA** W celu zapewnienia większego bezpieczeństwa należy na komputerze wyłączyć połączenia mostkowe między sieciami (a zwłaszcza połączenia mostkowe ze zdalnym adapterem NDIS), zanim zostanie nawiązane połączenie z komputerem w celu połączenia się z Internetem lub z siecią. Więcej informacji na temat połączeń mostkowych z sieciami zawiera **pomoc systemu Windows** dostępna na komputerze.

Poniższe instrukcje dotyczą komputerów z systemem operacyjnym Windows XP SP2 lub nowszym.

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach i są one wykrywalne.
2. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.
3. Na komputerze kliknij kolejno pozycje **Start > Ustawienia > Panel sterowania**.
4. Kliknij dwukrotnie opcję **Urządzenia Bluetooth**.
5. Na karcie **Opcje** zaznacz pola wyboru **Włącz odnajdowanie** i **Zezwalaj urządzeniom Bluetooth na łączenie się z tym komputerem**.



Ilustracja 9-4 Okno Urządzenia Bluetooth w komputerze

6. Na karcie **Porty COM** kliknij opcję **Dodaj**.
7. Wybierz opcję **Przychodzący (urządzenie inicjuje połączenie)**, a następnie kliknij przycisk **OK**.  
Zapisz numer portu COM, który został dodany.
8. Kliknij przycisk **OK**.
9. Kliknij kolejno pozycje **Start > Wszystkie programy > Microsoft ActiveSync**.
10. Kliknij kolejno pozycje **Plik > Ustawienia połączenia**.



**Ilustracja 9-5** Ustawienia połączenia ActiveSync

11. Z listy rozwijanej **Zezwalaj na połączenia z:** wybierz port COM o numerze zanotowanym wcześniej.
12. W ES400 naciśnij kolejno opcje **Start > ActiveSync**.
13. Naciśnij kolejno pozycje **Menu > Connect via Bluetooth** (Połącz przez Bluetooth).

Synchronizacja zostanie rozpoczęta automatycznie.

Jeżeli jest wymagane uwierzytelnianie, zostanie wyświetlony ekran **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu), w którym należy wpisać hasło alfanumeryczne (kod PIN), a następnie nacisnąć przycisk **Next** (Dalej) i wprowadzić to samo hasło w drugim urządzeniu.

Używanie hasła jest zalecane ze względów bezpieczeństwa. Hasło musi zawierać od 1 do 16 znaków alfanumerycznych.

Jeśli hasło nie jest wymagane, naciśnij przycisk **Next** (Dalej).

14. Aby zakończyć połączenie ActiveSync, naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) > **ActiveSync**.
15. Naciśnij opcję **Disconnect** (Rozłącz).

## Usługi Phone Book Access Profile

Usługa **Phone Book Access Profile** (PBAP) jest używana do synchronizowania kontaktów pomiędzy zdalnym urządzeniem a ES400. Aby ustawić synchronizację PBAP:

1. Upewnij się, że funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach i są one wykrywalne.
2. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (30 stóp) od siebie.

3. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings (Ustawienia) > Bluetooth > Devices (Urządzenia)**.
4. Naciśnij opcję **Add New Device** (Dodaj nowe urządzenie). ES400 wyszuka urządzenia Bluetooth, na przykład zestaw samochodowy.
5. Wybierz urządzenie z listy.
6. Naciśnij przycisk **Next (Dalej)**. Zostanie wyświetlone okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu).
7. Wpisz hasło i naciśnij opcję **Next (Dalej)**. Urządzenie zostanie dodane do listy Bluetooth.
8. Zostanie wyświetlone okno z pytaniem, czy chcesz przesłać kontakty do zestawu samochodowego.
9. Wybierz opcję **Yes (Tak)** lub **No (Nie)**.
10. Po wybraniu opcji **Yes (Tak)** kontakty ze ES400 zostaną przesłane do zestawu samochodowego.

## Usługi Dial-Up Networking

Usługi Dial-up Networking umożliwiają podłączenie komputera stacjonarnego lub przenośnego do ES400, dzięki czemu ES400 może pełnić rolę modemu do połączenia z siecią biurową lub usługodawcą internetowym.

Przed skonfigurowaniem usług Dial-up Networking należy uzyskać informacje o połączeniu telefonicznym i inne potrzebne ustawienia (nazwa użytkownika, hasło i nazwa domeny, jeśli są wymagane) dotyczące sieci biurowej lub usługodawcy internetowego. Aby utworzyć nowe połączenie Bluetooth:

1. Upewnij się, że ES400 działa w trybie umożliwiającym wykrycie i połączenie.
2. Skonfiguruj łączność Bluetooth na komputerze stacjonarnym lub przenośnym, zgodnie ze wskazówkami producenta.
3. W oprogramowaniu do połączeń Bluetooth na komputerze stacjonarnym lub przenośnym wyszukaj urządzenie ES400 i wybierz usługę Dial-up Networking.
4. Korzystając z oprogramowania do połączeń dial-up na komputerze stacjonarnym lub przenośnym, nawiąż połączenie z ES400.
5. Funkcja telefonu w ES400 wybierze numer usługodawcy internetowego i połączy się z nim.
6. Sprawdź połączenie, uruchamiając program Internet Explorer na komputerze stacjonarnym lub przenośnym i otwierając dowolną witrynę internetową.

## Nawiązywanie połączenia z urządzeniem HID

ES400 może nawiązywać połączenia z urządzeniami Human Interface Device (HID), takimi jak klawiatura lub mysz Bluetooth:

1. Upewnij się, czy funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach.
2. Upewnij się, czy urządzenie Bluetooth, które chcesz wykryć, działa w trybie umożliwiającym wykrycie i połączenie.
3. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (32,8 stopy) od siebie.
4. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings (Ustawienia) > Bluetooth > Devices (Urządzenia)**.
5. Naciśnij opcję **Add new device** (Dodaj nowe urządzenie). ES400 rozpocznie wyszukiwanie wykrywalnych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.
6. Wybierz urządzenie HID z listy.

7. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu). Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach urządzenia.
8. Naciśnij przycisk **Connect** (Połącz). ES400 połączy się z urządzeniem HID.

### Usługi A2DP/AVRCP

Usługa A2DP/AVRCP jest używana do nawiązania połączenia ze stereofonicznym zestawem słuchawkowym wysokiej jakości:

1. Upewnij się, czy funkcja Bluetooth została włączona w obu urządzeniach.
2. Upewnij się, czy urządzenie Bluetooth, które chcesz wykryć, działa w trybie umożliwiającym wykrycie i połączenie.
3. Upewnij się, że urządzenia znajdują się w odległości nie większej niż 10 m (32,8 stopy) od siebie.
4. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Bluetooth > Devices** (Urządzenia).
5. Naciśnij opcję **Add new device** (Dodaj nowe urządzenie). ES400 rozpocznie wyszukiwanie wykrywalnych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.
6. Wybierz stereofoniczny zestaw słuchawkowy z listy.
7. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu). Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach urządzenia.
8. Naciśnij przycisk **Connect** (Połącz). ES400 połączy się ze stereofonicznym zestawem słuchawkowym.

W przypadku stereofonicznych zestawów słuchawkowych oferujących usługę trybu głośnomówiącego, po nawiązaniu połączenia z usługą A2DP nawiąż połączenie z usługą trybu głośnomówiącego:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Bluetooth > Devices** (Urządzenia).
2. Naciśnij opcję **Add new device** (Dodaj nowe urządzenie). ES400 rozpocznie wyszukiwanie wykrywalnych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.
3. Wybierz stereofoniczny zestaw słuchawkowy z listy.
4. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej). Zostanie wyświetlone okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu). Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach urządzenia.



**UWAGA** Jeśli została skonfigurowana funkcja inteligentnego parowania, a urządzenie wysyła żądanie podania zdefiniowanego wcześniej kodu PIN, okno **Enter Passcode** (Wprowadzanie kodu dostępu) nie zostanie wyświetlone.

5. Naciśnij przycisk **Connect** (Połącz). ES400 połączy się ze stereofonicznym zestawem słuchawkowym.



# Rozdział 10 Korzystanie z nawigacji GPS

---

## Wprowadzenie

ES400 jest wyposażony w technologię nawigacji GPS (Global Positioning System). Technologia GPS opiera się na światowym systemie satelitów nawigacyjnych, które okrążają Ziemię i stale nadają cyfrowe sygnały radiowe. Sygnały te niosą informacje o położeniu satelitów oraz dokładnym czasie wskazywanym przez ich zegary i służą do wyznaczania pozycji użytkownika.



**OSTRZEŻENIE!** Osoby korzystające z urządzenia ES400 podczas jazdy samochodem są zobowiązane do jego umieszczenia, zabezpieczenia i wykorzystywania w sposób, który nie będzie przyczyną wypadków i uszkodzeń ciała lub mienia oraz nie będzie zasłaniać widoku. Kierowca musi prowadzić pojazd w sposób bezpieczny, stale obserwować warunki drogowe i nie pozwolić, by urządzenie rozpraszało jego uwagę i powodowało naruszenie zasad bezpieczeństwa. Korzystanie z elementów sterujących urządzenia podczas jazdy jest niebezpieczne.

---

## Instalacja oprogramowania

Wymagane jest zainstalowanie oprogramowania innego producenta do nawigacji GPS. Oprogramowanie w wersji próbnej dostępne jest u wielu dostawców. Przykład: VisualGPS, <http://www.visualgps.net/VisualGPSce/>

Osoby zainteresowane zakupem oprogramowania do nawigacji GPS powinny najpierw (przed zakupem, pobraniem bądź instalacją) skontaktować się z jego producentem i sprawdzić, czy oferowana aplikacja jest zgodna z urządzeniem ES400. Informacje na temat instalacji i konfigurowania poszczególnych aplikacji znajdują się w ich instrukcjach użytkownika.

---

## Konfiguracja funkcji GPS w urządzeniu ES400

Wyposażony w technologię GPS ES400 automatycznie zarządza dostępem do odbiornika GPS, umożliwiając wielu programom jednoczesny dostęp do pochodzących z niego danych.

Domyślnie urządzenie ES400 posiada następujące ustawienia:

1. Naciśnij przycisk **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **System** > ikona **External GPS** (Zewnętrzny GPS).
2. Na karcie **Programs** (Programy) ustawienie **GPS program port** (Port programowy GPS) ma wartość **COM6**.
3. Na karcie **Hardware** (Sprzęt) ustawienie **GPS hardware port** (Port sprzętowy GPS) ma wartość **None** (Brak).

---

## Działanie

Uzyskanie sygnału satelitarnego może zająć od kilku sekund do kilku minut. Zalecane jest przebywanie na zewnątrz budynku na otwartej przestrzeni, z dala od obiektów mogących stanowić przeszkodę w korzystaniu z urządzenia. Przeszkody mogą utrudniać uzyskanie sygnału i przedłużać czas nawiązania łączności, a także uniemożliwić szybkie obliczenie pozycji początkowej przez urządzenie ES400. Podczas korzystania z urządzenia w budynkach dostęp do sygnałów GPS może być ograniczony lub niemożliwy.

✓ **UWAGA** Upewnij się, że podczas korzystania z aplikacji do nawigacji GPS ES400 nie przejdzie do trybu wstrzymania. Przejście do trybu wstrzymania spowoduje wyłączenie zasilania odbiornika GPS. Po powrocie z tego trybu odbiornik będzie musiał ponownie uzyskać poprawny sygnał GPS, co spowoduje opóźnienie w dostarczaniu informacji o pozycji.

## Mapy GPS na kartach microSD

Dostawcy oprogramowania do nawigacji GPS mogą sprzedawać mapy na kartach microSD. W przypadku używania karty microSD z oprogramowaniem do nawigacji GPS, kartę pamięci należy zainstalować zgodnie z procedurą opisaną w części [Instalowanie karty microSD na str. 1-2](#).

## Odbieranie rozmów telefonicznych w trakcie korzystania z nawigacji GPS

Jeśli podczas korzystania oprogramowania do nawigacji GPS nadejdzie połączenie telefoniczne:

1. Odbierz połączenie, naciskając przycisk **Answer** (Odbierz).
2. Gdy rozmowa dobiegnie końca, naciśnij przycisk **End Call** (Zakończ połączenie), aby ponownie włączyć dźwięk aplikacji GPS.

✓ **UWAGA** Za każdym razem, gdy podczas korzystania z nawigacji GPS w urządzeniu ES400 nadejdzie połączenie telefoniczne, dźwięk oprogramowania GPS jest wyciszany na czas trwania rozmowy.

## Utrata sygnału GPS podczas jazdy samochodem

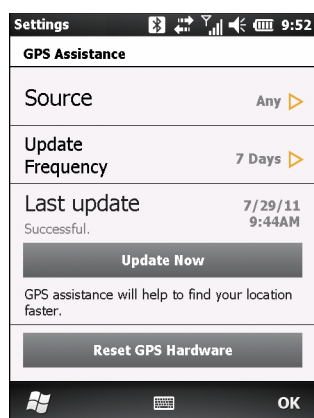
Atermiczne szyby samochodowe mogą mieć ujemny wpływ na sprawność odbiornika GPS w urządzeniu ES400, ponieważ blokują sygnał z satelitów. Aby zwiększyć siłę sygnału GPS, umieść urządzenie w miejscu, w którym dostępny jest nieprzesłonięty widok nieba. Aby odbiornik GPS mógł uzyskiwać informacje z satelitów, ES400 musi być umieszczony w miejscu z bezpośrednim widokiem na obszar nieba, w którym znajdują się satelity GPS.

## Tryb Assisted GPS

System GPS może działać w trybie samodzielnym lub trybie **Assisted GPS** (A-GPS). Samodzielny odbiornik GPS pobiera dane z satelitów GPS. W niektórych miejscach czas do pierwszego odczytu może wynieść nawet kilka minut. Dzięki użyciu serwerów lokalizacji GPS w trybie A-GPS znacznie skraca się czas dostrojenia (TTFF) odbiorników GPS i zwiększa ich czułość, ponieważ otrzymują one dane, które standardowo należałoby pobrać z satelitów GPS. Dane z systemu A-GPS pozwalają odbiornikom GPS pracować szybciej i bardziej niezawodnie.

Aplikacja **GPS Assist** umożliwia zmianę ustawień dotyczących pozyskiwania danych systemu GPS.

Naciśnij kolejno **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Connections** (Połączenia) > **GPS Assist** (Wspomaganie GPS).



**Ilustracja 10-1** Okno aplikacji wspomaganego systemu GPS

Aby ustawić źródło danych GPS, naciśnij opcję **Source** (Źródło) i wybierz jedną z następujących opcji: **Any** (Dowolne) (ustawienie domyślne), **None** (Brak).

Aby określić częstotliwość aktualizowania danych, naciśnij opcję **Update Frequency** (Częstotliwość aktualizacji) i wybierz jedną z opcji: **On Demand** (Na żądanie — opcja domyślna), **1 Day** (1 dzień), **2 Days** (2 dni), **4 Days** (4 dni) lub **7 Days** (7 dni).

Aby ręcznie zaktualizować dane, naciśnij przycisk **Update Now** (Aktualizuj).

## Resetowanie GPS

Aby zresetować funkcję GPS i przywrócić ją do stanu pierwotnego:

1. Zamknij wszystkie aplikacje, które korzystają z funkcji GPS.
2. Naciśnij przycisk **Reset GPS Hardware** (Resetuj sprzęt obsługujący system GPS). Pojawi się okno dialogowe **Reset GPS Hardware** (Resetuj sprzęt obsługujący system GPS) z informacją o zresetowaniu chipu GPS.
3. Naciśnij przycisk **OK**.




# Rozdział 11 Ustawienia

## Wprowadzenie

Ten rozdział zawiera informacje poświęcone dostosowywaniu ES400.

## Folder Settings (Ustawienia)

*Tabela 11-1* przedstawia aplikacje preinstalowane w ES400. Naciśnij kolejno opcje **Status Bar** (Pasek stanu) >  lub naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia), aby otworzyć kartę **Settings** (Ustawienia).

**Tabela 11-1** Konfigurowanie aplikacji






Ikona	Opis	Ikona	Opis
	<b>Bluetooth</b> — Umożliwia włączenie funkcji Bluetooth, ustawienie trybu wykrywalności smartfonu ES400 oraz wyszukiwanie innych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu.		<b>Lock</b> (Blokada) — Umożliwia ustawienie hasła dostępu do urządzenia ES400.
	<b>Clock &amp; Alarms</b> (Zegar i alarmy) — Umożliwia wprowadzenie regionalnych ustawień daty i godziny. Można również ustawiać alarmy na określone dni tygodnia i godziny.		<b>Power</b> (Zasilanie) — Umożliwia sprawdzenie stanu naładowania akumulatora i ustawienie limitu czasu wyłączenia ekranu w celu zaoszczędzenia energii.
	<b>Home</b> (Ekran główny) — Umożliwia dostosowanie wyglądu ekranu głównego oraz zakresu wyświetlanych na nim informacji.		<b>Sounds &amp; Notifications</b> (Dźwięki i powiadomienia) — Umożliwia włączenie dźwięków dla wydarzeń, powiadomień i innych, a także ustawienie typów powiadomień dla poszczególnych wydarzeń.

Tabela 11-1 Konfigurowanie aplikacji (ciąg dalszy)
















Ikona	Opis	Ikona	Opis
	Folder <b>Connections</b> (Połączenia) — Zawiera aplikacje z ustawieniami połączeń.		Folder <b>System</b> — Zawiera aplikacje z ustawieniami systemowymi.
	Folder <b>Personal</b> (Osobiste) — Zawiera aplikacje z ustawieniami osobistymi.		<b>Microsoft My Phone</b> — Umożliwia synchronizowanie kontaktów, kalendarza, zadań, wiadomości tekstowych, muzyki, zdjęć, filmów i innych dokumentów między telefonem a kontem usługi My Phone w witrynie <a href="http://www.microsoft.com">www.microsoft.com</a> .
	<b>Lock Switch</b> (Przełączniki blokady) — Umożliwia przełączanie między blokadą Microsoft a blokadą Motorola. Zobacz <a href="#">Blokowanie ES400 na str. 11-4</a> .		
<b>Folder Connections (Połączenia)</b>			
	<b>Beam</b> (Transmisja) — Umożliwia włączenie w ES400 funkcji odbierania nadchodzących transmisji.		<b>Domain Enroll</b> (Rejestracja w domenie) — Umożliwia zarejestrowanie urządzenia w domenie usługi Active Directory w celu zarządzania urządzeniem i zapewnienia bezpieczeństwa.
	<b>Connections</b> (Połączenia) — Umożliwia skonfigurowanie jednego lub wielu rodzajów połączeń modemowych dla urządzenia, np. telefonicznego, GSM, przez Bluetooth itp. Dzięki temu ES400 może łączyć się z Internetem lub prywatną siecią lokalną.		<b>Phone Network Setup</b> (Konfiguracja sieci w telefonie) — Umożliwia ustawienie sieci, w której ma pracować ES400.
	<b>GPS Assist</b> — Umożliwia zmodyfikowanie ustawień dotyczących korzystania ze źródeł danych, które mają wspomagać procesy wyszukiwania lokalizacji.		<b>USB Connect</b> (Połączenie USB) — Umożliwia skonfigurowanie portu komunikacyjnego USB. Zobacz <a href="#">ActiveSync na str. 12-11</a> .
	<b>Wi-Fi</b> — Umożliwia skonfigurowanie połączenia sieci bezprzewodowej i dostosowanie ustawień.		<b>Wireless Manager</b> (Menedżer połączeń bezprzewodowych) — Umożliwia włączenie i wyłączenie modułów radiowych ES400 oraz wprowadzenie ustawień łączności Wi-Fi, Bluetooth i telefonicznej.
<b>Folder Personal (Osobiste)</b>			
	<b>Buttons</b> (Przyciski) — Umożliwia przypisanie programu do przycisku.		<b>Holster</b> (Pokrowiec) — Umożliwia określenie działania ES400 po włożeniu do pokrowca.

Tabela 11-1 Konfigurowanie aplikacji (ciąg dalszy)


















Ikona	Opis	Ikona	Opis
	<b>KeyRemap</b> — Umożliwia nowe przypisanie klawiszy do wybranych znaków lub aplikacji.		<b>Nav pad</b> (Tabliczka nawigacyjna) — Umożliwia skonfigurowanie ustawień działania optycznej tabliczki nawigacyjnej.
	<b>Phone</b> (Telefon) — Umożliwia skonfigurowanie telefonu.		<b>Owner Information</b> (Informacje o właścicielu) — Umożliwia wprowadzenie danych osobowych właściciela do ES400.
	<b>Voice Commander Settings</b> (Ustawienia Voice Commander) — Umożliwia skonfigurowanie ustawień aplikacji Voice Commander.		<b>Input (Wprowadzanie danych)</b> — Umożliwia ustawienie opcji wprowadzania z klawiatury.
<b>Folder System</b>			
	<b>About</b> (Informacje) — Umożliwia wyświetlenie podstawowych informacji, takich jak wersja systemu Windows Mobile® czy typ procesora zastosowanego w urządzeniu ES400.		<b>Accelerometer</b> (Czujnik przyspieszenia) — Umożliwia określenie sposobu działania ES400. Zobacz <a href="#">Czujnik przyspieszenia na str. 11-12</a> .
	<b>Backlight &amp; Keylight</b> (Podświetlenie ekranu i klawiatury) — Umożliwia określenie ustawień podświetlenia ekranu i klawiatury. Zobacz <a href="#">Ustawienia podświetlenia ekranu i klawiszy na str. 11-11</a> .		<b>Certificates</b> (Certyfikaty) — Pozwala zapoznać się z informacjami o certyfikatach zainstalowanych w ES400.
	<b>Customer Feedback</b> (Opinie klientów) — Umożliwia przesłanie opinii o oprogramowaniu Windows Mobile 6.		<b>Encryption</b> (Szyfrowanie) — Pozwala zaszyfrować dane na karcie pamięci. Zaszyfrowane pliki będą mogły być odczytane wyłącznie na tym urządzeniu.
	<b>Device Information</b> (Informacje o urządzeniu) — Umożliwia wyświetlenie informacji o oprogramowaniu i sprzęcie urządzenia ES400.		<b>Error Reporting</b> (Raportowanie błędów) — Umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji raportowania błędów w systemie Windows Mobile.
	<b>External GPS</b> (Zewnętrzny GPS) — W razie potrzeby pozwala ustawić odpowiedni port do komunikacji GPS. Zobacz <a href="#">Konfiguracja funkcji GPS w urządzeniu ES400 na str. 10-1</a> .		<b>Memory</b> (Pamięć) — Umożliwia sprawdzenie stanu alokacji pamięci urządzenia oraz informacji o karcie pamięci, jak również zatrzymanie działających aktualnie programów.
	<b>Master Reset</b> (Reset sprzętowy) — Powoduje przywrócenie domyślnych ustawień w ES400. Zobacz <a href="#">Reset sprzętowy na str. 11-16</a> .		<b>Regional Settings</b> (Ustawienia regionalne) — Umożliwia wprowadzenie konfiguracji regionalnej ES400, w tym formatu wyświetlania liczb, waluty, daty i godziny.

Tabela 11-1 Konfigurowanie aplikacji (ciąg dalszy)

Ikona	Opis	Ikona	Opis
	<b>Managed Programs</b> (Zarządzane programy) — Mobile Device Manager (Menedżer urządzenia przenośnego) wyświetla listę programów zainstalowanych w ES400.		<b>Remove Programs</b> (Usuń programy) — Umożliwia usunięcie programów zainstalowanych w ES400.
	<b>Screen</b> (Ekran) — Pozwala zmienić orientację ekranu, skalibrować go ponownie i zmienić rozmiar wyświetlanego na nim tekstu.		<b>System Info</b> (Informacje o systemie) — Umożliwia wyświetlenie informacji o systemie.
	<b>Task Manager</b> (Menedżer zadań) — Umożliwia zatrzymanie uruchomionych programów.		<b>DataWedge</b> — Umożliwia skanowanie danych przy użyciu aparatu.

## Blokowanie ES400

Urządzenie posiada dwa rodzaje funkcji blokowania: standardową blokadę Microsoft (blokada systemu Windows Mobile) oraz blokadę Lock Plus.



**UWAGA** Połączenia alarmowe można wykonywać nawet przy zablokowanym urządzeniu.

### Przełączanie między blokadą Microsoft a blokadą Lock Plus

Aby wybrać blokadę Microsoft lub blokadę Lock Plus:

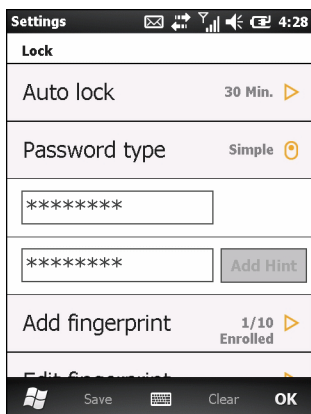
1. Naciśnij kolejno opcje Start > **Setting** (Ustawienia) > **Lock Switch** (Przełącznik blokady).
2. Jeśli chcesz zabezpieczać telefon za pomocą odcisku palca i kodu PIN, zaznacz opcję **Lock Plus**. Jeśli wystarczy zabezpieczenie kodem PIN, zaznacz opcję **Microsoft Lock** (Blokada Microsoft).
3. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

### Konfiguracja blokady Lock Plus

W oknie funkcji **Lock Plus** skonfiguruj hasło i zarejestruj odcisk palca, który będzie służył do odblokowywania ES400.

Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Lock** (Blokada).





**Ilustracja 11-1** Okno ustawień blokady Lock Plus

Naciśnij opcję **Auto lock** (Automatyczna blokada), podaj okres nieaktywności, po którym ES400 ma być blokowane i naciśnij przycisk **OK**. (W przypadku zaznaczenia opcji **Disabled** (Wyłączona) smartfon nie będzie automatycznie blokowany.)

## Blokowanie przy użyciu hasła

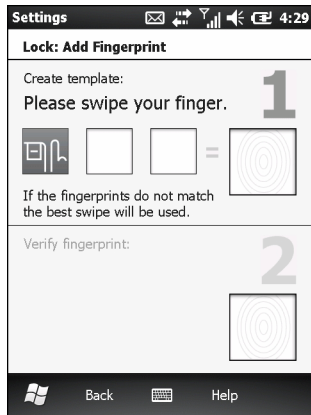
✓ **UWAGA** Jeśli urządzenie zostało skonfigurowane w celu nawiązania połączenia z siecią, należy użyć mocnego (trudnego do odgadnięcia) hasła w celu zapewnienia bezpieczeństwa w sieci. Narzędzia do łamania haseł są coraz skuteczniejsze, a komputery używane do łamania haseł mają coraz większą moc obliczeniową.

1. Naciskając opcję **Password type** (Typ hasła), wybierz między hasłem zwykłym a silnym.
2. W przypadku zwykłego hasła:
  - a. w polu **Password:** (Hasło:) wpisz czterocyfrowy numer.
  - b. Wpisz ponownie hasło w polu **Confirm:** (Potwierdź:).
 W przypadku trudnego hasła:
  - c. Wpisz siedmioznakowe hasło w polu **Password:** (Hasło:). Trudne hasło musi zawierać co najmniej siedem znaków i składać się z co najmniej trzech rodzajów znaków: wielkich liter, małych liter, cyfr i znaków interpunkcyjnych.
  - d. Wpisz ponownie hasło w polu **Confirm:** (Potwierdź:).
3. Aby ustawić wskazówkę umożliwiającą przypomnienie hasła, naciśnij przycisk **Hint** (Wskazówka) i wpisz treść wskazówki.
4. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **Yes** (Tak).

## Blokowanie przez przesuwanie palcem

Aby włączyć odblokowywanie urządzenia za pomocą przesunięcia palcem:

1. Naciśnij opcję **Add fingerprint** (Dodaj odcisk palca).



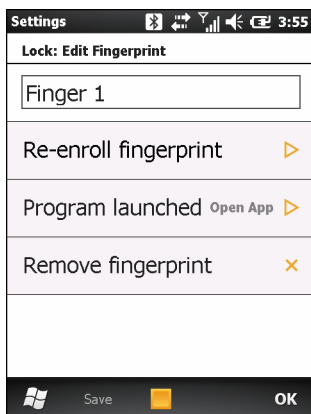
**Ilustracja 11-2** Okno *Add fingerprint* (Dodaj odcisk palca)

2. Pociągnij opuszek palca po czytniku linii papilarnych w dół (w stronę obiektywu aparatu) lub w górę (w stronę przycisku zasilania), zaczynając od dolnej części opuszka.  
lub  
Przyciśnij opuszek palca do czytnika linii papilarnych w górę (w stronę przycisku zasilania) lub w dół (w stronę obiektywu aparatu), zaczynając od górnej części opuszka.
3. Pomyślne odczytanie linii papilarnych zostanie zasygnalizowane pojawieniem się zielonego odcisku palca w pierwszym polu. W razie błędu odczytu odcisk w polu będzie czerwony.
4. Powtórz operację przesuwania opuszka jeszcze dwa razy.
5. Po trzykrotnym odczytaniu odcisku nastąpi utworzenie szablonu. Przeciągnij palcem jeszcze raz, aby zweryfikować szablon.
6. Po zarejestrowaniu odcisku palca naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

## Edytowanie zarejestrowanego odcisku palca

Aby zmienić zarejestrowany odcisk palca:

1. Naciśnij opcję **Edit fingerprint** (Edytuj odcisk palca).
2. Zaznacz odcisk palca, który chcesz zmodyfikować.
3. W polu tekstowym zmień nazwę odcisku.
4. Naciśnij opcję **Change fingerprint** (Zmień odcisk), aby zmodyfikować dane odcisku palca.
5. Przeciągnij palcem po czytniku, wprowadzając w ten sposób nowy odcisk.
6. Naciśnij opcję **Program launched** (Uruchamianie programu) i wskaż program, który ma być automatycznie uruchamiany naciśnięciem danego palca.



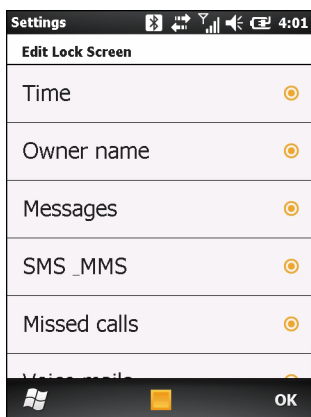
**Ilustracja 11-3** Edytowanie odcisku palca

7. Aby usunąć odcisk palca, naciśnij opcję **Remove fingerprint** (Usuń odcisk palca).
8. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak), a następnie przycisk **OK**, aby potwierdzić wprowadzone zmiany.

### Edytowanie zawartości ekranu blokady

Aby zmienić informacje wyświetlane na zablokowanym ekranie:

1. Naciśnij przycisk **Lock screen options** (Opcje ekranu blokady).



**Ilustracja 11-4** Okno opcji ekranu blokady

2. Zaznacz elementy, które mają być wyświetlane na ekranie blokady.
3. Po zakończeniu naciśnij przycisk **OK**.


### Reagowanie dźwiękiem

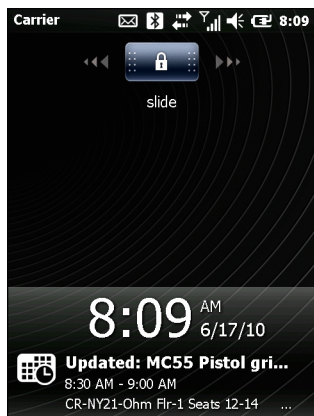
Aby pomyślny odczyt przeciągnięcia palcem był sygnalizowany dźwiękiem:

Naciskając opcję **Audio feedback** (Reagowanie dźwiękiem), możesz włączyć lub wyłączyć emitowanie towarzyszącego dźwięku.

## Blokada Microsoft




Zablokowanie ES400 powoduje wyłączenie funkcji klawiatury i ekranu dotykowego. Jest to przydatne, gdy urządzenie jest włączone, a chcesz uniknąć przypadkowego naciskania klawiszy.

Aby zablokować ES400, naciśnij kolejno opcje **Start** > . Pojawi się ekran blokady.



**Ilustracja 11-5** Ekran blokady

Przeciągnij ikonę  w lewo lub w prawo.

Jeśli utworzono hasło, po jego wpisaniu i naciśnięciu ikony  nastąpi odblokowanie ekranu i wyświetlenie ekranu głównego, po naciśnięciu ikony  — odblokowanie ekranu i wyświetlenie okna **Contacts** (Kontakty), a po naciśnięciu ikony  — odblokowanie ekranu i wyświetlenie okna **Messaging** (Obsługa wiadomości).

## Konfiguracja blokowania przy użyciu hasła

W oknie **Password** (Hasło) można ustawić hasło uniemożliwiające nieupoważniony dostęp do ES400.

✓ **UWAGA** Jeśli urządzenie zostało skonfigurowane w celu nawiązania połączenia z siecią, należy użyć mocnego (trudnego do odgadnięcia) hasła w celu zapewnienia bezpieczeństwa w sieci. Narzędzia do łamania haseł są coraz skuteczniejsze, a komputery używane do łamania haseł mają coraz większą moc obliczeniową.

1. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Lock** (Blokada) > **Password** (Hasło).
2. Zaznacz pole wyboru **Prompt if device unused for** (Monituj, jeśli urządzenie było nieużywane przez), aby włączyć ochronę przy użyciu hasła.
3. Z listy rozwijanej wybierz czas bezczynności, po którym zostanie włączona ochrona.
4. Z listy rozwijanej **Password type:** (Typ hasła:) wybierz opcję **Simple PIN** (Zwykły numer PIN) lub **Strong alphanumeric** (Trudniejsze alfanumeryczne).
5. W przypadku zwykłego hasła wpisz w polu **Password** (Hasło) czterocyfrowy numer.  
W przypadku trudnego hasła:
  - a. Wpisz siedmioznakowe hasło w polu **Password:** (Hasło:). Trudne hasło musi zawierać co najmniej siedem znaków i składać się z co najmniej trzech rodzajów znaków: wielkich liter, małych liter, cyfr i znaków interpunkcyjnych.
  - b. Wpisz ponownie hasło w polu **Confirm:** (Potwierdź:).
6. Naciśnij przycisk **OK**.

## Przełączanie typu telefonu

ES400 jest wyposażony w profesjonalny interfejs telefoniczny (Enterprise) oraz standardowy interfejs Microsoft (interfejs systemu Windows Mobile).

Aby przełączać się między telefonem profesjonalnym a telefonem Microsoft:


1. Naciśnij przycisk **Start > File Explorer (Eksplorator plików)**.
2. Przejdź do folderu **Windows** folder i znajdź plik **DialerSwitcher**.
3. Naciśnij nazwę tego pliku.
4. Wybierz opcję **Enterprise Dialer** (Telefon profesjonalny) lub **Microsoft Dialer** (Telefon Microsoft).
5. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).
6. Naciśnij przycisk **OK**. ES400 zostanie zrestartowany.

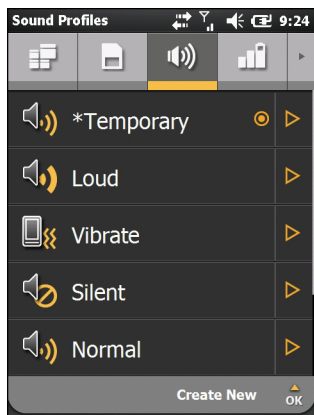
## Okno zarządzania urządzeniem

W oknie **Device Management** (Zarządzanie urządzeniami) można szybko i łatwo uzyskać dostęp do typowych ustawień i związanych z nimi opcji. Okno **Device Management** (Zarządzanie urządzeniami) pojawia się po naciśnięciu dowolnego miejsca na **Status Bar** (pasku zadań).

### Sound Profiles (Profile dźwięku)

Aby utworzyć nowy lub zmodyfikować istniejący profil dźwięku użytkownika:

1. Naciśnij kolejno **pasek stanu > **.
2. Naciśnij przycisk **>** widoczny obok profilu użytkownika lub opcję **Create New** (Utwórz nowy) w celu utworzenia nowego profilu.



Ilustracja 11-6 Okno profili dźwięku

3. W polu tekstowym zmodyfikuj lub wprowadź nową nazwę profilu .
4. Zaznacz każdą z wymienionych funkcji i wybierz dla niej odpowiednią opcję.
  - **Ring type** (Typ dzwonka) — Zaznacz typ dzwonka, który ma sygnalizować nadejście połączenia.

- **Reminder** (Przypomnienie) — Zaznacz typ dzwonka, który ma być emitowany dla przypomnień generowanych przez ES400.
- **Notification** (Powiadomienie) — Zaznacz typ dzwonka, który ma sygnalizować otrzymanie powiadomienia.
- **Ring volume** (Głośność dzwonka) — Ustaw głośność dzwonka.
- **System volume** (Głośność systemu) — Ustaw głośność dźwięku systemowego.
- **Ringtone** (Dzwonek) — Wybierz dzwonek dla połączeń przychodzących.


5. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz). Modyfikacje profilu zostaną zapisane.

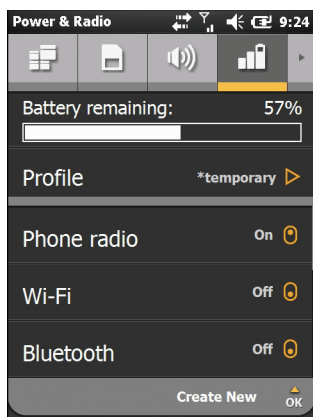
Aby usunąć dźwięk profilu użytkownika:

1. Obok nazwy profilu użytkownika naciśnij przycisk ►.
2. Naciśnij kolejno przyciski **Delete profile** (Usuń profil) i **OK**.

## Profile zasilania

Aby utworzyć nowy lub zmodyfikować istniejący profil zasilania użytkownika:

1. Naciśnij kolejno **pasek stanu** > .
2. Obok nazwy bieżącego profilu naciśnij przycisk ►.
3. Naciśnij przycisk ► widoczny obok profilu, który chcesz zmodyfikować, lub naciśnij opcję **Create New** (Utwórz nowy) w celu utworzenia nowego profilu.




**Ilustracja 11-7** Okno edytowania profilu

4. W polu tekstowym zmodyfikuj lub wprowadź nową nazwę profilu.
5. Naciskając nazwę każdego rodzaju łączności, ustaw wartość **On** (Wł.) lub **Off** (Wył.).
  - Phone radio (GSM - wbudowane radio)
  - Wi-Fi
  - Bluetooth
6. Aby wyświetlić kolejne opcje, przewiń ekran w dół.
7. Naciśnij opcje wymienione poniżej i wybierz dla nich odpowiednie wartości.

- **Device timeout** (Limit czasu urządzenia) — Pozwala określić czas braku aktywności, po którym urządzenie przechodzi do trybu wstrzymania.
  - **Backlight** (Podświetlenie ekranu) — Pozwala określić czas braku aktywności, po którym urządzenie przechodzi do trybu wstrzymania.
  - **Brightness** (Jasność) — Umożliwia ustawienie automatycznego lub ręcznego trybu regulacji jasności. W trybie ręcznym poziom jasności można ustawić za pomocą suwaka.
  - **ActiveSync (Peak Time)** (ActiveSync w godzinach szczytu) — Pozwala określić odstęp czasu, z jakim ES400 sprawdza obecność nowych wiadomości e-mail i wpisów kalendarza w godzinach szczytu.
8. **ActiveSync Off (Off-peak Time)** (ActiveSync poza godzinami szczytu) — Pozwala określić odstęp czasu, z jakim ES400 sprawdza obecność nowych wiadomości e-mail i wpisów kalendarza w okresach poza godzinami szczytu. Po ustawieniu tych wartości naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).

## Alarms (Alarmy)

Aby używać ES400 jako zegarka:

1. Naciśnij kolejno **pasek stanu** >  > **Edit Alarm** (Edytuj alarm).
2. Naciśnij jeden z trzech wierszy alarmu.
3. Za pomocą pola godziny oraz strzałek w górę i w dół ustaw godzinę alarmu.
4. Zaznacz pole **Description** (Opis) i nadaj alarmowi nazwę.
5. Naciśnij litery odpowiadające nazwom dni tygodnia. Alarm będzie aktywnych w tych dniach.
6. Na liście rozwijanej wybierz dźwięk, który będzie odtwarzany po uaktywnieniu alarmu. Naciśnij opcję **Play** (Odtwórz), aby odsłuchać dźwięki alarmów. Aby anulować odtwarzanie, naciśnij opcję **Stop** (Zatrzymaj).
7. Na liście rozwijanej zaznacz sposób powtarzania dźwięku powiadomienia.
8. Naciśnij przycisk **OK**.
9. W razie potrzeby skonfiguruj dodatkowe alarmy (maksymalnie dwa).
10. Jeśli chcesz, zaznacz pole wyboru powodujące generowanie alarmu nawet po przełączeniu ES400 do trybu cichego lub wibracji.
11. Naciśnij przycisk **OK**.

---

## Ustawienia podświetlenia ekranu i klawiszy

W ustawieniach jasności ekranu można włączyć funkcję automatycznego wykrywania jasności w konkretnych warunkach.

1. Naciśnij kolejno opcje **Start** > **Setting** (Ustawienia) > **System** > **Backlight & Keylight** (Podświetlenie ekranu i klawiszy).
2. Na karcie **Battery Power** (Zasilanie z akumulatora) określ ustawienia podświetlenia ekranu i klawiatury, gdy ES400 jest zasilany z akumulatora.
3. Na karcie **External Power** (Zasilanie zewnętrzne) określ ustawienia podświetlenia ekranu i klawiatury, gdy ES400 jest zasilany z zewnętrznego źródła.

- **Backlight** (Podświetlenie ekranu) - Umożliwia skonfigurowanie podświetlenia ekranu. Opcja **On Any Input** (Dowolna operacja) umożliwia włączenie podświetlenia po wykonaniu czynności lub dotknięcia ekranu. Opcja **Always On** (Zawsze włączone) umożliwia podświetlanie ekranu cały czas.
- **Backlight Timeout** (Limit czasu podświetlenia) — Pozwala określić czas braku aktywności, po którym podświetlenie ekranu jest wyłączane.
- **Backlight Brightness** (Jasność podświetlenia) — Dostępne opcje to kontrola automatyczna i ręczna. Opcja **Auto** umożliwia automatyczne sterowanie podświetleniem. Opcja **Manual** (Ręczna) umożliwia określenie jasności podświetlenia. Wybierz jeden z pięciu poziomów jasności.
- **Keylight** (Podświetlenie klawiatury) — Opcja **On Any Input** (Dowolna operacja) umożliwia włączenie podświetlenia klawiatury w wyniku wykonania czynności lub dotknięcia klawiatury. Opcja **Always On** (Zawsze włączone) umożliwia podświetlanie klawiatury cały czas. Opcja **Follow Display** (Tak jak wyświetlacz) umożliwia skonfigurowanie identycznych ustawień podświetlenia klawiatury i ekranu.
- **Backlight Timeout** (Limit czasu podświetlenia) — Pozwala określić czas braku aktywności, po którym podświetlenie klawiatury jest wyłączane.

---

## Czujnik przyspieszenia

Możesz konfigurować zachowanie ES400 w reakcji na poruszanie, ustawienie pewnej orientacji lub odwrócenie ekranem w dół.

### Karta Display (Ekran)

Karta **Display** (Ekran) służy do konfigurowania zachowań urządzenia oraz ustawiania operacji automatycznych.

Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **System > Accelerometer** (Czujnik przyspieszenia).

- **Suspend when face down** (Zawiesz po odwróceniu) — Odwrócenie urządzenia ekranem w dół powoduje włączenie trybu wstrzymania.
- **Screen rotation** (Obrót ekranu) — Włączenie lub wyłączenie obrotu ekranu. Służy do włączania/wyłączania funkcji obracania ekranu. Ekran może automatycznie ustawiać się w orientacji poziomej lub pionowej, zależnie od fizycznego ułożenia urządzenia. Na przykład obrót urządzenia o 90° powoduje analogiczny obrót ekranu.

### Karta About (Informacje)

Karta **About** (Informacje) zawiera informacje o czujniku przyspieszenia.

---

## Optyczna tabliczka nawigacyjna

W ES400 do poruszania się po ekranie służą dwa rodzaje kursora:

- 4-kierunkowy nawigator
- kursor

Aby zmienić sposób działania optycznej tabliczki nawigacyjnej, naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **Nav Pad** (Tabliczka nawigacyjna).



W polu **Navigation mode** (Tryb nawigacji) zaznacz jedno z ustawień trybu nawigacji. **4-Way** (4-kierunkowy nawigator) lub **Cursor** (Kursor).

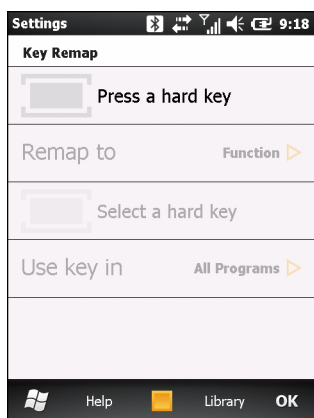
W przypadku zaznaczenia opcji 4-way pojawia się formant **Sensitivity** (Czułość). Naciśnij pasek **Sensitivity** (Czułość) i ustaw poziom czułości.

Po zaznaczeniu opcji **Cursor** pojawia się formant **Speed** (Szybkość). Naciśnij pasek **Speed** (Szybkość) i ustaw szybkość przesuwania kursora myszy.

W ustawieniu **Cursor timeout** (Limit czasu kursora) możesz określić czas braku aktywności, po jakim jest wyświetlany kursor.

## Zmiana przypisania klawiszy

Aplikacja **KeyRemap** umożliwia zmianę przypisania klawiszy sprzętowych do znaków i aplikacji. Aby otworzyć aplikację **KeyRemap**, naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **KeyRemap**.

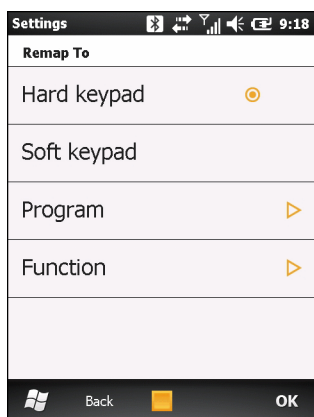


Ilustracja 11-8 Okno funkcji zmiany przypisania klawiszy

## Przypisywanie klawisza do programu

Aby przypisać klawisz do programu:

1. Na klawiaturze naciśnij klawisz, który chcesz przypisać.
2. Naciśnij opcję **Remap to** (Przypisz do).



Ilustracja 11-9 Okno funkcji przypisywania do elementu

3. Naciśnij opcję **Program**.
4. Na liście programów zaznacz program.
5. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

## Przypisywanie klawisza do znaku

Aby przypisać klawisz do znaku:

1. Na klawiaturze naciśnij klawisz, który chcesz przypisać.
2. Naciśnij opcję **Remap to** (Przypisz do).
3. Naciśnij opcję **Hard keypad** (Klawiatura sprzętowa).
4. Na klawiaturze naciśnij klawisz, który chcesz przypisać.
5. Naciśnij opcję **Use key in** (Używaj klawisza w).
6. Zaznacz opcję **All Programs** (Wszystkie programy) lub wybrany program, w którym ma działać przypisanie klawisza.
7. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

## Przypisywanie klawisza do funkcji

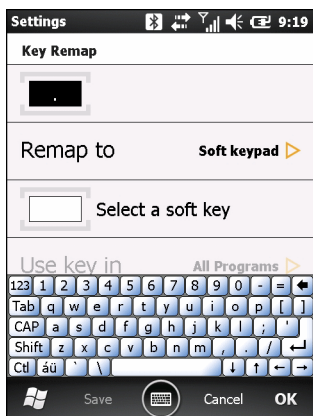
Aby przypisać klawisz do funkcji:

1. Na klawiaturze naciśnij klawisz, który chcesz przypisać.
2. Naciśnij opcję **Remap to** (Przypisz do).
3. Naciśnij opcję **Function** (Funkcja).
4. Na liście funkcji zaznacz odpowiednią funkcję. Aby zobaczyć kolejne opcje, przewiń ekran w dół.
5. Naciśnij przycisk **OK**.
6. Naciśnij opcję **Use key in** (Używaj klawisza w).
7. Zaznacz opcję **All Programs** (Wszystkie programy) lub wybrany program, w którym ma działać przypisanie klawisza.
8. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

## Przypisywanie klawisza do znaku klawiatury programowej

Aby przypisać klawisz do znaku klawiatury programowej:

1. Na klawiaturze naciśnij klawisz, który chcesz przypisać.
2. Naciśnij opcję **Remap to** (Przypisz do).
3. Naciśnij opcję **Soft keypad** (Klawiatura programowa). Na ekranie pojawi się klawiatura programowa.



**Ilustracja 11-10** Zaznaczanie znaku na klawiaturze programowej

4. Na klawiaturze programowej zaznacz żądany znak.
5. Zamknij klawiaturę programową.
6. Naciśnij opcję **Use key in** (Używaj klawisza w).
7. Zaznacz opcję **All Programs** (Wszystkie programy) lub wybrany program, w którym ma działać przypisanie klawisza.
8. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

## Przypisywanie sekwencji klawiszy

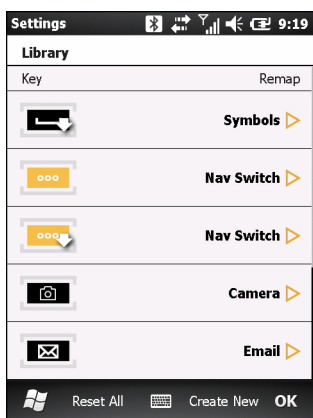
Aby przypisać sekwencję naciśnięć klawiszy:

1. Naciśnij pierwszy, a następnie drugi klawisz w sekwencji. Na przykład naciśnij kolejno klawisze **fn** i **P**. Zobaczysz symbol **@**.
2. Naciśnij opcję **Remap to** (Przypisz do).
3. Zaznacz funkcję, która ma być przypisana naciśnięciu sekwencji.

## Edytowanie przypisania klawisza

Aby zmodyfikować istniejące przypisanie klawisza:

1. Naciśnij opcję **Library** (Biblioteka).



**Ilustracja 11-11** Okno biblioteki

2. Zaznacz przypisanie klawisza, które chcesz zmienić.
3. Aby przypisać element docelowy do innego klawisza, skorzystaj ze szczegółowych instrukcji podanych powyżej. Jeśli chcesz przywrócić domyślne przypisanie klawisza, naciśnij opcję **Reset Key** (Resetuj klawisz).
4. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak), aby przywrócić domyślny stan, lub przycisk **Cancel** (Anuluj), aby zachować istniejący stan. Następnie naciśnij przycisk **OK**.

Aby przywrócić domyślne przypisania wszystkich klawiszy:

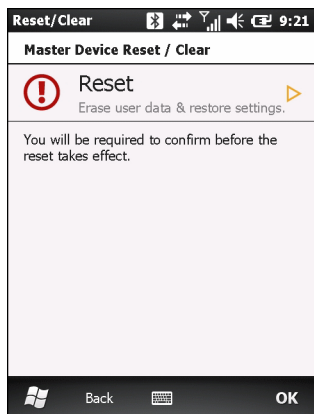
1. Naciśnij opcję **Library** (Biblioteka).
2. Naciśnij opcję **Reset All** (Resetuj wszystko).
3. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak), aby przywrócić domyślny stan, lub przycisk **Cancel** (Anuluj), aby zachować istniejący stan. Następnie naciśnij przycisk **OK**.

## Reset sprzętowy

Aplikacja resetu sprzętowego (Master Reset) służy do przywracania domyślnych ustawień ES400 połączonego z usunięciem informacji osobistych. Dane zapisane na karcie SIM i karcie microSD pozostają nienaruszone.

Aby zresetować ES400:

1. Naciśnij kolejno pozycje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **System** > **Master Reset** (Reset sprzętowy).



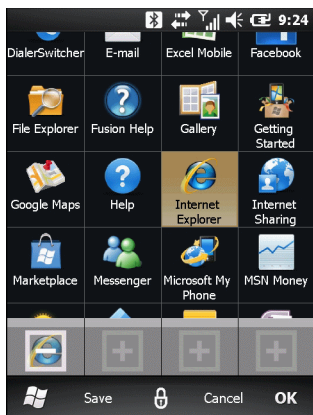
**Ilustracja 11-12** Okno funkcji resetu sprzętowego

2. Naciśnij przycisk **Reset** (Resetuj)
3. W polu tekstowym wpisz kod 1111.
4. Naciśnij opcję **Reset** (Resetuj), aby usunąć wszystkie dane użytkownika i przywrócić ustawienia domyślne, lub opcję **Cancel** (Anuluj), aby zamknąć okno bez usuwania danych.

## Konfiguracja skrótów do programów

Aby zmienić skróty do programów:

1. Naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) > **Edit** (Edytuj) > **Dock** (Dokuj).



Ilustracja 11-13 Dodawanie ikony skrótu

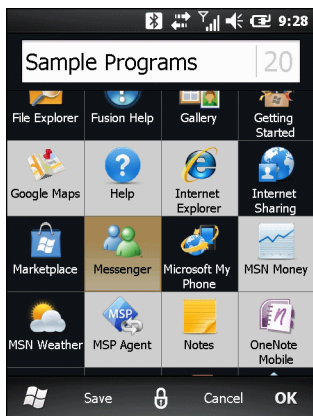
2. Naciśnij przycisk skrótu, co spowoduje usunięcie przypisanego skrótu.
3. Naciśnij ikonę innego programu, a następnie naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).

## Konfiguracja okna My Apps (Moje aplikacje)

Aby utworzyć własną listę aplikacji:

1. Naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) > **Edit** (Edytuj) > **View** (Widok) > **Create New** (Utwórz nową).
2. W polu tekstowym nadaj nazwę tworzonej liście.
3. Przewiń listę i naciśnij ikonę, aby dodać ją do nowej listy. Każda zaznaczona ikona jest podświetlona.

Wraz z dodawaniem ikon do listy rośnie wskazanie licznika ikon.




Ilustracja 11-14 Dodawanie programów

4. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).

Aby ustawić nową listę jako domyślną, naciśnij jej nazwę.

Aby zmodyfikować własną listę aplikacji:

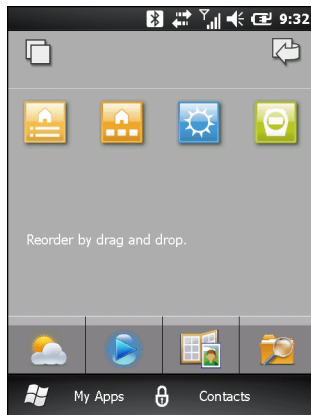
1. Naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) > **Edit** (Edytuj) > **View** (Widok).
2. Obok nazwy listy, którą chcesz zmodyfikować, naciśnij przycisk .
3. Naciśnij ikonę aplikacji, która ma zostać dodana lub usunięta z listy.
4. Naciśnij kolejno przyciski **Save** (Zapisz) i **OK**.

---

## Konfiguracja kart

Karty znajdujące się na ekranie głównym Motorola można konfigurować oraz zmieniać ich kolejność.

Na każdej karcie można nacisnąć ikonę  w celu odwrócenia jej na drugą stronę.



Ilustracja 11-15 *Tylna strona karty*


## Zmiana kolejności kart

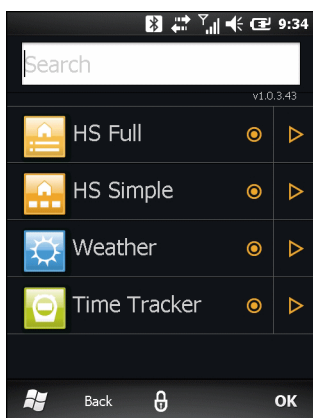
Każda ikona na odwrocie karty przedstawia daną kartę. Aby zmienić kolejność karty, trzymaj wciśniętą jej ikonę i przesuń kartę w nowe miejsce. Naciśnij opcję , aby powrócić do awersu karty.

## Konfigurowanie kart



Karty można usuwać, tak aby nie były widoczne na ekranie głównym.


Na każdej karcie można nacisnąć ikonę  w celu odwrócenia jej na drugą stronę.

Aby skonfigurować karty, naciśnij przycisk .




**Ilustracja 11-16** Okno konfiguracji kart

W oknie znajduje się lista dostępnych kart. Symbol  obok nazwy oznacza, że karta jest włączona. Symbol  oznacza, że karta jest wyłączona.

1. Naciśnij nazwę karty, aby włączyć lub wyłączyć kartę.
2. Jeśli chcesz zobaczyć opis karty, naciśnij przycisk .
3. Naciśnij przycisk **OK**, aby powrócić do ekranu głównego.

## Konfiguracja karty informacji pogodowych

Na karcie Weather (Pogoda) są wyświetlane aktualne informacje o pogodzie w Twoim miejscu pobytu oraz prognoza na najbliższe trzy dni dostarczana przez serwis Accuweather.com. Po naciśnięciu opcji  można ręcznie zaktualizować te dane.



**Ilustracja 11-17** Karta informacji pogodowych

## Dodawanie nowej lokalizacji

Aby dodać nową lokalizację:

1. Naciśnij ikonę **Settings** (Ustawienia).
2. W polu tekstowym wpisz nazwę miasta lub kod pocztowy.
3. Naciśnij ikonę lupy.
4. Na liście zaznacz nową lokalizację.
5. Naciśnij przycisk **Back** (Wstecz). Nastąpi powrót do pierwszej strony karty **Weather**.

## Zmiana lokalizacji

Aby zmienić lokalizację:

1. Naciśnij ikonę **Settings** (Ustawienia).
2. Na liście zaznacz inną lokalizację.

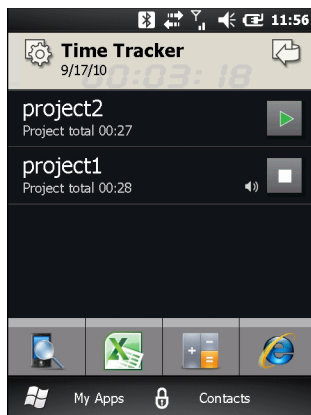
## Usuwanie lokalizacji

Aby usunąć lokalizację:

1. Naciśnij ikonę **Settings** (Ustawienia).
2. Przewiń do żądanej lokalizacji.
3. Naciśnij ikonę **X**. Lokalizacja zostanie usunięta z listy.
4. Naciśnij przycisk **Back** (Wstecz). Nastąpi powrót do pierwszej strony karty **Weather**.

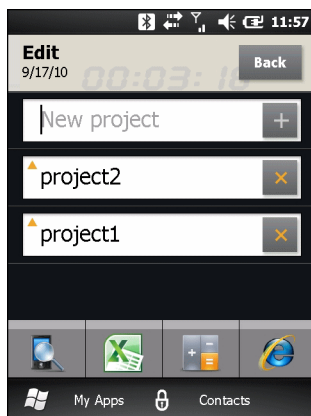
## Konfiguracja śledzenia czasu

Karta Śledzenie czasu to aplikacja monitorująca czas spędzony nad projektami. Dane projektu są zapisane w katalogu /Windows w pliku *TimeTracker\_data\_file.csv*.



**Ilustracja 11-18** Główny ekran aplikacji śledzenia czasu

1. Aby utworzyć nowy projekt, naciśnij ikonę **Settings** (Ustawienia).



**Ilustracja 11-19** Nowy projekt

2. W polu tekstowym nadaj nazwę tworzonemu projektowi.



3. Naciśnij przycisk **+**, co spowoduje dodanie projektu do listy.
4. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).
5. Na głównym ekranie naciśnij nazwę projektu. Zostanie otwarty ekran projektu.



**Ilustracja 11-20** Ekran projektu

6. Naciśnij przycisk **Start**. Zostanie włączony licznik czasu trwania projektu.
7. Określ godzinę przypominania o upływie czasu od rozpoczęcia sesji projektu.
8. Naciśnij przycisk **Back** (Wstecz). Nastąpi powrót do ekranu głównego.

## Konfiguracja poczty e-mail

Dzięki aplikacji do obsługi wiadomości (**Messaging**) użytkownicy mają dostęp do swoich różnych skrzynek pocztowych w jednym miejscu, gdzie mogą nimi wszechstronnie zarządzać. Aby wysyłać i odbierać wiadomości e-mail za pośrednictwem konta u usługodawcy internetowego (ISP) i/lub z urządzenia mieć dostęp do firmowej poczty e-mail za pośrednictwem wirtualnej sieci prywatnej (VPN), należy utworzyć konto typu IMAP lub POP.

- IMAP (Internet Message Access Protocol) — jest to protokół do odbierania poczty często używany w dużych sieciach do celów komercyjnych i instytucjonalnych. Bieżący standard to IMAP4.
- POP (Post Office Protocol) — jest to protokół obsługiwany przez większość usługodawców internetowych i jest on obecnie najpopularniejszy w aplikacjach klienckich. Bieżący standard to POP3.




**UWAGA** Jeśli masz kilka kont poczty e-mail, dla każdego można skonfigurować osobne ustawienia.

## Konfigurowanie konta typu IMAP lub POP

Podczas konfigurowania konta IMAP lub POP ES400 może być w stanie automatycznie pobrać jego ustawienia lub też trzeba je będzie podać ręcznie.

### Automatyczna konfiguracja poczty e-mail

1. Naciśnij przycisk .
2. Naciśnij opcję **Setup E-mail** (Skonfiguruj pocztę e-mail).

3. W polu tekstowym **E-mail address** (Adres e-mail) wpisz adres e-mail.
4. W polu tekstowym **Password** (Hasło) wpisz hasło dostępu do konta.
5. Pole wyboru **Save password** (Zapisz hasło) jest domyślnie zaznaczone, dzięki czemu ES400 zawsze pamięta hasło dostępu do konta e-mail. Aby uniemożliwić innym użytkownikom przeglądanie konta e-mail, naciśnij pole wyboru **Save password** (Zapisz hasło), aby usunąć jego zaznaczenie i dezaktywować funkcję.
6. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).



**UWAGA** W przypadku niektórych popularnych dostawców usług poczty e-mail urządzenie automatycznie wykrywa i konfiguruje odpowiednie ustawienia, umożliwiając pominięcie tego etapu.

7. Naciśnij pole wyboru **Try to get e-mail settings automatically from the Internet** (Spróbuj automatycznie pobrać ustawienia poczty e-mail z Internetu), aby pojawił się w nim znacznik wyboru.  
Naciśnij przycisk **Next** (Dalej), aby spróbować pobrać te ustawienia automatycznie. Proces ten może trwać kilka minut. Operacja może potrwać kilka minut. Urządzenie spróbuje ustalić niezbędne ustawienia komunikacji zarówno dla wiadomości przychodzących, jak i wychodzących.
8. Jeśli ES400 pomyślnie sam znalazł i pobrał odpowiednie ustawienia, naciśnij przycisk **Next** (Dalej).  
Jeśli automatyczne wyszukiwanie ustawień nie przyniosło rezultatu, naciśnij przycisk **Next** (Dalej) i przejdź do kroku 8 w rozdziale [Ręczne wprowadzanie ustawień poczty e-mail na str. 11-23](#).
9. W polu **Your name:** (Twoja nazwa) wpisz nazwę, która ma być wyświetlana w polu **From** (Od) w wiadomościach wychodzących.
10. W polu **Account display name:** (Nazwa wyświetlana konta:) nadaj nazwę tworzonemu kontu.  
Nazwa ta będzie wyświetlana na liście dostępnych kont poczty e-mail na stronie E-mail.
11. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
12. Naciśnij pole **Automatic Send/Receive:** (Automatyczne wysyłanie/odbieranie:) i określ odstęp czasu, w jakim urządzenie ma wysyłać wiadomości i sprawdzać pojawienie się nowych wiadomości.
13. Aby wyświetlić dodatkowe ustawienia i opcje pobierania, naciśnij łącze **Review all download settings** (Przejrzyj wszystkie ustawienia pobierania). Więcej szczegółów znajduje się w sekcji [Edytowanie ustawień konta e-mail na str. 11-24](#).
14. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).


## Ręczna konfiguracja poczty e-mail

Jeśli próba automatycznego skonfigurowania ustawień poczty e-mail się nie powiodła albo jeśli używasz konta za pośrednictwem wirtualnej sieci prywatnej, poproś usługodawcę internetowego lub administratora sieci o podanie informacji wymienionych poniżej, po czym wpisz je ręcznie:

- Typ konta (IMAP4 lub POP3)
- Nazwy serwerów poczty przychodzącej i wychodzącej
- Nazwa użytkownika i hasło
- Nazwa domeny
- Specjalne ustawienia zabezpieczeń (jeśli są używane)

Więcej informacji o konfigurowaniu kont poczty e-mail można znaleźć na stronie [www.microsoft.com/windowsmobile/help/smartfon/default.mspx](http://www.microsoft.com/windowsmobile/help/smartfon/default.mspx) lub [www.windowsmobile.com/getstarted](http://www.windowsmobile.com/getstarted)

## Ręczne wprowadzanie ustawień poczty e-mail

1. Naciśnij przycisk .
2. Naciśnij opcję **Setup E-mail** (Skonfiguruj pocztę e-mail).
3. W polu **E-mail address:** (Adres e-mail:) wpisz adres e-mail konta.
4. W polu **Password:** (Hasło:) wpisz hasło dostępu do konta.
5. Pole wyboru **Save password** (Zapisz hasło) jest domyślnie zaznaczone, dzięki czemu ES400 zawsze pamięta hasło dostępu do konta e-mail. Aby uniemożliwić innym użytkownikom przeglądanie poczty e-mail, naciśnij pole wyboru **Save password** (Zapisz hasło), aby usunąć jego zaznaczenie i dezaktywować funkcję.
6. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
7. Naciśnij pole wyboru **Try to get e-mail settings automatically from the Internet** (Spróbuj automatycznie pobrać ustawienia poczty e-mail z Internetu), po czym naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
8. Na liście rozwijanej **Your e-mail provider:** (Twój dostawca poczty e-mail:) zaznacz opcję **Internet e-mail** (Internetowa poczta e-mail), po czym naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
9. W polu **Your name:** (Twoja nazwa) wpisz nazwę, która ma być wyświetlana w polu **From** (Od) w wiadomościach wychodzących.
10. W polu **Account display name:** (Nazwa wyświetlana konta:) nadaj nazwę tworzonemu kontu.  
Nazwa ta będzie wyświetlana na liście dostępnych kont poczty e-mail na stronie E-mail.
11. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
12. W polu **Incoming mail server:** (Serwer poczty przychodzącej) wpisz adres serwera poczty przychodzącej.
13. Na liście rozwijanej **Account Type:** (Typ konta:) zaznacz opcję **POP3** lub **IMAP4**.
14. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
15. W polu **User name:** (Nazwa użytkownika:) wpisz nazwę użytkownika konta.
16. W polu **Password:** (Hasło:) wpisz hasło dostępu do konta.
17. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
18. W polu **Outgoing (SMTP) mail server:** (Serwer poczty wychodzącej (SMTP):) wpisz adres serwera poczty wychodzącej.
19. Zaznacz odpowiednie pola wyboru, a następnie naciśnij przycisk OK.
  - Opcja **Outgoing server requires authentication** (Serwer poczty wychodzącej wymaga uwierzytelnienia) jest używana, gdy hasło jest wymagane zarówno do obsługi poczty przychodzącej, jak i wychodzącej. (Skontaktuj się z administratorem systemu, aby uzyskać szczegółowe wymagania dotyczące serwera).

**Use the same user name and password for sending e-mail** (Używaj tej samej nazwy użytkownika i hasła do wysyłania wiadomości e-mail) powoduje, że ta sama nazwa użytkownika i hasło są używane do wysyłania i odbierania wiadomości. To pole wyboru można zaznaczyć wyłącznie pod warunkiem zaznaczenia pola wyboru **Outgoing server requires authentication** (Serwer poczty wychodzącej wymaga uwierzytelnienia).

20. Naciśnij łącze **Advanced Server Settings** (Zaawansowane ustawienia serwera).

- W ustawieniach zaawansowanych można skonfigurować opcje wiadomości specyficzne dla serwera, takie jak wymóg używania protokołu SSL przy wysyłaniu i odbieraniu wiadomości czy profile zapory sieciowej.
- Zaznacz odpowiednie opcje.
- Po zaktualizowaniu wszystkich ustawień naciśnij przycisk **Done** (Gotowe).

21. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).


22. Na liście rozwijanej **Automatic Send/Receive:** (Automatyczne wysyłanie/odbieranie:) zaznacz odstęp czasu, w jakim urządzenie ma wysyłać wiadomości i sprawdzać pojawienie się nowych wiadomości.

23. Aby zobaczyć dodatkowe ustawienia i opcje pobierania, naciśnij łącze **Review all download settings** (Przejrzyj wszystkie ustawienia pobierania).

24. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).

## Edytowanie ustawień konta e-mail


Aby zmodyfikować ogólne ustawienia poczty e-mail:

1. Naciśnij przycisk .
2. Zaznacz konto i wybierz kolejno polecenia **Menu > Options** (Opcje).
3. Na wyświetlonej liście zaznacz odpowiednie konto e-mail.
4. Naciśnij opcję **Edit Account Setup** (Edytuj konfigurację konta).
5. Sprawdź **adres e-mail** i wprowadź wszelkie niezbędne zmiany. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
6. Sprawdź wartości w polach **Your name** (Twoja nazwa) oraz **Account display name** (Nazwa wyświetlana konta) i wprowadź wszelkie niezbędne zmiany. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
7. Sprawdź wartości w polach **Incoming mail server** (Serwer poczty przychodzącej) oraz **Account type** (Typ konta) i wprowadź wszelkie niezbędne zmiany. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
8. Sprawdź wartości w polach **User name** (Nazwa użytkownika) oraz **Password** (Hasło) i wprowadź wszelkie niezbędne zmiany (łącznie z zaznaczeniem lub usunięciem zaznaczenia pola wyboru **Save password** (Zapisz hasło)). Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
9. Sprawdź wartość w polu **Outgoing (SMTP) mail server** (Serwer poczty wychodzącej (SMTP)) i wprowadź wszelkie niezbędne zmiany.
10. Naciśnij łącze **Advanced Server Settings** (Zaawansowane ustawienia serwera) i na wyświetlonej stronie zaznacz lub wyczyść odpowiednie opcje.
  - Zaznaczenie pola wyboru **Require SSL for Incoming e-mail** (Wymagaj SSL dla przychodzących wiadomości e-mail) spowoduje szyfrowanie przychodzących wiadomości e-mail za pomocą protokołu SSL (jeśli jest obsługiwany na serwerze poczty).
  - Zaznaczenie pola wyboru **Require SSL for Outgoing e-mail** (Wymagaj SSL dla wychodzących wiadomości e-mail) spowoduje szyfrowanie wychodzących wiadomości e-mail za pomocą protokołu SSL (jeśli jest obsługiwany na serwerze poczty).
  - Lista rozwijana **Network connection** (Połączenie sieciowe) umożliwia wybór konfiguracji połączenia z zaporą. Dostępne opcje: **The Internet** (open: no firewall) [otwarte: brak zapory], **Work** (behind a firewall) [Praca (za zaporą)] lub data connection (połączenie transmisji danych).

11. Naciśnij kolejno przyciski **Done** (Gotowe) i **Next** (Dalej).
12. Na liście rozwijanej **Automatic Send/Receive:** (Automatyczne wysyłanie/odbieranie:) zaznacz odstęp czasu, w jakim urządzenie ma wysyłać wiadomości i sprawdzać pojawienie się nowych wiadomości.
13. Na liście rozwijanej **Download messages** (Pobierz wiadomości) zaznacz przedział dat, z jakiego wiadomości mają zostać pobrane z serwera do urządzenia. (Im szerszy zakres czasu, tym więcej wiadomości zostanie pobranych).
14. Naciśnij łącze **Advanced Settings** (Ustawienia zaawansowane) i na wyświetlonej stronie zaznacz lub wyczyść odpowiednie opcje.
  - Zaznaczenie pola wyboru **Send/receive when I click Send** (Wysyłaj/odbieraj po naciśnięciu przycisku wysyłania) spowoduje, że podczas wysyłania wiadomości ES400 będzie automatycznie również sprawdzał obecność nowych wiadomości i je pobierał.
  - Zaznaczenie pola wyboru **Use automatic send/receive schedule when roaming** (Używaj automatycznego harmonogramu wysyłania/odbierania w roamingu) spowoduje, że ES400 będzie sprawdzał nadejście nowych wiadomości w ustalonych przedziałach czasu nawet w przypadku, gdy znajdzie się poza macierzystą siecią.
  - Na liście rozwijanej **When deleting messages** (Przy usuwaniu wiadomości) określ, czy usuwanie wiadomości ze ES400 ma powodować ich automatyczne kasowanie na serwerze.
15. Naciśnij przycisk **Done** (Gotowe).
16. Naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
17. Naciśnij pole na ekranie i zmodyfikuj wszelkie żądane ustawienia. Naciśnij opcję, aby ją wybrać.
  - Na liście rozwijanej **Message format** (Format wiadomości) wybierz format wyświetlania wiadomości: jako kod **HTML** lub **zwykły tekst**.
  - Na liście rozwijanej **Message download limit** (Limit pobierania wiadomości) zaznacz dopuszczalny rozmiar plików dołączanych do wiadomości.
18. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).

## Konfigurowanie podpisów wiadomości e-mail

Podpisy to ciągi tekstu dodawane automatycznie na końcu wychodzących wiadomości e-mail i SMS/MMS.

1. Naciśnij przycisk .
2. Naciśnij kolejno pozycje **Menu > Options** (Opcje).
3. Zaznacz konto i naciśnij opcję **Signatures** (Podpisy).
4. Na liście rozwijanej **Select an account** (Wybierz konto) zaznacz istniejące konto.
5. Zaznacz pole wyboru **Use signature with this account** (Używaj podpisu dla tego konta), aby podpis był automatycznie dodawany do nowych wiadomości wychodzących.
6. Zaznacz pole wyboru **Use when replying and forwarding** (Używaj podczas odpowiadania i przesyłania dalej), jeśli chcesz, aby podpis był dodawany do wszystkich wiadomości stanowiących odpowiedź albo przesyłanych dalej z tego konta.
7. Naciśnij pole tekstowe i wpisz w nim treść podpisu.
8. Naciśnij przycisk **OK**. Nowy podpis zostanie zapisany.

## Używanie programu Microsoft ActiveSync do obsługi firmowego konta poczty w programie Outlook

Program Microsoft ActiveSync umożliwia synchronizowanie firmowej poczty e-mail ze ES400. Jeśli system poczty e-mail w przedsiębiorstwie bazuje na oprogramowaniu Microsoft Exchange Server 2003 i 2007, aplikacja Exchange ActiveSync może bezprzewodowo synchronizować pocztę e-mail i dane terminarza z firmowym serwerem programu Exchange.

Procedura konfiguracji odbywa się bezprzewodowo, przy użyciu aplikacji ActiveSync™ już zainstalowanej w ES400. Aby można było dokonać bezprzewodowej synchronizacji z programem Microsoft Exchange Server, należy spełnić następujące warunki:

- Aktywacja usługi transmisji danych (u operatora sieci).
- Używanie istniejącego konta poczty e-mail programu Exchange (Outlook™).
- Zebranie następujących informacji:
  - Adres i nazwa domeny programu Exchange Server
  - Nazwa użytkownika i hasło

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > ActiveSync**.
2. Naciśnij kolejno opcje **Menu > Add Server Source** (Dodaj źródło serwera).
3. W polu **E-mail address** (Adres e-mail) wpisz służbowy adres e-mail.
4. Jeśli serwer wymaga szyfrowania przy użyciu protokołu SSL, zaznacz pole wyboru **Attempt to detect Exchange Server Settings automatically** (Spróbuj automatycznie wykryć ustawienia programu Exchange Server) i naciśnij przycisk **Next** (Dalej).

W razie niezaznaczenia tego pola wyboru adres serwera poczty programu Exchange trzeba będzie podać w dalszej części procedury konfiguracyjnej.

5. W polu **User name** (Nazwa użytkownika) wpisz nazwę użytkownika.
6. W polu **Password** (Hasło) wpisz hasło związane z nazwą użytkownika.
7. W polu **Domain** (Domena) wpisz nazwę domeny serwera.
8. Pozostaw zaznaczone pole wyboru **Save password** (Zapisz hasło), aby uniknąć konieczności wpisywania hasła każdorazowo przy logowaniu na swoim koncie, i naciśnij przycisk **Next** (Dalej).

ES400 rozpocznie automatyczne wykrywanie ustawień programu Exchange Server.

Aby ręcznie podać te informacje, naciśnij przycisk **Skip** (Pomiń).



9. W polu **Server address** (Adres serwera) wpisz odpowiedni adres.
  - Jeśli program Exchange Server wymaga szyfrowania przy użyciu protokołu SSL, zaznacz pole wyboru **This server requires an encrypted (SSL) connection** (Ten serwer wymaga zaszyfrowanego połączenia (SSL)) i naciśnij przycisk **Next** (Dalej).
10. Zaznacz pola wyboru przy rodzajach informacji, jakie mają być synchronizowane z programem Exchange Server.
11. Aby wyregulować ustawienia, na liście zaznacz żadaną pozycję, np. Calendar (Kalendarz) lub E-mail, po czym naciśnij przycisk **Settings** (Ustawienia).
  - Funkcja synchronizacji kalendarza umożliwia synchronizowanie z programem Exchange Server wydarzeń zapisanych w kalendarzu obejmującym pewien przedział czasu. Dostępne opcje: **All** (Wszystko), **2 Weeks** (2 tygodnie), **1 Month** (1 miesiąc), **3 Months** (3 miesiące) i **6 Months** (6 miesięcy).

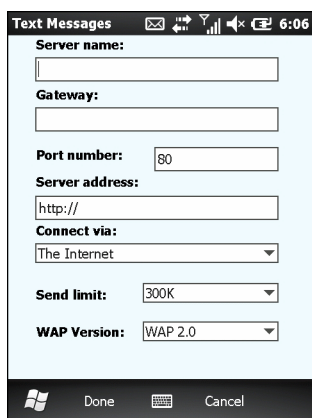
- W funkcji synchronizacji poczty e-mail można wybrać ustawienia synchronizowania wiadomości e-mail:
  - **Download the past:** (Pobierz za okres:) wyznacza miniony okres, dla którego mają być synchronizowane wiadomości między ES400 a programem Exchange Server.
  - **Message Format:** (Format wiadomości:) określa format, który ma być stosowany do wyświetlania wiadomości — **HTML** lub **Plain Text** (Zwykły tekst).
  - **Download size limit:** (Maksymalny rozmiar pobierania:) określa maksymalną dozwoloną wielkość przychodzących wiadomości e-mail.
  - **Include file attachments:** (Uwzględnij załączniki:) umożliwia wybór, czy pobieranie ma obejmować załączniki, oraz ustawienie maksymalnego dozwolonego rozmiaru załączników (w KB).
  - **Advanced...** (Zaawansowane) powoduje wyświetlenie okna umożliwiającego skonfigurowanie opcji zabezpieczeń, zarządzanie certyfikatami oraz podanie zwrotnego adresu e-mail (będzie umieszczany w polu **From:** (Od:)).

12. Naciśnij przycisk **Finish** (Zakończ).

## Obsługa wiadomości MMS

Jeśli została zainstalowana karta SIM od nieobsługiwanego operatora, opcje MMS należy skonfigurować ręcznie. Aby skonfigurować obsługę wiadomości MMS w urządzeniu ES400:

1. Pozyskaj niezbędne informacje od operatora.
2. Naciśnij przycisk .
3. Naciśnij kolejno pozycje  > **MMS Options** (Opcje wiadomości MMS).
4. Zaznacz kartę **Servers** (Serwery).



**Ilustracja 11-21** Karta ustawień serwera w oknie opcji wiadomości MMS

5. Wpisz dane w widocznych polach i naciśnij przycisk **Done** (Gotowe).



## Voice Commander

Skonfiguruj program **Voice Commander** za pomocą ustawień **Voice Commander Settings**. Istnieje pięć głównych funkcji:

- Contacts (Kontakty)
- Applications (Aplikacje)
- Music (Muzyka)
- Digit Trainer (Interpretator cyfr)
- Advanced Settings (Ustawienia zaawansowane)

Aby skonfigurować ustawienia programu **Voice Commander**, naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **Voice Commander Settings** (Ustawienia Voice Commander).

### Ustawienia kontaktów

Na karcie **Contacts** (Kontakty) są wyświetlane wszystkie kontakty z aplikacji Contacts (Kontakty) w ES400 oraz z karty SIM (jeśli jest włożona). Po utworzeniu nowego kontaktu program Voice Commander automatycznie zaktualizuje bazę danych rozpoznawania.

Zaznaczenie pola oznacza, że kontakt można rozpoznać w normalny sposób. Niezaznaczone pole oznacza, że kontakt nie znajduje się w zakresie rozpoznawania. Pole wyszarzone oznacza, że nazwa zawiera nierozpoznawane znaki, takie jak symbole lub kody.

Domyślna baza rozpoznawania ma ograniczenie do 2 000 kontaktów. Użytkownik może zaznaczyć początkowe pola wyboru kontaktów powyżej 2000 pozycji, aby włączyć kolejne wpisy.

#### Play (Odtwórz)

Aby odsłuchać wymawianie nazwy kontaktu, naciśnij przycisk .

### Ustawienia aplikacji

Na karcie **Application** (Aplikacja) znajduje się lista wszystkich aplikacji zainstalowanych w menu **Start**. Po zainstalowaniu nowej aplikacji program **Voice Commander** automatycznie zaktualizuje bazę danych rozpoznawania.

Zaznaczenie pola oznacza, że aplikację można rozpoznać w normalny sposób. Niezaznaczone pole oznacza, że aplikacja nie znajduje się w zakresie rozpoznawania. Pole wyszarzone oznacza, że nazwa aplikacji zawiera nierozpoznawane znaki, takie jak symbole lub kody.

#### Play (Odtwórz)

Aby odsłuchać wymawianie nazwy aplikacji, naciśnij przycisk .


### Ustawienia plików muzycznych

Na karcie **Music** (Muzyka) są wyświetlane wszystkie pliki muzyczne zapisane w ES400. Po pobraniu pliku multimedialnego program **Voice Commander** automatycznie zaktualizuje bazę danych rozpoznawania.

Zaznaczenie pola oznacza, że plik muzyczny można rozpoznać w normalny sposób. Niezaznaczone pole oznacza, że plik muzyczny nie znajduje się w zakresie rozpoznawania. Pole wyszarzone oznacza, że nazwa pliku muzycznego zawiera nierozpoznawane znaki, takie jak symbole lub kody.



## Play (Odtwórz)

Aby odsłuchać wymawianie nazwy aplikacji, naciśnij przycisk .

## Ustawienia interpretatora cyfr

Funkcjonalność karty **Digit Training** (Interpretacja cyfr) jest wyłączona.

## Ustawienia konfiguratora cyfr

Na karcie **Digit Setting** (Konfiguracja cyfr) można skonfigurować długość prawidłowego numeru telefonu, aby zwiększyć dokładność rozpoznawania cyfr. Użytkownik może zmienić ustawienia domyślne, aby dostosować je do lokalnych wymagań telekomunikacyjnych. Użytkownik może również zaznaczyć pole wyboru **No constraint** (Bez ograniczeń), aby wyłączyć to ograniczenie, wybierając kompromis ze zwiększoną liczbą błędów spowodowanych przez dźwięki z otoczenia.



**UWAGA** Numer telefonu może zawierać maksymalnie 18 cyfr.

## Ustawienia zaawansowane

Na karcie **Advanced Settings** (Ustawienia zaawansowane) można określić czułość działania funkcji rozpoznawania głosu. Dostępne opcje:

- **Sensitive** (Czuły): ułatwia uzyskanie wyniku rozpoznawania za każdym razem, gdy zostanie wykryta wypowiedź. Jest to ustawienie używane w środowisku o stałych dźwiękach, takim jak samochód, autobus lub fabryka.
- **Normal** (Normalny): Ustawienie przeznaczone dla większości sytuacji.
- **Accurate** (Dokładny): rozpoznawanie poleceń głosowych użytkownika jest bardzo dokładne. Służy do zmniejszania liczby omyłkowych połączeń lub działań, które mogą być powodowane przez głosy innych osób z otoczenia.



# Rozdział 12 Akcesoria

## Wprowadzenie

*Tabela 12-1* zawiera spis dostępnych akcesoriów dla urządzenia ES400.

**Tabela 12-1** Akcesoria do modelu ES400

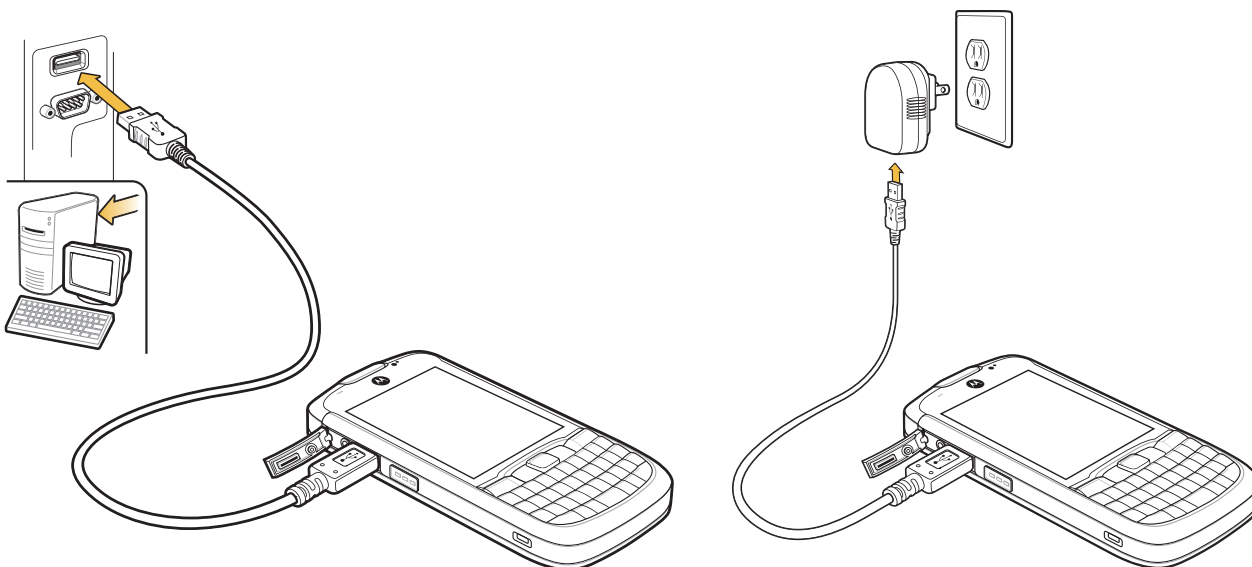
Akcesorium	Numer części	Opis
<b>Bazy</b>		
Baza z jednym gniazdem USB	CRD400-1000R	Ładuje akumulator do ES400. Pozwala zsynchronizować ES400 z komputerem głównym za pośrednictwem złącza USB.
Uchwyt samochodowy	VCH400-1000R	Po zainstalowaniu w samochodzie umożliwia ładowanie akumulatora ES400.
<b>Kable</b>		
Kabel USB błyskawicznego ładowania	25-128458-01R	Umożliwia ładowanie akumulatora ES400 w uchwycie samochodowym.
Kabel komercyjny do ładowania z gniazda zapalniczki	VCA400-01R	Umożliwia ładowanie akumulatora ES400 w uchwycie samochodowym.
Kabel powszechnego użytku do ładowania z gniazda zapalniczki	CAC400-1000R	Umożliwia ładowanie akumulatora ES400 w uchwycie samochodowym.
<b>Różne</b>		
Zasilacz	PWRS-124306-01R	Umożliwia zasilanie ES400 lub bazy z jednym gniazdem USB za pośrednictwem kabla USB błyskawicznego zasilania.
Akumulator 1540 mAh	BTRY-ES40EAB00	Akumulator wymienny.
Akumulator 3080 mAh	BTRY-ES40EAB02	Akumulator wymienny.

**Tabela 12-1** Akcesoria do modelu ES400 (ciąg dalszy)

Akcesorium	Numer części	Opis
Zestaw akumulatora 1540 mAh	KT-125233-01R	Zapasowa pokrywa akumulatora i pióro.
Zestaw akumulatora 3080 mAh	KT-125234-01R	Zapasowa pokrywa akumulatora i pióro.
Zestaw akumulatora 1540 mAh	BTRY-KT-1X-ES40R	Wymienny akumulator, pokrywa akumulatora i pióro.
Zestaw akumulatora 3080 mAh	BTRY-KT-2X-ES40R	Wymienny akumulator, pokrywa akumulatora i pióro.
Zestaw pióra 1X	KT-125237-03R	Zapasowe pióro (3 sztuki)
Zestaw pióra 2X	KT-125240-03R	Zapasowe pióro (3 sztuki)
Zestaw sznurka pióra	KT-133855-01R	Zapasowe sznurki do pióra (5 sztuk)
Pokrowiec miękki	SG-ES4021210-01R	Miękki uchwyt mocowany do paska.
Zestaw folii ochronnych ekranu	KT-125249-03R	Opakowanie z 3 sztukami folii ochronnej ekranu.
Adapter hosta	25-133854-01R	Umożliwia podłączanie do komputera głównego.

## Kabel USB błyskawicznego ładowania

Kabel USB szybkiego ładowania umożliwia podłączenie ES400 do źródła zasilania w celu naładowania oraz do komputera głównego na potrzeby komunikacji.

**Ilustracja 12-1** Kabel USB błyskawicznego ładowania

## Baza z jednym gniazdem USB

Baza z jednym gniazdem USB umożliwia ładowanie ES400 oraz synchronizowanie informacji między smartfonem a komputerem głównym.

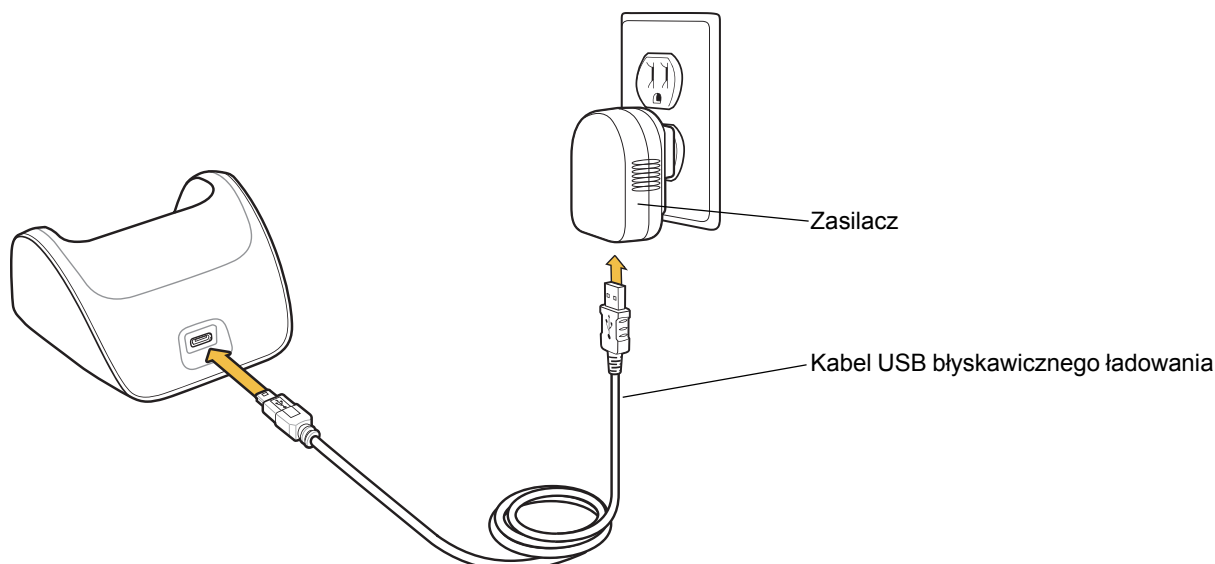


**UWAGA** Adapter hosta można podłączyć tylko bezpośrednio do smartfonu ES400, nie do bazy z jednym gniazdem USB.

### Ładowanie akumulatora urządzenia ES400

Aby naładować akumulator do ES400:

1. Włóż wtyk microUSB kabla USB błyskawicznego ładowania do portu USB z tyłu bazy.
2. Włóż wtyk USB-A kabla USB błyskawicznego ładowania do portu USB w zasilaczu.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka prądu przemianowego.



**Ilustracja 12-2** Połączenia bazy z jednym gniazdem USB

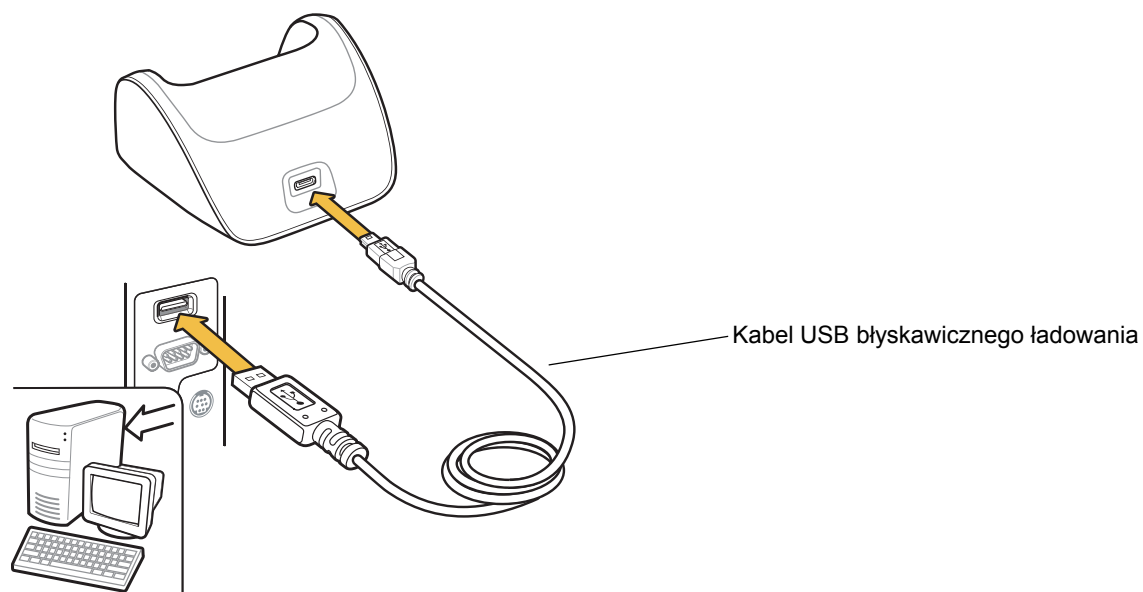
4. Umieść ES400 w bazie.

Dioda LED na urządzeniu ES400 wskazuje stan ładowania jego akumulatora. Wskazania dotyczące stanu ładowania: patrz [Tabela 2-4 na str. 2-20](#). Pełne ładowanie akumulatora 1540 mAh trwa do 3 godzin, a akumulatora 3080 mAh — do 6 godzin.

### Komunikacja z komputerem głównym

Aby urządzenie komunikowało się z komputerem głównym:

1. Upewnij się, że na komputerze głównym zainstalowano i skonfigurowano aplikację ActiveSync. Informacje dodatkowe: patrz [ActiveSync na str. 12-11](#).
2. Włóż wtyk microUSB kabla USB błyskawicznego ładowania do portu USB z tyłu bazy.
3. Włóż wtyk USB-A kabla USB błyskawicznego ładowania do portu USB w komputerze głównym.



**Ilustracja 12-3** Połączenia do obsługi komunikacji

4. Umieścić ES400 w bazie.
5. Zostanie wyświetlone okno dialogowe **USB Connect** (Połączenie USB).
6. Naciśnij opcję **ActiveSync RNDIS** (ActiveSync przez protokół RNDIS) lub **ActiveSync Serial** (ActiveSync przez port szeregowy).
7. Naciśnij przycisk **Connect** (Połącz).

## Uchwyt samochodowy

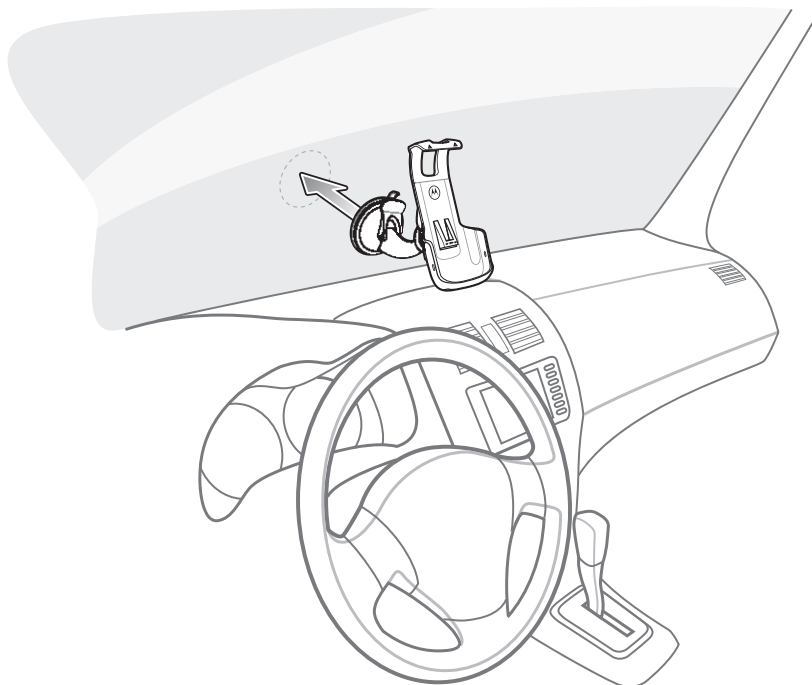


**OSTRZEŻENIE!** W niektórych krajach instalowanie urządzeń elektrycznych na desce rozdzielczej jest zabronione. Przed zainstalowaniem zestawu samochodowego sprawdź obowiązujące lokalnie przepisy.

Zainstaluj uchwyt samochodowy na płaskiej, czystej, odtłuszczonej powierzchni w samochodzie. Wyczyść powierzchnię mocowania płynem do mycia szyb i bawełnianą szmatką. Zainstaluj uchwyt samochodowy na przedniej szybie lub innej płaskiej powierzchni przy użyciu dysku mocującego.

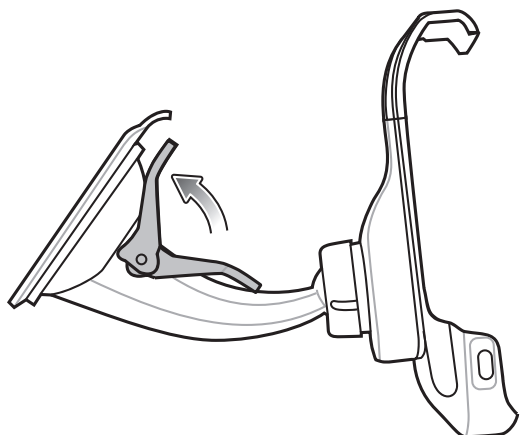
### Instalacja na przedniej szybie

1. Dopasuj przyssawkę do wybranego miejsca tak, aby dźwignia przyssawki była skierowana w górę.



**Ilustracja 12-4** Montaż na przedniej szybie

2. Obróć dźwignię w dół, aby wytworzyć próżnię pomiędzy przyssawką a powierzchnią mocowania.



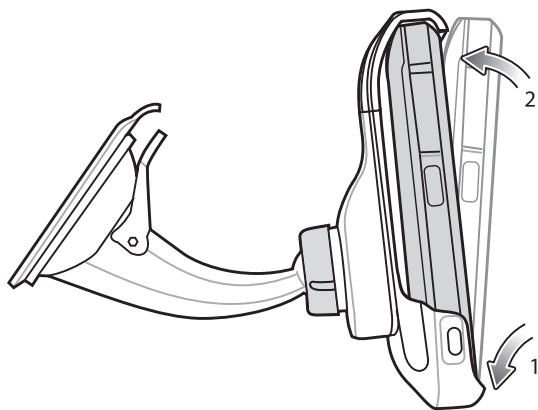
**Ilustracja 12-5** *Przesuwanie dźwigni w stronę szyby*

3. Przed wykonaniem kolejnej czynności upewnij się, że przyssawka jest pewnie zamocowana.

## **Montaż ES400**

Aby zamontować ES4000 w uchwycie samochodowym:

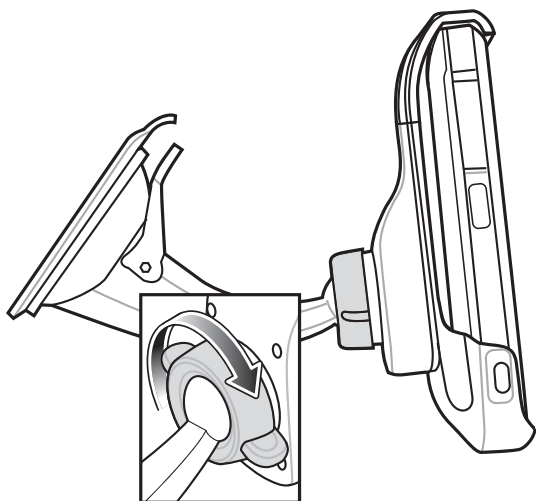
1. Przykładając najpierw dolną część, umieść ES400 w bazie.
2. Naciskaj ES400, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



**Ilustracja 12-6** *Wkładanie ES400 do uchwytu samochodowego*

3. Wyreguluj urządzenie pod kątem optymalnej widoczności.
4. Dokręć nakrętki mocujące uchwyt w miejscu.



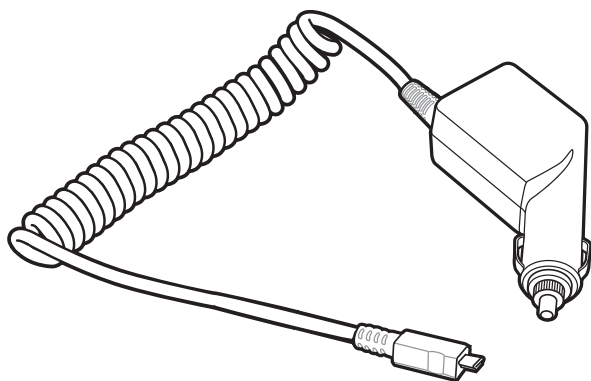


**Ilustracja 12-7** Dokręcanie nakrętki

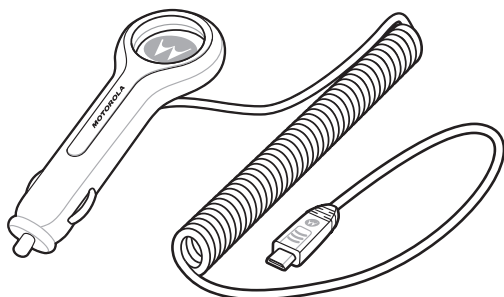
## Podłączanie zasilania

Aby podłączyć zasilanie do uchwytu samochodowego:

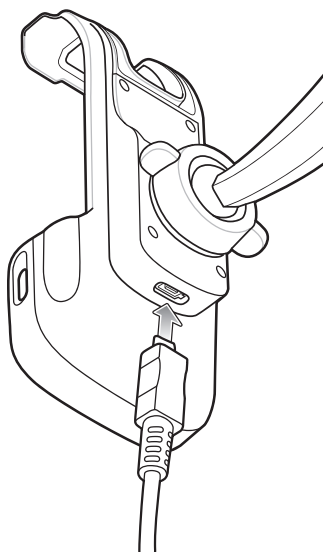
1. W razie potrzeby włóż wtyk microUSB ładowarki samochodowej do gniazdka wejściowego zasilania w uchwycie samochodowym.



**Ilustracja 12-8** Profesjonalna ładowarka samochodowa



**Ilustracja 12-9** Popularna ładowarka samochodowa



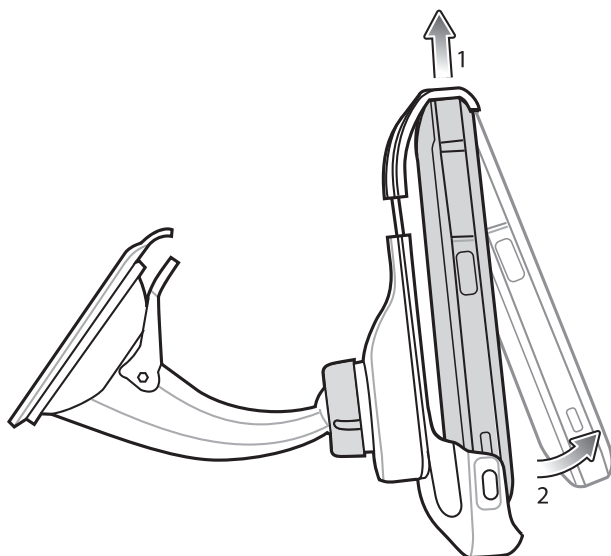
**Ilustracja 12-10** Podłączanie samochodowego kabla ładującego do uchwytu samochodowego

2. Podłącz drugi koniec kabla do gniazda zapalniczki.

Zielona dioda LED zacznie migać, informując o rozpoczęciu ładowania urządzenia.

## Wyjmowanie ES400

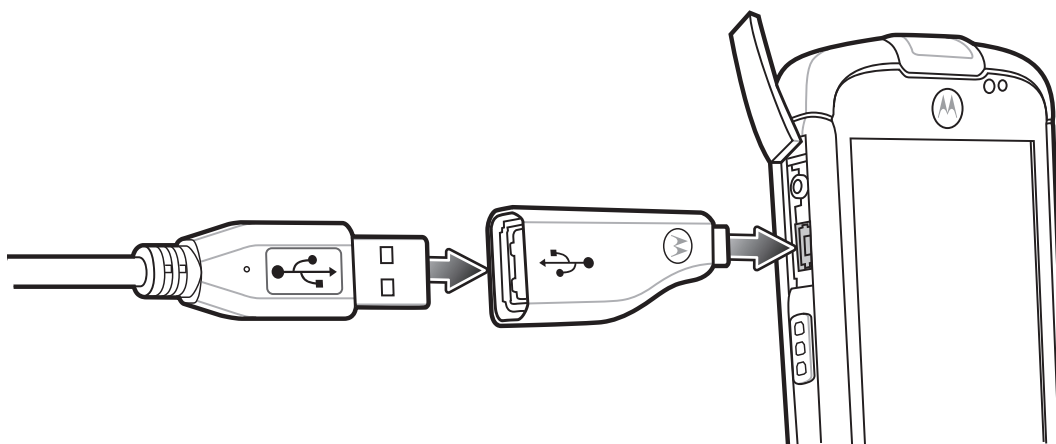
Aby wyjąć ES400 z uchwytu samochodowego, unieś smartfon, a następnie wyciągaj przy dolnej części uchwytu.



**Ilustracja 12-11** Wyjmowanie ES400 z uchwytu samochodowego

## Adapter hosta

Za pomocą adapter hosta można podłączać do ES400 różne akcesoria, takie jak drukarka czy dyski USD flash.



**Ilustracja 12-12** Podłączenie adaptera hosta



**UWAGA** Adapter hosta można podłączyć tylko bezpośrednio do smartfonu ES400, nie do bazy z jednym gniazdem USB.



**PRZESTROGA** Nie podłączaj urządzeń o poborze mocy przekraczającym 100mA. W razie podłączenia urządzenia przekraczającego tę wartość na ekranie smartfonu pojawi się okno dialogowe ostrzeżenia (Warning). Należy wtedy odłączyć urządzenie od adaptera.

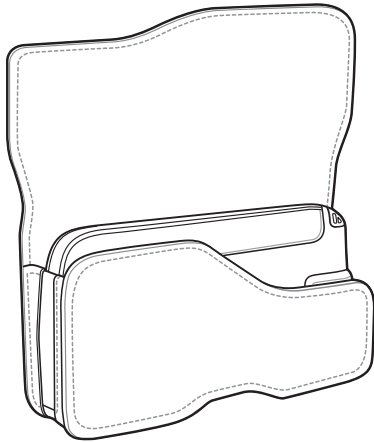
1. Podnieś gumową pokrywę.
2. Podłącz adapter hosta do portu microUSB z boku urządzenia ES400.
3. Podłącz wtyk urządzenia do adaptera hosta.



**UWAGA** Gdy do adaptera hosta podłączysz dysk USB flash, będzie on widoczny w eksploratorze plików (File Explorer) w folderze **My Device** (Moje urządzenie) jako pozycja **Hard Drive** (Dysk twardy).

## Pokrowiec

Pokrowiec mocuje się do paska od spodni. Pozwala on przechowywać urządzenie, gdy nie jest używane, oraz podczas korzystania z zestawu słuchawkowego Bluetooth.



**Ilustracja 12-13** Pokrowiec miękki

Włóż ES400 do pokrowca, ekranem zwróconym w stronę ciała. Urządzenie automatycznie przełączy się do trybu wstrzymania (przy odpowiednim ustawieniu aplikacji odpowiedzialnej za obsługę urządzenia włożonego do pokrowca).

W oknie **Holster** (Pokrowiec) można określić zachowanie ES400 po włożeniu do pokrowca.

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Settings** (Ustawienia) > **Personal** (Osobiste) > **Holster** (Pokrowiec).
2. Naciśnij opcję **Profile set to** (Ustawiaj profil) i wybierz profil, który ma być uaktywniany po włożeniu ES400 do pokrowca. Opisy profili znajdują się w rozdziale [Power & Radio \(Zasilanie i radio\) na str. 2-15](#).
3. Jeśli chcesz, aby wyjęcie urządzenia z pokrowca powodowało jego wybudzenie ze stanu uśpienia, naciśnij opcję **Display wake up on removal** (Aktywacja wyświetlacza po wyjęciu).
4. Po zakończeniu naciśnij przycisk **OK**.

## ActiveSync

Aby ES400 mógł się komunikować z różnymi urządzeniami głównymi, należy na nich zainstalować aplikację Microsoft ActiveSync (w wersji 4.5 lub nowszej). Program ActiveSync umożliwia synchronizowanie informacji zapisanych w ES400 z zasobami komputera. Po synchronizacji na ES400 i w komputerze będą uwzględnione zmiany dokonane wcześniej niezależnie na obu urządzeniach.



**UWAGA** Podłączenie ES400 do komputera głównego i nawiązanie połączenia przez program ActiveSync powoduje wyłączenie modułu sieci WLAN. Jest to wynik działania mechanizmu zabezpieczeń systemu Windows Mobile, który ma na celu zapobieżenie łączności jednocześnie z dwoma sieciami.

### Funkcje programu ActiveSync

- Umożliwia wykonywanie na komputerze głównym operacji na zgodnych aplikacjach telefonu komórkowego. Program ActiveSync replikuje dane z telefonu komórkowego, dzięki czemu na komputerze głównym można je oglądać, uzupełniać i modyfikować.
- Synchronizowanie plików między telefonem komórkowym a komputerem głównym, łącznie z konwertowaniem do odpowiednich formatów.
- Wykonywanie kopii zapasowych danych zapisanych w telefonie komórkowym. Synchronizacja jest jednoetapowym procesem, który gwarantuje bezpieczeństwo i aktualność danych.
- Kopiowanie (zamiast synchronizowania) między telefonem komórkowym a komputerem hosta.
- Ustala terminy wykonywania synchronizacji zgodnie z wybranym trybem synchronizacji, tzn. synchronizacja może być wykonywana w sposób ciągły w trakcie połączenia telefonu z komputerem głównym albo tylko na żądanie.
- Umożliwia wybór rodzajów informacji, które mają być synchronizowane, oraz kontrolowanie ilości synchronizowanych danych.

## Instalowanie programu ActiveSync

Aby zainstalować aplikację ActiveSync na komputerze głównym, pobierz wersję 4.5 lub nowszą z witryny firmy Microsoft pod adresem <http://www.microsoft.com>. Następnie kieruj się procedurami instalacyjnymi dołączonymi do aplikacji.

## Konfigurowanie ES400



**UWAGA** Firma Microsoft zaleca zainstalowanie aplikacji ActiveSync na komputerze głównym przed podłączeniem ES400.

W ustawieniach ES400 można skonfigurować łączenie się przez interfejs USB. Ustawienia komunikacji w smartfonie muszą być zbieżne z ustawieniami komunikacji w aplikacji ActiveSync.

1. W urządzeniu ES400 naciśnij kolejno opcje **My Apps** (Moje aplikacje) > **ActiveSync**.
2. Naciśnij kolejno pozycje **Menu** > **Connections** (Połączenia).
3. Na liście rozwijanej zaznacz typ połączenia.
4. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Connections** (Połączenia), a następnie przycisk **OK**, aby zamknąć okno **ActiveSync**.
5. Przejdź do procedury zainstalowania aplikacji ActiveSync na komputerze głównym i sparowania urządzeń.

## Konfigurowanie połączenia przez program ActiveSync na komputerze głównym

Aby uruchomić aplikację ActiveSync:

1. Na komputerze głównym wybierz kolejno opcje **Start > Programy > Microsoft ActiveSync**.

✓ **UWAGA** Przypisz urządzeniu unikatową nazwę. Nie próbuj synchronizować innych urządzeń ES400 pod tą samą nazwą.

2. W oknie **ActiveSync** wybierz kolejno opcje **Plik > Ustawienia połączenia**. Zostanie otwarte okno **Ustawienia połączenia**.
3. Zaznacz pole wyboru **Zezwalaj na połączenia USB**.
4. Zaznacz pole wyboru **Pokaż ikonę stanu na pasku zadań**.
5. Kliknij przycisk **OK**. Wprowadzone zmiany zostaną zapisane.

## Synchronizowanie ze ES400

✓ **UWAGA** Podłączenie ES400 do komputera głównego i nawiązanie połączenia przez program ActiveSync powoduje wyłączenie modułu sieci WLAN (jeśli jest włączony). Jest to wynik działania mechanizmu zabezpieczeń systemu Windows Mobile, który ma na celu zapobieżenie łączności jednocześnie z dwoma sieciami.

Aby zsynchronizować komputer hosta z urządzeniem ES400:

1. Jeśli na komputerze głównym nie pojawi się okno **Połącz**, wybierz kolejno opcje **Start > ActiveSync > Dalej**.
2. W razie potrzeby zaznacz pole wyboru dotyczące synchronizowania z serwerem programu Microsoft Exchange i kliknij przycisk **Dalej**.
3. Zaznacz odpowiednie ustawienia, po czym kliknij kolejno przyciski **Dalej** i **Zakończ**.

W trakcie pierwszej synchronizacji informacje zapisane w ES400 zostaną skopiowane do komputera głównego. Po zakończeniu kopiowania i zsynchronizowaniu wszystkich danych można odłączyć ES400 od komputera.

✓ **UWAGA** Pierwsza sesja programu ActiveSync musi się odbyć z użyciem lokalnego, bezpośredniego połączenia. System Windows Mobile nie traci informacji o sparowaniu po zimnym rozruchu.

Aby uzyskać więcej informacji o programie ActiveSync, uruchom go na komputerze głównym, a następnie skorzystaj z jego Pomocy.

# Rozdział 13    Konserwacja i rozwiązywanie problemów

---

## Wprowadzenie

Niniejszy rozdział zawiera instrukcje dotyczące czyszczenia i przechowywania urządzenia ES400, a także rozwiązania problemów, które mogą wystąpić podczas jego eksploatacji.

---

## Konserwacja urządzenia ES400

Przestrzeganie wymienionych poniżej wskazówek pozwoli uniknąć problemów podczas korzystania ze ES400:

- Unikaj zadrapania ekranu urządzenia. Pracując z urządzeniem ES400, korzystaj z dołączonego do niego pióra lub rysików z plastikowymi końcówkami przeznaczonych do używania z ekranami dotykowymi. Ekranu urządzenia nie wolno dotykać prawdziwym piórem, długopisem ani innym ostro zakończonym przedmiotem.
- Ekran dotykowy ES400 jest wykonany z poliwęglanu. Urządzenie należy chronić przed upadkiem i uderzeniami.
- ES400 należy chronić przed skrajnymi temperaturami. Nie wolno pozostawiać go na desce rozdzielczej samochodu w słoneczny dzień ani trzymać w pobliżu źródeł ciepła.
- ES400 należy przechowywać z dala od pyłu i wilgoci.
- Do czyszczenia ES400 należy używać miękkiej ściereczki do obiektywów. W przypadku zabrudzenia powierzchnię ekranu dotykowego należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną rozcieńczonym płynem do mycia szyb.
- Akumulator powinien być regularnie wymieniany, co pozwoli zmaksymalizować czas pracy i wydajność produktu. Czas pracy na akumulatorze zależy od sposobu korzystania z urządzenia.

## Bezpieczna eksploatacja akumulatorów

- Miejsce ładowania akumulatorów powinno być wolne od zanieczyszczeń, materiałów palnych i substancji chemicznych. Zaleca się zachowanie szczególnej ostrożności podczas ładowania urządzenia w środowisku domowym.
- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących użytkowania, przechowywania i ładowania akumulatorów, zawartych w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowe obchodzenie się z akumulatorami może skutkować pożarem, eksplozją lub innymi zagrożeniami.
- W przypadku ładowania akumulatora urządzenia mobilnego zarówno sam akumulator, jak i ładowarka powinny mieć temperaturę od 0°C do +40°C (od +32°F do +104°F).
- Nie wolno używać niezgodnych akumulatorów i ładowarek. Użycie niezgodnego akumulatora lub ładowarki niesie ryzyko pożaru, eksplozji, wycieku lub innych zagrożeń. Aby uzyskać informacje na temat zgodności danego typu akumulatora lub ładowarki, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Motorola Enterprise Mobility Support.
- Urządzenia ładowane przez port USB można podłączać tylko do produktów oznaczonych logo USB-IF lub produktów, które przeszły test na zgodność z programem USB-IF.
- Zgodnie z wymogami klauzuli 10.2.1 normy IEEE1725 w celu poświadczenia autentyczności zatwierdzonych akumulatorów wszystkie akumulatory będą oznaczone hologramem firmy Motorola. Nie należy umieszczać akumulatorów w urządzeniu bez uprzedniego sprawdzenia, czy są oznaczone hologramem Motorola potwierdzającym ich autentyczność.
- Nie należy rozkładać, otwierać, zginać, deformować, przekłuwać ani ciąć akumulatorów.
- Mocne uderzenie spowodowane upadkiem urządzenia na twarde podłoże może skutkować nadmiernym wzrostem temperatury akumulatora.
- Nie należy zwierać styków akumulatora ani dopuszczać do stykania się z nimi przedmiotów z metalu lub przewodzących prąd elektryczny.
- Akumulatorów nie wolno modyfikować, poddawać przeróbkom, umieszczać w nich obcych przedmiotów, zanurzać lub wystawiać na działanie wody i innych płynów, a także poddawać działaniu ognia, eksplozji i innych zagrożeń.
- Nie pozostawiać ani nie przechowywać urządzenia w miejscach, gdzie może być narażone na działanie wysokiej temperatury (np. w zaparkowanym samochodzie lub w pobliżu grzejnika). Nie umieszczać akumulatora w kuchence mikrofalowej ani suszarce.
- Dzieci powinny używać akumulatorów tylko pod opieką dorosłych.
- Zużytych akumulatorów należy pozbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wrzucać akumulatorów do ognia.
- W przypadku wycieku elektrolitu z akumulatora nie dopuszczać do kontaktu płynu ze skórą i oczami. Jeśli mimo to dojdzie do kontaktu, przemyć zanieczyszczony obszar dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku przypuszczalnego uszkodzenia urządzenia lub akumulatora, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Motorola dla rozwiązań typu „Mobilne przedsiębiorstwo” w celu dokonania przeglądu.



## Czyszczenie



**PRZESTROGA** Należy zadbać o ochronę oczu.

Przed użyciem produktów zawierających sprężone powietrze i alkohol należy zapoznać się z ostrzeżeniami na ich etykietach.

Jeśli z przyczyn zdrowotnych konieczne jest użycie innego środka, prosimy skontaktować się z firmą Motorola w celu uzyskania dodatkowych informacji.



**OSTRZEŻENIE!** Unikaj narażania produktu na kontakt z rozgrzanym olejem i innymi łatwopalnymi płynami. Jeśli dojdzie do kontaktu z nimi, odłącz urządzenie od zasilania i natychmiast wyczyść je zgodnie z zamieszczonymi w tym rozdziale wskazówkami.

### Wymagane materiały

- Chusteczki nasączone alkoholem
- Ściereczka do obiektywów
- Patyczki do uszu
- Alkohol izopropylowy
- Pojemnik ze sprężonym powietrzem i rurką.

### Czyszczenie ES400

#### Obudowa

Przetrzyj obudowę, w tym także klawisze i przestrzenie między nimi, przy użyciu nasączonych alkoholem chusteczek.

#### Wyświetlacz

Wyświetlacz można przemyć chusteczkami z alkoholem, ale należy przy tym uważać, aby nie dopuścić do rozlania płynu wokół narożników ekranu. Aby uniknąć tworzenia się smug, natychmiast osusz wyświetlacz suchą, miękką ściereczką.

#### Okno aparatu

Okno aparatu należy okresowo przecierać ściereczką do obiektywów lub innym materiałem nadającym się do czyszczenia szkła optycznych, np. okularów.

#### Gniazdo wejściowe

1. Wyjmij akumulator z urządzenia ES400.
2. Zamocz owiniętą watą końcówkę patyczka do uszu w alkoholu izopropylowym.
3. Przetrzyj tą końcówką złącze znajdujące się na spodzie urządzenia, poruszając nią w poprzek w obie strony. Zwróć uwagę, by nie pozostawić na złączu resztek waty.
4. Powtórz tę czynność przynajmniej trzykrotnie.
5. Tłuszcz i brud z okolic złącza należy także usuwać patyczkiem do uszu zamoczonym w alkoholu.

6. Użyj patyczka do uszu i powtórz czynności opisane w punktach od 3 do 5.
7. Skieruj strumień sprężonego powietrza na okolice złącza, trzymając rurkę lub dyszę w odległości ok. ½ cm od obudowy urządzenia. UWAGA: Nie kieruj dyszy rurki w stronę siebie ani innych osób i upewnij się, czy jej wylot znajduje się z dala od Twojej twarzy.
8. Sprawdź, czy na czyszczonym obszarze nie pozostały zatłuszczenia lub brud. W razie potrzeby powtórz opisane czynności.
9. Wymień akumulator.

### **Styki akumulatora**

1. Wyjmij akumulator z urządzenia ES400.
2. Zamocz owiniętą watą końcówkę patyczka do uszu w alkoholu izopropylowym.
3. Przetrzyj tą końcówką styki znajdujące się na spodzie akumulatora, poruszając nią w poprzek w obie strony. Zwróć uwagę, by nie pozostawić na stykach resztek waty.
4. Powtórz tę czynność przynajmniej trzykrotnie.
5. Tłuszcz i brud z okolic styku należy także usuwać patyczkiem do uszu zamoczonym w alkoholu.
6. Użyj patyczka do uszu i powtórz czynności opisane w punktach od 3 do 5.
7. Skieruj strumień sprężonego powietrza na okolice styku, trzymając rurkę lub dyszę w odległości ok. ½ cala (ok. 1,3 cm) od obudowy urządzenia. UWAGA: Nie kieruj dyszy rurki w stronę siebie ani innych osób i upewnij się, czy jej wylot znajduje się z dala od Twojej twarzy.
8. Sprawdź, czy na czyszczonym obszarze nie pozostały zatłuszczenia lub brud. W razie potrzeby powtórz opisane czynności.
9. Włóż akumulator do urządzenia.

### **Czyszczenie złącza bazy**

Aby wyczyścić złącza w bazie:

1. Odłącz kabel USB błyskawicznego ładowania od bazy.
2. Zamocz owiniętą watą końcówkę patyczka do uszu w alkoholu izopropylowym.
3. Przetrzyj tą końcówką styki złącza. Powoli przesuwaj końcówkę patyczka do przodu i do tyłu, z jednej strony złącza na drugą. Zwróć uwagę, by nie pozostawić na złączu resztek waty.
4. Patyczkiem do uszu należy także wytrzeć boki złącza.
5. Skieruj strumień sprężonego powietrza do złącza, trzymając rurkę lub dyszę w odległości ok. ½ cm od obudowy urządzenia. UWAGA: Nie kieruj dyszy rurki w stronę siebie ani innych osób i upewnij się, czy jej wylot znajduje się z dala od Twojej twarzy.
6. Upewnij się, że w czyszczonym miejscu nie pozostały kłaczki z waty; w razie potrzeby usuń je.
7. Jeśli pozostałe części bazy są zatłuszczone lub brudne, wyczyść je nasączoną alkoholem szmatką, która nie pozostawia kłaczek.
8. Przed podłączeniem bazy do zasilania odczekaj przynajmniej 10–30 minut (w zależności od temperatury otoczenia i wilgotności), aby alkohol wyparował.

Jeśli jest zimno, a wilgotność jest wysoka, na wyschnięcie potrzeba będzie więcej czasu. Wysoka temperatura i niska wilgotność skracają czas wysychania.

## Częstotliwość czyszczenia

W związku z tym, że warunki korzystania z urządzeń przenośnych mogą się znacznie różnić, częstotliwość czyszczenia zależy od decyzji użytkownika. Urządzenia te mogą być czyszczone tak często, jak to konieczne. Jeśli jednak urządzenie używane jest w miejscach, gdzie panuje duże zapylenie, okresowe czyszczenie okienka skanera pomoże zapewnić jego optymalną wydajność.

## Rozwiązywanie problemów

### ES400

Tabela 13-1 Rozwiązywanie problemów z ES400

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
ES400 nie włącza się.	Akumulator jest rozładowany.	Naładuj lub wymień akumulator w ES400.
	Akumulator jest nieprawidłowo zainstalowany.	Zainstaluj odpowiednio akumulator. Patrz <a href="#">Instalowanie akumulatora na str. 1-5</a> .
	Awaria systemu.	Zrestartuj urządzenie. Patrz <a href="#">Resetowanie ES400 na str. 2-21</a> .
Nie można naładować akumulatora.	Awaria akumulatora.	Wymień akumulator. Jeśli ES400 wciąż nie działa, zrestartuj go. Patrz <a href="#">Resetowanie ES400 na str. 2-21</a> .
	Zasilanie nie dociera do bazy lub kabla.	Upewnij się, że zasilanie jest dostarczane do bazy i kabla. Zielona dioda LED stanu akumulatora miga, sygnalizując ładowanie urządzenia.
	ES400 został wyjęty z bazy w trakcie ładowania akumulatora.	Umieść ES400 w bazie. Pełne ładowanie akumulatora 1540 mAh trwa do 3 godzin, a akumulatora 3080 mAh — do 6 godzin.
	Bardzo wysoka lub niska temperatura akumulatora.	Akumulator nie będzie ładowany, jeśli temperatura otoczenia wykroczy poza zakres od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).
	ES400 nie działa.	Zrestartuj urządzenie. Patrz <a href="#">Resetowanie ES400 na str. 2-21</a> .
Znaki na wyświetlaczu nie są widoczne.	ES400 jest wyłączony.	Naciśnij <b>przycisk zasilania</b> .

**Tabela 13-1** Rozwiązywanie problemów z ES400 (ciąg dalszy)

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przesyłanie danych nie odbywa się lub przesyłane dane są niekompletne.	W trakcie sesji komunikacji ES400 został wyjęty z bazy lub odłączony od komputera głównego.	Umieść urządzenie ES400 z powrotem w bazie lub podłącz kabel USB błyskawicznego ładowania i ponów transmisję.
	Oprogramowanie do komunikacji zostało nieprawidłowo zainstalowane lub skonfigurowane.	Przeprowadź konfigurację. Szczegółowe informacje zawiera rozdział <a href="#">ActiveSync na str. 12-11</a> .
Brak dźwięku.	Dźwięk jest ściszony lub wyłączony.	Ustaw poziom dźwięku. Patrz <a href="#">Regulacja głośności na str. 2-19</a> .
ES400 wyłącza się.	ES400 jest nieaktywny.	ES400 wyłącza się w przypadku braku aktywności przez określony czas. Informacje dodatkowe: patrz <a href="#">Power &amp; Radio (Zasilanie i radio) na str. 2-15</a> .
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładuj lub wymień akumulator.
Naciskanie przycisków okien lub ikon nie aktywuje odpowiadających im funkcji.	Ekran nie jest prawidłowo skalibrowany.	Powtórz kalibrację ekranu. Naciśnij kolejno opcje <b>Start &gt; Settings</b> (Ustawienia) > <b>System &gt; Screen</b> (Ekran) > przycisk <b>Align Screen</b> (Wyrównaj ekran).
	ES400 nie odpowiada.	Zrestartuj urządzenie. Patrz <a href="#">Resetowanie ES400 na str. 2-21</a> .
Wyświetlany jest komunikat z informacją o zapelnieniu pamięci ES400.	W pamięci urządzenia ES400 zapisano zbyt wiele plików.	Usuń nieużywane notatki i rekordy. W razie potrzeby rekordy te można zapisać na komputerze głównym (lub użyć karty microSD jako dodatkowej pamięci).
	W urządzeniu ES400 zainstalowano zbyt wiele aplikacji.	Usuń z urządzenia zainstalowane przez siebie aplikacje, aby odzyskać pamięć. Naciśnij kolejno opcje <b>Start &gt; Settings</b> (Ustawienia) > <b>System &gt; Remove Programs</b> (Usuń programy). Wybierz nieużywane programy i naciśnij przycisk <b>Remove</b> (Usuń).
Aplikacja Camera (Aparat) nie uruchamia się.	Działa aplikacja DataWedge.	Zatrzymaj aplikację DataWedge. Naciśnij kolejno opcje <b>Start &gt; Settings</b> (Ustawienia) > <b>System &gt; DataWedge</b> . Naciśnij opcję <b>Running</b> (Działa), co spowoduje zatrzymanie aplikacji DataWedge, a następnie naciśnij przycisk <b>OK</b> .

**Tabela 13-1** Rozwiązywanie problemów z ES400 (ciąg dalszy)

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
ES400 nie dekoduje odczytywanych kodów kreskowych.	Aplikacja do skanowania nie została załadowana.	Załaduj aplikację do obsługi skanowania w ES400. Skontaktować się z administratorem systemu.
	Kod kreskowy jest nieczytelny.	Sprawdź, czy symbol nie jest zniekształcony.
	Odległość między okienkiem i kodem kreskowym jest nieodpowiednia.	Ustaw ES400 w odpowiednim zakresie odległości.
	Urządzenie ES400 nie zostało zaprogramowane do odczytów danego kodu kreskowego.	Zaprogramuj ES400 tak, aby dany typ skanowanego kodu kreskowego był akceptowany. Zapoznaj się z EMDK.
	Urządzenie ES400 nie jest zaprogramowane do emitowania sygnału dźwiękowego.	Jeśli po udanym zdekodowaniu kodu ES400 nie wyemituje dźwięku, zmień odpowiednio ustawienia aplikacji.
Mimo włożenia karty SIM usługa telefonii jest niedostępna.	Być może karta SIM jest źle włożona.	Wyjmij kartę SIM i włóż ponownie, zwracając uwagę, aby została umieszczona poprawnie. Patrz <i>Instalowanie karty SIM (tylko model GSM) na str. 1-4</i> .
Podczas kopiowania kontaktów na kartę SIM pojawia się komunikat o błędzie „Błąd karty SIM. Nie można zapisać informacji na karcie SIM”.	Funkcja nie jest obsługiwana na niektórych kartach SIM.	Jeśli błąd pojawi się podczas kopiowania pojedynczego kontaktu, zrestartuj urządzenie. Kontakt pojawi się na karcie SIM po ponownym uruchomieniu.
		Jeśli błąd pojawia się podczas kopiowania wielu kontaktów, kopiuje po jednym kontakcie i postępuj zgodnie z powyższym rozwiązaniem.
		Użyj programów Microsoft Outlook Exchange i ActiveSync, aby zsynchronizować kontakty z programem Microsoft Outlook na komputerze głównym.

## Połączenie Bluetooth

**Tabela 13-2** Rozwiązywanie problemów z połączeniami Bluetooth

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
ES400 nie znajduje pobliskich urządzeń Bluetooth.	Odległość od innych urządzeń Bluetooth jest zbyt duża.	Przesuń się bliżej innych urządzeń Bluetooth, tak aby znalazły się one w odległości nie większej niż 10 m.
	Znajdujące się w pobliżu urządzenia Bluetooth nie są włączone.	Włącz urządzenia Bluetooth.
	Urządzenia Bluetooth nie pracują w trybie umożliwiającym ich wykrycie.	Przełącz urządzenia Bluetooth w tryb umożliwiający wykrycie. W razie potrzeby pomocne informacje można znaleźć w dokumentacji urządzenia przeznaczonej dla użytkowników.

## Baza z jednym gniazdem USB

**Tabela 13-3** Rozwiązywanie problemów dotyczących bazy z jednym wejściem USB

Objaw	Możliwa przyczyna	Działanie
Akumulator ES400 nie ładuje się.	Urządzenie ES400 zostało zbyt wcześnie wyjęte z bazy lub bazę zbyt wcześnie odłączono od źródła zasilania.	Sprawdź zasilanie bazy. Sprawdź, czy urządzenie ES400 jest prawidłowo wstawione do bazy. Pełne ładowanie akumulatora 1540 mAh trwa do 3 godzin, a akumulatora 3080 mAh — do 6 godzin.
	Wadliwy akumulator.	Sprawdź, czy ładowanie pozostałych akumulatorów przebiega prawidłowo. Jeśli tak, wymień wadliwy akumulator.
	Zasilanie nie dociera do bazy.	Upewnij się, że zasilanie jest dostarczane do bazy. Zielona dioda LED stanu akumulatora miga, sygnalizując ładowanie ES400.
	Urządzenie ES400 nie zostało prawidłowo umieszczone w bazie.	Wyjmij i ponownie umieść ES400 w bazie w poprawny sposób.
	Bardzo wysoka lub niska temperatura akumulatora.	Akumulator nie będzie ładowany, jeśli temperatura otoczenia wykroczy poza zakres od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).
	Baza z jednym gniazdem USB nie działa prawidłowo.	Wymień bazę z jednym gniazdem USB.
Przesyłanie danych nie odbywa się lub przesyłane dane są niekompletne.	Wyjęcie ES400 z bazy w trakcie przesyłania danych.	Umieść ponownie urządzenie ES400 w bazie i raz jeszcze prześlij dane.
	Oprogramowanie do komunikacji nie jest prawidłowo zainstalowane lub skonfigurowane.	Przeprowadź konfigurację zgodnie z opisem w rozdziale <a href="#">ActiveSync na str. 12-11</a> .
	Jest używany nieodpowiedni kabel USB.	Użyj kabla USB błyskawicznego ładowania dołączonego w zestawie z ES400.

## Uchwyt samochodowy

**Tabela 13-4** Rozwiązywanie problemów z uchwytem samochodowym

Objaw	Możliwa przyczyna	Działanie
Zielona dioda LED na ES400 nie miga ani nie świeci w sposób ciągły.	Brak zasilania bazy.	Upewnij się, że kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazda zasilania bazy.
Akumulator urządzenia ES400 nie ładuje się.	Urządzenie ES400 zostało zbyt wcześnie wyjęte z bazy.	Umieść ES400 w bazie. Pełne ładowanie akumulatora 1540 mAh trwa do 3 godzin, a akumulatora 3080 mAh — do 6 godzin.
	Wadliwy akumulator.	Wymień akumulator.
	Zasilanie nie dociera do ładowarki.	Upewnij się, że zasilanie jest dostarczane do ładowarki. Zielona dioda na ES400 miga, sygnalizując ładowanie akumulatora.
	Urządzenie ES400 nie zostało prawidłowo wstawione do bazy.	Wyjmij urządzenie ES400 z bazy i umieść je ponownie w prawidłowy sposób. Jeśli w dalszym ciągu nie można naładować akumulatora, należy skontaktować się z Centrum pomocy technicznej dla klientów. Prawidłowe włożenie i ładowanie ES400 jest sygnalizowane miganiem zielonej diody LED.
	Temperatura otoczenia bazy jest zbyt wysoka.	Przenieś bazę w miejsce, gdzie temperatura otoczenia wynosi od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F).
	Uchwyt samochodowy nie działa prawidłowo.	Wymień uchwyt samochodowy na sprawny.



# DODATEK A SPECYFIKACJE TECHNICZNE

## Specyfikacje techniczne urządzenia ES400

Poniższe tabele zawierają zestawienie założeń dotyczących środowiska pracy tego urządzenia z rodziny Enterprise Smart Phone oraz dane techniczne sprzętu.

### ES400

Tabela A-1 Specyfikacje techniczne urządzenia ES400

Pozycja	Opis
Dane fizyczne	
Wymiary	<b>Z akumulatorem 1540 mAh:</b> Wysokość: 129 mm (5,08 cala) Szerokość: 60,4 mm (2,38 cala) Grubość: 16,5 mm (0,67 cala) <b>Z akumulatorem 3080 mAh:</b> Wysokość: 129 mm (5,08 cala) Szerokość: 60,4 mm (2,38 cala) Grubość: 21,5 mm (0,85 cala)
Waga	<b>Z akumulatorem 1540 mAh:</b> 156 g (5,5 uncji) <b>Z akumulatorem 3080 mAh:</b> 188,5 g (6,5 uncji)
Wyświetlacz	PenTile® 3-calowy ekran kolorowy, dotykowy, portret VGA 640 x 480, super jasność 750+ NITS (świecący)
Panel dotykowy	Poliwęglanowy analogowy ekran dotykowy reagujący na siłę dotyku z funkcją reakcji na dotyk i wibracje
Backlight (Podświetlenie)	Podświetlenie diodowe LED
Akumulator	Litowo-jonowy 3,7 V o poj. 1540 lub 3080 mAh, typu Smart

**Tabela A-1** Specyfikacje techniczne urządzenia ES400 (ciąg dalszy)

Pozycja	Opis
Gniazdo rozszerzeń	Gniazdo kart microSD. Obsługuje karty pojemności do 32 GB.
Połączenia sieciowe	Klient i host USB High-Speed
Powiadomienie	Programowalne diody LED; powiadomienia dźwiękowe; wibracja
Opcje klawiatury	Alfanumeryczna, QWERTY, QWERTZ oraz AZERTY
Dźwięk	VoWWAN; VoWLAN; zgodność z TEAM Express; wytrzymałe złącze audio; wysoka jakość głośnika; obsługa przewodowych i bezprzewodowych (Bluetooth) zestawów słuchawkowych; obsługa funkcji PTT „naciśnij i mów” w trybach zestawu nagłownego, słuchawki i głośnomówiącego
<b>Charakterystyka działania</b>	
Procesor	Procesor 600 MHz, ARM 11, MSM 7627
System operacyjny	Microsoft® Windows Mobile™ 6.5.3 Professional
Memory (Pamięć)	256 MB pamięci RAM/1 GB pamięci Flash
Interfejs	Interfejs użytkownika Motorola Enterprise; możliwość dostosowania ekranu głównego, poprawiony telefon i aparat
Moc wyjściowa	USB: maks. 5 VDC przy 100 mA
<b>Warunki użytkowania</b>	
Temperatura pracy	Od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F)
Temperatura przechowywania	Od -40°C do 70°C (od -40°F do 158°F)
Temperatura ładowania	Od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F)
Wilgotność	5–95% bez kondensacji
Odporność na upadki	Standard wojskowy (MIL-STD) 810G 4 stopy/1,22 m; odporność na upadki: upadek z 3 stóp/0,91 m na posadzkę betonową pokrytą płytkami z winylu w zakresie temperatur roboczych (36 upadków w temperaturze 32°F/0°C, temperaturze pokojowej i 104°F/40°C)
Wstrząsy	150 upadków w wirówce nawysokość 1,65 stopy / 0,5 m (równoznaczne z 300 kolejnymi upadkami) w temperaturze pokojowej, spełnia – a nawet przekracza – wymogi specyfikacji IEC dotyczące upadków
Specyfikacja elektrostatyczna (ESD)	Wyładowania w powietrzu: +/-15 kVDC; wyładowania bezpośrednie: +/-8 kVDC; wyładowania pośrednie: +/-8 kVDC
Szczelność	Spełnia wymogi standardu szczelności IP42
Wibracje	Standard MIL-STD 810G, metoda 514.5, rys. 514.5C-1; jedna godzina na oś
Szok termiczny	Szybkie przejście z -20°C do 70°C (z -20°F do 158°F)
Wysokość	Od 366 m p.p.m. do 15 000 stóp podczas pracy; 4572 m n.p.m w transporcie
Klawiatura/przyciski boczne	1 milion naciśnień

**Tabela A-1** Specyfikacje techniczne urządzenia ES400 (ciąg dalszy)

Pozycja	Opis
<b>Bezprzewodowa komunikacja głosowa i przesył danych WAN</b>	
Fale radiowe	Obsługa dwóch standardów sieci 3,5G: GSM HSDPA/HSUPA i CDMAEVDO wer. A, do szerokopasmowej transmisji głosu i danych
Zakres częstotliwości	UMTS/HSDPA i HSUPA: 850, 1900 i 2100 MHz GSM/EDGE: 850, 900, 1800 i 1900 MHz CDMA/EVDO wer. A: 850 i 1900 MHz
Antena	Anteny wewnętrzne: główna i ze zróżnicowaniem
<b>Wbudowany GPS</b>	
GPS	Zintegrowana samodzielna obsługa Assisted-GPS (A-GPS)
<b>Bezprzewodowa komunikacja głosowa i transmisja danych LAN</b>	
Fale radiowe	Trzy tryby IEEE® 802.11a/b/g
Obsługiwane szybkości transmisji danych	1; 2; 5,5; 6; 9; 11; 12; 18; 24; 36; 48 i 54 Mb/s
Kanały robocze	Kanały 36–165 (5180–5825 MHz) Kanał 1-13 (2412-2472 MHz) Kanał 14 (2484 MHz); tylko Japonia Rzeczywisty kanał/częstotliwość pracy jest zależna od obowiązujących przepisów i organów certyfikacyjnych
Bezpieczeństwo	WPA2 (opcje Personal lub Enterprise); 802.1x; EAP-TLS; TTLS (CHAP, MS-CHAP, MS-CHAPv2, PAP lub MD5); PEAP (TLS, MSCHAPv2, EAP-GTC); LEAP, EAP-FAST (TLS, MS-CHAPv2, EAP-GTC)
Antena	Antena wewnętrzna
Komunikacja głosowa	Możliwość obsługi funkcji Voice-over-IP (za pomocą klientów P2P, PBX, PTT), certyfikat Wi-Fi™, sieć LAN IEEE 802.11 a/b/g (sekwencja bezpośrednia), Wi-Fi Multimedia (WMM), oprogramowanie Motorola Voice Quality Manager (VQM)
<b>Bezprzewodowa komunikacja głosowa i przesył danych PAN</b>	
Bluetooth	Class II, wersja 2.0 o zwiększonej szybkości transmisji (EDR); antena zintegrowana
<b>Opcje skanowania</b>	
Typy danych	Kody kreskowe 1D i 2D; fotografie; filmy; podpisy; dokumenty
<b>Kolorowy aparat fotograficzny</b>	
Rozdzielczość	3,2 megapiksela, z podświetleniem i autofokusem.
Oświetlenie	Regulowane źródło światła zapewnia efektywny odczyt danych
Obiektyw	Automatyczna regulacja ostrości

**Tabela A-1** Specyfikacje techniczne urządzenia ES400 (ciąg dalszy)

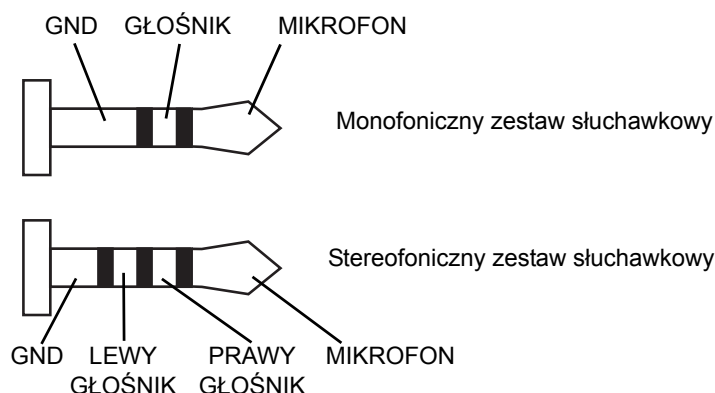
Pozycja	Opis
Skanowanie kodów kreskowych	Zintegrowany odczyt kodów 1D i 2D; regulowany czerwony celownik LED w postaci linii
<b>Technologia interaktywnych czujników firmy Motorola</b>	
Czujnik ruchu	Trzyosiowy czujnik przyspieszenia umożliwiający wykrywanie ruchu i dynamiczne ustawianie obrazu i zarządzanie energią

**Tabela A-2**    *Opcje skanowania*

Pozycja	Opis		
Zdolność dekodowania przez aparat fotograficzny	<b>Jednowymiarowe kody kreskowe</b>		
	Code 39	UPCA	UPCE
	WEAN13	EAN8	Code 128
	UCC/EAN 128	ISBT128	Code 93
	Code 11	Web Code	MSI
	Interleaved 2 of 5	Discrete 2 of 5	Codabar
	UPCE1	Coupon C0de	Trioptic 39
	Chinese 2 of 5	Korean 3 of 5	GS1 DataBar
	GS1 DataBar Truncated	GS1 DataBar Limited	GS1 DataBar
	Stacked		
	GS1 DataBar Expanded	GS1 DataBar Expanded Stacked	
	GS1 DataBar Stacked Omni		
	<b>Dwuwymiarowe kody kreskowe</b>		
	PDF-417	Micro PDF	Marco Micro PDF
	Composite AB	Composite C	Data Matrix
	QR Code	Micro QR	Aztec
	Linked Aztec	US Planet	US Postnet
	UK 4-state	Australian 4-state	Japanese 4-state
	Dutch Postal	UK Intellimail	Podpisy
	Obrazki		

## Zestaw słuchawkowy

Do smartfonu ES400 można podłączać zestawy słuchawkowe o wtykach 2,5 mm następującego typu:



Ilustracja A-1 Gniazdo zestawu słuchawkowego

## Specyfikacje techniczne akcesoriów do urządzenia ES400

### Baza z jednym gniazdem USB

Tabela A-3 Baza z jednym gniazdem USB — specyfikacje techniczne

Cecha	Opis
Wymiary	Wysokość: 56 mm (2,2 cala) Szerokość: 81,6 mm (3,21 cala) Grubość: 93 mm (3,66 cala)
Waga	228 g (8,04 uncji)
Moc wejściowa	5 VDC, 1,2 A
Interfejs	USB
Temperatura pracy	Od 0°C do 50°C (od 32°F do 122°F)
Temperatura przechowywania	Od -40°C do 70°C (od -40°F do 158°F)
Temperatura ładowania	Od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F)
Wilgotność	Od 5% do 95% bez kondensacji
Upadki	76,2 cm (30 cali), upadki na posadzkę betonową pokrytą płytkami z winylu w temperaturze pokojowej
Specyfikacja elektrostatyczna (ESD)	+/- 15 kV w powietrzu +/- 8 kV bezpośrednie



# DODATEK B KLAWIATURY

## Wprowadzenie

ES400 może być wyposażony w klawiaturę alfanumeryczną o jednej z trzech konfiguracji:

- QWERTY
- AZERTY
- QWERTZ

Klawiatura umożliwia wpisanie 26 znaków alfabetu (A–Z, małe i wielkie litery), cyfr (0–9) i innych wybranych znaków. Zastosowano na niej kolorowe oznaczenia wskazujące, jaki klawisz modyfikujący należy nacisnąć w celu wpisania określonego znaku lub uzyskania określonego działania. Domyślnym trybem działania klawiatury jest wpisywanie małych znaków alfabetu. [Tabela B-1](#) zawiera opisy klawiszy i przycisków, zaś [Tabela B-2 na str. B-4](#) — opisy specjalnych znaków klawiatury.



Ilustracja B-1 Klawiatura QWERTY



Ilustracja B-2 Klawiatura AZERTY



Ilustracja B-3 Klawiatura QWERTZ

Tabela B-1 Opisy klawiszy na klawiaturze


















Klawisz	Działanie
<p>Klawisz fn</p> 	<p>Daje dostęp do drugiej warstwy znaków i akcji (oznaczonych na klawiaturze kolorem pomarańczowym).</p> <p>Naciśnij pomarańczowy klawisz jeden raz, aby tymczasowo uaktywnić ten tryb, a następnie naciśnij inny klawisz. Dioda LED zacznie świecić, a u dołu ekranu zostanie wyświetlona poniższa ikona, która będzie widoczna aż do naciśnięcia drugiego klawisza: </p> <p>Naciśnij pomarańczowy klawisz dwa razy, aby zablokować ten tryb. Dioda LED zacznie świecić, a u dołu ekranu zostanie wyświetlona poniższa ikona: </p> <p>Naciśnij pomarańczowy klawisz trzeci raz, aby usunąć blokadę.</p>
<p>Rozmowa</p> 	<p>Klawisz Rozmowa (zielona słuchawka): naciśnięcie powoduje wyświetlenie okna klawiatury telefonu lub wybranie numeru telefonicznego (wprowadzonego w oknie klawiatury telefonu).</p>
<p>Zakończ</p> 	<p>Klawisz Zakończ (czerwona słuchawka): naciśnięcie po wyświetleniu okna klawiatury telefonu powoduje przerwanie wybierania lub zakończenie połączenia.</p>



Tabela B-1 Opisy klawiszy na klawiaturze (ciąg dalszy)

Klawisz	Działanie
Skanuj 	Aktywuje czytnik kodów kreskowych w aplikacji skanującej.
Optyczna tabliczka nawigacyjna 	Służy do poruszania się po ekranie. Naciśnięcie powoduje zaznaczenie elementu.
E-mail 	Służy do otwierania aplikacji do obsługi wiadomości. W połączeniu z klawiszem <b>fn</b> przełącza funkcję kursora.
Uruchamianie 	Umożliwia natychmiastowe wyświetlenie menu <b>Start</b> z okna dowolnej aplikacji, bez konieczności dotknięcia ekranu.
OK 	Ten klawisz służy do zamykania otwartych aplikacji.
Shift 	Ten klawisz zmienia stan znaków alfabetu z małych na wielkie. Naciśnij klawisz Shift, aby tymczasowo uaktywnić ten tryb, a następnie naciśnij inny klawisz. Spowoduje to wyświetlenie u dołu ekranu poniższej ikony, która będzie widoczna aż do naciśnięcia drugiego klawisza:  Naciśnij klawisz Shift dwa razy, aby zablokować ten tryb. Spowoduje to wyświetlenie u dołu ekranu poniższej ikony:  Naciśnij klawisz Shift trzeci raz, aby usunąć blokadę.
Backspace 	Usuwa ostatni znak.
Enter 	Wykonuje zaznaczony element bądź funkcję.
SPACJA 	Powoduje wpisanie spacji.
TAB 	Umożliwia przemieszczanie z jednego pola do drugiego.

## Klawisz znaku specjalnego

Aby w ES400 dodawać znaki specjalne, naciśnij i przytrzymaj ten klawisz, aż na ekranie pojawi się klawiatura znaków specjalnych. Zaznacz odpowiedni znak. [Tabela B-2](#) zawiera listę dostępnych znaków specjalnych.

**Tabela B-2** Znaki specjalne

Klawisz	Znaki specjalne	Klawisz	Znaki specjalne
a	ä å á â ã à æ å ã	A	Á Â Ã Ä Å Æ Æ Æ
c	ç ċ ċ	C	Ç Ć Ć
d	d' đ	D	Đ Đ
e	é è ê ë ě ě	E	É Ê Ë Ě Ě
g	ğ	G	Ğ
i	í î ï ï ï	I	Í Î Ï Ï Ï
l	ł ł' ł'	L	Ł Ł' Ł'
n	ñ ñ ñ	N	Ñ Ñ Ñ
o	ó ò ø ô õ ö œ	O	Ó Ò Ø Ô Õ Ö Œ
r	ř ř	R	Ř Ř
s	š š š ß	S	Š Š Š ß
t	ť ť	T	Ť Ť
u	ú û ü ù ů ů	U	Ú Û Ü Ù Ů Ů
w	ŵ	W	Ŵ
y	ý ŷ	Y	Ý Ŷ
z	ž ž ž	Z	Ž Ž Ž

# DODATEK C    EKRAN GŁÓWNY I EKRAN DIALER (WYBIERANIE NUMERU) SYSTEMU WINDOWS MOBILE

## Wprowadzenie

W tym załączniku opisano funkcje opcjonalnych składników systemu Windows Mobile: ekranu głównego i klawiatury ekranowej.


## Ekran główny systemu Windows Mobile

Ekran główny systemu Windows Mobile można przewijać. Znajduje się na nim lista dodatków do aplikacji oraz informacyjny pasek stanu. Na informacyjnym pasku stanu jest wyróżniony dodatek do aplikacji, który się pod nim znajduje. Ponadto znajdują się na nim dodatkowe informacje.



**Ilustracja C-1** Ekran główny systemu Windows Mobile

Aby włączyć ekran główny systemu Windows Mobile:

1. Naciśnij kolejno opcje  > **Setting** (Ustawienia) > **Home** (Ekran główny).
2. Na poziomym pasku wybierz opcję **Items** (Elementy).

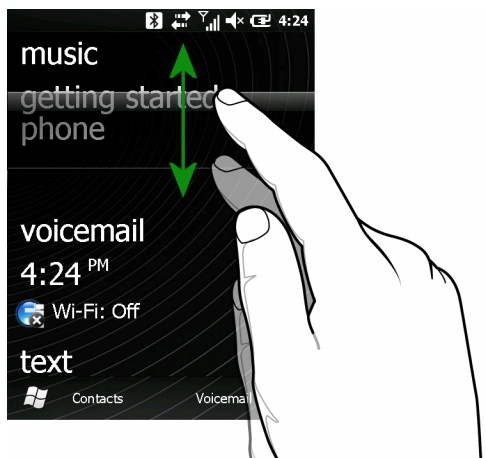
3. Na liście elementów zaznacz pole wyboru **Windows Default** (Domyślny systemu Windows). Usuń zaznaczenie wszystkich pozostałych pól wyboru.
4. Naciśnij przycisk **OK**. Pojawi się ekran główny systemu Windows Mobile.

Dotknij ekranu palcem i przytrzymaj, a następnie przesunij ekran „Home” w górę i w dół. Ponieważ nazwy aplikacji przesuwają się pod pasek stanu, informacje właściwe dla aplikacji pojawiają się na pasku.

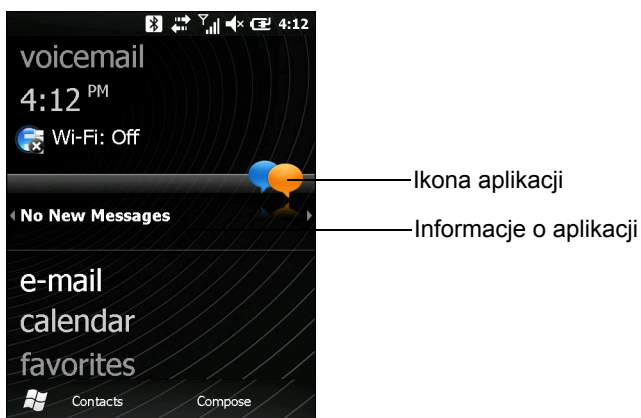


**Ilustracja C-2** Przesuwanie ekranu Today (Dzisiaj)

Pasek stanu można także nacisnąć palcem i przesunąć w górę lub w dół nad nazwę aplikacji. Odsuń palec, a pasek stanu i nazwa aplikacji znajdą się w centrum ekranu.



**Ilustracja C-3** Przesuwanie paska stanu

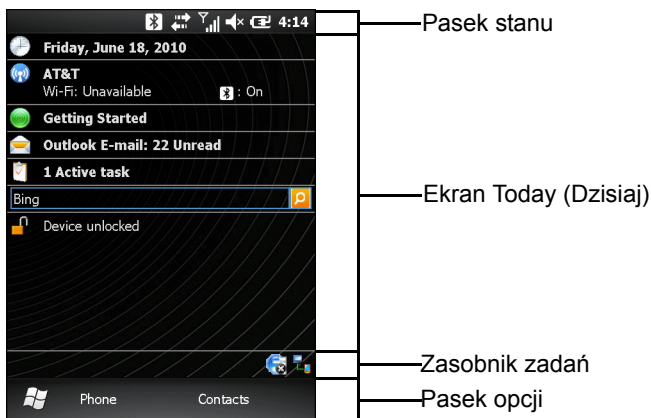


**Ilustracja C-4** Przykład paska informacji

Aby dostosować ekran Home, naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Today** (Dzisiaj). Na karcie **Appearance** (Wygląd) na poziomym pasku przewijania można dostosować tło, a na karcie **Items** (Elementy) — zmienić format wyświetlacza.

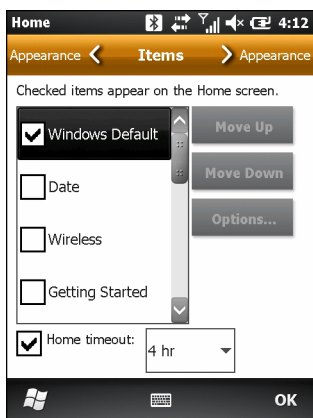
### Klasyczny ekran Today (Dzisiaj)

Użytkownik może zmienić ekran **Today** (Dzisiaj) i wybrać klasyczne rozmieszczenie, które używane jest w systemie Windows Mobile 6.1.



**Ilustracja C-5** Klasyczny ekran Today (Dzisiaj)

Aby ustawić widok klasyczny, naciśnij kolejno opcje **Start** > **Settings** (Ustawienia) > **Home** > **Items** (Elementy).






**Ilustracja C-6** Ustawienia ekranu głównego

Usuń zaznaczenie pola wyboru **Windows Default** (Domyślny system Windows). Zaznacz dowolne spośród pozostałych pól wyboru, z wyjątkiem pola **Motorola Home** (Ekran główny Motorola).



Naciśnij przycisk **OK**.

Pasek zadań w dolnej części ekranu może zawierać ikony zasobnika zadań, które przedstawia [Tabela C-1](#).

**Tabela C-1** Ikony zasobnika zadań

Ikona	Nazwa	Opis
	Fusion	Wskazuje siłę sygnału sieci WLAN przy włączonym programie Fusion.
	WZC	Wskazuje siłę sygnału sieci WLAN przy włączonym programie WZC.
	ActiveSync	Aktywne połączenie szeregowe między ES400 a komputerem głównym.

## Ekran startowy

Aby otworzyć ekran **startowy**, naciśnij przycisk  w lewym dolnym rogu ekranu albo na klawiaturze naciśnij klawisz .

Przesuwając palec w górę, zobaczysz więcej ikon programów i folderów.

Ikony często używanych programów i folderów można przenieść w dowolne miejsce na ekranie Start, aby ułatwić dostęp do nich. Naciśnij i przytrzymaj ikonę, którą chcesz przenieść. Przeciągnij ikonę do nowej lokalizacji i zwolnij ją.

## Klawiatura ekranowa systemu Windows Mobile

W ES400 można wykonywać połączenia telefoniczne, ustawiać numery szybkiego wybierania, śledzić realizowane połączenia oraz wysyłać wiadomości tekstowe. Dostawca usług bezprzewodowych może oferować także pocztę głosową, przekierowanie połączeń, identyfikację dzwoniącego i inne przydatne funkcje.

Zintegrowany telefon pozwala także nawiązać połączenie z ISP lub siecią w miejscu pracy i przeglądać Internet lub czytać pocztę e-mail. Połączenie z Internetem lub siecią firmową można nawiązać przy użyciu High-Speed Downlink Packet Access (HSDPA) lub Evolution Data-Optimized (EvDO) za pośrednictwem operatora komórkowego.

Aby włączyć klawiaturę ekranową systemu Windows Mobile:

1. Naciśnij kolejno opcje **Start > Personal** (Osobiste) > **Dialer Switcher** (Przełącznik typu telefonu).
2. Naciśnij opcję **Microsoft Dialer** (Telefon Microsoft).
3. Naciśnij przycisk **Save** (Zapisz).




## Wykonywanie połączeń

- ✓ **UWAGA** Połączenia z numerami alarmowymi można wykonywać także wtedy, gdy ES400 jest zablokowany albo gdy nie zainstalowano w nim karty SIM. Informacje dodatkowe: patrz [Połączenia alarmowe na str. C-9](#).

W ES400 połączenia można inicjować z aplikacji telefonu, kontaktów, szybkiego wybierania i historii połączeń.

### Korzystanie z klawiatury telefonu

Aby wykonać połączenie przy użyciu klawiatury telefonu:

1. Naciśnij klawisz .
2. Wprowadź numer telefonu w aplikacji do wybierania numeru lub na klawiaturze. Numer zostanie wyświetlony w linii połączenia.
3. Naciśnij klawisz .
4. Naciśnij przycisk , aby przerwać wybieranie lub zakończyć połączenie.

- ✓ **UWAGA** W przypadku naciśnięcia nieprawidłowego numeru naciśnij klawisz Delete, aby usunąć kolejne cyfry. Naciśnij i przytrzymaj ten klawisz, aby wymazać cały numer.

### Wybieranie inteligentne

Funkcja wybierania inteligentnego ułatwia wybieranie numerów telefonicznych. W momencie rozpoczęcia wprowadzania numerów lub znaków funkcja wybierania inteligentnego automatycznie wyszukuje i sortuje znajdujące się na karcie SIM wpisy z menu kontaktów oraz numery telefonów w historii połączeń (w tym połączenia przychodzące, wychodzące i nieodebrane). Na odfiltrowanej liście pozycji do wybrania można następnie wskazać żądany numer lub kontakt.

Otwórz ekran Phone (Telefon), a następnie na klawiaturze telefonu naciśnij klawisze odpowiadające żądanemu numerowi telefonu lub kontaktowi. W panelu kontaktów zostaną wyświetlone wpisy pasujące do wprowadzonej sekwencji.

Funkcja wybierania inteligentnego rozpocznie wyszukiwanie numerów lub kontaktów pasujących do wprowadzonej sekwencji.

Aby znaleźć numer telefonu:

- Wprowadź jedną lub dwie pierwsze cyfry, aby znaleźć numer telefonu w historii połączeń.
- Wprowadź pierwsze trzy lub więcej cyfr, aby znaleźć numer telefonu w zapisanych kontaktach lub na karcie SIM.

Aby znaleźć nazwę kontaktu:



- Wprowadź pierwszą literę imienia lub nazwiska kontaktu. Funkcja wybierania inteligentnego wyszuka tę literę, rozpoczynając od pierwszego znaku nazwy kontaktu oraz od znaku, który znajduje się po spacji, kresce lub podkreśleniu w nazwie kontaktu. Przykładowo po wpisaniu cyfry „2”, która na klawiaturze telefonu jest powiązana z literami „a”, „b” i „c”, za odpowiadające kryteriom zostaną uznane następujące nazwy kontaktów: „Szmidt, Bernard”, „Adamski, Jan”, „Czarnecka, Ewa”, „Darecki, Albert”, „Chomski, Leszek”, „Copij, Robert” i „Pakosa, Celina”.

- Jeśli lista wpisów zgodnych z kryteriami wyszukiwania będzie długa, zawęż uzyskane wyniki poprzez wpisanie kolejnej litery. Opierając się na tym samym przykładzie: wpisanie cyfry „3” powiązanej z literami „d”, „e” i „f” spowoduje zawężenie listy wyników do następujących nazw: „Szmidt, Bernard”, „Adamski, Jan” i „Pakosa, Celina”.



**Ilustracja C-7** Znajdowanie kontaktu

Aby wykonać połączenie lub wysłać wiadomość tekstową przy użyciu funkcji wybierania inteligentnego:

1. Zaczynij wprowadzać pierwszych kilka cyfr lub znaków.
2. Aby przejść do żądanego kontaktu lub numeru telefonu, w panelu wybierania inteligentnego użyj znajdujących się na klawiaturze telefonu przycisków strzałek w górę i w dół.
3. Po zaznaczeniu kontaktu naciśnięcie klawisza  umożliwi wykonanie połączenia głosowego.
4. Aby wysłać do kontaktu wiadomość tekstową, naciśnij kolejno opcje  > **Send Text Message** (Wyślij wiadomość tekstową).
5. Aby zadzwonić pod inny numer skojarzony z zaznaczonym kontaktem, naciśnij nazwę tego kontaktu i wybierz odpowiedni numer telefonu.

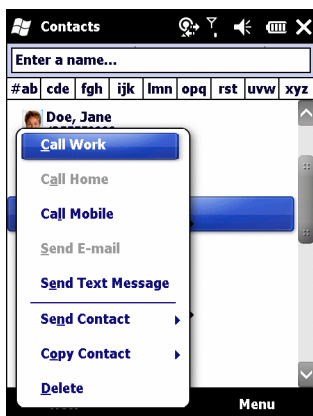
## Korzystanie z menu kontaktów

Aplikacja **Contacts** (Kontakty) pozwala wykonywać połączenia telefoniczne bez konieczności szukania i wpisywania numeru.

Aby wykonać połączenie z poziomu aplikacji Contacts:

1. Naciśnij przycisk **Contacts** (Kontakty).
2. Naciśnij i przytrzymaj nazwę wybranego kontaktu na liście.





Ilustracja C-8 Menu Contacts (Kontakty)


3. Naciśnij opcję **Call Work** (Telefon służbowy), **Call Home** (Telefon domowy) lub **Call Mobile** (Telefon komórkowy).



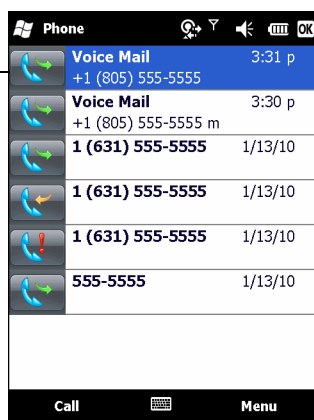
**UWAGA** Aby zadzwonić na numer otwartego kontaktu, naciśnij ten numer. Więcej informacji o menu kontaktów można znaleźć w Pomocy urządzenia.

## Korzystanie z historii połączeń


Aby wykonać połączenie przy użyciu historii połączeń:

1. Naciśnij klawisz .
2. Na klawiaturze telefonu naciśnij opcję **Call History** (Historia połączeń).

Ikona telefonu —




Ilustracja C-9 Okno historii połączeń

3. Aby rozpocząć wybieranie i powrócić do klawiatury telefonu, naciśnij ikonę telefonu znajdującą się obok numeru.
4. Aby przerwać wybieranie numeru lub zakończyć połączenie, na klawiaturze ES400 naciśnij klawisz .

## Wykonywanie połączenia przy użyciu szybkiego wybierania

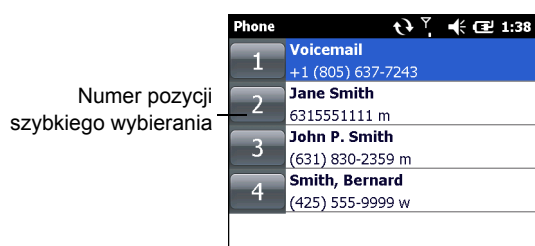
Szybkie wybieranie pozwala dzwonić pod numery zapisane w katalogu szybkiego wybierania.

Aby wykonać połączenie przy użyciu szybkiego wybierania:

1. Naciśnij klawisz .
2. Na klawiaturze naciśnij i przytrzymaj numer pozycji szybkiego wybierania przypisany do danego kontaktu. (Aby wybrać jednocyfrowy numer pozycji szybkiego wybierania, naciśnij go i przytrzymaj; aby wybrać numer dwucyfrowy, naciśnij pierwszą cyfrę, a następnie naciśnij i przytrzymaj drugą cyfrę).

lub

Na klawiaturze naciśnij opcję **Speed Dial** (Szybkie wybieranie), a następnie na liście naciśnij numer pozycji szybkiego wybieraniażądanego kontaktu.




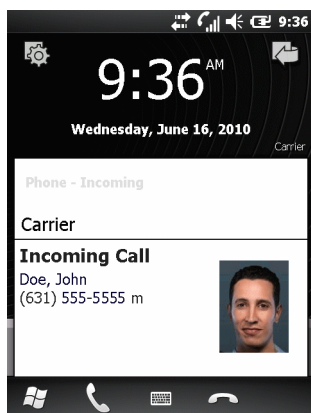
**Ilustracja C-10** Szybkie wybieranie — lista kontaktów

3. Aby przerwać wybieranie numeru lub zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .



## Odbieranie połączenia

Nadejście połączenia do ES400 powoduje wyświetlenie okna dialogowego. Jeśli w telefonie ustawiono dzwonek, rozlegnie się jego sygnał. Połączenie przychodzące można odebrać lub zignorować.

Aby odebrać przychodzące połączenie, w oknie dialogowym naciśnij opcję **Answer** (Odbierz) albo naciśnij klawisz .






**Ilustracja C-11** Połączenie przychodzące

Aby zignorować połączenie przychodzące, naciśnij opcję  lub naciśnij opcję . W przypadku niektórych dostawców usług może to spowodować przekierowanie dzwoniącego na pocztę głosową. W innych przypadkach osoba dzwoniąca usłyszy sygnał zajętości.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij przycisk .

## Funkcje obsługi połączeń przychodzących

- W ES400 w trakcie rozmowy można używać innych aplikacji. Aby przełączyć się z powrotem na telefon, naciśnij opcję  lub naciśnij kolejno opcje **Start > Phone** (Telefon). Aby zakończyć połączenie, naciśnij opcję .
- Jeśli osoba dzwoniąca nie znajduje się na liście kontaktów, podczas rozmowy lub za pomocą historii połączeń można utworzyć nowy kontakt, naciskając przycisk **Menu > Save to Contacts** (Zapisz w kontaktach).
- Aby w przypadku nadejścia nowego połączenia przerwać połączenie trwające i odebrać połączenie oczekujące, rozłącz aktywną rozmowę poprzez naciśnięcie przycisku **End** (Zakończ) na klawiaturze telefonu, a następnie naciśnij przycisk **Answer** (Odbierz) lub klawisz **Send** (Wyślij), aby odebrać oczekującą rozmowę.
- Aby zawiesić bieżącą rozmowę i odebrać połączenie oczekujące, naciśnij opcję **Answer** (Odbierz) lub klawisz .
- Aby zawiesić rozmowę w celu nawiązania połączenia z innym numerem lub odebrania połączenia przychodzącego, naciśnij opcję **Hold** (Zawieś). Aby przełączyć dwa połączenia, naciśnij opcję **Swap** (Zamień).

---

## Powiadamianie o nieodebranych połączeniach

Jeśli nie odbierzesz połączenia przychodzącego, na ekranie głównym pojawi się komunikat **Missed Call** (Nieodebrane połączenie).

Aby wyświetlić wpis nieodebranego połączenia, na **ekranie głównym** naciśnij przycisk **Missed Call** (Nieodebrane połączenie).

---

## Połączenia alarmowe

Dostawca usług udostępnia jeden lub więcej numerów alarmowych, takich jak 112 lub 999, z których można korzystać bez względu na okoliczności, nawet jeśli telefon jest zablokowany lub nie została zainstalowana karta SIM. Dostawca może także zaprogramować na karcie SIM inne numery alarmowe. Aby jednak możliwe było korzystanie z numerów zapisanych na karcie SIM, musi ona być włożona do telefonu. Aby uzyskać dodatkowe informacje, skontaktuj się ze swoim dostawcą usług.

Jeśli podstawowa klawiatura alfanumeryczna jest zablokowana, naciśnij dwukrotnie pomarańczowy klawisz, aby przełączyć klawiaturę do trybu numerycznego i wprowadź numer alarmowy.



**UWAGA** Numery alarmowe są w poszczególnych krajach inne. Wstępnie zaprogramowane w telefonie numery alarmowe mogą nie działać w niektórych regionach świata. Ponadto wykonanie połączenia alarmowego może być czasem niemożliwe ze względu na problemy z siecią, wpływ otoczenia lub zakłócenia.

## Wyłączanie mikrofonu

W trakcie rozmowy można wyłączyć mikrofon, tak aby rozmówca był nadal słyszalny, ale nie mógł słyszeć rozmowy odbywającej się w pobliżu mikrofonu. Bywa to przydatne, gdy w pobliżu użytkownika prowadzona jest rozmowa lub występuje hałas.


Aby wyciszyć rozmowę lub wyłączyć jej wyciszenie, naciśnij opcję **Mute** (Wycisz) w telefonie w celu wyciszenia dźwięku. Przycisk **Mute** (Wycisz) zostanie zmieniony na **Unmute** (Wyłącz wyciszenie).

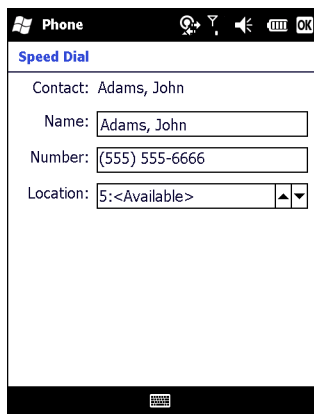
## Korzystanie z szybkiego wybierania

Utworzenie numerów szybkiego wybierania pozwala dzwonić pod często używane numery za jednym naciśnięciem ekranu. Przed utworzeniem wpisu szybkiego wybierania sprawdź, czy dany numer telefonu znajduje się w menu kontaktów.

### Dodawanie wpisu szybkiego wybierania

Aby dodać pozycję szybkiego wybierania przy użyciu klawiatury telefonu:

1. Sprawdź, czy kontakt i numer telefonu znajdują się na liście kontaktów.
2. Naciśnij klawisz .
3. Naciśnij kolejno **Speed Dial** (Szybkie wybieranie numerów) > **Menu** > **New** (Nowy).
4. Na liście naciśnij żądaną nazwę kontaktu i numer.



**Ilustracja C-12** Pozycja kontaktu szybkiego wybierania


5. W polu **Location** (Pozycja) naciśnij odpowiednio strzałkę w górę lub w dół, aby wybrać dostępną pozycję dla nowego wpisu szybkiego wybierania. Pierwsza pozycja numeru szybkiego wybierania jest zarezerwowana dla poczty głosowej.
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby dodać kontakt do listy szybkiego wybierania.
7. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć **listę szybkiego wybierania**.

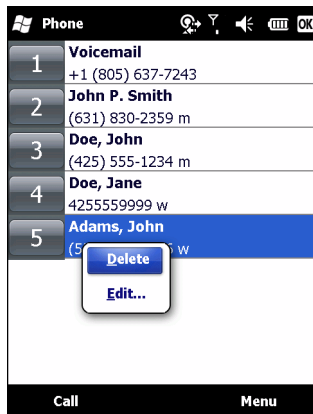
Aby dodać pozycję szybkiego wybierania w oknie **Contacts** (Kontakty):

1. Naciśnij przycisk **Start** > **Contacts** (Kontakty).
2. Naciśnij nazwę kontaktu.

3. Naciśnij przycisk **Menu** > **Add to Speed Dial** (Dodaj do szybkiego wybierania numerów).
4. Naciśnij odpowiednio strzałkę w górę lub w dół, aby wybrać dostępną pozycję dla nowego wpisu szybkiego wybierania. Pierwsza pozycja numeru szybkiego wybierania jest zarezerwowana dla poczty głosowej.
5. Naciśnij przycisk **OK**.

## Edycja wpisu szybkiego wybierania

1. Naciśnij klawisz .
2. Naciśnij przycisk **Speed Dial** (Szybkie wybieranie numerów).




Ilustracja C-13 Szybkie wybieranie — lista kontaktów

3. Naciśnij i przytrzymaj nazwę kontaktu, a następnie naciśnij opcję **Edit** (Edytuj).
4. Zmień nazwę, numer telefonu lub informacje o pozycji.
5. Naciśnij przycisk **OK**.

✓ **UWAGA** Edycja nazw i numerów na liście **szybkiego wybierania** nie ma wpływu na informacje zapisane w menu **kontaktów** (**Start** > **Contacts** (Kontakty)).

## Usuwanie wpisu szybkiego wybierania




1. Naciśnij klawisz .
2. Naciśnij przycisk **Speed Dial** (Szybkie wybieranie numerów).
3. Naciśnij i przytrzymaj nazwę kontaktu.
4. Naciśnij polecenie **Delete** (Usuń).
5. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak) w celu potwierdzenia całkowitego usunięcia wpisu szybkiego wybierania.

✓ **UWAGA** Usuwanie nazw i numerów z listy **szybkiego wybierania** nie powoduje usunięcia informacji zapisanych w menu **kontaktów** (**Start** > **Contacts** (Kontakty)).

## Korzystanie z historii połączeń

Historia połączeń umożliwia połączenie z osobami, które niedawno dzwoniły lub do których niedawno dzwonił. Historia połączeń zawiera godzinę i czas trwania wszystkich połączeń przychodzących, wychodzących i nieodebranych. Umożliwia także sprawdzenie podsumowania wszystkich połączeń i zapewnia łatwy dostęp do notatek sporządzonych w trakcie połączenia. [Tabela 4-1](#) zawiera ikony historii połączeń widoczne w oknie **Call History** (Historia połączeń).



**Tabela C-2** Ikony okna historii połączeń

Ikona	Opis
	Ta ikona jest wyświetlana obok informacji kontaktowych wszystkich połączeń <b>wychodzących</b> .
	Ta ikona wyświetlana jest obok informacji kontaktowych wszystkich połączeń <b>przychodzących</b> .
	Ta ikona wyświetlana jest obok informacji kontaktowych wszystkich połączeń <b>nieodebranych</b> .



## Zarządzanie historią połączeń

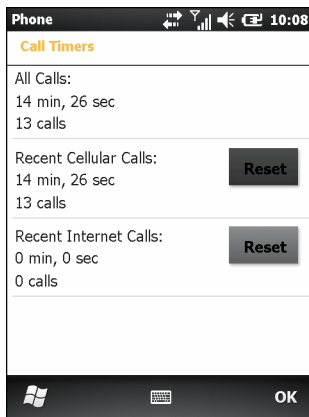
W ramach zarządzania informacjami zapisanymi w historii połączeń można zmieniać widoki, zerować licznik czasu połączeń i usuwać połączenia.

### Zmiana widoku historii połączeń

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Na klawiaturze ekranowej naciśnij opcję **Call History** (Historia połączeń).
3. Wyświetl menu, naciskając kolejno opcje  > **Filter** (Filtr).
4. Z menu wybierz widok, w którym będą wyświetlane tylko nieodebrane połączenia, połączenia wychodzące, połączenia przychodzące lub połączenia posortowane alfabetycznie według nazwiska dzwoniącego.
5. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Call History** (Historia połączeń).

### Zerowanie licznika ostatnich połączeń



1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Na klawiaturze ekranowej naciśnij opcję **Call History** (Historia połączeń).
3. Naciśnij przycisk .
4. Wybierz opcję **Call Timers...** (Czas połączeń...).




**Ilustracja C-14** Historia połączeń — *Call Timers* (Czas połączeń)

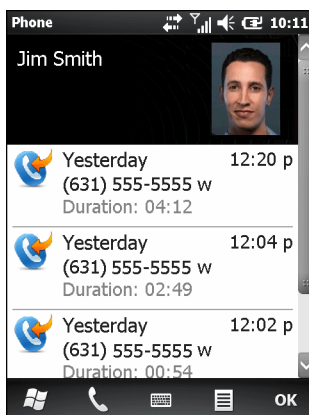
5. Naciśnij przycisk **Reset** (Resetuj) (licznika **All Calls:** (Wszystkie połączenia) nie można wyzerować).
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Call Timers** (Czas połączeń).

### Usuwanie wszystkich pozycji historii połączeń

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Na klawiaturze ekranowej naciśnij opcję **Call History** (Historia połączeń).
3. Naciśnij przycisk .
4. Wybierz opcję **Delete all calls** (Usuń wszystkie połączenia).
5. Naciśnij przycisk **Yes** (Tak).
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Call History** (Historia połączeń).

### Wyświetlanie statusu połączenia

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Na klawiaturze ekranowej naciśnij opcję **Call History** (Historia połączeń).
3. Naciśnij wybrany wpis. Zostanie wyświetlone okno **Call Status** (Stan połączenia).



**Ilustracja C-15** Historia połączeń — *szczegóły*




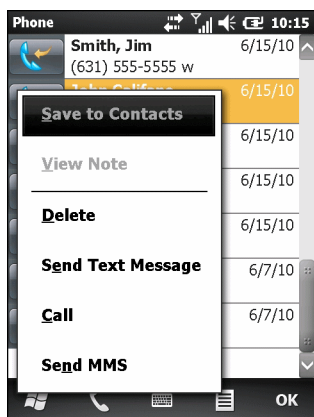
**UWAGA** Gdy na linii telefonicznej występuje więcej niż jedna rozmowa, rejestrowany jest czas trwania tylko pierwszej z nich.

4. Naciśnij przycisk **OK**, następnie ponownie **OK**, aby zakończyć.

### Korzystanie z menu historii połączeń

Menu **Call History** (Historia połączeń) umożliwia łączenie z pocztą głosową, dostęp do kreatora aktywacji, zapisywanie informacji w kontaktach, wyświetlanie notatek, usuwanie ze spisu, wysyłanie wiadomości SMS i wykonywanie połączeń.

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Na klawiaturze ekranowej naciśnij opcję **Call History** (Historia połączeń).
3. Naciśnij i przytrzymaj wybraną pozycję na liście.




Ilustracja C-16 Historia połączeń — menu

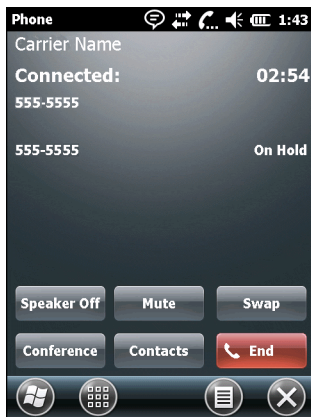
4. Wybierz żadaną pozycję z menu.
5. W zależności od wybranej pozycji zostanie wyświetlone odpowiednie okno. Na przykład wybierz opcję **Send Text message** (Wyślij wiadomość SMS), aby wyświetlić okno **Text Messages** (Wiadomości SMS).
6. Naciśnij przycisk **OK**, aby zamknąć okno **Call History** (Historia połączeń).

## Zamiana połączeń (w sieciach GSM)


Aby przełączać się między dwoma połączeniami telefonicznymi:

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Wprowadź pierwszy numer telefonu i naciśnij przycisk **Talk** (Rozmowa). Po uzyskaniu połączenia w aplikacji telefonu zostanie wyświetlony przycisk **Hold** (Zawieś).
3. Naciśnij przycisk **Hold** (Zawieś), aby zawiesić pierwsze połączenie.
4. Wprowadź drugi numer i naciśnij przycisk **Talk** (Rozmowa).





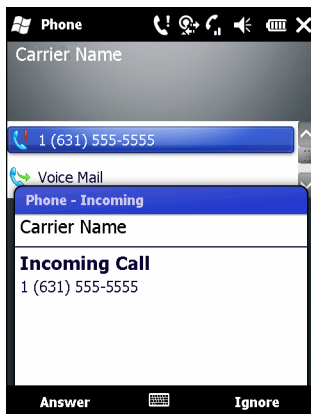
**Ilustracja C-17** Połączenia konferencyjne

5. Naciśnij przycisk **Swap** (Zamień), aby przejść od jednego połączenia do drugiego.
6. Jeśli chcesz zakończyć wybrane połączenie, naciśnij przycisk **End** (Zakończ) lub klawisz .

## Zamiana połączeń (w sieciach CDMA)

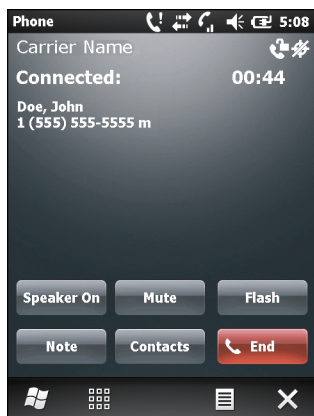
Aby zamieniać dwa przychodzące połączenia telefoniczne:

1. Naciśnij przycisk **Answer** (Odbierz), aby odebrać pierwsze połączenie.



**Ilustracja C-18** Odbiór połączenia

2. Gdy nadejdzie drugie połączenie, naciśnij przycisk **Answer** (Odbierz). Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
3. Naciśnij przycisk **Flash**, aby przejść od jednego połączenia do drugiego.



**Ilustracja C-19** Zamiana połączeń

4. Naciśnij przycisk **End** (Zakończ) lub klawisz z czerwoną słuchawką na klawiaturze, aby zakończyć aktywne połączenie. Druga rozmowa zostanie ponownie połączona. Naciśnij przycisk **Answer** (Odbierz), aby ją odebrać.
5. Aby zakończyć ostatnie połączenie, naciśnij przycisk **End** (Zakończ) lub na klawiaturze naciśnij klawisz







## Połączenia konferencyjne (w sieciach GSM)





**UWAGA** W przypadku niektórych usług połączenia konferencyjne oraz liczba dozwolonych połączeń konferencyjnych mogą nie być dostępne. Skontaktuj się z dostawcą usług, aby sprawdzić dostępność połączeń konferencyjnych.

Aby utworzyć sesję konferencji telefonicznej z kilkoma osobami:

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Wprowadź pierwszy numer telefonu i naciśnij przycisk **Talk** (Rozmowa). Po uzyskaniu połączenia w aplikacji telefonu zostanie wyświetlony przycisk **Hold** (Zawieś).
3. Naciśnij przycisk **Hold** (Zawieś), aby zawiesić pierwsze połączenie.
4. Wprowadź drugi numer i naciśnij przycisk **Talk** (Rozmowa).
5. Po odebraniu połączenia naciśnij kolejno opcje  > **Conference** (Konferencja). Rozmowy zostaną przełączone do trybu konferencyjnego.
6. Naciśnij przycisk **Hold** (Zawieś), aby zawiesić konferencję.
7. Wprowadź inny numer i naciśnij przycisk **Talk** (Rozmowa).
8. Po odebraniu połączenia naciśnij kolejno opcje  > **Conference** (Konferencja). Wszystkie rozmowy zostaną przełączone do trybu konferencyjnego.
9. Powtórz czynności opisane w punktach od 6 do 8 dla maksymalnie sześciu numerów telefonicznych.
10. Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk **End** (Zakończ) lub na klawiaturze naciśnij klawisz .



**UWAGA** Aby porozmawiać prywatnie z jedną ze stron połączenia konferencyjnego w trakcie jego trwania, naciśnij kolejno opcje  > **Private** (Prywatna). Aby ponownie włączyć wszystkich uczestników, naciśnij kolejno opcje  > **Conference** (Konferencja).



---

## Połączenia trójstronne (w sieciach CDMA)



**UWAGA** W przypadku niektórych usług połączenia trójstronne mogą nie być dostępne. Skontaktuj się z dostawcą usług, aby sprawdzić dostępność.

Aby jako inicjator utworzyć trójstronną sesję telefoniczną z dwoma uczestnikami:

1. Naciśnij klawisz . Zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa.
2. Wprowadź pierwszy numer telefonu i naciśnij przycisk **Flash**.
3. Aby zadzwonić do drugiej osoby, naciśnij przycisk **Keypad** (Klawiatura). Wprowadź drugi numer i naciśnij przycisk **Flash**.
4. Gdy druga osoba odbierze połączenie, naciśnij przycisk **Talk** (Rozmowa) w celu utworzenia sesji połączenia trójstronnego.
5. Aby przerwać ostatnie połączenie, naciśnij przycisk **Flash**.
6. Aby przerwać pierwsze połączenie, naciśnij klawisz .



# DODATEK D OPROGRAMOWANIE

---

## Instalacja oprogramowania

W ES400 można instalować aplikacje i aktualizacje systemu operacyjnego za pomocą następujących metod:

- Aplikacja Microsoft ActiveSync w wersji 4.5 lub nowszej
- Karta pamięci
- MSP
- AirBEAM
- Moduł ładowania obrazów (tylko aktualizacja systemu operacyjnego)

Informacje o plikach CAB można znaleźć w pliku *Pomoc systemu Microsoft Windows Mobile 6 Help*.

### Instalacja przy użyciu programu ActiveSync

Aby zainstalować aplikację za pomocą programu ActiveSync:

1. Połącz ES400 z komputerem głównym przy użyciu aplikacji ActiveSync. Informacje dodatkowe: patrz [ActiveSync na str. 12-11](#).
2. Na komputerze głównym odszukaj plik pakietu.
3. Na komputerze głównym w oknie aplikacji ActiveSync otwórz moduł **Eksploratora** na zasobach ES400.
4. Skopiuj plik CAB z komputera głównego do katalogu **ltemp** w urządzeniu.
5. W urządzeniu przejdź do katalogu **ltemp**.
6. Naciśnij pobrany plik CAB. Rozpocznie się instalowanie aplikacji w urządzeniu ES400.

### Instalacja przy użyciu karty pamięci

Aby zainstalować aplikację za pomocą karty pamięci:

1. Używając odpowiedniego czytnika kart pamięci, skopiuj pakiet CAB na kartę microSD.
2. Włóż kartę pamięci do ES400. Informacje dodatkowe: patrz [Instalowanie karty microSD na str. 1-2](#).

3. W ES400 otwórz program **File Explorer** (Eksplorator plików).
4. Otwórz katalog **Storage Card** (Karta pamięci).
5. Naciśnij pobrany pakiet CAB. Rozpocznie się instalowanie aplikacji w urządzeniu ES400.

### Instalacja przy użyciu programu AirBEAM

Aplikacja kliencka AirBEAM Smart zapewnia funkcje zgodności ze starszymi wersjami programu AirBEAM i agenta MSP 2.x poziomu 2.

Zasady korzystania z klienta AirBEAM Smart opisano w Instrukcji obsługi produktu AirBEAM Smart dla systemu Windows CE, n/p 72-63060-xx.

### MSP

Aplikacja kliencka MSP 3 jest preinstalowana w ES400. Zawiera następujące składniki:

**Rapid Deployment Client** (Klient szybkiego wdrażania) zapewnia obsługę funkcji przygotowywania w programie MSP 3, starszego procesu przygotowywania w programie MSP 3 oraz zgodności ze starszymi funkcjami przygotowywania w programie MSP 2.x.

**MSP Agent** (Agent MSP) zapewnia funkcje obsługi platformy MSP 3, a w połączeniu z oprogramowaniem MSP 3.2 Control Edition — również funkcje sterowania.

Zasady korzystania z aplikacji klienckich **Rapid Deployment** i **MSP Agent** opisano w Podręczniku użytkownika platformy Mobility Services Platform 3.2, n/p 72E-100158-xx.

### Obraz modułu ładowania aktualizacji

System Windows Mobile zawiera funkcję aktualizacji za pomocą obrazów, która umożliwia aktualizowanie wszystkich składników systemu operacyjnego. Wszystkie aktualizacje są dostarczane w postaci pakietów aktualizacyjnych. Pakiety aktualizacyjne mogą zawierać częściowe lub kompletne aktualizacje systemu operacyjnego. Firma Motorola rozpowszechnia te pakiety za pośrednictwem swojej witryny pomocy technicznej pod adresem <http://supportcentral.motorola.com>.

Aby zaktualizować składnik systemu operacyjnego, skopiuj pakiet aktualizacyjny do ES400 za pomocą jednej z dostępnych metod, np. aplikacji ActiveSync, karty microSD czy programu AirBEAM albo MSP.

#### Pobieranie pakietu aktualizacyjnego

1. Przejdź do witryny pomocy technicznej (Support Central) firmy Motorola pod adresem <http://supportcentral.motorola.com>.
2. Pobierz odpowiedni pakiet aktualizacyjny do komputera głównego.
3. Na komputerze głównym odszukaj pobrany pakiet i rozpakuj go do osobnego katalogu.

#### ActiveSync

Aby zainstalować pakiet aktualizacyjny za pomocą aplikacji ActiveSync:

1. Połącz ES400 z komputerem głównym przy użyciu aplikacji ActiveSync. Informacje dodatkowe: patrz [ActiveSync na str. 12-11](#).
2. Na komputerze głównym w oknie aplikacji ActiveSync otwórz moduł **Eksploratora** na zasobach ES400.
3. Skopiuj wszystkie pliki pakietu aktualizacyjnego z komputera głównego do katalogu **ltemp** w ES400.

4. W urządzeniu przejdź do katalogu **\\temp**.
5. Naciśnij plik pakietu aktualizacyjnego **STARTUPDLDR.EXE**. Aplikacja Update Loader zainstaluje pakiet aktualizacyjny w ES400.
6. Po zakończeniu instalacji nastąpi zresetowanie urządzenia, a na wyświetlaczu pojawi się ekran kalibracji.

### Karta microSD

Aby zainstalować pakiet aktualizacyjny za pomocą karty microSD:

1. Skopiuj wszystkie pliki pakietu aktualizacyjnego do katalogu głównego karty microSD.
2. Włóż kartę microSD do ES400. Instrukcje wkładania karty znajdziesz w rozdziale [Instalowanie karty microSD na str. 1-2](#).
3. Podłącz ES400 do źródła prądu przemiennego. Patrz [Rozdział 12, Akcesoria](#).
4. Naciśnij jednocześnie przyciski **1**, **9** i przycisk **zasilania**.
5. Gdy tylko urządzenie zacznie się uruchamiać, naciśnij i przytrzymaj przycisk aparatu.
6. Aplikacja Update Loader zacznie szukać pliku pakietu aktualizacyjnego w katalogu głównym karty microSD.  
Gdy go znajdzie, wczyta pakiet aktualizacji do urządzenia.
7. Po zakończeniu instalacji nastąpi zresetowanie urządzenia, a na wyświetlaczu pojawi się ekran kalibracji.

---

## Konfiguracja SMS8

Aby ustawić główny lokalny język dla wiadomości SMS, wykonaj następujące czynności:

Korzystając z edytora rejestru, przejdź do:

[HKEY\_LOCAL\_MACHINE\Comm\Cellular\RIL\SMS\NLTables]

Zmień następujący klucz:

“LocalePrimaryLangauge” = dword:1

gdzie:

dword:0 = brak

dword:1 = turecki

dword:2 = hiszpański

dword:3 = portugalski

---

## Konfiguracja bufora dysku

Aby włączyć lub wyłączyć korzystanie z dysku pamięci podręcznej:

Korzystając z edytora rejestru, przejdź do:

[HKEY\_LOCAL\_MACHINE\Drivers\BuiltIn\RAMDisk]

Zmień następujący klucz:

“Size” = dword:4194304

gdzie:

dword:0 = Rozmiar dysku pamięci podręcznej wynosi 0.

dword:4194304 = Rozmiar dysku pamięci podręcznej wynosi 4 194 304 bajtów (4 MB)



# SŁOWNIK POJĘĆ

---

## A

**Adres IP.** Patrz **IP**.

**Adres IP.** (Adres protokołu internetowego). Adres komputera podłączonego do sieci IP. Wszystkie komputery klienckie i serwery muszą mieć własne adresy IP. 32-bitowy adres wykorzystywany przez komputer w sieci IP. Stacje klienckie mają adres przypisany na stałe lub przydzielany dynamicznie podczas każdej sesji. Adresy IP są zapisywane w postaci czterech grup liczb oddzielonych kropkami, np. 204.171.64.2.

**API.** Interfejs umożliwiający składnikom oprogramowania wzajemną komunikację i sterowanie. Zazwyczaj określa usługi oferowane jednemu składnikowi oprogramowania przez inny, na ogół poprzez przerwania programowe lub wywołania funkcji.

**Application Programming Interface.** Patrz **API**.

---

## B

**b/s.** Patrz **Bity na sekundę**.

**Bajt.** W obszarze adresowalnym osiem kolejnych cyfr binarnych (0 i 1) połączonych we wzorzec i reprezentujących określony znak lub wartość liczbową. Bity numerowane są od prawej, od 0 do 7, przy czym bit 0 jest bitem dolnym. Jeden bajt w pamięci służy do przechowywania jednego znaku ASCII.

**Baza.** Baza służy do ładowania akumulatora terminala oraz komunikacji z komputerem głównym, a także umożliwia przechowywanie terminala, gdy nie jest on używany.

**Bit.** Cyfra binarna. Bit to podstawowa jednostka informacji binarnej. Zasadniczo osiem kolejnych bitów tworzy jeden bajt danych. Kolejność wartości 0 i 1 w bajcie określa jego znaczenie.

**Bity na sekundę (b/s).** Wysyłane i odbierane bity.

---

## D

**Dekodowanie.** Rozpoznanie zastosowanej symbolologii kodu kreskowego (np. UPC/EAN), a następnie analiza zawartości określonego zeskanowanego kodu.

**Dioda LED.** Dioda półprzewodnikowa (LED — Light Emitting Diode, dioda świecąca) służąca jako wskaźnik; często stosowana w wyświetlaczach cyfrowych. Napięcie przyłożone do elementu półprzewodnikowego powoduje emisję światła o określonej częstotliwości, która zależy od składu chemicznego półprzewodnika.

---

## E

**ESD.** Electro-Static Discharge (specyfikacja elektrostatyczna).

---

## F

**File Transfer Protocol (FTP), protokół transferu plików.** Protokół warstwy aplikacji TCP/IP zarządzający przesyłaniem plików po łączach sieciowych lub telefonicznych. Patrz **TCP/IP**.

---

## H

**Hz.** Herc, jednostka częstości równa jednemu cyklowi na sekundę.

---

## I

**IP.** Internet Protocol (protokół internetowy). Część protokołu komunikacyjnego TCP/IP. IP wprowadza warstwę sieciową (warstwę 3) protokołu, która zawiera adres sieciowy i służy do kierowania wiadomości do innej sieci lub podsieci. Protokół IP akceptuje pakiety od protokołu transportowego warstwy 4 (TCP lub UDP), dodaje do nich własne nagłówki i dostarcza datagram do protokołu łącza danych warstwy 2. Może on także dzielić pakiety na części, aby zachować zgodność z parametrem największej jednostki transmisji (MTU) danej sieci.

---

## K

**Klucz wspólny.** Uwierzytelnianie z kluczem wspólnym to algorytm, w którym punkt dostępowy i urządzenie mobilne korzystają ze wspólnego klucza uwierzytelniania.

**Kod kreskowy.** Wzór złożony z kresek i odstępów o zmiennej szerokości, które stanowią czytelny dla maszyn zapis danych numerycznych lub alfanumerycznych. Ogólny format symbolu kodu kreskowego obejmuje margines wprowadzający, znak początkowy, znak danych lub komunikatu, znak kontrolny (opcjonalnie), znaku stop i margines końcowy. W ramach tego schematu każda z rozpoznawalnych symbolologii stosuje własny format. Patrz **Symbolologia**.

**Komputer główny.** Komputer obsługujący inne terminale w sieci i dostarczający im usługi w postaci obliczeń, dostępu do baz danych, programów nadzorujących i sterowania siecią.

---

## L

**Light Emitting Diode (Dioda świecąca).** Patrz Dioda **LED**.

**Liquid Crystal Display (LCD).** Rodzaj wyświetlacza wykorzystującego ciekłe kryształy umieszczone pomiędzy dwoma płytami szklanymi. Kryształy te wzbudzone są przez precyzyjnie dobrane ładunki elektryczne, co powoduje, że odbijają światło na zewnątrz zgodnie ze swoim ustawieniem. Zużycie prądu jest przy tym małe, a szybkość reakcji relatywnie duża. Aby użytkownik mógł widzieć odbijane informacje, wymagane jest zewnętrzne źródło światła.

---

## M

**Maska podsieci.** 32-bitowa liczba oddzielająca sekcje sieci i hosta w adresie IP. Niestandardowa maska podsieci dzieli sieć IP na mniejsze podsekcje. Maską jest binarny wzorec, który po przyłożeniu do adresu IP umożliwia przekształcenie części pola adresu hosta w pole podsieci. Domyślnie jest to często 255.255.255.0.

**MDN.** Mobile Directory Number. Numer telefonu wybierany (zazwyczaj przy użyciu POTS) w celu uzyskania połączenia z jednostką mobilną. Numer MDN jest w telefonie komórkowym zazwyczaj skojarzony z numerem MIN — w USA i Kanadzie MDN i MIN mają tę samą wartość dla użytkowników sieci komórkowych wykonujących połączenia głosowe. Kwestie związane z roamingiem międzynarodowym powodują często, że numery MDN i MIN różnią się.

---

## P

**Pamięć RAM.** Random Access Memory (pamięć o dostępie swobodnym). Dostęp do danych znajdujących się w pamięci RAM można uzyskiwać w dowolnej kolejności; można je także szybko zapisywać i odczytywać.

**PAN .** Personal area network (sieć osobista). Sieci PAN umożliwiają komunikację przy użyciu technologii bezprzewodowej Bluetooth. Bezprzewodowa sieć PAN składa się z dynamicznej grupy liczącej do 255 urządzeń komunikujących się na odległość do ok. 10 m. Do sieci mogą zazwyczaj należeć tylko urządzenia znajdujące się na tym niewielkim obszarze.

**PING.** (Packet Internet Groper). Narzędzie internetowe, które służy do sprawdzania, czy dany adres IP jest dostępny online. Stosuje się je do testowania i debugowania sieci poprzez wysyłanie pakietu i oczekiwanie na odpowiedź.

**Podsieć.** Podzbiór węzłów w sieci, które obsługiwane są przez ten sam router. Patrz **Router**.

**Port COM.** Port komunikacyjny. Porty oznaczone są numerami, np. COM1, COM2.

---

## Q

**QWERTY.** Standardowy układ klawiatury stosowany powszechnie w amerykańskich i niektórych europejskich klawiaturach komputerów osobistych. Oznaczenie „QWERTY” odnosi się do układu klawiszy po lewej stronie trzeciego wiersza klawiatury.

---

## R

**RF.** Radio Frequency (częstotliwość radiowa).

**Router.** Urządzenie łączące ze sobą sieci i obsługujące protokoły wymagane do filtrowania pakietów. Routery są zazwyczaj stosowane do zwiększenia zasięgu okablowania i organizacji topologii sieci w formie podsieci. Patrz **Podsieć**.

**RS-232.** Standard organizacji Electronic Industries Association (EIA) określający rodzaj złącza, styków i sygnałów służących do szeregowego przesyłania danych między urządzeniami.

**Rozdzielczość.** Rozmiar największego elementu, jaki może być rozpoznany przez dane urządzenie odczytujące albo wydrukowany przy użyciu określonego urządzenia lub metody.

**Rozruch.** Proces, przez który ES400 przechodzi po włączeniu. W trakcie rozruchu na urządzeniu może następować wykonywanie autotestów diagnostycznych oraz konfigurowanie sprzętu i oprogramowania.

---

## S

**SDK.** Software Development Kit (zestaw programistyczny).

**SMDK.** Symbol Mobility Developer's Kit.

**Symbolologia.** Strukturalne zasady i konwencje przedstawiania danych w obrębie określonego typu kodu kreskowego (np. UPC/EAN, Code 39, PDF417 itp.).

---

## T

**TCP/IP.** (Transmission Control Protocol/Internet Protocol). Protokół komunikacyjny umożliwiający utworzenie sieci złożonej z odmiennych systemów. Ten standard jest protokołem Internetu i stał się światowym standardem komunikacji. TCP zapewnia funkcje transportowe gwarantujące, że wszystkie wysłane bajty danych zostaną prawidłowo odebrane na drugim końcu łącza. UDP jest alternatywnym mechanizmem transportu, który nie gwarantuje dostawy. Jest on powszechnie stosowany do przesyłania głosu i wideo w czasie rzeczywistym — błędne pakiety nie są ponownie transmitowane. Protokół IP zapewnia mechanizm routingu. TCP/IP jest protokołem routowalnym, co oznacza, że wszystkie komunikaty zawierają nie tylko adres stacji docelowej, lecz także adres sieci docelowej. Dzięki temu komunikaty TCP/IP mogą być wysyłane do wielu sieci w obrębie organizacji lub na całym świecie, co zdecydowało o wykorzystaniu tego protokołu w ogólnosięciowym Internecie. Każdy klient i serwer w sieci TCP/potrzebuje adresu IP, który jest mu przypisywany na stałe lub przydzielany dynamicznie podczas uruchomienia.

**Telnet.** Protokół emulacji terminala, często stosowany w Internecie i sieciach opartych o TCP/IP. Pozwala on użytkownikowi terminala lub komputera zalogować się na zdalne urządzenie i uruchomić program.

# INDEKS

## A

ActiveSync	2-11, 12-11
ikona	C-4
instalowanie	12-11
konfigurowanie połączenia	12-12
wdrażanie plików CAB	D-1
Adobe Reader	2-12
AFH	9-1
AirBEAM	2-11
wdrażanie plików CAB	D-2
akcesoria	
baza z jednym gniazdem USB	12-1, 12-3
kable	12-2
karta microSD	1-2
karta SIM	1-4
specyfikacje	A-5
aktualizacja za pomocą obrazów	
wdrażanie plików CAB	D-2
aktywacja w sieci	1-7
CDMA	1-7
GSM/UMTS	1-7
akumulator	
instalowanie	1-2, 1-5
ładowanie	1-2, 2-19, 12-3
akumulator litowo-jonowy	1-1
alarmy	2-17
aplikacja kontaktów	3-4, C-6
APN	4-5
asysta GPS	11-2
automatyczna konfiguracja sieci	4-1

## B

baza z jednym gniazdem USB	12-1, 12-3
ładowanie	12-3

## bazy

z jednym gniazdem USB	12-3
bezpieczeństwo telefonu	4-6, 4-7
bezprowadowe połączenie	
Internet	4-5
Bing	2-11
blokada Microsoft	11-7
blokowanie klawiatury ES400	2-21, 11-4
blokowanie połączeń <i>Patrz</i> blokowanie połączeń	4-7
Bluetooth	9-1
częstotliwość adaptacyjna skacząca	9-1
włączanie	9-4
wyłączanie	9-4
zabezpieczenia	9-2
bluetooth	
włączanie i wyłączanie	9-3
wykrywanie urządzeń	9-4
błąd ładowania	2-20

## C

Contacts	2-11
częstotliwość adaptacyjna skacząca	9-1
czujnik przyspieszenia	11-3, 11-12
czyszczenie	13-1

## D

DataWedge	7-2, 11-4
diody LED	
skanowanie i dekodowanie	7-1
drukowanie	2-21

## E

edycja gestów	11-6
ekran główny Motorola	2-5

eksplorator plików	2-11
E-mail	2-11
ESD	1-2
Evolution Data-Optimized	3-1, C-4

## F

filmy	2-12
Finanse MSN	2-12
Fusion	2-17

## G

GPRS	
konfiguracja WAN	4-5
plik rejestru	4-5
połączenie danych	4-5
GSM	
konfigurowanie połączenia danych GPRS	4-5
nazwa punktu dostępowego	4-5
ustawienia	
bezpieczeństwo	4-6
PIN	4-6, 4-7
telefon	4-5
usługi	4-7, 4-8

## H

hasła	11-5, 11-8
wskazówka	11-5
hasło	5-5
High-Speed Downlink Packet Access	3-1, C-4
historia połączeń	3-6, C-12

## I

identyfikator rozmówcy	4-7
ikona akumulatora	2-7, 2-20
ikona głośnika	2-19
ikona stanu	2-6
akumulator	2-7, 2-20
głośnik	2-19
ikony	
ActiveSync	C-4
akumulator	2-7, 2-20
głośnik	2-19
stan	2-6
zasobnik zadań	C-4
ikony zasobnika zadań	C-4
informacje na temat obsługi	xviii
instalacja karty microSD	1-2
instalowanie akumulatora	1-5
instalowanie karty microSD	1-2

Internet	
połączenie bezprzewodowe	4-5
Internet Explorer Mobile	2-11
IrDA	11-2

## K

kalendarz	2-11
kalkulator	2-11
karta główna pełna	2-8
karta główna uproszczona	2-8
karta informacji pogodowych	2-9
karta microSD	1-2, 1-9
instalowanie	1-2
wyjmowanie	1-9
karta pamięci	
wdrażanie plików CAB	D-1
karta SIM	1-9
akcesoria	1-4
wyjmowanie	1-9
karta śledzenia czasu	2-10
karty	2-7
konfiguracja	11-18
klawiatura AZERTY	B-2
klawiatura QWERTY	B-1
klawiatura QWERTZ	B-2
klawiatury	xv
klawisz znaku specjalnego	2-2, B-4
opisy klawiszy	B-2
klawisz znaku specjalnego	2-2, B-4
klawisze, zmiana przypisania	2-2
klucz szesnastkowy	5-5
konfiguracja	xv
konfiguracja poczty e-mail	11-21
konfiguracja sieci CDMA	4-2
konfiguracja sieci GSM	4-2
konfiguracja sieci w telefonie	11-2
konserwacja	13-1
kontakty	2-11
konwencje zapisu	xvii
korzystanie z przewodowego zestawu słuchawkowego	3-6

## L

lock plus	
blokowanie przez przesuwanie palcem	11-5
blokowanie przy użyciu hasła	11-5
lock plus, funkcja	11-4

## Ł

ładowanie	
za pomocą bazy z jednym gniazdem USB	12-3

ładowanie akumulatora .....	2-19
za pomocą bazy z jednym gniazdem USB .....	12-3

## M

Media Player .....	2-13
menedżer pamięci .....	2-14
menedżer połączeń bezprzewodowych .....	11-2
moduł SIM .....	1-4
Moje aplikacje .....	2-10
MSP Agent .....	2-12

## N

nawigacja po ekranie .....	2-3
notatki .....	2-12

## O

obrazy .....	2-12
obsługa wiadomości .....	2-11
obsługa wiadomości MMS .....	11-27
konfiguracja .....	11-27
odbieranie połączenia .....	3-5, C-8
odblokowywanie przez przesuwanie palcem .....	2-22
odblokowywanie za pomocą hasła .....	2-21
oglądanie zdjęć i filmów .....	8-7
opcje skanowania .....	xv
opisy klawiszy .....	
podstawowa klawiatura alfabetyczna .....	B-2
optyczna tabliczka nawigacyjna .....	2-3
ustawiania .....	11-12

## P

pamięć .....	xv
pasek .....	1-1
pasek kafi .....	2-11
pasek nawigacji .....	
ikony .....	2-6
pasek poleceń .....	
ikony .....	C-4
pasek stanu .....	2-5
pełne resetowanie .....	11-3, 11-16
Phone (Telefon) .....	2-12
PIN, włączenie do użycia w telefonie .....	4-6
PIN, wyłączenie z użycia w telefonie .....	4-7
PIN, zmiana dla telefonu .....	4-6
pióro .....	1-1
pliki CAB .....	
wdrażanie poprzez aktualizację za pomocą .....	
obrazów .....	D-2
wdrażanie przez ActiveSync .....	D-1

wdrażanie przez AirBEAM .....	D-2
wdrażanie przez kartę pamięci .....	D-1
poczta głosowa .....	4-8
podstawowa klawiatura alfabetyczna .....	
opisy klawiszy .....	B-2
podświetlenie .....	11-3, 11-11
podświetlenie klawiatury .....	11-3, 11-11
Pogoda MSN .....	2-12
pokrywa akumulatora .....	1-2
połączenia alarmowe .....	3-5, C-9
połączenia konferencyjne .....	3-8
połączenia oczekujące .....	4-8
połączenia trójstronne .....	3-8, 3-11
połączenie danych .....	4-5
połączenie konferencyjne .....	3-11, C-16, C-17
połączenie trójstronne .....	3-11, C-16, C-17
powrót z trybu wstrzymania .....	9-3
praca w dwóch sieciach .....	4-3
profile dźwięku .....	2-15
tworzenie .....	11-9
profile zasilania .....	
tworzenie .....	11-10
programy .....	2-14
przekazywanie połączeń .....	4-7
przełączanie typu telefonu .....	11-9
przełącznik blokady .....	11-2
przewodowy zestaw słuchawkowy .....	3-6
punktor .....	xvii

## R

regulacja głośności .....	2-19
rejestrwanie filmów .....	8-5
Remote Desktop Mobile (Mobilny pulpit zdalny) .....	2-12
resetowanie .....	2-21
resetowanie GPS .....	10-3
resetowanie sprzętu GPS .....	10-3
ręczna konfiguracja sieci .....	4-2
Rozmieszczenie SMS .....	2-12
rozpakowywanie .....	1-1
rozwiązywanie problemów .....	13-5

## S

samochodowy kabel ładujący .....	12-10
Settings (Ustawienia) .....	2-12
sieć .....	
konfigurowanie GSM WAN .....	4-5
skanowanie danych .....	
skanowanie .....	7-1
skanowanie przy użyciu aparatu cyfrowego .....	7-1
skrót do programów .....	2-10
specyfikacje techniczne .....	A-1
akcesoria .....	A-5

stan	2-18
synchronizowanie z komputerem	
za pomocą funkcji Bluetooth	9-9
system operacyjny	xv
szybkie wdrażanie	2-12
szybkie wybieranie	3-11, C-8, C-10

## Ś

środowisko pracy	A-1
------------------	-----

## T

tabliczka nawigacyjna	11-3
Task Manager (Menedżer zadań)	2-12
Tekst	2-12
telefon	
historia połączeń	3-6, C-12
kontakty	3-4, C-6
korzystanie z klawiatury	3-1, C-5
odbieranie połączenia	3-5, C-8
połączenia konferencyjne	3-8
połączenia trójstronne	3-8
połączenie konferencyjne	3-11, C-16, C-17
połączenie trójstronne	3-11, C-16, C-17
przełączanie	11-9
szybkie wybieranie	
dodawanie wpisu	3-11, C-10
dzwonienie	C-8
edycja wpisu	3-11, C-11
usuwanie wpisu	3-12, C-11
wiadomości SMS	6-2
wyłączanie mikrofonu	3-6, C-10
zamiana połączeń	C-14, C-15
telefon ustawienia	4-5
temperatura	A-2
ładowanie	2-20
temperatura ładowania	2-20
trójstronne połączenia	3-11
tworzenie wiadomości e-mail	6-1

## U

udostępnianie Internetu	2-11
uruchamianie urządzenia ES400	1-6
urządzenia radiowe	xv
usługi, GSM	
blokowanie połączeń	4-7
identyfikator rozmówcy	4-7
poczta głosowa	4-8
połączenia oczekujące	4-8
przekazywanie połączeń	4-7
wiadomości tekstowe	4-8

ustawiania alarmów	
alarmy	11-11
ustawienia	2-18, 11-1
asysta GPS	11-2
blokada	11-1
certyfikaty	11-3
czujnik przyspieszenia	11-3
ekran	11-4
GSM	4-5
informacje	11-3
informacje o właścicielu	11-3
konfiguracja sieci w telefonie	11-2
menedżer połączeń bezprzewodowych	11-2
opinie klientów	11-3
pamięć	11-3
podświetlenie	11-3
podświetlenie klawiatury	11-3
pokrowiec	11-2
połączenia	11-2
przełącznik blokady	11-2
przyciski	11-2
raportowanie błędów	11-3
szyfrowanie	11-3
tabliczka nawigacyjna	11-3
telefon	11-3
transmisja	11-2
ustawienia regionalne	11-3
usuwanie programów	11-4
voice commander	11-3
Wi-Fi	11-2
zasilanie	11-1
zewnętrzny GPS	11-3
ustawienia aparatu	8-3
ustawienia rejestratora wideo	8-6

## V

Voice Commander	2-12
voice commander	3-12
voice commander (aplikacja voice commander)	
settings (ustawienia)	11-28

## W

wiadomości MMS	6-4
wiadomości tekstowe	4-8
Wi-Fi	11-2
Windows Live	2-13
Windows Live Messenger	2-11
Wireless Companion, asystent	2-13
wkładanie karty SIM	1-4
WLAN 802.11a/b/g	xv
włączenie PIN do użycia w telefonie	4-6
WPAN Bluetooth	xv



wstrzymanie .....	9-3
wstrzymywanie urządzenia ES400 .....	1-8
WWAN	
konfigurowanie GSM .....	4-5
wykonywanie zdjęć .....	8-1
wykonywanie zdjęć panoramicznych .....	8-2
wyłączanie mikrofonu .....	3-6, C-10
wyłączanie urządzenia ES400 .....	1-8
wyłączenie PIN z użycia w telefonie .....	4-7
wysyłanie wiadomości SMS .....	6-2
wyświetlacz .....	xv
wyświetlanie wiadomości e-mail .....	6-2
wyświetlanie wiadomości SMS .....	6-3

## Z

zabezpieczenia	
Bluetooth .....	9-2
zadania .....	2-12
zarządzanie urządzeniem .....	2-13
zasilanie i radio .....	2-15
zdejmowanie pokrywy akumulatora .....	1-2
zestaw słuchawkowy .....	3-6
zmiana PIN do użycia w telefonie .....	4-6
zmiana przypisania klawiszy .....	11-13
znaki maskowane .....	5-5
znaki specjalne .....	2-2







**MOTOROLA**

Motorola Solutions, Inc.  
1301 E. Algonquin Rd.  
Schaumburg, IL 60196-1078, USA  
<http://www.motorolasolutions.com>

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS oraz stylizowane logo M są znakami handlowymi lub zarejestrowanymi znakami handlowymi firmy Motorola Trademark Holdings, LLC i są używane na licencji. Wszystkie inne znaki handlowe należą do odpowiednich właścicieli. © 2012 Motorola Solutions, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

